

NE
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

LUNON
 CONSTRUCTIONS
 METALLIQUES
 MARTIGNY

St-Germain/Savièse
 ☎ (027) 25 27 16
**HERITIER
 MEUBLES**
 Ameublement - Tapis
 Revêtements de sols
 Parquets

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

350 millions sur le papier

Audacieux, c'est le moins que l'on puisse dire, le projet d'usine de pâte à papier d'Evionnaz. Grâce à un procédé de fabrication révolutionnaire, il est désormais possible de tirer la cellulose du bois sans polluer l'environnement dans des normes de rentabilité compatibles avec les données du marché international. Le dossier, qui est à l'étude depuis quatre ans, a pris hier une accélération bienvenue par la création d'une fédération de coopératives des propriétaires de forêts.

Car le projet est vital pour la forêt suisse. Parce que mal exploitée et trop dense, celle-ci ne cesse de déperir. Alors que, dans le même temps, notre pays importe 350 000 tonnes de cellulose par an. Le besoin est là. Le marché existe. Les promoteurs sont enthousiastes. Il s'agit maintenant de concrétiser le projet en rassemblant les moyens financiers nécessaires. Un investissement de 350 millions est à prévoir pour une vaste usine qui devrait occuper deux cents personnes dès sa mise en exploitation en 1998. Au cours d'une conférence de presse, les concepteurs ont levé le voile sur ces horizons prometteurs.

Voir page **4**

BD'93: la festa!

A la fin de la semaine prochaine, Sierre vivra au rythme du 10^e Festival international de la bande dessinée. Pour l'occasion, la cité du soleil arborera les chaudes couleurs du Sud. L'Italie sera en effet l'hôte d'honneur du festival avec quatre expositions majeures. Egalement au programme, un coup de chapeau à Grzegorz Rosinski, des concours, des concerts, des animations, des spectacles de rue, une miniville des enfants, près de cent auteurs, une cinquantaine d'éditeurs, une quinzaine de fanzines, tout cela grâce notamment aux efforts de plus de 350 bénévoles. Avec l'Italie en vedette, ce sera la festa pour les 40 000 bédéphiles attendus.

Voir page **14**



Editorial

«D'abord la Grande-Bretagne, ensuite l'Allemagne, puis la Belgique, la Suède, le Portugal, la Hollande, la Grèce, la Finlande et aujourd'hui la France... Félicitations.» C'est par cet encart publié dans le quotidien «El País» que le Parti populaire espagnol a salué la défaite des socialistes aux dernières législatives françaises. Le Parti populaire espagnol (PP), principale force d'opposition, n'attend bien sûr que le moment d'ajouter l'Espagne de Felipe Gonzalez à la liste des cimetières socialistes. Les élections législatives de ce week-end lui en donneront peut-être l'occasion.

L'Espagne hésite

Même si le Parti socialiste ouvrier au pouvoir à Madrid depuis dix ans est donné légèrement favori par la presse - mais les deux frères ennemis sont pour l'heure au coude à coude dans les sondages - plus rien ne sera comme avant dans la péninsule Ibérique. Aucune formation n'aura en effet la majorité absolue au Parlement, où le Parti socialiste détient pour l'instant 184 sièges sur 350.

Fondé en 1976, le Parti populaire espagnol porte haut, avec son jeune leader de 40 ans, José Maria Aznar, la devise de l'honnêteté. L'argument semble toucher les électeurs. Ils découvrent en effet jour après jour que le parti de Felipe Gonzalez a de nombreux fils à la patte. Car l'Espagne a elle aussi commencé son opération «mains propres». Autre phénomène favorisant l'émergence du parti de centre-droit après dix ans de pouvoir socialiste: un taux de chômage proche de 22%... Quant aux industriels, ils attendent toujours le remboursement par l'Etat de factures aux montants astronomiques.

Le Parti populaire prône un renouveau économique, institutionnel, mais aussi éthique, à l'heure où l'Espagne s'enfonce dans l'insécurité et se trouve même montrée du doigt (avec la Hollande) à cause de sa politique laxiste en matière de drogue. José Maria Aznar est en outre un farouche opposant à l'avortement, même s'il ne compte pas revenir sur la législation en vigueur. L'Eglise catholique espagnole soutient d'ailleurs tacitement le Parti populaire.

Mais l'électorat de centre-gauche reste très fort dans ce pays qui hésite entre les promesses non tenues du socialisme et le retour d'un parti plus conservateur.

Vincent Pellegrini

Voir page **3**



Deux chasseurs émérites, Herbert Volken, président de Fiesch, et le prince Franz von Hohenzollern, planifiant leur prochaine campagne.

Visite princière en Valais

Descendant de la famille impériale allemande, le prince Franz von Hohenzollern a commencé, hier à Fiesch, une visite valaisanne de quatre jours.

Il a été reçu par Herbert Volken, président de Fiesch. La première soirée fut consacrée à une visite des villages d'origine du cardinal Matthieu Schiner, Ernen et Mühlebach.

La suite de son séjour sera consacrée à une série de visites dans le canton: Sion

d'abord, avec la cathédrale et l'église Saint-Théodule, Brigierbad ensuite, Brigue et son château, Salquenen, Glis, le Feriendorf de Fiesch et enfin le plateau de Kühboden.

Le prince est bourgeois de Neufra, commune jumelée à Fiesch. Il est également fondateur des œuvres sociales de l'Ordre de Malte. Il sera donc tout particulièrement intéressé par les croix de Malte que l'on peut voir à Salquenen et à Glis.

Criante injustice

En 1991, la Confédération a acheté des biens et du matériel pour un montant de 9 milliards de francs. Les cantons de Zurich et d'Argovie, qui abritent à eux deux 24% de la population helvétique, ont bénéficié d'un volume de commandes de 4 milliards, soit plus de 40% du total. Quant à la Suisse romande (24% de la population suisse également), elle n'a «touché» que 635 millions, soit 7% du total précité! Le sénateur valaisan Edouard Delalay est parti en guerre contre cette inégalité de traitement proprement stupéfiante: son postulat a été partiellement adopté hier au Conseil des Etats...

Voir page **3**

La ville aux pompiers

Demain samedi, les deux corps de sapeurs-pompiers de l'usine Ciba-Geigy et de la ville de Monthey vont se présenter ensemble à la population locale lors d'une journée portes ouvertes. De nombreuses démonstrations et expositions auront lieu de 9 heures à 15 h 30. Pour ce faire, les sapeurs-pompiers vont prendre possession de tout le quartier du théâtre du Crochetan, en pleine ville. On ne risque pas de s'ennuyer face à l'important déploiement d'hommes et de moyens techniques prévu par ces deux corps, qui entendent prouver qu'ils travaillent main dans la main pour la sécurité de l'usine, de la ville et de toute la région.

Voir page **9**



Après Muraz le week-end dernier, c'est au tour de Monthey d'être tout feu, tout flamme!

Casinos volants

LONDRES. - La compagnie aérienne Virgin Atlantic prévoit d'introduire dès novembre un nouveau loisir pour ses passagers, qui pourront jouer au poker électronique, aux machines à sous ou à la roulette pendant les vols internationaux.

La compagnie ne souhaite pas pour autant vider les portefeuilles des passagers. «Nous allons fixer des limites et faire en sorte que les enfants ne puissent pas jouer sans la permission de leurs parents», a expliqué un porte-parole de Virgin Atlantic. (ap)

Banque Raiffeisen
 - Epargne - Obligations
 - Rentes AVS
 Ouvert aussi le samedi matin

★ MONDE
 ★ VALAIS
 ★ SPORT
 ★ MAGAZINE

Funérailles haineuses	8
Fin tragique d'un enfant	12
Ce qui attend Monthey	24
Les grandes tables	29



Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le trait d'union des Valaisans
vous invite au FESTIV'93

17 AU 20 JUIN

SION
LA PLANTA
OPEN-AIR



FESTIV'93



VENDREDI 8 JUIN
dès 18 heures:
LUNATIK GANG
AMARYLLIS
FRAME
GIL'S BAND
LES FORBANS

15 BILLETS D'ENTRÉE

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur une carte postale uniquement et adressez-la au Nouvelliste, Festiv'93, ve 18 juin, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste faisant foi. Le tirage au sort déterminera les 15 gagnants qui recevront par un prochain courrier un billet chacun.

LOCATION: succursale SBS
ou par tél. (027) 31 71 31 (SSP)

**IMMOBILIERES
VENTE**

A vendre près de Sion
joli
4 1/2 pièces
avec balcon, y compris place de parc.
Fr. 250 000.-
Tél. (027) 36 10 26
ou 81 25 03.
036-094009

A vendre ou à louer à Sion, centre ville

appartements de 4 1/2 pièces en duplex.

Renseignements: Tél. (027) 22 19 64.
036-095066

A vendre à Sion, centre ville dans immeuble en construction

appartements 3 1/2 et 4 1/2 pièces

Aménagement au gré du preneur.
Renseignements: Tél. (027) 22 19 64.
036-095070

Saillon, à vendre au cœur du vignoble, à mi-coteau,

superbe parcelle à bâtir de 950 m²

Situation impeccable.

Ecrire sous chiffre U 036-93015 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-093015

A vendre à Veyras / Sierre

terrain à bâtir

équipé, zone villas. Magnifique situation, voie d'accès, 2 parcelles de 900 m².

Tél. (027) 56 23 66.
036-094993

A vendre entre Premplaz et Daillon

3700 m² de terrain

en bordure de route.

Ecrire sous chiffre D 036-93892 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-093892

A vendre à Beuson / Nendaz

terrain à construire 1000 m²

à Fr. 80.- le m². Pour tout renseignement: (027) 88 18 53, midi et soir.
036-095485

Vérossaz

à vendre sur plans **appartements 4 1/2 pièces**

possibilité aide fédérale.

Fr 290 000.- avec 1 place de parc

Tél. (025) 65 30 50.
036-093400

A vendre à l'est de Sierre

cave 30 m² avec possibilité d'aménager un carnotset.

Renseignements: Tél. (027) 55 79 22.
036-093676

LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX



LE PLUS GRAND CHOIX DE MEUBLES NEUFS EN SURPLUS DE FABRICATION ET DE TAPIS EN PROVENANCE DE TOUTE L'EUROPE.



ECHANDENS / VD
AUTOROUTE SORTIE CRISSIER
DIRECTION BUSSIGNY
ROUTE POUR MORGES

SUR PLUS DE 4200 m² LIPO ECRASE LES PRIX !!!



SEUL. 798.-

CHIR LOOK
3-1-1



SEUL. 998.-

TAPIS PERSE
BACHTIAR / IRAN
ENV. 200/300 CM
NOUVE MAIN



LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

Veysonnaz (1300 m) station d'été et d'hiver, à vendre bel

appartement de 2 1/2 p.

avec vue magnifique, cheminée, balcon et place de parc.
Fr. 195 000.- meublé et équipé.

Renseignements: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion 2.
036-095579

SAVIÈSE-sur-SION 850 m d'altitude à vendre

appartement 4 p. en attique

dans petit immeuble de 5 app., accès facile, bus et commodités sur place. Situation plein sud très ensoleillée. Prix Fr. 245 000.-.
Rens. (027) 38 30 50 ou (027) 38 35 25.
036-095065

Montana-Crans Occasion unique!

4 pièces combles (mansardé), très bien meublé, état de neuf, salle de bains, WC séparés, très belle vue, plein sud, prix exceptionnel
Fr. 260 000.-.
Renseignements et visites (aussi le dimanche): tél. (027) 40 16 60 bureau.
036-095505

A vendre Mayens-de-Riddes parcelles

zone chalet, 600 m² et 1000 m², avec ou sans autorisation de bâtir et plans et

chalet en construction (gros œuvre) 4 1/2 p., 100 m², terrain 800 m². Accès toute l'année.

Tél. (027) 86 17 33 - (077) 28 02 49.

Chablais valaisan

à 5 min de Monthey, particulier vend, cause départ

villa individuelle

année const. 1986, 5 1/2 pièces 2 salles d'eau, terrain complètement aménagé de 855 m². Beaucoup de cachet.
Fr 510 000.-

Tél. (025) 71 51 10.
036-095017

A louer à Erdesur-Conthey

joli 3 pièces dans maison, avec cave et garage. Libre dès le 1.7.93.
Fr. 1050.-

Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.
036-093997

Guercet-Martigny

Je vends **jolie villa 6 1/2 à terminer**

Ecrire sous chiffre D 036-93289 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-093289

Je cherche partenaire pour partager mon chalet à Nendaz-Station

Occupation en cours d'année selon vos désirs. Investissement: Fr. 200 000.-

Ecrire sous chiffre G 036-94854 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-094854

Montana, à vendre appartement

3 pièces refait à neuf, avec garage.
Fr. 230 000.-

Tél. (027) 41 47 59.
036-095509

A vendre à Vétroz

appartement 4 1/2 pièces

cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée.
Fr. 295 000.-.

Tél. (027) 36 61 56, le soir.
036-095399

Privé Cherche à acheter

villa ou terrain

Sion-Nord-Platta-Gravelone. Faire offres sous chiffre Y 036-95214 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-095214

A vendre à Saint-Maurice,

maison du XIXe, rénovée

4 pièces, 2 salles d'eau, cheminée, carnotset, garage, dépendance, terrasse, jardin
Fr. 460 000.-.
(025) 71 49 73 repas
036-093559

10 min Sierre et Sion, je vends sur le coteau

villa 7 pièces

avec studio ind. Fr. 457 000.-.
Ecrire sous chiffre L 036-89022 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-089022

TORGON EXCURSIONS
VIONNAZ P en face du bureau

025 / 81 29 53
LA LIGNE DE VOS VACANCES

Agence de voyages, cars, bateaux, avions
Demandez notre catalogue

NOS OFFRES SPÉCIALES PAPILLONS




10-12 juin Lac de Garde et le Tyrol
Fr. 385.- par personne

10-11 juillet Alsace et Forêt-Noire
Fr. 235.- par personne

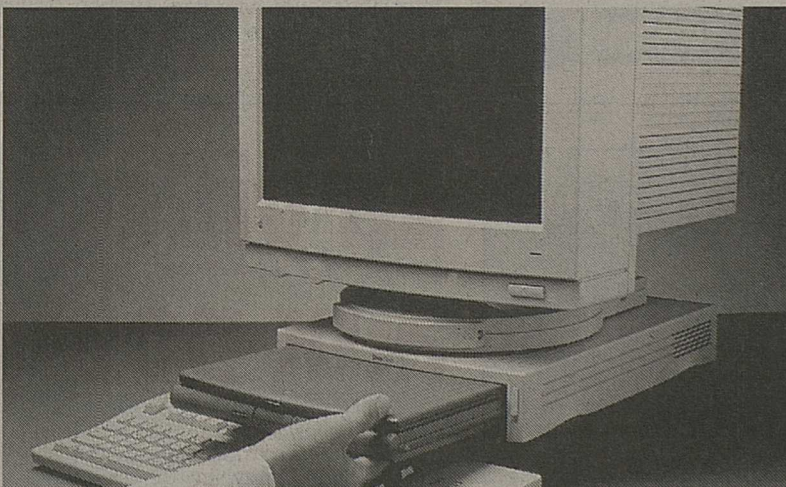
7-10 août Florence l'art à tous les coins de rue
Fr. 605.- par personne

1- 5 septembre Nice et le pays du mimosa
Fr. 560.- par personne



Réductions enfants et AVS

Macintosh Duo concilie le meilleur des deux mondes



Le Macintosh PowerBook Duo 210/230 est un véritable poids plume: il ne pèse que 1,9 kg. En déplacement, le travail devient ainsi un vrai plaisir. Une fois de retour au bureau, il vous suffit de glisser le PowerBook dans le Macintosh Duo Dock (en option) pour disposer d'un ordinateur de bureau avec toutes les possibilités d'extension. C'est aussi simple que d'introduire une cassette vidéo dans un magnétoscope. Tout est automatique pour que vous puissiez vous concentrer entièrement sur votre travail.

Nos concessionnaires agréés dans votre région:
Avec Informatique SA, 1950 Sion, 027/22 32 83; Computerlove SA, 1920 Martigny, 026/22 89 69.

Représentant général pour la Suisse et le Liechtenstein: Industrade SA, Apple Computer Division, Hertiistrasse 31, 8304 Wallisellen, téléphone 01/832 81 11. Succursale en Suisse Romande: Industrade SA, Apple Computer Division, chemin du Bief, 1110 Morges, téléphone 021/802 16 76.



Evionnaz
Salle communale
Vendredi 4 juin
à 20 h 15

BON DE RÉDUCTION de Fr. 10.-
(un seul bon par personne)
Valable pour le loto du FC le 4.6.1993

SUPER LOTO VICTUAILLES

Organisé par le Football-Club

APERÇU DES LOTS
2 porcs de Fr. 500.-
9 demi-porcs de Fr. 250.-
8x24 bouteilles de Fr. 240.-
11 planches campagnardes de Fr. 120.-
60 fromages de Fr. 100.-...

ABONNEMENTS
1 carte Fr. 25.-
3 cartes Fr. 50.-
5-12 cartes Fr. 70.-
13-20 cartes Fr. 100.-
Cartes jouées par la même personne
Cartes supplémentaires Fr. 1.-

SERVICE DE CAR GRATUIT
Buchard excursions, tel. (027) 86 22 30
Sion, gare CFF
Pont-de-la-Morge, poste
Vétroz, poste
Ardon, poste
Chamson, poste
Saint-Pierre-de-Claques, place
Riddes, place de l'Abelle
Laytron, ancienne poste
Saillon, Moilles
Saxon, place Pierre-à-Voir
Charrat, gare CFF
Fully, Cercle
Martigny, gare CFF
Vernayaz, feu église
Champdory, église
Val-d'Illiez, église
Troisfontains, église

Bernard Duchoud S.A. excursions,
tel. (025) 71 10 04
Lausanne, gare CFF
Vevy, place du Marché
La Tour-de-Peilz, Station Agip
Clarens, bâtiment SRE
Montreux, place du Marché
Tartinet, Grand-Hôtel
Villeneuve, gare CFF
Roche, kiosque
Aigle, gare CFF
Ollon, gare AOMC
Bex, Grande-salle
Monthey, place du Marché
Massongex, Bar Domino
Saint-Maurice, gare CFF

18 h 30
18 h 30
18 h 35
18 h 35
18 h 40
18 h 40
18 h 45
18 h 45
18 h 50
18 h 55
19 h 00
19 h 10
19 h 15
19 h 20
19 h 25
19 h 30
19 h 35
19 h 40
19 h 45
19 h 50
19 h 55
19 h 55

SERVICE DE VOITURES GRATUIT des gares de Saint-Maurice et Evionnaz et dans un rayon de 10 km. Tél. (026) 67 11 29.

CONSEIL DES ÉTATS

Haro sur l'injustice!

BERNE. - Le Conseil des Etats a partiellement transmis hier au Conseil fédéral un postulat du démocrate-chrétien valaisan Edouard Delalay réclamant, de la part de la Confédération, une politique d'achat de biens et de services plus équilibrée qu'aujourd'hui (lire NF du 5 avril).

Edouard Delalay n'a pas mâché ses mots: «La crise que traverse le pays rend encore plus criantes les inégalités découlant de la politique d'achat de la Confédération. Alors que de nombreuses forces travaillent à combler le fossé qui sépare la Romandie de la Suisse alémanique, ces inégalités sont choquantes!»

Edifiant!

Le Valaisan illustre son propos de quelques chiffres édifiants... En 1991, l'Etat a dépensé quelque neuf milliards de francs pour se procurer des biens et du matériel. La Suisse romande, 24% de la population suisse, a bénéficié d'un volume de commandes atteignant 635 millions, soit 7% du total. Tandis que les cantons de Zurich et d'Argovie, qui abritent eux aussi 24% de la population helvétique, ont reçu des commandes pour quatre milliards, soit plus de 40% du total précité.

Edouard Delalay: «Nous sommes bien conscients que la statistique de la Confédéra-

tion en la matière doit être nuancée, puisqu'elle ne prend pas en considération la sous-traitance. Et puis, certains biens industriels ne sont pas fabriqués partout.»

12000 emplois...

Il n'en demeure pas moins que problème il y a. Prenons la branche graphique: la Suisse romande ne manque pas d'imprimeries. Pourtant, à également, l'inégalité de traitement est vertigineuse. En 1991, les imprimeurs romands ont réalisé 17 millions de travaux pour la Confédération. Or, si l'on avait tenu compte du poids démographique, la Romandie aurait dû «toucher» 42 millions...

«Ces 25 millions qui manquent représentent 200 places de travail par an», grince le sénateur. Lequel poursuit, en extrapolant: le déséquilibre de la politique d'achat de la Confédération coûte 1,5 milliard par an à la Romandie, soit 12000 emplois... «Si l'on transférait ces 12000 emplois de Suisse alémanique en Romandie, la statistique du chômage se retrouverait parfaitement égalisée. De là à dire que cette disproportion vient d'une mauvaise politique, il n'y a qu'un pas que la statistique nous autorise à franchir!»

Trois points

Par le biais du postulat, Edouard Delalay demande:

1. Une répartition plus équitable des achats fédéraux.

2. Une meilleure décentralisation des prestations de service - mandats de recherche, d'expertise, de révision, d'ingénieurs, d'architectes, d'audit, etc. - «car dans ce domaine, il y a des compétences dans chaque région».
3. Une statistique sur les achats de services, statistique inexistante aujourd'hui.

D'après le Valaisan, l'instauration d'une meilleure politique d'achat constituera «le meilleur moyen de promouvoir et l'entente entre les régions du pays et le renforcement de la solidarité».

Satisfaction partielle

Pour lui répondre, le grand argentinier Otto Stich se transformera d'abord en chanteur d'un libéralisme pur et dur! Selon notre ministre des Finances, il ne serait pas bon pour la Confédération de s'écarter de ce principe cardinal du marché voulant qu'elle achète au meilleur prix, sans tenir compte de la provenance du produit. Par ailleurs, s'agissant des services, Berne s'appête à légiférer. Quant à une statistique sur les achats de services, pourquoi pas, relève un Otto Stich qui, au nom de Conseil fédéral, se déclare prêt à accepter les points 2 et 3 du postulat, mais pas le point 1. Une formule que le Conseil des Etats agréera après que le sénateur Delalay eut fait part de sa «satisfaction partielle»... (bos)

CONSEIL NATIONAL

De dix-huit à trente-six mois

Le National veut augmenter la durée des sursis.

BERNE. - Les juges doivent pouvoir prononcer des peines avec sursis jusqu'à trente-six mois de privation de liberté. Le Conseil national a adopté tacitement hier une motion de Joseph Iten (d.c., NW) qui demandait une révision du Code pénal. Celui-ci fixe aujourd'hui à dix-huit mois la durée maximale des peines qui peuvent être prononcées avec sursis. Le conseiller fédéral Arnold Koller était prêt à accepter cette motion.

Le Conseil des Etats ne s'est pas encore penché sur la question, qui doit faire prochainement l'objet d'une procédure de consultation, a annoncé M. Koller. Le Code pénal prévoit que le juge peut suspendre l'exécution de la peine «si les antécédents et le caractère du condamné font prévoir que cette mesure le détournera de commettre d'autres crimes ou délits». (ats)

EN BREF

Compte d'Etat

Le Conseil des Etats a voté hier sans opposition, mais en insistant sur la nécessité de faire des économies, le compte d'Etat de la Confédération pour 1992, qui se solde par un déficit de 2,86 milliards de francs. Il a aussi voté le premier supplément au budget de 1993. Mais il n'a accordé que dix postes supplémentaires au lieu des trente demandés par le Conseil fédéral. La caisse de compensation de l'AVS, à Genève, n'obtient donc pas les vingt postes dont elle a besoin.

Ouvrages militaires

Il a voté sans opposition un crédit global de 65,5 millions de francs pour des constructions militaires, dont 9,5 millions à Savatan. Tant le rapporteur de la commission que le conseiller fédéral Villiger ont relevé que ce montant est relativement modeste. L'accent est mis sur l'amélioration du confort des places d'instruction. En cas d'acceptation de l'initiative sur les places d'armes, les juristes devront dire si elle s'applique aussi rétroactivement à ce crédit.

EN BREF

Modernisation

Le Conseil national a approuvé hier, par 69 voix sans opposition, la modernisation des dispositions du Code pénal sur les infractions au patrimoine, dans le but de renforcer l'arsenal juridique de lutte contre la criminalité économique. L'informatique a ainsi fait son entrée dans le Code pénal.

Swisslex

Il a approuvé sans discussion et sans opposition sept autres objets du programme Swisslex, qui vise à rendre le droit suisse eurocompatible. Il s'agit des modifications de six lois sur les assurances privées et de la loi sur la circulation routière.

Responsabilité

Il a adopté, par 83 voix contre une, la loi sur la responsabilité du fait du produit. Les fabricants et les importateurs seront désormais responsables des dommages causés par leurs produits défectueux. Cette nouvelle loi, qui fait partie du programme Swisslex, a déjà passé le cap du Conseil des Etats.

Interventions

Il a traité une série d'interventions personnelles relevant du Département fédéral de justice et police. Il s'est notamment prononcé, par 55 voix contre 43, pour l'abrogation de l'arrêté fédéral urgent de 1989 fixant un engagement minimal de fonds propres pour l'achat d'un immeuble. (ats)

Fonds pour le paysage

Plusieurs projets valaisans soutenus.

OLLON. - Le Fonds suisse en faveur du paysage (FSP) fut créé en 1991 dans le contexte du 700e anniversaire de la Confédération. L'Assemblée fédérale avait voté alors quelque 50 millions de francs sur dix ans pour favoriser la sauvegarde et la gestion de paysages ruraux et traditionnels.

Selon un premier bilan, discuté hier à Ollon, on recense à ce jour quelque cent vingt demandes d'aide à des projets concrets touchant à la préservation de lieux naturels ou d'ouvrages et bâtiments res-

sortissant du patrimoine culturel des diverses régions helvétiques. Une cinquantaine de dossiers ont été retenus pour un montant global qui reste un peu au-dessous des 5 millions de francs annuels dont dispose le fonds. Notons aussi que l'intervention de cette aide fédérale s'entend distinctement d'aides consenties par les diverses législations touchant à la préservation des espaces naturels ou des constructions à caractère historique.

«Au moment de voter

l'équipement financier de ce fonds, on pouvait avancer la critique d'une attitude passiviste, mais en fait nous nous sommes rendu compte qu'il y avait indiscutablement une lacune dans l'aménagement du territoire», note pour sa part le conseiller national Victor Ruffy. «Les exemples en cours de réalisation aujourd'hui en démontrent l'importance évidente, qui est aussi sociale parce qu'elle dynamise des projets auxquels souvent la population locale est appelée à participer.»

En Valais, les projets locaux

soutenus (à des degrés divers quant à l'étendue du financement) sont notamment la préservation du paysage naturel du Baltschiederthal, des zones de mayens du Lötschental (Kühmad) ou encore de la remise en eau du grand bisse de Vex et de la réfection des fours banaux de Volleges et Nax. Autant d'initiatives, souvent privées, auxquelles ce Fonds suisse pour le paysage a servi et servira encore à donner une impulsion supplémentaire, de l'aveu des différents responsables des projets présentés. (pal)

Les lendemains qui déchantent

L'Espagne se rend aux urnes en pleine crise économique.

Oubliés, les fastes de l'Exposition universelle de Séville. Minimisés, les succès politiques et sportifs des Jeux olympiques de Barcelone. Négligés, les qualités techniques de l'AVE, le TGV espagnol. L'Espagne a mal digéré sa grandiloquente «fiesta» de 1992. Elle s'est réveillée avec une méchante gueule de bois, celle des mauvais jours, celle qui sanctionne sans faute tous les excès. Une crise de foi qui a remis en cause les idéaux de la plupart des Espagnols et surtout la politique du gouvernement de Felipe Gonzalez. Le désenchantement est le mot que l'on entend le plus de ce côté des Pyrénées en ce moment, comme si le joli conte de fées qui a longtemps bercé les Espagnols avait tourné au cauchemar.

Il est vrai que le gouvernement socialiste de Felipe Gonzalez ne cesse d'accumuler les records négatifs. Les scandales de financement illégal ont terni l'image de marque du PSOE. Le taux de chômage atteint 21,7%, soit 3,3 millions de sans-emploi. La peseta a subi trois dévaluations en six mois. Les impôts ne cessent d'augmenter, tout comme le nombre de victimes de la drogue et celui des petits délits. Bref, la péninsule Ibérique est frappée de plein fouet par une crise économique, politique et sociale.

Les jeunes boudent le PSOE

Juan Carlos habite Villaverde Alto, dans la banlieue madrilène, un quartier dit «marginal», une ville dortoir caractérisée par la pauvreté, durement touchée par le chômage et le trafic de drogue. Ce jeune homme de 24 ans a obtenu sa licence en informatique en mars dernier. Il court toujours après son premier emploi, sans beaucoup d'illusions. «J'ai deux-trois travaux non déclarés qui me permettent de gagner un peu d'argent. Une place à plein temps? Introuvable!» Résigné, Juan Carlos ne votera ni Gonzalez ni Aznar. «Je préfère donner ma voix aux communistes, ce sont les moins pourris d'entre tous.» Ce genre de discours n'est pas une excep-

tion dans cette région autrefois fief inexpugnable des socialistes. Aujourd'hui, les jeunes de ces quartiers défavorisés boudent le PSOE. Certains d'entre eux cherchent leur voie plus à gauche, d'autres, très nombreux, se dirigent plus à droite. A l'image d'Albeto, étudiant en économie, 22 ans, inconditionnel du Partido popular. «Le parti d'Aznar a une moyenne d'âge de 30 ans seulement», explique-t-il. «Et le moment est venu d'adopter des mesures plus sévères dans la lutte contre le chômage et la drogue.» Pas de doute: de nombreux jeunes soutiennent la droite. Samedi dernier, ils étaient 5000 à un meeting d'Aznar à Madrid.

«Ces jeunes n'ont pas connu la dictature», avoue Herminia, mère de famille d'une cinquantaine d'années. Elle se dit surprise par l'enthousiasme des jeunes pour le Partido popular. «S'ils savaient combien nous avons souffert sous Franco.» Dimanche, Herminia votera socialiste comme en 1989, comme en 1986, comme toujours. Elle n'est pas satisfaite par l'actuel gouvernement: «Mais, regardez combien ce pays a évolué en dix ans.» Javier ne partage pas cet avis. Commerçant à la Puerta del Sol, au centre de Madrid, il est confronté chaque jour à la délinquance. «Mon magasin a été volé à vingt reprises en quatre ans.

Je serai bientôt dans le livre des records!» L'insécurité est le thème que les Madrilènes abordent avec le plus de passion. Même les jeunes souffrent d'une dangereuse nostalgie de l'ordre, à l'image d'Albeto. «Je crois savoir que l'on vivait mieux sous la dictature», glisse-t-il avec un léger sourire au coin des lèvres. Des propos que Jose Maria Aznar désavouerait sur-le-champ. Sous sa direction, le Partido popular a abandonné la droite pure et dure pour centrer ses positions. «Ce fut un argument déterminant», commente Luis Eduardo Cortes, président madrilène du PP. «Les Espagnols sont des gens modérés. Ils disposent aujourd'hui de deux options centristes, qui ne leur font plus peur. Comme les socialistes viennent de se «planter» dans tous les domaines, ils n'ont plus qu'une seule solution: la nôtre.

Cortes va un peu vite en besogne. Felipe Gonzalez a un charisme au sein de la population espagnole que Jose Maria Aznar ne possède pas encore. Ces deux personnalités politiques sont toujours au coude à coude dans la course à la Moncloa, siège du premier ministre espagnol. Reste à savoir qui parviendra à s'imposer d'une courte tête dimanche soir au terme de la dernière ligne droite. Antonin Rodriguez

Vin valaisan primé

En Turquie, première médaille d'or pour une syrah de Leytron.

LEYTRON. - Le septième concours international des vins, qui s'est déroulé fin mai à Urgüp, en Turquie, a pour la première fois couronné un vin suisse. Dans la catégorie des vins rouges, la grande médaille d'or est revenue à une syrah de Leytron, a communiqué hier l'agence d'information agricole Cria, à Lausanne. Dix autres vins suisses ont obtenu des médailles d'or ou d'argent.

Le rouge valaisan primé a été élaboré par Edmond Desfayes et Jean Crettenand de Leytron. Une médaille d'or a en outre été décernée à un rosé de pinot noir valaisan de Leytron ainsi qu'à un pinot gris et à un riesling frankenthal vaudois, respectivement de Féchy et Blonay.

La syrah cultivée à Leytron est issue de greffons des Côtes-du-Rhône (France). Elle est produite sur des vignes de vingt-cinq ans d'âge situées sur deux types de sols différents. Le vin présenté à Urgüp était issu du millésime 1992 qui, selon M. Crettenand, pourrait être le plus grand depuis cinquante

ans. Ancien responsable des caves expérimentales de Montagibert et Changins et de la cave fédérale, M. Crettenand a pris sa retraite l'an dernier.

Origine mal connue

L'origine de ce cépage rouge n'est pas très bien connue. Les spécialistes estiment que le nom de syrah vient soit de la ville de Shiraz, en Iran, soit de Syracuse en Sicile. L'origine méridionale du cépage n'est toutefois pas contestée. Il est particulièrement répandu au nord des Côtes-du-Rhône, sur le coteau de l'Ermitage, d'où son second patronyme d'ermitage rouge.

La syrah a été introduite en Valais en 1926 à titre expérimental par le docteur Henri Vuilloud, professeur de viticulture à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. C'est en 1937 que le cépage obtient le droit de plantation en Valais. Le raisin donne un vin de couleur sombre, légèrement violacée, à la senteur framboisée. (ats)

Le festival de la famille

Des milliers de Suisses pourront suivre le Familyfest.

Des centaines de Suisses, proches du mouvement Familles nouvelles, seront au Palaeur de Rome pour participer au Familyfest. Des milliers d'autres suivront l'événement à travers la télévision, bien que la SSR ne retransmette pas le Familyfest, pourtant repris par de très nombreuses chaînes nationales ou privées des cinq continents.

Une cinquantaine de Valaisans sont également à Rome, les responsables cantonaux de Familles nouvelles ayant organisé un car, parti ce matin déjà. D'autres suivront l'événement depuis Sion, grâce à une réception télévisée spé-

ciale, ouverte à toute personne intéressée, qui a lieu samedi dès 14 h 30 au centre professionnel (avenue de France 2); une antenne parabolique y a été pointée sur le satellite Eutelsat 2F4 utilisé par Raiset pour diffuser le Familyfest dans nos régions, permettant d'assister en direct à cette manifestation mondiale.

D'autres réunions semblables ont lieu à Genève, Fribourg, Berne, Zurich, etc. A noter que la chaîne francophone TV5 retransmet aussi le Familyfest, mais en différé samedi dès 23 heures. (c)

350 millions sur le papier

C'est le prix de l'usine de cellulose qui sauvera la forêt suisse.

Si nos forêts sont malades, c'est parce qu'elles sont trop denses et mal exploitées. Parce que le bois pourrait sur pied alors que la Suisse importe chaque année 350 000 tonnes de cellulose étrangère. Une usine révolutionnaire projette d'y mettre bon ordre, en réconciliant économie et écologie. Evionnaz est au premier rang des sites d'implantation possibles. Hier, après avoir fondé la fédération des coopératives CELL entre les cantons du Valais, de Vaud et de Fribourg, les concepteurs de cet audacieux dossier tenaient conférence de presse.

Par François Dayer

L'idée est lumineuse: alors que la forêt suisse s'accroît chaque année de 7 millions de mètres cubes, l'industrie

du bois n'en tire que 4,2 millions. Rien qu'en Valais, ces cinq dernières années, l'aire forestière a augmenté de 5000 hectares, l'équivalent de la surface du vignoble. Ecologistes et économistes sont pour une fois sur la même longueur d'onde: seule une exploitation suivie, à raison de quelque 6 millions de mètres cubes par an, redonnerait du souffle à notre poumon vert, en même temps qu'à tout un secteur industriel.

Encore faut-il réunir deux conditions principales pour que l'on sorte de cette fatalité du gaspillage du bois suisse. Que l'on puisse fabriquer la pâte à papier dans des normes acceptables pour l'environnement. Et dans une fourchette de prix de revient alléchant pour l'industrie du secteur. En plus, mais pas en dernier lieu, il faut pouvoir réunir autour de la même conception les propriétaires de forêts et les fabricants.

Souscrire par hectare

Avec la mise au point d'un nouveau procédé propre et compétitif et la création des coopératives de producteurs, le projet entre enfin, après quatre ans de laborieux efforts, dans une phase de concrétisation.

Ainsi que le soulignait l'un des pionniers du projet, M. Vital Jordan, la réunion des propriétaires de forêts n'est pas aussi simple qu'il y paraît. Pas moins de 3800 collectivités publiques et 250 000 particuliers se partagent la forêt helvétique. Chacun d'eux, commune, bourgeoisie ou particulier, est invité à entrer à raison de 500 francs par hectare, dans le capital de coopératives réunies elles-mêmes par une fédération intercantonale. Le but de celle-ci est de trouver les moyens - 350 millions d'investissements sont prévus - pour la construction et la mise en exploitation d'une usine qui traitera quelque 430 000 mètres cubes de bois, pour une production de 100 000 tonnes de

cellulose par an. L'avantage pour les propriétaires est déterminant: à travers cette usine, ils disposeront d'un débouché sûr, à un prix garanti.

Evionnaz en bonne position

Présentée hier, l'organisation de la société est multicanonale. Charmant S.A., créée pour diriger et coordonner le projet, est fribourgeoise. Après Vaud, Fribourg et le Valais, les autres cantons romands et Berne ont montré leur intérêt pour cette coopérative qui déléguera sa capacité de production à un holding qui lui-même donnera naissance à CELL-Ouest S.A., chargée de l'exploitation de l'usine.

Le pari n'est pas mince et les questions restent nombreuses. Il s'agit de réunir les capitaux nécessaires - on estime les fonds fournis par les producteurs à quelque 200 millions - intéresser les industriels, construire l'usine et la mettre en exploitation

d'ici à 1998. Pas moins de deux cents places de travail sont dans la balance, un pactole inespéré en ces temps difficiles. Evionnaz, où l'ex-député-président Vital Jordan s'est donné à fond pour ce projet, paraît le mieux placé pour recevoir CELL-Ouest. Mais il n'est pas impossible que d'autres régions romandes fassent valoir leurs attraits.

Restent à évaluer les chances de réussite du projet sur le plan de la rentabilité. D'un optimisme très mobilisateur, les concepteurs de la nouvelle usine font totalement fond sur le nouveau procédé de fabrication. Ils ont étudié les seuils de rendement au plus bas et comptent sur l'utilisation des sous-produits de la cuisson du bois - acide acétique et lignine - pour améliorer leur marge. Encore, estime le chef technique du projet Otto Gordon, les avantages de cette usine propre ne s'imposeront pas que sur les prix: la qualité, la proximité, les économies de transports sont autant d'atouts dans leur jeu. La partie est bien engagée.

Du Valais à l'Asie



Vingt mille gobelets de yogourt valaisan s'envolent pour Singapour.

SIERRE. - Rendue opérationnelle par la volonté des producteurs et l'appui de l'autorité politique, la centrale laitière de la Fédération laitière valaisanne (FLV) traite plus de 16 millions de litres de matière blanche par an. Parallèlement à la pasteurisation et l'upérisation du lait, un créneau important est réservé aux yogourts. En 1992, 1,4 million de litres ont été affectés à cette production particulière. C'est ainsi que le Valais, depuis de nombreuses années déjà, participe à la confection du yogourt Cristallina.

Pour promouvoir cet article, typiquement du pays, un grand concours est organisé de juin à novembre. Soutenu par une vaste campagne de presse, ce jeu se propose d'offrir aux gagnants de nombreux prix. De plus, en collectionnant les étiquettes collées sur les couvercles, il sera possible d'acquérir des yo-yo. Un objet sympathique qui symbo-

lise le message même de la campagne.

Dans un autre registre, plus modeste en quantité, la FLV annonce l'envoi de 20 000 yogourts par mois, à destination de Singapour. «Nous avons un contrat avec Cremo», précise le directeur de la FLV, M. Alphonse Jaquier. En fait, un échange de bons procédés est intervenu. Le Valais travaille en sous-traitance pour la grande entreprise laitière fribourgeoise dans le secteur des yogourts. Ce dernier, en revanche, couvre le secteur de la crème et du beurre.

Dans le paquet de Cremo, la FLV a trouvé la marque «Swiss Star». Sous cette désignation, six arômes différents sont proposés. Le gobelet, richement agrémenté du décor des Alpes, pèse 150 g. Grâce à une législation moins drastique que celle pratiquée en Suisse, les possibilités d'exportation peuvent se concrétiser. Il ne reste plus qu'à espérer que ce tâtonnement de marché puisse se maintenir, voire s'accroître. (aam)

Clinique lucernoise à l'examen

27 millions devraient sortir des urnes dimanche...

L'établissement médical de Montana doit subir des travaux de rénovation et d'agrandissement pour 27 millions de francs. Les autorités lucernoises se sont montrées favorables à l'octroi d'une telle somme. Dimanche prochain, ce sera au tour du peuple de se prononcer. En cas de refus, l'avenir de la clinique devra être sérieusement réexaminé.

CRANS-MONTANA. - Dimanche prochain, un crédit de 27 millions de francs destiné à l'agrandissement et à la restauration de la clinique lucernoise de Montana sera soumis au vote des Lucernois. Même si la plupart des partis politiques, à l'exception d'une partie des socialistes et des radicaux, s'est déjà prononcée en faveur de cette rénovation, les avis restent encore partagés.

Certains craignent en effet que cet important investissement ne remette en question le projet de réfection de la cli-

nique d'accouchement du centre hospitalier de Lucerne. D'autres préféreraient une clinique dans leur propre canton. Cette dernière possibilité paraît toutefois peu probable. Une telle construction coûterait deux fois plus cher que la remise en état de la clinique lucernoise qui a en outre l'avantage d'être située dans une région bénéficiant d'un climat exceptionnel. L'étude Sapaldia (étude suisse sur la pollution atmosphérique et les maladies respiratoires chez l'adulte) a ainsi récemment démontré que sur les huit centres étudiés en Suisse, Montana jouissait de la meilleure qualité de l'air.

Spécialisation

Construite en 1930, la clinique lucernoise était à l'origine une institution britannique. Racheté en 1951 par le canton de Lucerne, l'établissement est devenu un sanatorium une année plus tard. Au fil des ans, la clinique s'est spécialisée dans le traitement des maladies pulmonaires, de la médecine interne et de la réhabi-

litation. Elle emploie 92 personnes dont la moitié travaille à temps partiel. 38 employés sont d'origine étrangère. Quant au personnel suisse, il regroupe notamment 19 Valaisans et 7 Lucernois. La clinique totalise par ailleurs 73 lits. L'an dernier, l'occupation a atteint 95%. Les patients proviennent essentiellement de Lucerne (78%) et de Suisse centrale.

Optimiste

Dans l'idéal, les premiers travaux de rénovation devraient commencer cet automne et durer trois ans. Ils concernent notamment l'amélioration de l'isolation avec l'installation de doubles fenêtres et un renforcement des murs. L'assainissement du bâtiment principal s'élève à 14,1 millions, celui de l'aile médicale à 1 million et celui de l'aile sud à 2,5 millions. Les frais généraux sont estimés à 3,5 millions. Malgré la suppression de lits, due à la mise en place de douches et de W.C. dans les chambres actuelles, le nombre de places disponibles demeurera néanmoins stable.

Évaluée à 7,4 millions, une nouvelle annexe accueillera en effet des chambres supplémentaires.

Coût total de cette opération de remise à neuf: 28,5 millions. Sur cette somme, une dépense d'un peu plus d'un million a déjà été acceptée et utilisée pour les études d'avant-projet. «Le gouvernement et le Grand Conseil du canton de Lucerne sont favorables à cette rénovation et à cet agrandissement. A Lucerne, tous les projets de plus de 25 millions doivent toutefois être soumis à l'approbation du peuple», précise M. Werner Schildknecht, directeur de la clinique lucernoise. «Si le non devait l'emporter dimanche, nous devrions réexaminer attentivement la situation de l'établissement. Les améliorations nécessaires pourraient par exemple être effectuées par tranches. Au bout du compte, cela reviendrait sans doute plus cher. Dans le pire des cas, une fermeture de la clinique pourrait aussi être envisagée. Je reste quant à moi optimiste pour le vote de dimanche.» Sylvie Biderbost

S'enrichir en dormant

Le procès Péchiney qui vient de s'ouvrir devant le Tribunal correctionnel de Paris est exemplaire à plus d'un titre. Il est d'abord par la qualité des accusés dont certains appartiennent au premier cercle des amis de François Mitterrand. Il s'agit de proches du président de la République, pris en flagrant délit d'affairisme. Exemplaire, le procès Péchiney l'est encore par l'illustration des risques de collusion entre responsables politiques et économiques lorsque le secteur public est hypertrophié. La séparation des genres entre le public et le privé protège mieux contre ce type de dérapage, celui de l'argent gagné sans effort, «en dormant», disait François Mitterrand pour défendre son «ami» Pelat...

Car le délit d'initié reproché à la dizaine d'inculpés jugés par le Tribunal correctionnel permet de gagner de l'argent facilement, grâce à deux coups de fil: celui de l'informateur annonçant un bon coup, l'ordre boursier, ensuite, qui permet de prendre une option sur un paquet d'actions de faible valeur, en attendant la plus-value annoncée, la revente des actions et l'inscription de la différence au crédit du compte bancaire,

soit une bonne dizaine de millions de francs pour la brochette de profiteurs jugés par le tribunal.

L'affaire Péchiney, comme les autres scandales ayant défrayé la chronique des années de gouvernement socialiste, renvoie à une question obsédante: celle des rapports du pouvoir et de l'argent, du pouvoir socialiste et de l'argent. Comment expliquer qu'un parti ayant construit son idéologie et son image sur le refus du mur de l'argent et des 200 familles, se soit laissé piéger lamentablement dans de misérables scandales financiers? Et ici, on ne peut invoquer la naïveté militante lorsqu'il s'agit de vieux routiers du trafic d'influence comme Pelat ou d'affairistes notoires comme Thérét et Traboulsi.

Dans l'affaire Péchiney, comme dans celle de la Société générale, des scandales Tragu, Urba et Carrefour du développement, c'est le pillage des deniers publics qui est en cause et, au bout du chemin, en cette fin d'après-midi printanière, on devine une dépouille, celle de Pierre Bérégovoy qui a payé pour tous ces aigrefins. Pierre Schäffer

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.4265	Mark 89.07	Dow Jones 3544.9	Swissindex 1419.3
Bourse de Zurich	Actions étrangères cotées en Suisse	Bourse de New York	Swissindex
Actions suisses	ALLEMAGNE	Alcan 2.6.93 19 1/8	Industrie 1882.7 1892.7
BCV port. 303 G 303 G	AEG 130 130 G	Amex 22 1/2 22 5/8	Machines 1057.5 1062.6
UBS port. 989 992	MAN AG 237 231	Amer. Express 28 1/4 28 3/4	Energie 929.3 930.8
UBS nom. 213 214.50	Allianz 1910 1900	Black & Decker 21 21	Chimie-pharm. 2867.2 2887.7
SBS port. 369 372	BASF 206 205.50 A	Boeing Co 39 3/4 39 3/4	Alimentation 1872.3 1877
SBS nom. 179 181	Bayer 235.50 233	Campbell 40 39 1/2	Ei. techn.-él. tron. 1549.8 1562.2
CSH port. 2660 2670	Commerzbank 253 253.50	Caterpillar 74 3/4 74	Construction 1163.5 1162.1
CSH nom. 510 513	Daimler Benz 496 494	Coca Cola 41 5/8 41 1/4	Divers 692.6 695.3
Swissair port. --- ---	Deutsche Bank 606 603	Colgate 56 3/4 56 1/2	Général 1411.3 1419.3
Swissair nom. 659 636	Dresdner Bank 326 325	Dow Chemical 58 1/2 57 1/2	Actions port. 1124.3 1132
Winterthur port. 3200 3270	Hoechst 216.50 216	Du Pont Nem. 52 3/4 52 1/4	Ei. techn. nom. 1756.8 1764.4
Winterthur nom. 3040 3070	Mannesmann 221 218	East. Kodak 50 7/8 50 3/4	Port. et bons 1255.2 1263.4
Zurich port. 2240 2290	Siemens 538 539	Exxon 64 3/4 65	Bons 1589.5 1598.6
Zurich nom. 2210 2230	Vebsa 333 331	Ford Motor 53 55 5/8	Service 1014.9 1021.1
Reassur. BP 616 618	Volkswagen 282.50 283.50	Gen. Electric 94 94 1/8	Banques 1216.7 1225.7
Adia port. 145 149	ETATS-UNIS	Gen. Motors 40 1/4 41	Assurances 1140.1 1149.5
Elektrowatt p. 2580 2610	Abbott Labor 38.50 38.50 G	Goodyear 41 1/2 40 1/8	Transports 655.5 640.1
Holderbank p. 672 677	Amexco 40.50 40.50 G	GTE 35 3/4 35 1/2	Distribution 553.5 556.3
Bâloise nom. 1790 1835	Atl. Richfield 180 178.50 G	Honeywell 38 3/8 37 7/8	Divers 655.7 657.1
Viège-Zermatt 180 180 G	CPC Internat. 62 61.50	IBM 53 7/8 53 7/8	
Interdiscount 1310 1370	Digital Equip. 62.50 L 62.75	ITT 84 5/8 84 3/4	
Mercure nom. 278 273	Dow Chemical 82.25 83	Int. Paper 66 1/4 67 3/8	
Forbo port. 1990 2020	Gen. Electric 134 133.50 A	Litton 58 1/4 58 1/8	
Motor Columbus 730 730	Gen. Motors 57.50 A 57.75	Mobil Oil 70 7/8 70 1/2	
Mövenpick port. 3440 3540	Gillette 73 73.50 L	Pepsico 36 1/8 36	
SGS BJ 1370 1380	IBM 74.25 75.25 L	Pfizer 72 1/4 71 1/2	
Unigestion 170 153.50	Hewlett-P. 122 121.50 G	Philip Morris 50 1/4 50 3/8	
BBC porteur 818 817	Lilly Eli 73 72	Schlumberger 66 1/2 66 3/8	
Roche 4740 4760	MMM 161 161 G	Union Carbide 19 18 3/4	
Ciba-Geigy p. 666 665	Pacific Gas 49 49	Unisys Corp. 12 12 1/4	
Giba-Geigy n. 624 625	Phillip Morris 73.25 L 71.75	Xerox 76 3/8 76 3/8	
Fischer port. 765 780	Schlumberger 93.50 95		
Nestlé port. 1105 1110	Texasco 91.75 92.25 G		
Nestlé nom. 1105 1110	Xerox 107.50 107.50 G		
Sandoz port. 3270 3310	DIVERS		
Sandoz nom. 3220 3250	Ang. Am. Gold 40.75 40.75		
Alusuisse port. 478 481	De Beers 25.25 25.25 L		
Alusuisse nom. 470 469	Olivetti 1.30 1.25		
Ascom port. 1190 1265	ICI 14.75 14.25		
Bühler port. 545 553	Hoogovens 22 22 G		
Bobst BP 1395 1310	AKZO 114 114 L		
Maag nom. 103 L 103 L	Phillips 21.75 21.50		
Galenica BP 350 345	Royal Dutch 131.50 131.50		
Sulzer nom. 772 777	Unilever 153.50 153.50		
Schindler p. 4700 4700 L	Fujitsu 10.25 L 10.50 L		
Landis & G. n. 569 L 569	Honda 18 L 18 L		
SMH nom. 1980 2010	Sharp 17.25 17.25		
Immuno int. 3650 3700	Sony 60.75 62.25 L		
	Toshiba 9.65 9.85 L		
	BSN 231 223.50		
	Saint-Gobain 128 127		

COMMENTAIRE

Si la place financière suisse flirte avec ses plus hauts historiques et guide les marchés européens, ce n'est pas par pur hasard! La chute du PNB en Allemagne au premier trimestre 1993 de 3,7% par rapport à la même période de l'année précédente souligne une nouvelle fois la gravité de la crise qui frappe ce pays et les investisseurs quittent cette monnaie qui a cassé le seuil important des 89centimes contre franc suisse. Le dollar n'est guère plus stable, bien que la formidable hausse des ventes de logements neufs en avril aux Etats-Unis (+ 22,7%) lui ait donné un moment de répit avant la publication aujourd'hui de chiffres vitaux sur l'emploi. La livre sterling s'affaiblit toujours sous l'effet de spéculations de nouvelles baisses de taux directeurs. La BNS a profité de la fermeté du franc suisse pour alléger légèrement les taux de l'eurofranc suisse, de sorte que le 3 mois se traite à nouveau à 5%. Cet environnement plaît particulièrement aux financières et individuellement à Winterthur, Zurich, Vontobel, SBS, à la nominative CSH et au bon Bâloise. La chimie est entourée par les fidèles titres Roches, Sandoz, Ens-Chemie et surtout Ares-Serono. Monica Baradez SBS Genève

ECU 1.7389

OR 374.62

	Vente	Achat
Lingot	17 300	17 050
Plaqué 100 g	1 745	1 705
Vreneli	107	99
Napoléon	105	95
Souverain Elis.	130	120

Argent

Cours des devises

Allemagne	88.05	89.85
Autriche	12.47	12.73
Belgique	4.282	4.3685
Espagne	1.123	1.157
USA	1.405	1.441
France	26.15	26.65
Angleterre	2.1675	2.2225
Italie	0.0963	0.0987
Japon	1.3065	1.3395
Portugal	0.914	0.942
Suède	19.50	20.10

Que fait la Croix-Rouge suisse?

La Croix-Rouge suisse (CRS), qui a son siège à Berne, a été fondée en 1866 par le général Guillaume-Henri Dufour. En vertu de l'arrêté fédéral du 13 juin 1951, elle est l'unique société nationale de la Croix-Rouge sur le territoire de la Confédération.

A l'image de la Confédération, et parce que son développement ne s'est pas réalisé selon un plan rigide et fixé à l'avance, elle possède une structure décentralisée, et quelque peu complexe.

Une organisation décentralisée

A côté de son organisation centrale (assemblée des délégués, conseil de direction, comité central et services centraux), elle compte 67 sections régionales (100 000 membres et 9 000 bénévoles), 6 membres corporatifs (Garde aérienne suisse de sauvetage, Société suisse des troupes sanitaires, Société suisse de sauvetage, Alliance suisse des samaritains, Société suisse pour chiens de catastrophe, Union suisse pour la protection ci-

vile), ainsi que 5 fondations (laboratoire central du service de transfusion de sang, école d'infirmières La Source, à Lausanne, fondation Croix-Rouge pour les soins infirmiers Lindenhof, à Berne, centre de formation CRS, à Nottwil (LU), Casa Henry Dunant, à Varazze (Italie)).

En sa qualité de société nationale de la Croix-Rouge, la CRS est membre de la fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, laquelle est chargée de coordonner les opérations de secours dans le monde entier.

Des tâches variées et multiples...

La Croix-Rouge suisse déploie des activités très variées, en Suisse et à l'étranger: activités basées sur le bénévolat ou le travail de professionnels, activités autonomes ou définies par un mandat de l'Etat (Confédération et canton).

A l'instar des autres sociétés nationales, elle a progressivement élargi son domaine d'action au-delà de sa mission ori-

ginelle qui était de renforcer le service sanitaire de l'armée. Cette évolution s'est accélérée depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, de sorte qu'aujourd'hui les activités civiles occupent une place prépondérante.

... en Suisse

En Suisse, les principales tâches de la CRS englobent:

- la gestion du service de transfusion sanguine (1 laboratoire central et 17 centres régionaux de transfusion traitant plus de 700 000 dons annuels de sang);
- la formation professionnelle du personnel infirmier et paramédical (170 écoles délivrant près de 3 500 titres par année, 13 formations réglementées, près de 600 formations de cadres données dans les écoles ESEI de Lausanne et d'Aarau);
- les cours de santé à la population: près de 18 000 personnes suivent, chaque année, l'un des cinq cours proposés par les sections Croix-Rouge;
- l'action sociale et médico-

sociale qui n'a cessé de croître depuis les années cinquante: services de soins à domicile, 30 centres d'ergothérapie. En outre, les 9 000 collaborateurs bénévoles des sections sont particulièrement actifs dans le transport de personnes âgées ou handicapées et la visite de personnes seules ou malades, à domicile, dans les homes et hôpitaux;

- l'aide aux réfugiés et aux demandeurs d'asile. La CRS s'engage dans deux domaines qui relèvent de la politique de l'asile. D'une part, elle s'occupe des réfugiés qui ont obtenu l'asile. Une tâche complexe car il s'agit de favoriser leur intégration dans la communauté helvétique tout en préservant leur identité culturelle. D'autre part, elle participe à l'hébergement de demandeurs d'asile dans des centres d'accueil, sur mandat de la Confédération ou des cantons.

... à l'étranger: la coopération internationale

La CRS travaille en étroite collaboration avec le CICR et la fédération des sociétés nationales de Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, ainsi qu'avec la Confédération et la Chaîne du bonheur. Son action revêt une triple forme: l'aide d'urgence, l'aide à la reconstruction et programmes de développement.

En 1992, elle est intervenue dans une cinquantaine de pays, par l'envoi de matériel, de personnel et de vivres. Ainsi, par exemple en Arménie, elle a participé à l'édification de 130 maisons d'habitation dans la région dévastée par le tremblement de terre de 1988. Au Soudan, elle gère des centres de santé et des dispensaires, en prenant sous contrat une équipe médicale locale de 190 collaborateurs, encadrée de ses spécialistes. En ex-Yougoslavie, elle soutient l'engagement du CICR en livrant notamment des pansements, de la nourriture,

des conteneurs d'habitation ou servant de salles de soins ambulatoires.

Le financement

La CRS tire ses ressources des cotisations de ses membres, de la générosité du public et des entreprises, des subventions officielles, ainsi que de ses revenus propres. Les tâches accomplies sur mandat

des autorités, telles que l'hébergement des demandeurs d'asile par exemple, sont financées par la Confédération ou les cantons.

Les activités à l'étranger font l'objet de collectes, dans le cadre de la Chaîne du bonheur souvent, et d'un soutien substantiel des pouvoirs publics.

Philippe Bender, assistant de direction, CRS, Berne

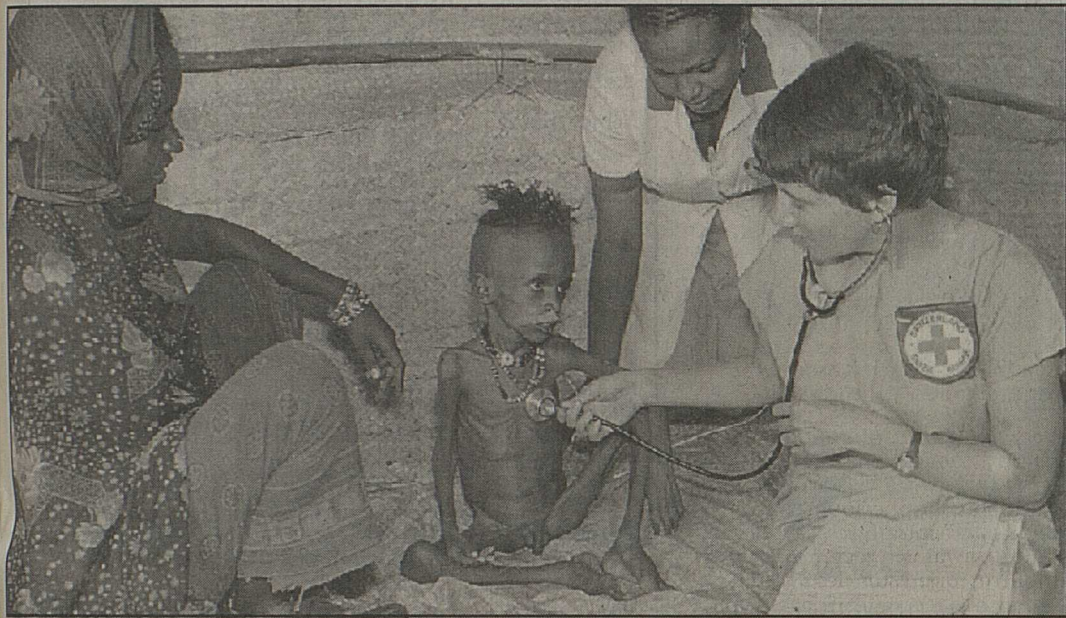


Le maintien à domicile des personnes âgées ou handicapées: une préoccupation centrale de la Croix-Rouge suisse.

La 108^e assemblée ordinaire des délégués de la Croix-Rouge suisse a lieu les 5 et 6 juin 1993, au CERM, à Martigny.

Thème général de l'assemblée:

la Croix-Rouge en Suisse - Horizon 2000



La Croix-Rouge suisse est présente dans plus de cinquante pays en voie de développement, comme ici au Soudan.

L'offre imbattable

Unique en Suisse. Toyota vous paye tous les services. Gratuitement et jusqu'à 100 000 km ou 3 années.



LA NOUVELLE CARINA ES 2.0 LIFTBACK GLI, 5 PORTES, 133 CH; FR. 30 290.- SEULEMENT. LEASING FR. 617.-/MOIS.

Les Toyota prouvent leurs exceptionnelles qualités par des faits exceptionnels. Le nouveau service au tarif zéro de la Carina ES comprend tout: le travail et le matériel. Même les garnitures de freins et d'embrayage normalement usées ainsi que le service anti-pollution sont à nos frais. Que désirez-vous de plus: conduire encore moins cher? Alors choisissez le moteur 107 ch à mélange pauvre en version 1.6 litre. Qui ne consomme que 6,7/100 km (OEV-I, parcours mixte). Vous bénéficiez naturellement aussi de la garantie Toyota intégrale sur les sept berlines Carina ES: 100 000 km ou trois ans et 6 ans contre la corrosion perforante. Chez votre concessionnaire Toyota.

SUPER-LEASING TOYOTA SANS CONCURRENCE:

En prenant en leasing une Carina ES, vous profiterez également des services au tarif zéro. Les conditions de leasing portent sur trois ans et 75 000 km, p. ex. pour la Carina ES 1.6 Sedan XLi, Fr. 520.-/mois. En cas de leasing intégral d'une Carina ES, la caution à hauteur de 10% du prix catalogue sera remboursée à l'échéance du contrat. Casco complète non comprise.

La nouvelle Carina ES 1.6 Sedan XLi, 4 portes, 107 ch. Fr. 25 490.- seulement. Leasing Fr. 520.-/mois.
La nouvelle Carina ES 1.6 Liftback XLi, 5 portes, 107 ch. Fr. 25 990.- seulement. Leasing Fr. 530.-/mois.
La nouvelle Carina ES 2.0 Sedan GLI, 4 portes, 133 ch. Fr. 29 790.- seulement. Leasing Fr. 608.-/mois.
La nouvelle Carina ES 2.0 Liftback GTi, 5 portes, 158 ch. Fr. 36 950.- seulement. Leasing Fr. 753.-/mois.

LA PERFECTION AUTOMOBILE

TOYOTA

LE N° 1 JAPONAIS

TOYOTA AG, 5745 SAFENWIL, 062 - 999 311

Agences principales: Martigny: Carline Jean-Claude Boisset S.A., Av. du Simplon 148, 026/22 22 22 • **Sierre:** Garage Montani S.A., Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 • **Sion:** Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 50 50 • **Agences locales:** Chermignon: J.L. Vaudan, 027/43 24 21 • **Conthey:** Aymon Claude, 027/36 40 44/45 • **Fully:** Garage de Chataignier, 026/46 25 66 • **Isérables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46 • **Les Hauderes:** Garage des Alpes, 027/83 15 27 • **Monthey:** Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 • **Orsières:** W. Droz, 026/83 10 77 • **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/44 10 04 • **Savièse/St-Germain:** Solliard et Varone, 027/25 18 42 • **Saxon:** Fr. Taccoz, 026/44 25 40 • **Sierre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 • **St-Maurice:** Garage des Iles, 025/65 13 90 • **Troistorrens:** Garage St-Christophe, 025/77 18 64 • **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/ 31 36 66 • **Vétroz:** Garage St-Christophe, 027/36 33 33 • **Vollèges:** F. Magnin, 026/85 18 34 • **Vouvry:** G. Buillard, 025/81 19 16

Nouveliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tel. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction

André Luisier, président du groupe Nouvelliste et du holding Rhône Media S.A.; Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint; Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Michel Pichon, Jean-Marc They-

taž, Michel Masserey, Xavier Duroux, Ariane Altier, Danièle Delacretaz, Csilla Bohnet, rédacteurs; Roger Germainier, Vincent Pellegrini, éditorialistes; analystes: Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rapozz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste; Magazine: Antoine Gessler, Manuela Giroud, Joel Carutti.

Tirage contrôlé

44 221 exemplaires. REMP base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.

Corps fondamental: 8 (petit), 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur, 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

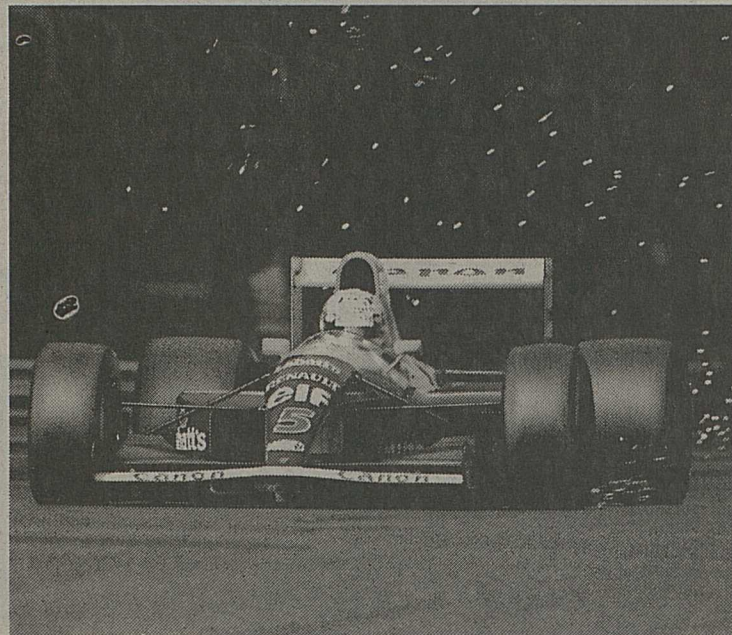
Annonces: Fr. 1.10 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.

Réclames: 4 fr. 70 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 45 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 35 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 50 le millimètre (colonne de 44 mm)
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

FARNER PUBLICIS - FCB

Williams-Renault: celle de gauche est déjà partie et il ne reste que 1000 exemplaires de la Clio de droite.

Nouveau: Clio Williams. Modèle exclusif et numéroté. 150 ch.



Alain Prost et Damon Hill battent souvent le record du tour sur les circuits de F1. Maintenant, c'est au tour de 1000 conducteurs suisses de prendre le volant d'une Williams, celui de la Clio Williams.

Sa sportivité: moteur 1998 cm³ (110kW/150ch), de 0 à 100 en 7,8 secondes et châssis autorisant ce genre de performances. **Son équipement:** verrouillage central à télécommande infrarouge, direction assistée, sièges

sport spéciaux et jantes 7" en alliage léger. Cette Williams est bien plus confortable que celles qui évoluent sur les circuits. **Son prix:** en pole-position. Fr. 27.500.-.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Clio: No 1 des petites voitures en Suisse et en Europe en 1992.

24 heures sur 24: Renault Assistance (01/834 12 00) en collaboration avec la Mobilière Suisse. Renault préconise elf.

Garage du Nord S.A.
Avenue Ritz 35
Sion

Aigle: Garage R. Halil
Leytron: C. Carruzzo
Salquenen: E. Brunner
Saint-Léonard: H.-L. Farquet

Garage du Mont-Blanc
Moulin S.A.
Martigny-Croix

Martigny: M. Fleury
Sierre: A. Zwissig
Vollèges: Garage TAG S.A.

Garage du Stand S.A.
Avenue du Simplon
Monthey

Fully: Garage P.-A. Fellay
Montana: A. Bagnoud
Sion: Carrosserie de Platta
Vouvry: S. Vuadens

A vendre à prix chocs!

- Mazda 121, blanche, 5 portes;
- Mazda 323 GLX, bleue, 3 portes;
- Mazda 323 1,8 GT, rouge;
- Mazda MX6, grise, 3 portes.

Profitez de l'occasion!

Pour tous renseignements téléphoner au (026) 22 86 86 ou (077) 28 50 50.

036-095122

A vendre VW Scirocco Scala 16 V

1990, 62 000 km, bleu mét., toit ouvrant, verrouillage central, jantes alu + jantes hiver, pneus neufs, porte-skis.

Tél. (027) 22 17 89, ou (027) 25 10 48.

036-094446

A vendre Mercedes 300 SL

cabriolet 1989, 12 500 km, aut., air cond., blanche, cuir, ABS, verr. central, glaces électr., teintées, radiok7, antenne aut., accoudoirs avants, 4 places, jantes alu, expertisée.

036-095492

A vendre Citroën Break CX

turbo-diesel II, mod. 89, 135 000 km, couleur rouge métallique, R-K7, installation téléphonique, climatisation, pneus neufs, très bon état.

Tél. (025) 81 51 39.

036-095528

Achète voitures

dès 1979: Toyota, Honda, Datsun, Peugeot, Suzuki, BMW, Mercedes et Range Rover

utilitaires

Toyota, Datsun. Préférence non exp., mauvais état ou accidentées.

036-094072

A vendre Audi 90 quattro

1985, 74 000 km.

Mitsubishi Colt GL

1990, 70 000 km.

Suzuki Vitara JLX PC

036-095474

A vendre Honda Shuttle 4x4

1990, 27 000 km. Voiture très soignée. Prix à discuter.

36-092815

UN PRÊT? UNE ADRESSE

Appel gratuit (8h00-17h00)

155 90 60

Votre CS-Prêt personnel.

Appelez ou envoyez le coupon: Crédit Suisse, Avenue de la Gare 21, 1920 Martigny

Crédit désiré Fr. _____ Nom: _____ Prénom: _____

Mensualités env. Fr. _____ Rue no: _____ NPA/localité: _____ Tél. p.: _____

Date de naissance: _____ Taux d'intérêt de 13% à 14,9%, y compris assurance pour solde de dette.

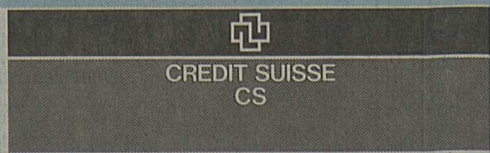
Nationalité: _____

Domicilié ici depuis: _____

Tél. b.: _____

Date: _____

Signature: _____



VEHICULES AUTOMOBILES

AGENCE SUZUKI SION



Fr. 23 590.- net

Suzuki SWIFT 1.3 GS cabriolet
5 vitesses, 1298 cm³, 68 ch (DIN)
160 km/h. Consommation 4,6 l route.
6,3 l ville, 5,5 l mixte.
Avec un superéquipement.

ARCIONI SA

Crédit avantageux - Leasing
Facilités de paiement.
Av. Maurice-Troillet 65 - Sion
Tél. 027/ 23 53 23 - 22 72 04

Achète toutes voitures récentes

expertisées ou non.

Tél. (077) 28 29 10.

036-091285

A vendre, cause départ

Alfa Romeo 164 3,0 Q.V

1992, moteur 210 cv, 11 000 km, 1 année de garantie, toutes options. Prix à discuter!

036-091615

A vendre

Audi 100 Avant

1988, 60 000 km, exp. mai 1993, très bon état, 1re main. Fr. 18 000.-.

Tél. (027) 55 96 26, le soir ou (027) 29 12 19, bureau.

036-095045

A vendre

Subaru wagon

1,8 4 WD Turbo, avec climatisation et suspensions pneumatiques, radio cassette, 67 000 km, année 1989.

036-095100

A vendre

Honda Shuttle 4x4

1990, 27 000 km. Voiture très soignée. Prix à discuter.

36-092815

AGENCE LAMBORGHINI

Diablo 4x4 93
Diablo Koening 92
Countach 25e 90
Countach 4i 81
Countach 4 V, inj. 86
Espada Série 3 76

FERRARI

512 TR 93
512 TR 92
Testarossa 91
348 TS 93
308 GTSi 4 vit. 85
308 GTSi 82
Mondiale cabrio 92

PORSCHE

959 rouge 92
Carrera RS Cup 92
968 coupé 91
Turbo 2, 320 CV 91
Turbo 2 S 360 CV 93
Carrera 4 coupé 91
911 SC Targa 80
928 S 4 89
928 S 4, 5 vit. 88
928 S aut. 85
928 aut. kit sport 80
944 turbo 87
Golf Sbarro V8, 310 CV
Porsche 969
Rinspeed 89

BMW

M5 91
M3 93
850, aut. 91
850, 6 vit. 92
850, kit CSI 92
M5 93
M5 kit sport 89
750i L kine line 88
750i 88
735i 91
735i 89
735i kine line 87
535 aut. 90
325i 92
320i 92
M3 Cecotto 90
C1 Alpina 82
325i coupé 92
318i 92
318i S coupé 93

MERCEDES

600 SEC AMG 93
600 SEC 93
600 SEL 93
600 SE AMG 92
500 SE 91
500 SEL 89
560 SEC AMG 88
500 SL 93
500 SL 88
500 SL 88
190 E 2,5 16 89
190 2,3 16 aut. 87
300 TE 4-matic 86
500 SEL 87
380 SE AMG 81
600 72
190 E 88
190 E 2,6 kit sport 88

4x4

Jeep Limited V8 93
Jeep Limited 4.0 I 91
Jeep Limited 89
Range Vogue 3,9 I 89
Range Vogue 3,5 I 88
Discovery 90
Nissan Patrol TD 93
Nissan Patrol TD 91
Nissan Patrol TD 92
Nissan Terrano 3.0 I 91
Toyota Runner 3.0 I 90
Audi break Quattro 87
Audi 100 Quattro 89
Audi V8 Quattro 89
BMW 325i X Touring 87
BMW 320 Touring 88
BMW 525i X 92
BMW 525i X break 93
Mercedes TE 4-matic 92
Dodge Stealth 305 CV 91
Suzuki Vittara cabrio 89
Suzuki Vittara combi 89
Lancia Intégrale Evo. 92
Nissan Sunny GTI R 93
Subaru coupé turbo 90
Ford Escort RS 93
Ford Sierra Cosworth 91

DIVERS

Bentley turbo R 90
Bentley turbo R 88
Rolls Spur bar/TV 85
Rolls Corniche 74
Conratr XJ 220 93
XJ 12 cabrio 89
XJS 12 coupé 88
XJ 12 cabrio 92
Jaguar Daimler 3,6 88
Jaguar Daimler 4 I 74
Jensen Interceptor II 90
Maserati biturbo Si 89
Maserati biturbo 86
Quattroporte 80
Peugeot 405 aut. 89
Peugeot 205 GTI 92
Peugeot 405 SRI 88
Renault 5 turbo II 86
Renault 21 2,2 I 89
Golf cabrio 87
Fiat Tipo 2 I 92
Fiat Tipo 1,6 DGT 90
Fiat Tipo 1,4 92
Fiat Uno turbo 93
Nissan 300 ZX 280 CV 93
Nissan 300 ZX 280 CV 90
Nissan 200 SX 170 CV 91
Nissan 200 SX 200 CV 90
Nissan 100 NX 150 CV 92
Corvette cabrio 73
Corvette cabrio 82
Corvette ZR1 82
Ford Probe turbo 83
Ford Sierra Leader 91
Ford Sierra CL, 4 p. 91
Ford Sierra CLX, 5 p. 92
Ford Sierra break 91
Lancia Dedra 1,8 92
Lancia Y10 1,1 92
Honda NSX 91
Honda Civic aut. 90

GARAGE ROLAND AFFOLTER

2900 PORRENTUAY

Tél. (066) 66 44 47-43

Fax (066) 66 66 92.

036-095484

430-5988

En bref

SMH: le boom

BERNE. - «1992 a été une année record pour la SMH et la meilleure qui ait existé dans l'industrie horlogère», a déclaré Nicolas Hayek, patron du groupe suisse SMH, numéro un mondial de l'industrie horlogère. Lors d'une conférence de presse hier à Berne, il a dit que les résultats de 1993 dépasseront sans doute ceux de l'année passée. Quant à la Swatch Mobile, elle devrait être réalisée comme prévu en 1996.

La Société suisse de microélectronique et d'horlogerie S.A. (SMH) a réalisé en 1992 un chiffre d'affaires de 2,84 milliards de francs, en hausse de 19,9% par rapport à l'exercice précédent. Les ventes de la SMH représentent 10% de la production mondiale.

Durant les quatre premiers mois de 1993, le chiffre d'affaires a encore progressé de quelque 15 à 19% par rapport à la même période de 1992, a précisé Nicolas Hayek.

Le bénéfice net a fait un bond de 60%, atteignant 413 millions de francs. Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale de verser un dividende augmenté de 4 à 18%. (ap)

Entraînement à l'étranger

BERNE. - L'aviation militaire suisse s'entraînera au combat trois semaines durant, du 7 au 25 juin, en Angleterre. Ces vols supersoniques à des altitudes inférieures à 10000 mètres ne peuvent avoir lieu en Suisse pour des raisons de sécurité, a rappelé le Département militaire fédéral (DMF) hier dans un communiqué.

La flotte engagée pour cet entraînement comptera seize avions de combat - dix Tiger et six Mirage - qui décolleront de l'aérodrome militaire de Payerne aujourd'hui. Quatre appareils Tornado de la British Royal Air Force joueront le rôle de partenaires. Le stage sera suivi successivement par 68 pilotes militaires de carrière et de milice ainsi que 65 spécialistes civils de l'Office fédéral des aérodromes militaires. L'équipe permanente d'encadrement comptera 79 personnes. (ats)

Collaboration

LAUSANNE. - La Conférence universitaire romande (CUR) a examiné mercredi à Lausanne les travaux menés par les universités de Berne, de Fribourg, de Genève, de Lausanne et de Neuchâtel et par l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne pour élaborer une planification.

Les hautes écoles romandes ont résolu d'intensifier leur collaboration en créant un réseau interuniversitaire, a indiqué la CUR dans un communiqué publié hier. (ats)

La colère des cheminots

Urgences: Rail 2000 et les nouvelles liaisons ferroviaires alpines.

INTERLAKEN. - La Fédération suisse des cheminots (SEV) a protesté contre le démantèlement des transports publics hier à Interlaken (BE) à l'occasion de l'ouverture de son congrès de deux jours. Charly Pasche, président de la SEV, a exigé la réalisation rapide de Rail 2000 et des nouvelles lignes ferroviaires alpines (NLFA) afin de créer des emplois, mais pas aux dépens du trafic régional.

«Jamais encore la politique suisse des transports ne s'est trouvée si près du collapsus qu'aujourd'hui», a déclaré Charly Pasche. Les cheminots travaillant pour les CFF n'avaient jamais dû évoquer la suppression de milliers d'emplois. L'ensemble des transports publics sera démantelé en raison de la «dérégulation»,

mot qui signifie simplement «plus aucune règle» pour l'économie.

Les cheminots s'opposent à ce que leurs acquis soient supprimés. Ils rejettent la déréglementation de l'économie suisse, tout comme la privatisation des CFF. Charly Pasche a notamment critiqué le projet de privatisation Cargo domicile. Ce démantèlement des CFF constitue une violation de la Constitution. Au besoin, la SEV demandera une votation populaire.

Le syndicat exige de savoir combien coûte un kilomètre pour chaque moyen de transport. La vérité des coûts est favorable au rail, car la route est trop bon marché. Les transports publics ne seront concurrentiels que lorsque les conditions seront identiques

pour les deux moyens de transport.

Charly Pasche a également critiqué la direction générale des CFF. La régie jette des millions par la fenêtre en commandant des analyses à des firmes de conseil extérieures, millions qui doivent maintenant être économisés sur le dos des employés. Les directeurs doivent cesser de confier les problèmes d'organisation interne à des gens de l'extérieur. «Ils devraient peut-être une fois eux-mêmes retrousser leurs manches et se salir les mains», a lancé Charly Pasche.

Stich: économisez!

La capacité financière de la Confédération est en dernier ressort la clé du développement futur des transports pu-

blics, a déclaré le conseiller fédéral Otto Stich. Les contributions fédérales aux transports publics ont atteint 2,7 milliards l'année dernière. Il sera impossible de les augmenter notablement ces prochaines années. Bien au contraire, on envisage de plafonner les prestations aux CFF et d'accroître la participation des cantons au trafic régional.

Chacun sait que les coûts évalués pour Rail 2000 ont passé du simple au double, a poursuivi le ministre des Finances. Il s'agit maintenant d'étudier quelles lignes peuvent être réalisées dans les limites du montant disponible de huit milliards de francs.

La Confédération risque de ne pas avoir assez de ressources pour construire tous les ouvrages des NLFA en même temps. Il faudra fixer des priorités, a-t-il ajouté. (ap)

Un initié sans délit

ESTAVAYER-LE-LAC. - Le Tribunal correctionnel de la Broye, à Estavayer-le-Lac (FR), a acquitté hier l'ancien vice-syndic de Domdidier (FR), Gérald Collaud, accusé de violation du secret de fonction.

Une vingtaine de témoins, dont deux conseillers d'Etat, ont défilé à la barre. Durant deux jours, il a été question de la fameuse affaire de Domdidier. Les élus de l'exécutif de cette localité portaient deux casquettes, avec le risque d'un conflit d'intérêt entre les affaires de la commune et les leurs. Au centre du procès se trouvait un terrain de 4000 mètres carrés, racheté en 1988 puis revendu par l'ancien vice-syndic qui avait indiqué à l'acheteur qu'il pouvait - et cela venait d'être décidé en séance de l'exécutif - construire 45 appartements au lieu de quatre à cinq villas. Le tribunal a estimé que l'élus promoteur pouvait penser de bonne foi que ce renseignement était public.

Le propriétaire du terrain de 4000 mètres carrés avait mandaté un élu de la commune, par ailleurs promoteur immobilier, pour vendre cette parcelle 300 000 francs. Cet élu - mis au bénéfice d'un non-lieu au terme d'une enquête - s'est associé avec un autre membre de l'exécutif, Gérald Collaud, dans l'achat de ce terrain. Les 4000 mètres carrés ont été revendus peu après à un prix nettement supérieur. Le nouvel acheteur a appris, par un billet signé de Gérald Collaud, qu'il pourrait ériger un immeuble de 45 appartements sur cette parcelle, l'indice d'occupation des sols venant d'être modifié par l'exécutif. Tout le procès a tourné autour de la confidentialité de cette information, publique pour certains témoins, secrète jusqu'à la mise à l'enquête pour les autres. Une chose est certaine, elle était primordiale pour le nouveau propriétaire, l'indice d'occupation des sols déterminant le prix.

L'avocat du plaignant, le premier propriétaire qui s'estimait lésé, a soutenu la thèse de la confidentialité bafouée. La défense a au contraire plaidé, en s'appuyant sur les dates des transactions et des témoignages favorables, que les nouveaux plans d'aménagement de Domdidier devaient être communiqués aux professionnels.

Le tribunal a estimé que Gérald Collaud avait été autorisé à les divulguer, ce qu'il a fait une semaine après leur acceptation par l'exécutif. Il a agi de bonne foi.

Une enquête administrative - sur les conclusions desquelles le gouvernement fribourgeois avait été divisé - avait déjà blanchi les élus de Domdidier.

Une procédure civile est pendante. Quelque 300 000 francs sont réclamés au quotidien de Fribourg «La Liberté» et à l'auteur de plusieurs articles sur ce sujet. (ap)

La violence au quotidien

ZURICH. - Quelque 59% des attaques à main armée perpétrées en Suisse se produisent dans les cinq plus grandes villes du pays. A Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne se commettent en outre 38% des lésions corporelles et 32% des viols. Pour contrer ce phénomène, libéralisation de la drogue, politique sociale et mesures d'urbanisme sont nécessaires, a affirmé hier Manuel Eisner, sociologue de l'Université de Zurich et auteur d'une étude sur le sujet.

Le nombre d'homicides a doublé dans les villes suisses depuis les années soixante. Les attaques à main armée sont de dix à vingt fois plus fréquentes. La police n'a en revanche pas enregistré d'augmentation des viols et des voies de fait.

Manuel Eisner, de l'institut de sociologie de l'Université

de Zurich, a analysé les causes et l'ampleur de la violence criminelle. Son étude, menée de l'automne 1991 au printemps 1993, s'inscrit dans le programme de recherche «trafic et route», du Fonds national de la recherche scientifique.

Auteur: homme de 20 à 35 ans

Les actes de violence sont le plus souvent perpétrés par des hommes de 20 à 35 ans: c'est ce qui ressort de l'évaluation de mille délits survenus dans le demi-canton de Bâle-Ville. Les auteurs appartiennent le plus souvent aux milieux sociaux défavorisés.

Les vols à la tire et les attaques de rue sont largement le fait de jeunes et, depuis quelques années, de bandes de jeunes n'ayant aucun lien avec le milieu de la drogue.

Les victimes sont le plus

souvent des femmes et des vieilles personnes. En 1991, à Bâle-Ville, 24% des femmes victimes d'une agression avaient plus de 60 ans. Leur proportion s'élève à 52% pour les vols à la tire. La peur qui frappe les vieilles femmes montre une détérioration de la qualité de la vie qu'il ne faut pas sous-estimer, selon le chercheur.

Danger à la maison

Selon l'étude cependant, c'est à la maison que les femmes courent le plus grand risque. Lésions corporelles et homicides se produisent le plus souvent dans leur «proche entourage». Ainsi, 74% des crimes et 37% des blessures enregistrés par la police ont été commis par un homme de la famille ou de la parenté.

Dans 49% des cas de viol et d'atteintes à la pudeur, agres-

seurs et victimes se connaissent. Le chiffre réel est notablement plus élevé dans ce genre de délits, souligne Manuel Eisner.

Une étude de détail menée sur la ville de Zurich révèle la corrélation entre la drogue et la violence. De l'avis du sociologue, un milieu ouvert dans un environnement répressif conduit à un phénomène d'attraction et à l'augmentation du nombre de délits liés à la drogue.

La croissance urbaine est également à l'origine d'une augmentation de la criminalité. La concentration des activités de plaisir et de divertissement dans les centres engendre une augmentation de la violence. De plus, la disparition de la classe moyenne entraîne une concentration des milieux à problèmes, des familles éclatées. Le quartier perd de sa cohésion, ce qui mène à la violence. (ats)

Ruth Dreifuss se fâche

ZURICH. - La conseillère fédérale Ruth Dreifuss n'apprécie pas l'attitude du Conseil des Etats en matière de TVA et lui reproche de ne pas prendre ses responsabilités en matière de politique financière. Dans une interview publiée hier par le quotidien zurichois «Tages Anzeiger», Ruth Dreifuss considère que les mesures d'économies que les cantons envisagent de prendre dans le secteur de l'AVS sont inacceptables.

Si le nouveau régime financier proposé par le Conseil des Etats s'impose et si le peuple se prononce pour une TVA à 6,2%, «les conséquences financières seront catastrophiques», a dit la responsable du Département fédéral de l'intérieur.

C'est surtout la révision de l'assurance maladie qui serait en péril. Ruth Dreifuss estime

en effet que la Chambre des cantons a fait fausse route en décidant d'attribuer 5% du produit du futur impôt à l'assurance chômage au lieu de les utiliser pour réduire les cotisations d'assurance maladie de personnes et de familles à petits revenus.

Compte tenu de l'état précaire des finances fédérales, «ça me dérange que le Conseil des Etats, en proposant une TVA à 6,2 ou 6,5%, n'ait pas pris ses responsabilités», a déclaré Ruth Dreifuss, ajoutant: «un Parlement devrait prendre des décisions nettes et ne pas présenter un catalogue de choix au peuple».

La conseillère fédérale critique aussi vertement les mesures d'économies dans le secteur social envisagées par les directeurs cantonaux des Finances. (ap)

Revendication légitime

Le personnel infirmier veut donner son avis.

DAVOS. - Le personnel soignant est las de n'avoir pratiquement aucune influence sur les décisions concernant sa profession et sa formation. Pour remédier à cette situation, l'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI) a décidé hier de lancer une pétition. Le texte demande notamment l'octroi d'un siège dans les différents organes de la Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires (CDS). Forte de quelque 24000 membres, l'ASI souhaite obtenir davantage d'influence sur toutes les décisions concernant les professions soignantes. Depuis l'entrée en vigueur début 1992 de

la réforme de la formation pour le personnel soignant «il s'est confirmé que les intérêts des membres de la profession ne sont ni compris ni pris en compte». L'association s'insurge également contre le fait que l'accès à la branche ne soit pas réglementé dans tous les cantons: le titre d'infirmière n'est pas protégé et les certificats et diplômes professionnels ne sont pas reconnus sur le plan suisse par une instance fédérale. La pétition demande encore une contribution financière des cantons pour la participation de l'ASI à l'élaboration et à la réglementation des programmes de formation. (ats)

Quel avenir pour Swissair?

BERNE. - La sécurité économique de Swissair doit être préservée en cas de fusion avec KLM, SAS et AUA. La direction de la compagnie nationale et le Conseil fédéral s'accordent sur ce point. La question est d'actualité. KLM a annoncé des pertes hier, à la suite de SAS et AUA. Autre question cruciale pour la mise en œuvre du projet Alcazar: le rôle des aéroports de Genève, Zurich et Bâle.

Swissair doit maintenir sa substance et sa sécurité économique dans le cadre de la fusion prévue avec KLM, SAS et AUA. Le Conseil fédéral et la compagnie aérienne s'accordent sur ce point, assure Fritz Mühleman, secrétaire

général du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) et membre du conseil d'administration de Swissair.

Dans une interview à l'ATS, Fritz Mühleman a relevé hier que le management de Swissair s'emploie actuellement à examiner les possibilités autres qu'une coopération étroite entre les quatre compagnies. De même que leurs conséquences. Des spécialistes extérieurs sont mis à contribution.

Une des questions clés à cet égard est la position respective future des aéroports de Zurich, Genève et Bâle. Le secrétaire général du DFTCE sa-

lue les vives discussions qui ont éclaté dans l'opinion publique à ce sujet. Elles montrent l'importance d'une compagnie aérienne pour une région ou un pays.

Mais le projet Alcazar ne doit pas forcément affaiblir les aéroports suisses. Selon le p.-d.g. de Swissair Otto Löpf, Zurich et Genève ne pourront que gagner en importance dans la nouvelle structure. Le numéro 1 de Swissair est persuadé que la voie solitaire n'est pas viable. Si le Conseil fédéral s'oppose au projet Alcazar, il devra être prêt à injecter plusieurs dizaines de millions de francs pour combler les pertes, a-t-il déclaré hier devant la presse.

Phase exploratoire

Les entretiens entre les quatre compagnies aériennes se trouvent dans une phase exploratoire. Les négociations officielles n'ont pas encore commencé, a indiqué M. Mühleman. La création d'une société de management prévue au 1er janvier 1994 nécessiterait une révision des statuts à laquelle le Conseil fédéral devrait donner son accord.

Même en cas de rapprochement très étroit, l'Etat conserverait son influence sur Swissair, poursuit le secrétaire général du DFTCE. Il y aura toujours un besoin de régulation minimum dans le trafic aérien. Des contacts sont pris

actuellement entre les autorités compétentes en matière de trafic aérien aux Pays-Bas, dans les pays scandinaves, en Autriche et en Suisse.

Problèmes de recettes

Swissair a dégagé un bénéfice en 1992 contrairement à la plupart de ses concurrents. Le résultat de 20,8 millions est toutefois en baisse (-56,3%) par rapport à celui de 1991. L'érosion constante des tarifs a fait stagner en avril 1992 les revenus du trafic aérien, lit-on dans le dernier numéro de «Swissair news» publié hier.

L'évolution divergente du trafic et des recettes marquera encore les résultats des mois prochains. Des contrôles ri-

goureux des coûts restent de cette façon inévitables.

KLM dans les chiffres rouges

KLM Royal Dutch Airlines a chuté dans les chiffres rouges. La compagnie d'aviation hollandaise a annoncé hier une perte de 562 millions de florins (453 millions de francs) pour son exercice 1992-1993 terminé le 31 mars. Une année plus tôt, la société avait encore comptabilisé un bénéfice de 125 millions de florins.

Les pertes des compagnies scandinaves SAS (quelque 150 millions de francs en 1992) et autrichienne AUA (23 millions) sont plus modestes. (ats)

En bref

Sept morts à la caserne

BELGRADE. - Un soldat particulièrement irascible, que ses supérieurs avaient envoyé en prison pour le calmer après plusieurs bagarres dans sa caserne près de Vranje, à 280 km au sud-est de Belgrade, est parvenu à sortir de son cachot et a abattu six de ses camarades avant de se donner la mort.

Selon un communiqué militaire, Jozef Meneder a frappé un garde avec une hache après son évasion et s'est emparé de son fusil d'assaut. Il s'est ensuite dirigé vers une chambre voisine où il a ouvert le feu sur les militaires endormis, tuant un sergent et cinq soldats.

Il aurait ensuite retourné l'arme contre lui. (ap)

A s'y taper la tête

HÖTENSLEBEN. - Une petite localité allemande défavorisée n'a rien trouvé de mieux pour attirer les touristes que de restaurer et de rebâtir sur 350 mètres le mur qui séparait les deux Allemagnes.

La Municipalité a consacré cette année 125000 marks (117000 francs), au titre de la préservation des monuments, à la reconstruction du mur qui se trouve à la sortie de la ville. Selon la presse locale, le projet coûtera 400000 marks d'ici à son achèvement en 1996. (ats/reuter)

Drame familial

LYON. - Quatre personnes d'une même famille ont péri à la suite d'un drame de la dépression, dans la banlieue de Lyon, a-t-on appris hier de sources concordantes. Selon les premiers éléments de l'enquête, Georges Hodovianec, propriétaire d'une entreprise spécialisée dans l'audio-visuel, aurait tué à coups de fusil ses deux fils de 24 et 27 ans, puis son épouse avant de se donner la mort. Leurs corps ont été découverts mercredi soir. (ats/afp)

Découverte macabre

LYON. - Les corps de deux hommes, mortellement blessés à la tête par balles, ont été découverts mercredi soir dans un chemin sur la commune de Chasselay située à une quinzaine de kilomètres au nord de Lyon. Les gendarmes chargés de l'enquête n'ont pas pu identifier les corps. (ap)

Tunnel à drogue

SAN DIEGO. - Les policiers mexicains, qui enquêtent sur la mort du cardinal Posadas Ocampo dans une fusillade entre trafiquants de drogue, ont découvert un tunnel de 500 mètres sous la frontière américano-mexicaine, construit pour y faire transiter de la drogue. Le tunnel commence dans un entrepôt de Tijuana et plonge sous la frontière à Otay Mesa. Selon les déductions des enquêteurs, il aurait dû réapparaître dans un entrepôt en construction du côté américain, s'il avait été achevé. (ap)

Indemnités

NEW YORK. - Une mère et son fils, blessés par un véhicule de police, se sont vu attribuer la somme de 104 millions de dollars (152 millions de francs suisses) de dommages et intérêts par un tribunal new-yorkais. Mme Alison Marmol et son fils Adonis avaient été renversés par une voiture de police qui roulait à vive allure et avait grillé un feu rouge. L'enfant, alors âgé de 10 mois, avait été grièvement blessé à la tête. Son cerveau a été touché et il est depuis incapable d'apprendre à parler. (ats/afp)

Sihanouk « prend » le pouvoir

Le prince devient le chef d'un gouvernement de réconciliation.

PHNOM PENH. - Le prince Norodom Sihanouk a annoncé hier qu'il prenait la direction d'un nouveau gouvernement transitoire de réconciliation, réunissant le parti au pouvoir jusqu'à présent et le principal parti d'opposition.

Cette annonce dissipe les risques d'un conflit entre le Parti du peuple cambodgien (néocommuniste) au pouvoir et le principal parti d'opposition, le Funcinpec (royaliste). Les ultimes résultats devraient confirmer la victoire du Funcinpec lors des élections qui se sont déroulées la semaine dernière.

Dans un communiqué, l'ancien monarque explique qu'il assume immédiatement les postes de premier ministre et de commandant suprême des forces armées.

Les vice-premiers ministres sont Hun Sen, qui dirigeait le gouvernement sortant de Phnom Penh, et le prince Norodom Ranariddh, le fils du prince Sihanouk qui dirige le Funcinpec.

Sihanouk, âgé de 72 ans et qui a régné pendant trente ans, a déclaré que l'Etat du Cambodge installé par les

Vietnamiens n'existait plus et qu'il était remplacé par un Etat unifié appelé simplement Cambodge. Il a reconnu à l'assemblée constituante élue la semaine dernière le pouvoir d'adopter une nouvelle Constitution démocratique dans les trois mois, puis de former un gouvernement permanent.

Il a également précisé qu'il reconnaissait les Khmers rouges comme partie intégrante de la communauté nationale et noté que leurs dirigeants faisaient toujours partie du Conseil national suprême. Les Khmers rouges ont boycotté les élections. (ap)

Bras de fer à Belgrade

SARAJEVO-BELGRADE. - Le général Philippe Morillon a annoncé hier avoir obtenu du chef des Serbes de Bosnie Radovan Karadzic une trêve autour de l'enclave de Gorazde. Les forces serbes ont lancé ces derniers jours une offensive contre ce bastion musulman. A Sarajevo, les vols humanitaires étaient toujours suspendus. Dans la capitale serbe, l'ex-président Dobrica Cosic a dénoncé la politique de Slobodan Milosevic, estimant que la Yougoslavie (Serbie et Monténégro) était menacée de guerre civile.

Selon Philippe Morillon, chef de la Force de protection des Nations Unies (Forpronu), Radovan Karadzic a ordonné à ses hommes de cesser le feu autour de l'enclave musulmane assiégée de Gorazde. Le général français, en déplacement à Pale, (capitale serbe de Bosnie) attendait en outre que les commandants serbes autorisent des observateurs des Nations Unies à se rendre à Gorazde. «J'ai insisté pour que ces observateurs soient déployés pas plus tard que demain comme signe de bonne volonté», a dit M. Morillon.

L'enclave de Gorazde est l'une des six zones dites «protégées» par les Nations Unies

dans l'ancienne République yougoslave, où se sont regroupés près de 60 000 réfugiés. Elle est la cible depuis le début de la semaine d'une offensive serbe généralisée. Les Serbes soutiennent que la recrudescence des combats dans cette région a été déclenchée par des attaques musulmanes sur des positions serbo-bosniaques.

Radovan Karadzic semble conditionner sa trêve à Gorazde à un cessez-le-feu musulman dans les autres régions de Bosnie où des combats sont signalés actuellement entre les deux camps.

Contestation à Belgrade

Par ailleurs la contestation à la politique de Slobodan Milosevic, président de la Serbie, prend de l'ampleur notamment avec la première réaction de l'ex-président yougoslave, Dobrica Cosic, destitué mardi. M. Cosic estime en effet que la Yougoslavie est menacée par le «totalitarisme» du président serbe Milosevic. Il a souligné implicitement le risque de voir éclater une guerre civile en Yougoslavie (Serbie et Monténégro).

Le «despotisme arbitraire» et l'amour passionné du pou-

voir de M. Milosevic l'ont conduit à «placer sous protectorat» l'Etat yougoslave, relançant ainsi «les traditions séparatistes» au Monténégro, a dit M. Cosic.

Les autorités monténégrines ont donné officiellement leur accord au déploiement d'observateurs étrangers pour surveiller l'embargo décrété par Belgrade contre les Serbes de Bosnie. Les velléités du Monténégro de se détacher de la tutelle de Belgrade pourraient déboucher sur une guerre civile. Or le parti de M. Milosevic n'est en aucun cas disposé à voir le Monténégro accéder à une indépendance qui priverait la Serbie de son seul débouché sur la mer.

Draskovic en prison?

Quant au chef de l'opposition du Mouvement du renouveau serbe (SPO), Vuk Draskovic, arrêté mercredi en compagnie de son épouse, il serait dans un état «extrêmement grave», a déclaré hier un porte-parole du SPO. Le leader et son épouse, Danica Draskovic, ont en outre été condamnés à soixante jours de prison pour atteinte à l'ordre public, a annoncé hier le quotidien belgradois «Borba» citant des sources sûres. (ats/afp/reuter)

Collision en mer du Nord

OSTENDE. - Au moins sept membres d'équipage d'un pétrolier britannique ont été tués hier matin en mer du Nord, au large du port belge d'Ostende, lorsque leur navire a été éperonné par un minéralier au milieu d'un épais brouillard.

Il a fallu dix heures aux pompiers, qui se trouvaient à bord de remorqueurs, pour venir à bout des flammes, grâce à l'utilisation de tonnes de produits refroidissants.

Les autorités ont affirmé que l'essentiel de l'essence avait brûlé ou s'était évaporé, provoquant peu de dégâts écologiques. «Le risque de pollution est pratiquement nul», a déclaré Klaus Brusselmann, directeur de crise du Ministère belge de l'intérieur.

Greenpeace jugeait toutefois qu'il s'agissait d'une «nou-

velle catastrophe pétrolière importante dans les eaux européennes» et que les substances chimiques pourraient avoir un effet mortel pour les poissons. Elle était aussi inquiète des conséquences de l'épaisse fumée dégagée durant l'incendie.

Les responsables hospitaliers parlaient de sept corps retrouvés (dont deux Britanniques, deux Irlandais et deux Sierra-Léonais), tandis que deux membres d'équipage étaient portés disparus - sans grande chance d'être retrouvés. On déplorait également six brûlés (dont le capitaine du «British Trent» de la compagnie BP), parmi lesquels un Polonais gravement atteint. Les 21 autres membres d'équipage (dont nombre de Sierra-Léonais) ont réussi à sauter à la mer et étaient soignés dans trois hôpitaux d'Ostende, en état de choc.

La mer était calme mais il y avait un épais brouillard lorsque la collision s'est produite, vers 5 h 30 à une vingtaine de kilomètres d'Ostende. Selon un officier de la marine néerlandaise, le minéralier «Western Winner» battant pavillon panaméen - qui n'a eu ni victime ni dégât - a provoqué un large trou à bâbord du «British Trent», qui se rendait d'Anvers à Fiumicino (près de Rome) avec 24000 tonnes d'essence sans plomb. Selon la BP, le pétrolier, qui battait pavillon des Bermudes, était «extrêmement bien entretenu».

Huit remorqueurs appartenant à des sociétés belges et néerlandaises l'ont éloigné des côtes et, quand le feu a été éteint, il se trouvait à une quarantaine de kilomètres des côtes néerlandaises. S'il reste de l'essence à bord, elle sera pompée. (ap)



Les bateaux-pompes luttent contre l'incendie.

Funérailles violentes

Débordements au cours des obsèques des victimes de Solingen.



Avant la cérémonie à la mosquée, un hommage a été rendu aux victimes devant la maison du drame.

COLOGNE. - Malgré les appels au calme, des débordements se sont encore produits hier et des casseurs ont brisé des vitrines de magasins tandis que les cinq victimes turques du dernier attentat néonazi étaient embarquées dans un avion pour être inhumées dans leur pays.

Un service religieux dans une mosquée à la mémoire des deux femmes et des trois fillettes mortes brûlées vives dans l'incendie de leur maison, samedi dernier à Solingen, a dégénéré et des milliers de Turcs en colère ont hué les officiels avant de se répandre dans les rues en saccageant les magasins sur leur passage.

Des échauffourées ont opposé un certain nombre d'entre eux aux forces de l'ordre. Selon la chaîne de télévision ARD, il s'agissait de membres du mouvement turc d'extrême-droite des Loups gris.

Plusieurs centaines de policiers avaient été mobilisés dans la crainte que les obsèques ne déclenchent de nouvelles violences. Depuis l'attentat de samedi, les manifestations sont quotidiennes et

provoquent le plus souvent quelques saccages.

Le président allemand Richard von Weizsäcker, venu assister à la cérémonie à la mosquée Diti, a demandé aux immigrés de ne pas répondre à l'attentat par la violence, qui est «un danger pour notre civilisation».

La police poursuit son enquête sur le drame de Solingen. Mais les enquêteurs semblent convaincus que l'adolescent de 16 ans appréhendé quelques jours plus tard a agi seul. Le suspect, qui aurait crié «Heil Hitler» peu avant l'attentat, vivait à quelques centaines de mètres seulement de la maison des victimes turques.

Selon des voisins, il se nommerait Christian R. et serait un garçon violent, antisocial, animé d'une haine profonde envers les étrangers. Il aurait été interpellé à plusieurs reprises pour des bagarres, parfois après des matches de football. La nuit de l'incendie, il aurait été vu alors qu'il déambulait, ivre, dans le quartier. (ap)

Guatemala: confusion

GUATEMALA. - Faisant fi des consultations ouvertes par les responsables politiques pour trouver un remplaçant au président déchu Jorge Serrano, son vice-président Gustavo Espina Salguero s'est auto-proclamé nouveau chef de l'Etat guatémalteque, avec la bénédiction d'une armée dont l'homme fort a assuré que «tout est maintenant consommé».

Pourtant, tôt hier, la plus grande confusion institutionnelle continuait à régner dans ce petit pays d'Amérique centrale. Ainsi, le congrès, qui a tenu une session extraordinaire, n'a pas réuni le quorum nécessaire (il manquait 15 élus sur 116) pour permettre d'entériner cette décision et faire prêter serment à M. Espina.

Le procureur général Edgar Tuna Valladares a fait état de poursuites engagées contre M. Espina pour violation de la Constitution et - pour faire bonne mesure - contre M. Serrano pour abandon de poste. Son extradition sera de-

mandée.

Des parlementaires de l'opposition estimaient que cette autoproclamation reflétait trop le pouvoir de l'armée. Et quelque 4000 personnes ont protesté devant le palais présidentiel puis jusqu'au congrès.

Invoquant sa volonté de lutte contre la corruption et le nécessaire redressement économique, le président Serrano avait décrété le 25 mai l'état d'urgence, dissous le Congrès et la Cour suprême. L'armée l'avait d'abord soutenu mais, suite aux protestations internationales, elle avait démis mardi M. Serrano qui s'est réfugié au Salvador et envisageait d'aller au Texas voir sa mère malade.

Après cette intervention militaire, expliquée par un désir de rétablir la démocratie, M. Espina avait été désigné comme président par intérim dans l'attente du choix d'un nouveau chef de l'Etat par les responsables politiques du pays. (ap)

Espagne: quatre morts

VIDRERES. - Les pompiers recherchaient hier soir les corps des quatre personnes disparues à la suite de la spectaculaire explosion qui a ravagé une fabrique d'engins pyrotechniques à Vidreres à 60 kilomètres au nord de Barcelone. Cette explosion, dont l'origine n'est pas connue, est survenue peu avant midi. Elle

a fait sept blessés. Les responsables des secours excluent de retrouver des survivants. L'édifice aurait contenu jusqu'à 10 tonnes de matériel pyrotechnique. Il a été complètement rasé et des feux d'artifice continuaient de partir des débris fumants alors qu'il n'y avait plus de flammes. (ap)

Sicile: sept morts

MILAZZO. - Sept personnes ont trouvé la mort hier lors d'une explosion dans une raffinerie de pétrole en Sicile, rapportent les autorités. Quinze autres personnes ont été blessées et certaines souffrent de brûlures graves. Le feu a été circonscrit par les pompiers de la ville de Mes-sine au bout d'une heure.

Selon des ouvriers de la raffinerie Mediterraanea d'Agip Petroli, le bilan aurait pu être beaucoup plus lourd si l'incendie ne s'était produit à l'heure du repas. Le porte-parole de la raffinerie, qui emploie environ 500 personnes, a déclaré que l'incendie était sans doute d'origine criminelle. (ats/reuter)

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS

MARTIGNY

SIERRE

HAUT-VALAIS

SION

Le docteur Preger en Valais 11

Les rêves prennent forme 12

A six jours de la fête 14

La vallée de Conches candidate 18

Première à Vernamiège 20

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Au feu, les pompiers...

Les soldats du feu de Monthey et de la Ciba en démonstration dans toute la ville. A ne pas manquer!

Pour la première fois demain samedi, les deux corps de sapeurs-pompiers de l'usine Ciba-Geigy et de la ville de Monthey vont se présenter ensemble à la population lors d'une journée portes ouvertes qui prévoit de nombreuses démonstrations et expositions de 9 heures à 15 h 30. Mais comment ces deux corps se partagent-ils la sécurité sur le territoire communal?

Ecoles du feu

Pour ce faire, un stand d'information est prévu devant la salle de gymnastique du vieux collège, près du théâtre. Une exposition avec vidéo se tiendra dans la salle elle-même, alors que le pré voisin accueillera les écoles du feu, soit l'apprentissage des premières mesures d'intervention par les plus jeunes. Un cours dispensé habituellement par les pompiers de la ville aux écoliers.

Enfin, le terrain de jeux situé derrière le théâtre du Crochetan sera animé pour la circonstance.

Qui plus est, pas moins de huit démonstrations sont prévues dans ce secteur du vieux collège de l'avenue de la Gare et du théâtre du Crochetan (voir le programme complet ci-contre).

Conjuguer les forces

La centaine de sapeurs communaux fonctionne comme centre de secours pour les communes de la région et sur l'autoroute N9. Ceux de Ciba-



Les auto-échelles: celle de Monthey et le camion Ciba (à droite). Hauteur maximale d'intervention: près de 37 mètres.

Geigy (12 «pros» et 100 collaborateurs miliciens répartis en quatre sections) sortent de l'enceinte de l'usine lors d'accidents chimiques. Leur corps fonctionne comme centre de renfort chimique (CSI-C) pour tout le Valais romand.

Et en cas de problème chimique de grande envergure, les deux forces se conjuguent, Ciba intervenant sur l'objectif, et les pompiers de la ville assurant l'infrastructure autour du noyau d'intervention de Ciba-Geigy. Mis à part lors d'exercices, ce cas de figure ne s'est heureusement jamais présenté.

En permanence

En ville, comme l'explique le commandant Clément Rochel, cinq personnes sont de

piquet vingt-quatre heures sur vingt-quatre et cinq groupes d'intervention de dix personnes chacun portent un bip en permanence.

Chez Ciba, raconte Gérard Zufferey, chef du service d'intervention de l'usine, la journée, les professionnels sont présents pendant toute la semaine. Dix-sept personnes forment un premier groupe d'action. Le week-end, une demi-douzaine de sapeurs sont de piquet et trois détachements de trois fois trente personnes sont mobilisables par bip. En fait, trente personnes au minimum peuvent être sur pied de guerre dans les dix minutes à Monthey.

Feu, eau, guêpes...

Le Centre de secours incendie de Monthey (CSI-A) inter-

vient en moyenne 170 fois par an. Bien entendu, il ne s'agit généralement pas d'incendies. En 1992, on a dénombré 32 incendies, 13 sauvetages, 10 pollutions, 8 accidents de la circulation, 28 inondations, 32 alarmes automatiques, 29 interventions sur des nids de guêpes. De plus, soixante services de garde ont été assurés lors de manifestations et lors des représentations au théâtre. Et vingt-deux cours de l'école du feu ont été dispensés aux écoles et entreprises. Bien que le service communal soit obligatoire, les officiers recherchent essentiellement des volontaires.

Radioactivité

Chez Ciba-Geigy, les sapeurs-pompiers peuvent compter sur vingt-cinq véhicules. La

section chimique possède des appareils respiratoires, des combinaisons étanches, et compte dans ses rangs des spécialistes en matière de protection contre la radioactivité.

La section extinction engage tous les moyens possibles, de l'eau à la poudre en passant par l'émulseur. La section de service assure l'alimentation en eau, la sécurité dans le périmètre du sinistre, et dispose de spécialistes sanitaires. Enfin, la section des mesures de l'air, de l'eau et du sol définit le périmètre de sécurité et permet la prise de mesures pour éviter une pollution éventuelle.

Samedi, le déploiement d'une bonne partie des moyens d'interventions de ces deux corps ne risque pas de passer inaperçu en ville de Monthey...

Ça va chauffer en ville

Huit démonstrations dans le secteur du vieux collège et du théâtre sont prévues demain.

1. Auto-échelle des pompiers de ville, à 9 h 15, 10 h 30 et 14 heures. Entrée du théâtre.

2. Auto-échelle Ciba à 9 h 45, 11 heures, 14 h 30. Entrée vieux collège.

3. Grande puissance Ciba à 9 h 30, 10 h 45, 14 h 15. Cour du vieux collège.

4. Coussin de sauvetage des pompiers de ville, à 10 heures, 11 h 30, 13 h 45. Théâtre du Crochetan.

5. Désincarcération d'une voiture par les pompiers de ville à 9 heures, 11 h 15, 14 h 30. Derrière le théâtre du Crochetan.

6. Nappe de feu Ciba à 10 h 15, 13 h 30, 15 heures. Devant le théâtre du Crochetan.

7. Caçons eau, mousse des deux corps de pompiers, à 9 h 45, 11 heures et 14 h 30. Sur le côté Rhône du vieux collège.

8. Génératrice mousse légère Ciba, à 9 h 30, 10 h 45, 14 h 15. Même endroit que la démonstration précédente.

FORUM

Pas un jour sans musique...

«Trop jeune pour faire du violon» lui a-t-on dit alors qu'il était haut comme trois pommes et affichait joyeusement ses 4 ans! Pas découragé, il s'est attaqué à la flûte douce puis au piano, histoire de ronger son frein en attendant de jouer de son cher violon.

Par Danièle Delacrétaz-Kummer

Manuel Voirol, 18 ans, violoniste et élève de Me Tibor Varga, ne soigne pas - déjà - sa légende. Il raconte simplement ce qui fut son enfance: une seule envie: être violoniste. Pas de père et mère tyranniques l'obligeant à travailler son violon, pas de phrases du style: «Tu as commencé, tu vas au bout» ou «travailles si tu veux y arriver!». Non, rien de cela. Des parents complices mais qui restent à leur place et lui, nourri seulement par une seule idée, un seul rêve, tous les jours le même: être juste violoniste!

«Je me rappelle un professeur qui essayait de me décourager pour me tester. Il me disait que c'était difficile, un

instrument ingrat, un son grinçant. Moi, je n'ai jamais entendu ce son-là... Mais c'est vrai qu'avec Pierre-Henri Duccomun comme professeur, le violon c'était un régal. Il me motivait, j'avais du plaisir à aller à ma leçon. J'avais 7 ans et j'étais au collège musical de La Chaux-de-Fonds puis au conservatoire. A 12 ans, j'ai obtenu mon premier certificat et je suis entré en classe professionnelle.»

Manuel Voirol est presque étonné qu'on lui consacre un article tant il trouve normal d'être un jeune violoniste passionné. Ce qui l'épate, par contre, c'est d'avoir la chance d'être un élève de la classe de Me Tibor Varga.

«J'avais 12 ans et je suis allé avec ma mère à un concert où Me Varga jouait. Après le concert - je me souviens de son concerto de Bach en la mineur et du double concerto de Bach qu'il avait joué, j'étais si impressionné - je suis allé lui demander un autographe. J'avais dit, en riant, à mes copains du conservatoire: «Un jour il sera mon professeur!» mais je n'osais y croire vraiment. Un an après, mon rêve s'est réalisé...»

Dans une ville telle que

Sion, capitale du violon, on avait envie de voir comment vivait un élève de l'académie. Comprendre ses rêves, ses projets, comment on conjugue violon et discipline quand on n'a que 16 ans, seul dans une ville. Et ce Manuel Voirol, apparu çà et là en soliste, ce musicien au regard d'enfant, qui joue de son violon avec une innocence émerveillée et une fraîcheur sans calcul semblait tout désigné pour évoquer cette vie pas vraiment comme les autres. «Les gens imaginent que c'est une vie facile, qu'on dort jusqu'à midi. Quand on vous demande ce que vous faites dans la vie et qu'on répond du violon, les gens rétorquent. «Oui, mais à côté, comme métier?». Violoniste c'est pas un métier qui fait sérieux. Et ça c'est parfois un peu dur à vivre! Cela dit, je sais que je suis un privilégié de faire ce qui me passionne! Tous les jeunes n'ont pas cette chance et j'en suis conscient!»

Manuel Voirol sait qu'il a beaucoup reçu et qu'il lui sera beaucoup demandé. Mais, à l'entendre jouer, il semble prêt à rendre des comptes, son archet à la main, à ceux qui croient en lui. Et ils sont nombreux.

Elève du maestro depuis

deux ans, Manuel Voirol, lui voue une admiration mêlée de crainte. «Quand il est dans la maison, on le sait tout de suite! On va l'écouter, suivre les cours qu'il donne à chacun. Et c'est là qu'on peut faire le point, se situer. On apprend beaucoup en regardant les autres dans leur confrontation avec lui. C'est vrai que je le crains! Mais c'est surtout la crainte de le décevoir vous savez! Quand on arrive à son cours et qu'on a mal travaillé, on éprouve du remord de lui faire perdre son temps. Il est dur mais juste. Je me rappelle du premier cours que j'ai pris avec lui. Je pensais bien jouer la romance de Beethoven. Il m'a écouté. «Oui... c'est pas mal! Mais vous ne savez pas jouer! La tenue d'archet est mauvaise, vous jouez faux, vous avez un vibrato électronique... J'en aurais pleuré! La seule chose qu'il me reconnaissait, c'était de la musicalité!»

Mais Me Varga ne démolit pas Voirol pour le plaisir. Il sait ce qu'il peut tirer de ce jeune talent. Et c'est là tout l'art du maestro...

«En fait, il m'a pris en charge et l'on a tout recommencé. Pendant six mois, il

ne m'a fait faire que de la technique. Je ne jouais plus une seule pièce. Ouh, là! c'était dur. Je rentrais à La Chaux-de-Fonds en voiture avec mes parents et je pleurais durant tout le trajet... Là, on peut dire que c'est la seule fois où j'ai bien failli tout plaquer!»

Depuis qu'il a 16 ans, vivant seul avec son violon à Sion, Manuel Voirol prend tous les jours le chemin de l'école du maestro. Il en sort après plus de huit heures de gammes, d'exercices, de la technique, du travail sur des pièces. «On est là livré à son violon! Mais on entend dans toutes les salles travailler les autres, il y a des ondes de violon partout et ça c'est motivant! C'est une émulation de s'entendre!»

Là, Manuel Voirol réalise qu'ils sont plus de quinze à se sentir isolés avec l'instrument, seuls avec leurs rêves et leurs illusions. Et ça, ça doit tenir chaud dans cette grande usine à rêves qu'est le conservatoire...

Il sait bien qu'il vit les plus belles années de sa vie et qu'il engrange des souvenirs pour plus tard!

Plus tard... Si Dieu le veut il

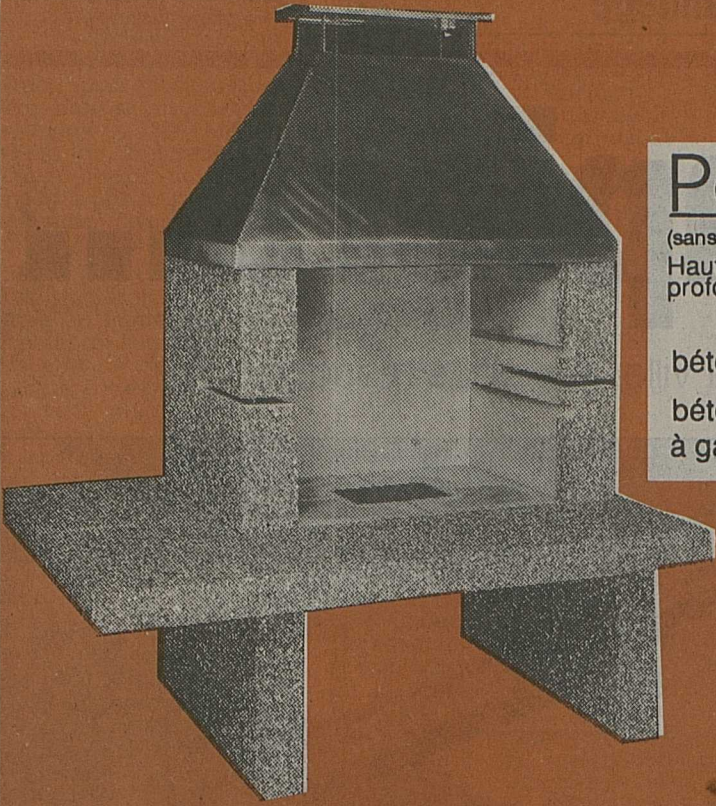
se tiendra debout devant une salle comble pour jouer, seul, un concerto de Paganini.

Et le violon-bijou, cadeau d'un père trop vite disparu, dira bien qui est son maître...



Manuel Voirol se rappelle tous les jours que le talent n'est rien sans le travail...

MIGROS

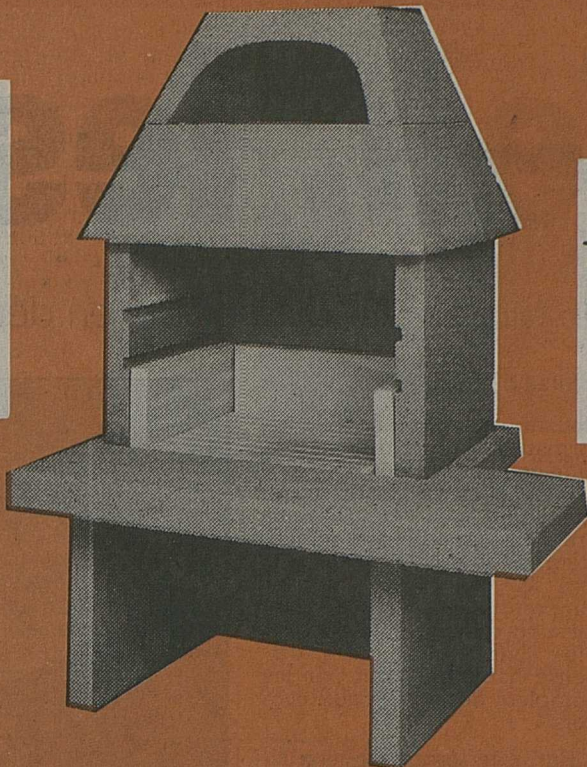


Party

(sans accessoires)

Hauteur 157cm. largeur 130 cm.
profondeur 95 cm. poids 590 kg

béton lavé gris **1000.-** (1200.-)
béton lavé jaune, à galets du Jura **1050.-** (1250.-)

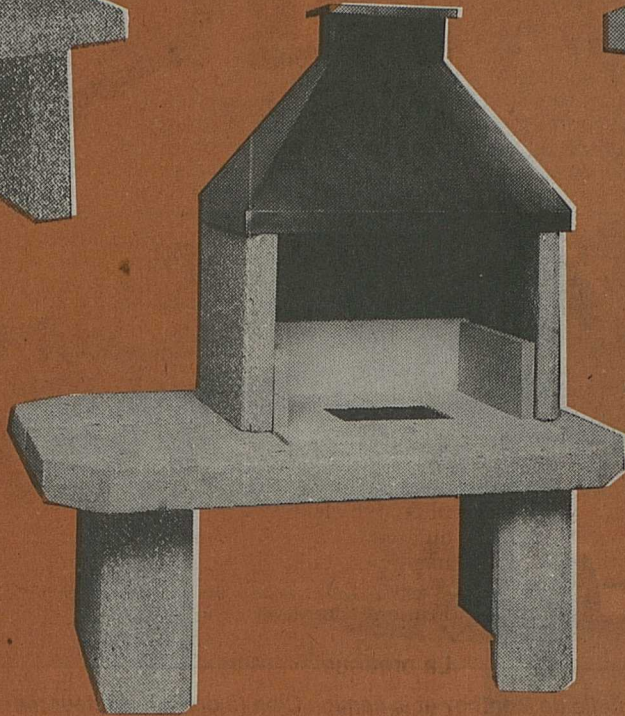


Holiday

(sans accessoires)

hauteur 142 cm. largeur 118 cm.
profondeur 87 cm. poids 390 kg

760.- (880.-)



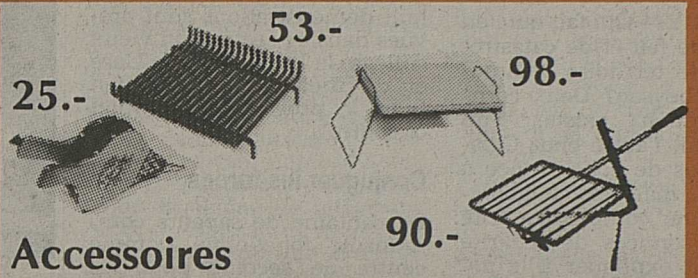
Rustico

(sans accessoires)

Hauteur 149 cm. largeur 90 cm.
profondeur 80 cm. poids 446 kg

brune **500.-** (580.-)
beige **580.-** (680.-)

En vente dans nos magasins
de Sierre, Brigue, Viège



25.-

53.-

98.-

Accessoires

90.-

Brico-Loisirs Garden Centre
MMM
MONTHHEY

Brico-Loisirs Garden Centre
ALIMENTATION
CHATEAUNEUF-CONTHEY

Brico-Loisirs Garden Centre
ALIMENTATION
MARTIGNY
ROUTE DU SIMPLON



1 table et 2 bancs

129.-

Ensemble comprenant:
1 table (dim. 110 x 66 x 74 cm) et 2 bancs
Pin naturel massif.
L'ensemble 3 pièces (4117/00) **125.-**

VILLENEUVE

CMD

OUVERTURES:
Lu - ve 9h00 - 19h00
Samedi 8h30 - 17h30
non stop

TEL. 021/9603594
ZONE INDUSTRIELLE
1844 VILLENEUVE

MEILLEUR MARCHÉ

MEX

Dimanche 6 juin
à 14 h 30

Maison communale - Café de
l'Armailli - Salle bourgeoiale
Carnotzet communal

Loto organisé par la Société
de développement de Mex

AVANT-DERNIER

LOTO

DE LA SAISON



Loto du petit village où l'on gagne...

Course postale 13 h 28
Départ Saint-Maurice 17 h 43
Départ Mex
Transports assurés de Mex
à Saint-Maurice après le loto

Chaque personne malchanceuse au tirage
au sac reçoit une carte gratuite pour le tour
suivant

Seules les cartes munies du socle des
sociétés locales sont acceptées

Bienvenue à Mex

Tirage des abonnements
1 filet de provisions, 1 fromage,
1 demi-fromage

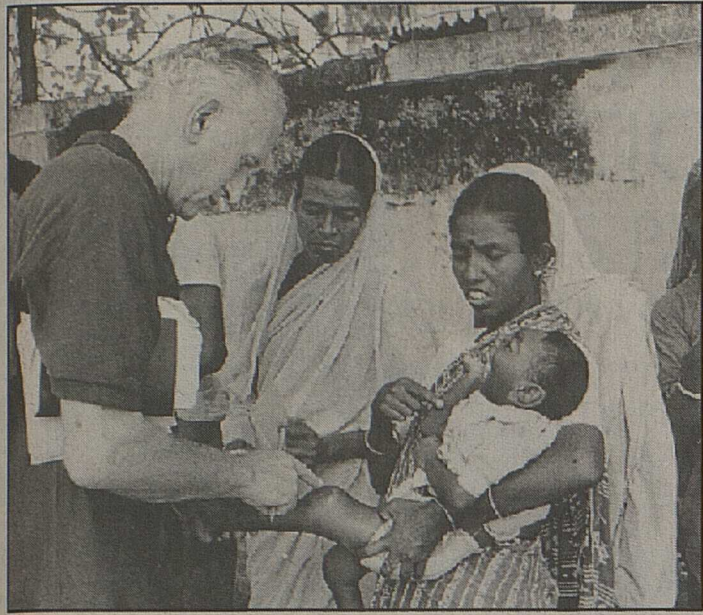
Abonnements:
1 carte Fr. 30.- 2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.- 4 cartes Fr. 70.-
Illimitées Fr. 80.- jouées par la même pers.

Série hors abonnement
1 jambon, 1 fromage, 1 carré fumé,
1 carton de 6 bouteilles
1 carte Fr. 5.- Illimité Fr. 10.-

Aperçu des lots:
12 jambons, 12 fromages, 1 demi-porc,
montre, radio, noix de jambons, etc.

Jack Preger raconte Calcutta

Conférences du médecin anglais à Troistorrents, Sierre et Aigle.



Des soins dispensés à même le trottoir.

benoît lange

TROISTORRENTS. - Nos colonnes ont évoqué à plusieurs reprises le superbe travail effectué par un homme à Calcutta. Le Dr Jack Preger soigne depuis quatorze ans les malades sur un trottoir de la ville indienne. Invité par Calcutta Espoir, Jack Preger est en Suisse pour raconter l'histoire de sa fameuse clinique de rue, son école et les projets qu'il prépare.

Né en 1930 à Manchester, Jack Preger travaille au Bangladesh d'où il est expulsé pour avoir dénoncé un trafic d'enfants. Il arrive en 1979 à Calcutta. Il n'obtient pas de permis de travail. Il soigne des gens sous un pont et dans les gares. En 1980, il reçoit une interdiction d'ausculter! Il passe outre et doit quitter son local. Il manifeste publiquement son désarroi et reçoit un avis d'expulsion d'Inde.

La prison

Après de multiples démarches et un séjour derrière les barreaux, débute un procès intenté par le gouvernement. Cela lui permettra, en attendant le verdict, de poursuivre son travail sur le trottoir pendant dix ans...

Finalement en 1990, un non-lieu est prononcé et le docteur obtient un permis de résident renouvelable chaque année.

Aujourd'hui, ne disposant pas d'autorisation personnelle d'exercer la médecine, il est toléré, pour autant qu'il se taise et ne parle pas aux journalistes locaux.

Besoin d'argent

Avec un budget de 45 000 francs par mois, le docteur occupe 130 personnes dont vingt médecins indiens dans sa cli-

nique de la rue et dix autres dans un dispensaire mobile à Calcutta. «Nous avons besoin de pharmaciens et de nurses bénévoles pour des périodes de six mois», lance le docteur Preger. Pour tous renseignements, contactez l'association Calcutta Espoir à Aigle, chemin des Fleurettes 2, tél. 263585.

Conférences

La projection d'un film suivi d'une conférence et d'un débat avec le Dr Preger aura lieu à la grande salle de Troistorrents ce samedi 5 juin à 20 h 30, mais aussi à Sierre, à la salle de la Sacoche le vendredi 11 juin à 20 h 30, et dans l'aula de l'école professionnelle d'Aigle le mercredi 9 juin à la même heure. Un événement à ne pas manquer, le Dr Preger parlant pour la première fois de son travail en public. (gib)

En bref

PDC nouveau



Michel Trisconi.

idd

MONTHEY. - Mardi soir, le PDC de Monthey-Choëx a élu un nouveau comité directeur pour les quatre ans à venir. Christian Fessard cède la présidence à Michel Trisconi, conseiller général, 36 ans, marié, un enfant, opérateur en chimie, contremaitre Ciba et capitaine à l'armée. Les nouveaux vice-présidents sont Roger-Daniel Monay et Pascal Rigo. Ont aussi été nommés: Pierre-Antoine Giovanola (secrétaire), Bruno Pache (caissier), Gilbert Darbellay et Bernard Mailler. Deux places vacantes seront attribuées à des femmes ultérieurement. Les sortants furent chaleureusement remerciés pour leur important travail de ces dernières années.

Châtillon

MASSONGEX. - La fanfare de Massongex annonce que les élèves de l'école de musique de l'Echo de Châtillon donneront leur audition annuelle aujourd'hui vendredi à 19 heures à la salle paroissiale de Massongex. La société de musique lance une cordiale invitation à tous.

Scouts et papier

COLLOMBEY. - Les scouts de Colloby effectueront un ramassage de journaux ce samedi 5 juin dès 9 h 30.

En fête

CHAMPÉRY. - Ce samedi 5 juin, Champéry vivra une nouvelle édition de sa traditionnelle soirée paroissiale. Au programme, messe à 18 heures au centre sportif, et en début de soirée, au même endroit, apéritif, repas et spectacle avec l'Echo des Rives, Champéry 1830, le duo Durtins, les Mercenaires, l'Echo de la montagne, les JD'Clamar, le Trio GBF. Dès 22 h 30 et jusqu'à 3 heures, bal avec le duo Jean-Luc et Jean-Marc. Le bénéfice sera consacré à la restauration du clocher et à l'entretien de l'église.

Accordéon

VOUVRY. - La société d'accordéonistes Les Jeunes Aiglons d'Aigle annonce trois concerts, le dimanche 6 juin. Tout d'abord le culte de 10 h 15 à Aigle, puis à l'auberge de Vouvry à midi et au café du Château à Aigle à 16 heures.

La Fontanelle

MEX. - L'association pour la réinsertion sociale de jeunes en difficulté La Fontanelle de Mex fêtera le 19 juin prochain son dixième anniversaire au centre sportif de Saint-Maurice. Plusieurs animations sont prévues, avec musique, sketches, lâcher de ballons et sport. Nous en reparlerons.

ESCEA: ouverture à l'Europe

Des échanges fructueux avec des écoles supérieures françaises.

SAINT-MAURICE. - L'ESCEA de Saint-Maurice veut participer à la vie économique à travers des rencontres avec des entreprises et des prati-

ciens. Notamment en échangeant des expériences avec d'autres écoles supérieures dans différents pays. Dans cette optique, des classes de

l'établissement aigaunois se sont rendues en France. Tout d'abord, vingt-cinq étudiants séjourneront huit jours durant à l'Institut technique de Van-

nes dans le Morbihan. De plus, dix élèves furent durant cinq jours à l'Institut de management européen des affaires (IMEA) à Besançon en Franche-Comté voisine.

La pratique avant tout

Ces séjours ont permis de visiter des entreprises des régions concernées, de suivre des cours d'économie, de marketing, de gestion ou de droit. Les visites d'entreprises étaient ciblées pour concrétiser des aspects expliqués durant les cours. De telles visites seront aussi organisées en Suisse pour des élèves français. Par ailleurs, ces échanges devraient se poursuivre les prochaines années.

Entre entreprises aussi!

Les Français, note l'ESCEA de Saint-Maurice, ont découvert et envié le système ESCEA suisse qui s'appuie sur la pratique obligatoire avant l'école. En effet, un tel système n'existe pas en France. Les écoles concernées par ces échanges espèrent aller plus

loin. Primo, grâce à des stages dans des entreprises de deux pays, voire des mandats ou séminaires. Secundo, des échanges commerciaux entre entreprises de ces régions sont souhaités au niveau touristique ou économique. Le président de la Chambre de commerce du Doubs, par exemple, espère rencontrer Sodeval et la Chambre valaisanne du commerce pour nouer des contacts.

Bientôt en Valais

Une classe de l'IMEA de Besançon sera d'ailleurs en Valais du 14 au 18 juin. Les élèves suivront des cours et visiteront Ciba à Monthey, Steiger, Provins et Emosson. Ils participeront à une journée du forum économique de Crans-Montana.

Précisons que l'ESCEA de Saint-Maurice ouvre deux classes le 23 août. Une en cours d'emploi (quatre ans), une seconde à plein temps (trois ans). Il reste quelques places. D'autre part, divers cours sont publics (informatique, management, marketing, etc.). (cgib)



Des échanges qui vont très loin.

idd

Adoration nocturne en Valais

Le vendredi 4 juin.

Dans le film «Un violon sur le toit», le principal personnage, un juif, bavarde toute la journée avec Dieu. Il dégage un intense sentiment de vie en présence de Dieu, comme chez les patriarches. Don Camillo discutait constamment avec le Christ. Prenons de meilleurs exemples: saint Augustin, l'homme qui a le plus

parlé à Dieu, sainte Thérèse d'Avila, disant très naturellement à Jésus en parlant de quelqu'un: «Celui-là pourrait être de nos amis.» Quelle lueur sur le degré d'intimité que l'on peut atteindre ici-bas avec le Seigneur!

En ce début de mois dédié au Sacré-Cœur, quelle meilleure compagnie pouvons-nous trouver que celle du Maître? Si nous voulons rester en sa présence en toutes nos occupations, il faut accepter de passer du temps avec Lui durant notre adoration nocturne aux lieux indiqués ci-dessous. Nous pourrions peu à peu faire nôtre la phrase de Thérèse: «Deux personnes qui s'aiment beaucoup n'ont même pas besoin de signes pour se comprendre, elles n'ont qu'à se regarder.»

Les lieux d'adoration

Collombey: chapelle des bernardines, de 20 à 6 heures. Tél. (025) 71 19 80.

Aigle: messe à l'église paroissiale à 19 h 30, suivie de l'adoration jusqu'à minuit. Tél. (025) 26 23 88.

Saint-Maurice et environs: chapelle des capucins. Messe à 20 heures. Adoration de 20 à 22 heures. Tél. (025) 65 17 85.

Evionnaz: messe à 19 h 30 à l'église paroissiale, suivie de l'adoration jusqu'à 23 heures. Tél. (026) 67 11 18.

Vernayaz: messe à 19 h 30 à l'église paroissiale. Adoration de 20 à 24 heures. Tél. (026) 64 18 88.

Martigny: adoration de 19 à 7 heures à la chapelle Saint-Bernard. Messe à 8 h 30. Tél. (026) 46 16 64.

Bagnes: chapelle de la Providence à Montagnier de 21 heures à 6 h 30. Tél. (026) 38 12 22.

Secteur Liddes, Orsières, Bourg-Saint-Pierre: à l'église d'Orsières, de 16 à 22 heures. Messe à 19 h 30. Tél. (026) 83 11 44.

Sembrancher: de 20 à 24 heures à l'église paroissiale. Messe à 20 heures. Tél. (026) 85 16 38.

Saxon: messe à 19 h 30, suivie de l'adoration de 20 à 6 heures. Tél. (026) 44 15 76.

Sion et environs: adoration à la chapelle du couvent Sainte-Ursule, entrée au couchant, rue du Pré-d'Amédée. Garde d'honneur toute la journée. Bénédiction à 17 h 15. Messe à 17 h 30 suivie de l'adoration nocturne de 18

à 6 heures. Messe à 6 h 45. Tél. (027) 27 37 14.

Grimisuat: adoration à l'église paroissiale, de 8 heures à 18 h 30. Messe à 19 h 15. Tél. (027) 38 20 09.

Salins: messe à 19 heures. Adoration de 20 à 23 heures. Tél. (027) 27 21 26.

Chalais: messe à 20 heures à l'église paroissiale. Adoration

de 20 h 30 à 6 h 30. Bénédiction à 6 h 30. Tél. (027) 58 26 03.

Herbrigen: adoration le vendredi à 19 heures jusqu'à 5 h 30. Tél. (028) 56 11 57.

Signalons également l'adoration au couvent Notre-Dame-de-la-Montagne, à Unterems, tous les jours de 8 à 18 heures. Messe à 7 h 30. Tél. (028) 42 20 48.

Marius Borgeaud à Vevey

Rétrospective au musée Jenisch.

VEVEY. - Le musée Jenisch à Vevey présente dès aujourd'hui une rétrospective consacrée au peintre vaudois Marius Borgeaud. Près de cinquante toiles et une dizaine de dessins provenant essentiellement de collections privées suisses sont exposés jusqu'au 15 août. Né en 1861 à Lausanne, Marius Borgeaud a travaillé essentiellement en France. Influencé par les impressionnistes à ses débuts, il abandonne ensuite les paysages pour les scènes d'intérieur.

Marius Borgeaud n'est venu à la peinture que vers la quarantaine, après avoir, selon

l'élégante formule de Paul Budry, vendangé les plaisirs de la vie, à la faveur d'un héritage de son père. Jusqu'à sa mort en 1926, il a peint environ 350 à 400 toiles.

Qualifié de «poète de la lumière» et magicien de la couleur, titre de la nouvelle monographie à son sujet paraisant à l'occasion de l'exposition veveysanne, ses thèmes de prédilection sont les intérieurs d'auberge, de chambres à coucher, et plus insolite, de pharmacies et de mairies. La Bretagne et ses habitants, qu'il découvre en 1908, lui inspirent de nombreuses toiles. (ats)

TELEVISION SUISSE ROMANDE

DÉPARTEMENT DIVERTISSEMENT
Nous cherchons des candidat(e)s pour nos prochaines émissions

«OH! LES FILLES»
Vous êtes fille ou garçon célibataire. Vous avez entre 20 et 40 ans, alors.

VEZ-VOUS AMUSER AVEC NOUS ET FAIRE DE NOUVELLES CONNAISSANCES

Appelez notre répondeur:
☎ (022) 708 91 06, ou écrivez-nous à TSR - «OH! LES FILLES»
Case postale 234
1211 Genève 8

Il tombe d'un arbre

Un petit Octodurien succombe à ses blessures.

MARTIGNY. - On apprend hier le décès du jeune Yannick Vouilloz, 9 ans, survenu dans la matinée au centre hospitalier universitaire vaudois, où il avait été transporté suite à un accident. Le gosse avait fait une lourde chute, samedi dernier, alors qu'il cueillait des cerises en compagnie de camarades de son âge. Le drame s'est produit au hameau du Guercet, pas très loin du quartier des Finettes où l'enfant était domicilié. Selon des témoins, Yannick redescendait de l'arbre, quand il a soudain perdu l'équilibre et lâché prise. Le malheureux est tombé sur un sol très dur. Grièvement blessé, le petit a d'abord été transporté à l'hôpital régional de Martigny, puis conduit au CHUV où il devait malheureusement succomber hier matin.

Fils d'Annelise et de Philippe Vouilloz, agent d'assurances, Yannick laisse aussi dans la peine un frère aîné, Stéphane, 11 ans.

A la famille et à ses proches, le NF dit sa sympathie particulièrement émue. (gram)

En bref

Spectacle de danse

MARTIGNY. - L'école de danse de Fabienne Rebelle s'appête à présenter, sur la scène du collège Sainte-Marie, le fruit de son travail de l'année. Ce vendredi et samedi (dès 19h30), ces danseuses en herbe vont en effet donner un premier aperçu de leur talent au travers d'un spectacle intitulé «Mary Poppins». Les 18 et 19 juin (à 20 heures cette fois-ci), la même école retrouvera la même scène du collège Sainte-Marie pour venir y danser «Les Misérables».

Epreuve de VTT

ORSIÈRES. - Orsières organise ce samedi une grande course populaire de vélo de montagne. Mise sur pied par la société de développement locale, en collaboration avec l'union des commerçants, cette épreuve est ouverte à tous. Deux parcours seront proposés aux participants, le premier pouvant être couvert en une heure et demie, le second en trois heures. Premier départ à 9h30 devant la maison communale d'Orsières. Inscriptions sur place.

Villes sportives

MARTIGNY. - Saint-Imier organise ce samedi la cinquième édition du grand prix des villes sportives, manifestation pour laquelle Martigny a délégué une équipe ambitieuse. Vingt-trois équipes de Suisse et de France vont s'affronter dès 8 heures. Les meilleures d'entre elles se retrouveront dès 15 heures pour la phase 2 des éliminatoires, avec l'espoir de décrocher une place en finales. Celles-ci débiteront à 17h30 et pour lesquelles les formations de Saint-Imier et de Meyrin, vainqueur l'an passé, sont qualifiées d'office.

Théâtre

SAXON. - Après avoir fait rire leurs concitoyens, les acteurs du Théâtre amateur de Charrat se proposent de déridier leurs voisins saxonnins. Ce samedi, le TAC va en effet monter sur la scène de la salle de l'Avenir, dès 20h30, pour y interpréter «De doux dingues», une comédie en trois actes de Michel André.

Quand les rêves prennent forme

Geoff Troll peint et sculpte les songes.

MARTIGNY. - Né en Angleterre il y a quarante et un ans, il échappe à toute classification, à toutes les modes. Tout à la fois sculpteur, céramiste, peintre, musicien, art-thérapeute et graveur, Geoff Troll a le rare privilège de passer d'un moyen d'expression à l'autre sans que son art ne perde de sa force, de sa consistance. C'est peut-être parce que cet artiste hors du temps s'intéresse avant tout à l'homme et aux rêves un peu fous qui le hantent jour et nuit qu'il sait matérialiser avec talent ces songes qui sont en nous.

Humour et caricature

Sa recherche personnelle n'a cessé d'évoluer. «L'humour et la caricature sont apparus dans le travail de Geoff, malmenant avec fantaisie les traits de ses congénères et trafiquant, pour le plaisir, l'allure des appareils dont ils se servent quotidiennement.» Comme Luis Porquet, tou-

jours plus nombreux sont les admirateurs de Geoff Troll à apprécier la richesse et le talent de cet être attachant.

Artiste plasticien, mais aussi musicien et art-thérapeute, Geoff Troll a consacré ces dernières années à la sculpture sur terre cuite et à son travail avec les malades mentaux à l'hôpital de Dieppe. Cet amateur d'absolu a su mettre l'âme à terre et à nu. La majeure partie de son œuvre est inspirée par la condition de l'homme et sa situation dans le monde par rapport à son environnement.

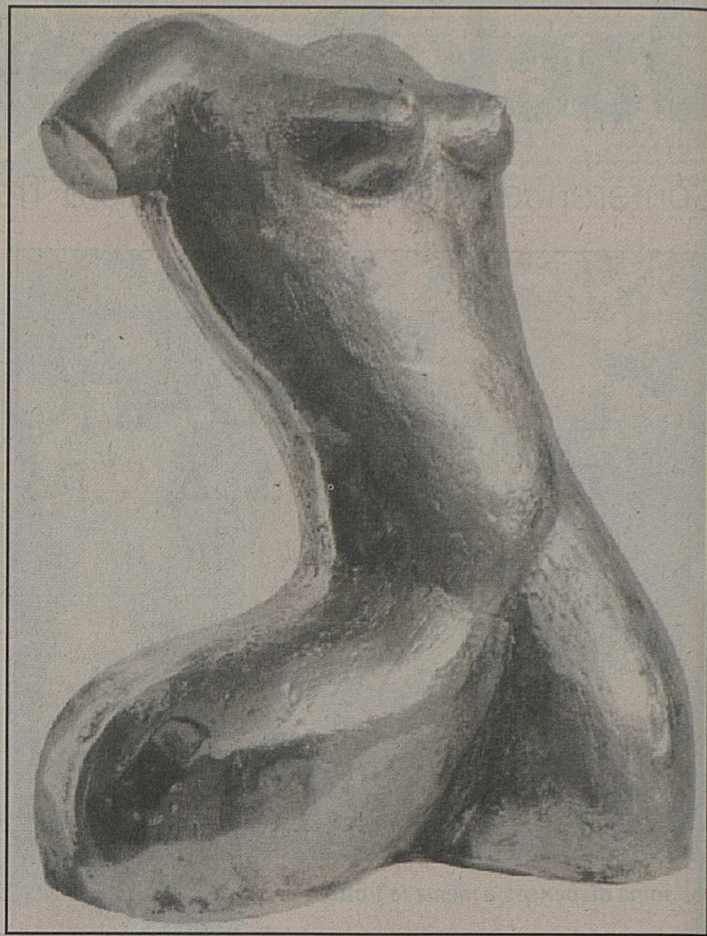
Sens de l'harmonie

Ambitieuse démarche artistique s'il en est, mais que Geoff Troll poursuit en toute humilité. Parce qu'il est animé d'une sensibilité et d'un bon sens indéniables, ce Normand d'adoption crée une œuvre qui apparaît enfin accessible. La simplicité de ce créateur est rayonnante. Sens de l'harmonie, circulaires figurant la

tendresse et l'amour, l'artiste n'a pas pour autant voulu occulter les difficultés et le dérisoire de l'existence. Il a ainsi créé «L'écrasé». «L'écrasé» est celui qui est coincé dans sa chaise, dominé par son entourage. Il a sûrement lutté pendant des années pour obtenir son statut et une fois là il devient victime de tout ce qui l'entoure.» Tout le contraire de Geoff Troll, lui qui s'inscrit comme un sculpteur de grand talent, un peintre de l'imaginaire, et un thérapeute attentif de la réintégration sociale.

Mariant avec subtilité et drôlerie toutes sortes de techniques, Geoff Troll a le don de mettre en forme ses rêves. A découvrir à tout prix à la galerie Latour (place de Rome 1) jusqu'au 16 juin prochain. Cet espace culturel est ouvert tous les après-midi de 14 à 18 heures, y compris le samedi et le dimanche. (pag)

L'une des sculptures de Geoff Troll que la galerie Latour expose jusqu'au 16 juin prochain. ldd



Nouvelle conception du ski

LIDDES. - Le Groupement des clubs de ski du Bas-Valais a récemment tenu ses assises annuelles à Liddes. Une vingtaine de clubs ont répondu présent à cette assemblée gé-

nérale qui réunissait également les chefs OJ de la région.

Le président Amédée Nendaz et son comité avaient prévu un ordre du jour co-

pieux pour cette rencontre, avec notamment la présentation du projet des nouvelles structures OJ de l'Association valaisanne des clubs de ski. M. Philippe Genolet de Morgins, assisté de MM. Maximin Gillioz, chef OJ cantonal, et Jean-Pierre Formaz, chef OJ du groupement, ont développé de manière détaillée cette proposition qui sera soumise à l'approbation des délégués lors de l'assemblée générale de l'AVSC. Cette nouvelle conception du ski chez les espoirs a rencontré un écho très positif dans l'assistance. Ce rendez-vous dans l'Entremont a été marqué par la participation du sportif de renom William Besse, qui avait tenu à s'associer à la soirée, aux côtés des futurs champions de la région tels que Arlette Favre, Carine Michel, Patrick Gaspoz, Didier Defago et Eddy Lambiel.

Un mot encore pour signaler, au chapitre des nominations, l'entrée au comité du groupement de Raphy Frossard en qualité de chef nordique. Il succède à Alexandre Cappi qui cède le témoin après quatre ans d'activité. (c)



Le champion William Besse en compagnie de Jean-Pierre Frossard, président du Ski-Club de Liddes qui accueillait ces assises annuelles. ldd

En avant, marche!

VERNAYAZ. - Elle est populaire d'abord, internationale ensuite. Connue loin à la ronde, la marche des gorges du Trient connaît, ce week-end à Vernayaz, sa dix-septième édition. Pour sa part, l'imitateur Charles Constantin fera marcher le public, présentant samedi soir, dans le cadre de ce rendez-vous autant familial que convivial, son dernier spectacle intitulé «Péchés à la ligne du cœur». Rires et sourires en perspective.

La marche tout d'abord. Les amateurs se verront proposer deux itinéraires balisés par le Ski-Club de Vernayaz. Le premier correspond à vingt kilomètres-effort avec un passage notamment à Gueuroz. Le second représente la moitié moins de difficultés physiques, via un parcours en plaine exclusivement, qui permet d'admirer de près, entre autres curiosités naturelles, la cascade de la Pissevache. Le départ est donné devant la salle de gymnastique, de 7 à 15 heures, tant samedi que dimanche.

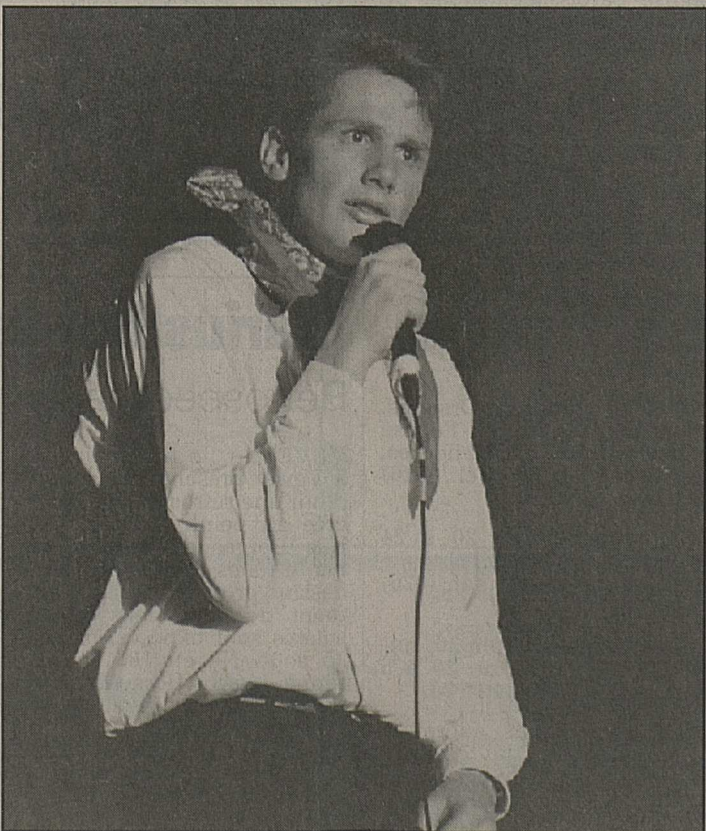
Parodie

Le spectacle ensuite et enfin.

Les Planins du ski-club à qui l'on doit la manifestation se sont attaché les services de Charles Constantin pour un samedi soir pas piqué des hannetons. Accompagné sur scène par Claude-François Bagnoud et Joseph Cutruzzola, l'artiste de Saint-Léonard parodie la fameuse «Ligne de cœur» de Bernard Pichon qui

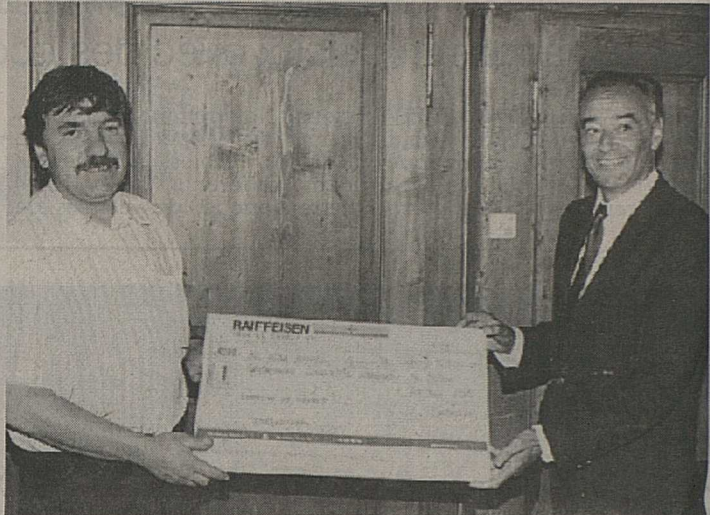
fait un tabac quotidien sur les ondes de la Radio romande.

En lever de rideau, dès 20 heures, l'assistance massée dans la salle polyvalente de Vernayaz pourra découvrir d'autres talents, plus locaux ceux-ci, puisque issus d'un ski-club qui ne produit pas que des fans de poudreuse. (gram)



Charles Constantin et son dernier spectacle font étape samedi soir à Vernayaz. ldd

Un chèque pour la fête



Le président de la commune de Bagnes, M. Guy Vaudan, remet au président de la Concordia, François Masson, le chèque de 10000 francs. nf

La commune de Bagnes rend hommage à une centenaire, la Concordia. Chèque et cadeau.

BAGNES. - La fanfare La Concordia fête ce week-end son centième anniversaire. La commune de Bagnes ne pouvait décemment laisser passer cet événement d'importance sans adresser une marque de sympathie à cette dynamique société. Quarante-huit heures avant le début des festivités, l'administration bagnarde s'est donc fait un point d'honneur à remettre au président de la Concordia, François Masson, et à son comité un chèque de 10000 francs et un cadeau.

Un précédent

Accompagné des membres de la commission des finances et du secrétaire communal, le président Guy Vaudan recevait mercredi soir la comité de la fanfare et celui du comité d'organisation du centième anniversaire, son président Louis-Nicolas Meichtry en tête. Le premier citoyen de la commune a dit être à la fois «heureux et très à l'aise au moment de remettre ce chèque. Cette cérémonie est en

effet la répétition exacte de celle qu'avait présidée Willy Ferrez, mon prédécesseur, il y a douze mois. L'an passé, à la même époque et dans cette même abbaye, il avait remis un montant similaire à l'Avenir, l'autre centenaire de la commune.»

Heureuse communauté bagnarde qui peut donc compter en son sein deux fanfares centenaires en pleine forme. Dont l'une, la Concordia, s'appête à vivre l'un des plus gros bastings de son histoire. Dès ce soir en effet et jusqu'à dimanche, cela va chauffer sous la tente de fête dressée à proximité de la gare de Téléverbier. (pag)

Inalpe

LES MAYENS-DE-RIDDES. - Reine cantonale à l'issue de la finale 1993 d'Aproz, «Vedette», à Rémy Bruttin de Grimisuat, sera l'incontestable vedette de la prochaine inalpe de Chassoure. Prévu demain samedi, le cortège du bétail traversera la station de La Tzoumaz, à partir de 9 heures. Les quelque cent trente représentantes d'Hérens se rendront dans un premier temps aux écuries des Taillys, avant de poursuivre leur route vers l'alpage de Chassoure où elles passeront l'été.

Ligue antituberculeuse du district de Martigny Convocation de l'assemblée générale 1993

L'assemblée générale annuelle ordinaire de la LIGUE ANTITUBERCULEUSE DU DISTRICT DE MARTIGNY aura lieu le **lundi 28 juin 1993, à 17 h 30**, au carnotset de l'Hôtel Kluser, à Martigny.

Ordre du Jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée;
2. Rapport de l'infirmière de la ligue;
3. Présentation des comptes de l'année 1992;
4. Rapport des contrôleurs;
5. Approbation des comptes de l'année 1992;
6. Budget 1993;
7. Divers.

Martigny, le 25 mai 1993

Le comité

Question sur le chauffage propre et efficace:

Quel est le chauffage qui vous fait cadeau des 2/3 de l'énergie totale?



GALERIES SEDUNOISES
 AVENUE DE LA GARE 15-17
 1950 SION - Tel. 027/23 22 50



LA LIQUIDATION TOTALE TOUT LE VALAIS PARLE DE NOUS

PARCE QUE NOUS VOUS PROPOSONS:

UNE QUALITÉ IRRÉPROCHABLE
 UN VASTE CHOIX DE PLUS DE 1000 TAPIS
 DES PRIX IMBATTABLES

UN EXCELLENT SERVICE PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ

JAMAIS VU EN VALAIS

600.-

1'200.-

NAIN	140/95	1'850.-
BIDJAR	165/105	2'100.-
CASHEMIR	150/95	1'750.-
AMADAN IRAN	300/100	2'200.-

BACHTIAR	200/300	5'300.-
NEPAL	197/304	3'800.-
TABRIZ	200/300	6'400.-
PAKISTAN	200/300	4'400.-

EXTRAORDINAIRE

2'500.-

2'900.-

KESHAN	322/250	7'300.-
MESHAD	350/250	6'900.-
GHOM	260/190	7'800.-
TABRIZ	250/350	6'900.-

NAIN LAINE/SOIE	300/200	10'500.-
GHOM SOIE	162/105	8'900.-
HEREKE SOIE	123/78	9'600.-
ISFAHAN LAINE/SOIE	165/111	9'500.-

TOUS NOS TAPIS VENDUS AVEC CERTIFICAT DE GARANTIE

Aut. du 14.4.93 au 14.10.93

Directement de notre production:

Géraniums
 fleuris du Valais
 zonal ou lierre
 pot de 10 cm la pièce **2.70**

Rosier miniature
 à tige la pièce **19.50**

GARDEN CENTRE UVRIER
ANDRE FLEURS FAISS SA
 Centres commerciaux MAGRO UVRIER et MARTIGNY
 Parc gratuit

ANNONCES DIVERSES

Pour votre sécurité nous reprenons ou échangeons vos **bonbonnes de gaz** vides, 11-13 kg, butane-propane, toutes marques, même usagées. AUX 4 SAISONS Dépôt gaz, Chandoline, SION. Tél. (027) 31 38 20 ou 25 11 60. 036-095205

Saxon, Caf'Conc'
Bar Jo Perrier
 tous les vendredis **musique-ambiance** ce soir avec Jop et Alex. Fermeture 1 heure. 036-094912

Fraises à cueillir
 le kg. Fr. 4.- chez Sylvain Gerber le Grand-Pré, Ollon. Tél. (025) 39 11 83. Ouvert 7 jours sur 7 de 8 h à 19 h. Pas besoin de s'annoncer à l'avance. 036-095080

Judo - Martigny

le Judo-club organisera, le dimanche 6 juin son

tournoi annuel

Rendez-vous à la salle du Bourg, de 8 heures à 17 heures.

Vous êtes cordialement invités à venir soutenir tous les jeunes judokas qui vont s'y affronter.

Cantine sur place: grillades, boissons,...

036-093179

A Bramois vente directe légumes et fruits

Actuellement: salades, fines herbes, radis, carottes, choux, épinards, laitues, côtes de bettes, courgettes, navets, colraves, pois mange-tout, fenouils, cerises, fraises et toujours plantons de légumes et de fleurs.

Ouvert mercredi et samedi de 9 à 13 h.

Paul Burket, rue de la Blantzette
 Tél. (027) 31 15 02.

036-095584

A Chessel

du nouveau!

Friture de «désossée» de perche
 Pommes frites, salade verte,
 sauce tartare
 Fr. 26.-

et aussi «la trilogie de l'auberge» filets de perche meunière, pommes nature (ou frites), salade verte, sauce tartare
 Fr. 16.-

★★★

Steak Café de Paris
 Légumes du jour, salade verte
 Fr. 17.-

★★★

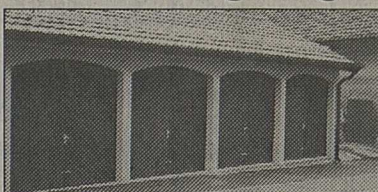
Friture de cocassettes (perchettes)
 Pommes frites, salade, sauce tartare
 Fr. 18.-

★★★

et toujours les moules marinières, pommes frites à gogo, les pierrade, les menus, etc.

AUBERGE DE LA POSTE
 Tél. (025) 81 11 52
 Réservation conseillée.

Portes de garage



Chez UNINORM vous trouvez des portes basculantes ou sectionnées, en bois ou en métal, manuelles ou automatiques et dans toutes les dimensions. Modèles basculants, standards, en stock dès **Fr. 560.-**. Demandez notre documentation ou visitez notre belle exposition!

Ferd. Lietti SA, 1951 Sion
 Matériaux de Construction
 tél. 027 33 11 21

uninorm 1029 Villars-Ste-Croix
 Croix-du-Péage, tél. 021 635 14 66



Chêne massif présentée à notre exposition de SION.

Fr. 3950.- pose comprise (sans appareils)

EXPOSITION: Rue de la Dixence 48 CH - 1950 SION
 Tél. (027) 33 11 21 Fax (027) 31 23 44

A vendre également plusieurs cuisines d'exposition

VOTRE ASSURANCE RESPONSABILITÉ CIVIQUE

Vivre libre en Valais

La défense d'un pays forme un tout. Une bonne aviation, dissuasive, contribue à la crédibilité d'un pays. Comme la responsabilité civile pour le privé, c'est là une bonne assurance responsabilité civile.

Le 6 juin 1993

NON et NON

à un avenir sans protection



Personne n'est à l'abri

Comité valaisan contre une Suisse sans protection



LES HORAIRES
 Jeudi 10 juin 14-21 h
 Vendredi 11 juin 10-21 h
 Samedi 12 juin 10-22 h
 Dimanche 13 juin 10-19 h

TOUS LES GRANDS ÉDITEURS

100 AUTEURS PRÉSENTS

SEPT EXPOSITIONS

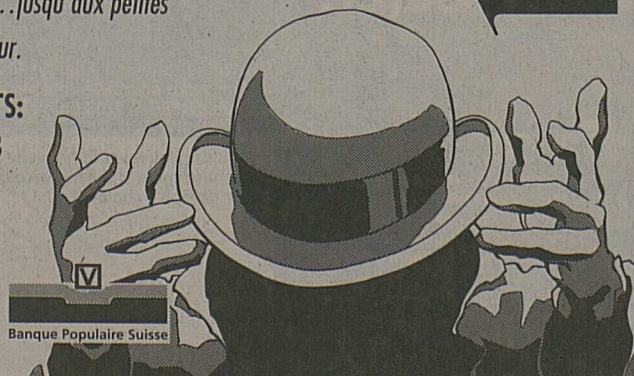
- 4 EXPOS ITALIENNES
 FUMETTI AL DENTE
 CARRÉ BLANC
 DYLAN DOG & MARTIN MYSTERE
 VIA CRUCIS

- ROSINSKI
- LES NOUVEAUX TALENTS
- LES ENFANTS

QUATRE JOURS DE FÊTE

L'Italie, les concerts, les Ferrari, les bars, les films, le Grand Prix du Spectacle de rue, les 24 heures de la trottinette, ... jusqu'aux petites heures du jour.

RENSEIGNEMENTS:
 027/55 90.43



INTERNATIONALES COMIC FESTIVAL, 10-13 JUIN INTERNATIONAL DE LA BANDE DESSINÉE

BD'93: à six jours de la fête

Dernière ligne droite pour le 10^e Festival international de la bande dessinée.

SIERRE. - Près de cent auteurs à la bulle de Graben, une cinquantaine de maisons d'édition, une quinzaine de fanzines, plus de 350 bénévoles et plus de 40 000 visiteurs attendus, la cuvée 1993 du Festival international de la bande dessinée s'annonce sous les meilleurs auspices. L'Italie sera cette année à l'honneur avec quatre expositions majeures.

Parmi ces dernières, «Fu-metti al dente» présentera un large panorama de la BD italienne, des origines à nos jours à travers les domaines les plus marquants: l'humour, l'aventure, il giallo, les phénomènes Valvoline et Frigidaire et la nouvelle vague. Une sélection thématique et chrono-

logique soulignera l'importante production italienne, l'une des plus prolifiques du monde. Les œuvres d'une septantaine d'artistes forts différents seront regroupées à l'hôtel de ville. On pourra notamment découvrir celles de Dino Battaglia, l'un des meilleurs représentants de la BD italienne.

Du succès

Pour sa dixième édition, le concours nouveaux talents organisé par le magazine «L'Hebdo» et le Festival BD'93 a rassemblé 215 participants exactement. Vingt et un travaux, sélectionnés parmi les meilleurs, seront présentés au bâtiment des Arcades situé

à la rue du Bourg. Sous le titre «Qui m'aime me suive», les jeunes de plus de 15 ans qui n'ont jamais publié d'album proposeront leur vision du clan, du club, de la tribu ou de tout groupe de personnes. La remise des prix aura lieu en présence du jury, le samedi 12 juin à 16 heures, sur les lieux de l'exposition.

Plus de 1100 enfants venant de Suisse romande, du canton de Berne et du Tessin ont en outre relevé le défi lancé conjointement par le Festival BD, la Placette et le groupe intercantonal Info-Environnement. Ils ont pris part au concours et travaillé sur un thème original et difficile: «De l'ogre glouton à la géniale machine, j'invente une astuce

pour détruire tous les déchets ménagers!» Toutes les œuvres reçues seront exposées à la salle de récréation de l'hôtel de ville grâce à la complicité des décorateurs du centre commercial de Noës. Les enfants dont les travaux auront été primés sont invités à la remise des prix qui se déroulera sur la grande scène du festival, le samedi 12 juin à 14 heures.

Attractions

Une foule d'attractions animeront également la ville. Le grand prix de spectacle de rue vivra sa cinquième édition. Sur la place Nagel, les bédéphiles en herbe pourront s'éclater avec la miniville BPS imaginée par les écoliers



Martin Mystère à BD'93.

de la région. Coyotte, le père notamment de «Mammouth & Piston», sera la vedette du Harley's bar. Sur les jardins supérieurs de la maison de Courten, les étudiants de l'école privée d'art et de création de Sion s'éclateront en hommage à leur maître, un certain Rosinski. Signalons encore qu'au château de Villa une très intéressante exposition de photographies permettra de découvrir les chefs-d'œuvre de Venise. Elle sera ouverte du 4 au 27 juin. Le vernissage aura lieu ce soir à 19 heures. Sylvie Biderbost

SMC: un bilan positif

Le funiculaire sur de bons rails.

CRANS-MONTANA. - La compagnie de chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans a réuni ses actionnaires à Montana. Au nom du conseil d'administration du SMC, Louis Ruedin, président, a relevé les points qui ont marqué l'année écoulée, soit l'entrée en fonctions du nouveau directeur René Bongli, la première demande de couverture de déficit du service autobus, la prise de position du conseil d'administration en faveur de

la rénovation du funiculaire et l'inscription de cette dépense dans le crédit-cadre de la Confédération des années 1993 à 1997.

Funiculaire

Nourrissant l'espoir de se succéder bientôt à lui-même, le funiculaire a transporté en 1992, 220 608 voyageurs, soit 199 de plus que l'année précédente. Les recettes voyageurs ont augmenté de 94 000 francs

pour atteindre un montant de 1,8 million en 1992. Il faut à cet égard relever que la révision des tarifs du 1er mai a favorablement influencé cette branche du trafic. Les recettes bagages conservent une grande stabilité puisque de 90 700 francs en 1991, elles se situent à 97 200 en 1992. Les recettes marchandises sont elles aussi très stables. Si le trafic marchandises de 165 200 francs enregistre une baisse de 9,84%, celle-ci est compensée par les produits des transports d'envois postaux de 254 870 francs soit une augmentation de 7,91%. Ainsi, compte tenu du rapprochement tarifaire de l'année, l'activité du funiculaire laisse un excédent de produits de 189 400 francs.

Autobus

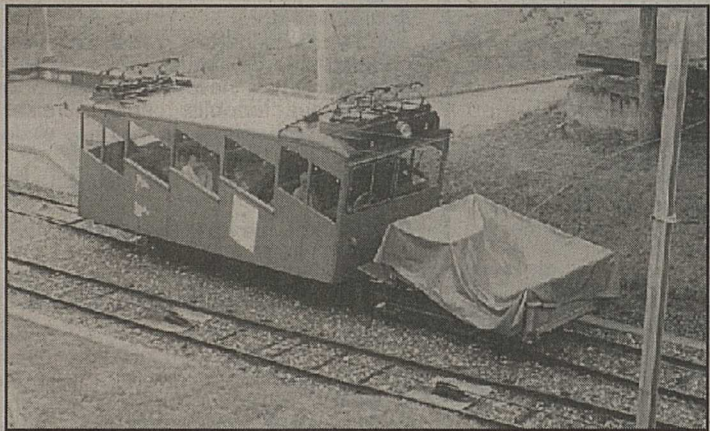
Depuis le début de 1992, les comptes sont tenus séparément pour les prestations du service autobus et du garage des Barzettes, sur la base des décisions prises par la direction et l'Office fédéral des transports. Le nombre de voyageurs transportés sur les lignes régulières a regressé légèrement de 596 358 en 1991 à 594 185 en 1992, tandis que

les lignes du Haut-Plateau ont progressé de 564 090 à 608 466. Toutes lignes confondues, le nombre de voyageurs a augmenté de 42 203 en 1992, soit 3,64%.

Les produits des transports, malgré une adaptation défavorable des tarifs au 1er mai, affichent une augmentation de 88 700 francs par rapport à 1991. Les amortissements, s'appliquant dorénavant au parc de véhicules uniquement, ont enregistré une baisse de 34 900 francs. Quant au service excursions, il est confronté aux difficultés du marché et enregistre une baisse de 6567 francs (-3,90%).

Garage des Barzettes

C'est donc la première fois que ce compte apparaît sous cette forme dans la comptabilité des SMC. Il englobe la gestion du personnel, des bâtiments, des installations, les autres services et plus particulièrement le service autobus devenant désormais des «clients privilégiés» du garage des Barzettes. L'ensemble de ces prestations représente un total de produits de 1 241 000 francs pour des charges se montant à 1 048 000 francs. (dac)



Le funiculaire a transporté plus de 220 000 voyageurs en 1992. nf

Changement à la présidence

Armand Berclaz remplace Marie-Françoise Perruchoud-Massy à la tête du PDC du district de Sierre.

SIERRE. - Le Parti démocrate-chrétien du district de Sierre a tenu son assemblée générale mercredi soir à Sierre. Dans son rapport pré-

sidentiel, Marie-Françoise Perruchoud-Massy a dressé une rétrospective des élections communales. Elle a notamment souligné que le district comptait onze présidences d.c. sur vingt. Au niveau de la députation, elle a rappelé que les démocrates-chrétiens détenaient la majorité avec huit députés d.c. contre

sept radicaux et trois socialistes.

Mme Perruchoud-Massy a également précisé que, sur les vingt communes du district, treize dont Sierre étaient à majorité d.c. quant aux suffrages. «A l'avenir, j'espère que le PDC va affermir sa position. Je souhaite également une plus grande cohésion entre les régions et une meilleure intégration des femmes», a encore indiqué la présidente. A noter que Marie-Françoise Perruchoud-Massy et Jeanine Zufferey du PDC du district de Sierre sont les deux seules femmes députées d.c. du Valais romand.

Changements

D'autre part, Marius Robyr a exprimé son point de vue sur les deux initiatives soumises au peuple ce week-end. Une discussion a suivi la présenta-

tion. Aucun mot d'ordre n'a été donné concernant cette votation. On peut toutefois spécifier que le PDC suisse et le PDC valaisan se sont prononcés en majorité pour un double non.

Des changements sont par ailleurs intervenus au sein du PDC du district de Sierre. A la présidence, Armand Berclaz a succédé pour une période qui reste à définir à Marie-Françoise Perruchoud-Massy qui quitte aussi le comité directeur. Toujours au comité directeur, Henri-François Cretaz, Charles Besse, Jean-Jacques Schmid et Gérard Devanthery ont été remplacés par Béatrice Allegro-Grand, Patrice Epiney, Jean-Marie Viaccoz, Hubert Barras, Vincent Bonvin et Eric Micheloud. Diverses nominations ont en outre été effectuées dans les différentes commissions de travail. (sybi)



Marie-Françoise Perruchoud-Massy cède la présidence du PDC du district de Sierre à Armand Berclaz. nf

La pompe à chaleur qui utilise l'énergie renouvelable de l'environnement.

Les propriétaires d'immeuble sont de plus en plus nombreux à renoncer à se chauffer avec des combustibles fossiles. Ils choisissent un système de chauffage aux avantages écologiques indubitables: la pompe à chaleur. Elle ne recourt à une énergie fossile que pour son actionnement, à peine 1/3 de la chaleur totale. C'est dans l'air, dans la terre et dans l'eau qu'elle prélève le restant. Quoi de plus normal que la Confédération soit prête à payer jusqu'à Fr. 4 800.- par installation de pompe à chaleur.

Intéressé(e)?

Consultez la nouvelle brochure.

Envoyer le coupon à: Energie 2000
Informations pompes à chaleur
c/o INFOENERGIE, 2013 Colombier

Veuillez m'envoyer la nouvelle brochure sur le chauffage écologique avec pompe à chaleur.

Nom

Prénom

Rue

NPA/localité

2000

Energie 2000 - le programme du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie: la nouvelle politique énergétique pour un développement durable.

Avec les centrales suisses d'électricité, le groupement pompes à chaleur (AWP) et les professionnels de l'installation.

Sur la route du vin et des fruits
Relais de la Sarvaz
Saillon
● Cadre idéal pour banquets, noces et sociétés
● Chambres avec confort
Tél. (026) 44 13 89
(027) 86 49 40

BAR LE KID
PIZZA SURPRISE
tous les soirs
jusqu'à 21 h
Tél. (027) 22 79 77
Av. de la Gare 28

RESTAURANT-BRASSERIE
L'AS DE PIQUE
VÉTROZ
Famille Serge Revaz
A côté du camping du BOTZA
Tous les jours menu à
Fr. 13.-
avec entrée à la piscine
Ce dimanche:
Potage, émincé de bœuf aux piments, riz, dessert
Spécialités à la carte
100 places pour banquets, mariages.
(027) 36 19 40
Fermé lundi-mardi

Le Pub SION
ibis
Hotel - Restaurant
Apéritif ce soir
de 17 h à 21 h
AMBIANCE MUSICALE
animée par
le TRIO VENETZ
hotel-ibis sion
Sortie Autoroute Sion-Est. 1950 Sion/Valais
Tél. 027/33 11 91
71 chambres, 4 salles de conférence, 90 parkings

RESTAURATEURS
Afin de présenter VOS MULTIPLES SPÉCIALITÉS à nos 117 000 lectrices et lecteurs quotidiens:
... LA rubrique à VOTRE service
où irons-nous ce week-end
PROCHAINE PARUTION: vendredi 11 juin 1993
ATTENTION! En raison de la FÊTE-DIEU, jeudi 10 mai, LE DÉLAI EST AVANCÉ A MARDI 8 JUIN, 10 H.
Pour vous renseigner et noter votre message tél. (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher.

André Rinaldi
quitte

ATOMIC
FOR SPORT

après 9 années de bons et loyaux service. Il est dévoué, serviable et assidu.

Il est un pilier de notre team et son esprit de camaraderie est exemplaire. Il est apprécié de ses clients qui sont pour la plupart ses amis. Il côtoie William Besse, Steve Locher et Franz Heinzer. Il est fier de représenter le N° 2 mondial du ski.

La technologie d'avant-garde de la nouvelle génération des skis **ATOMIC** a mis la marque en position très favorable sur le marché suisse. Avec les chaussures **koflach**, les fixations **ess**, les bâtons **COLT** et la toute nouvelle ligne de snowboards **OXYGEN**, il offre au détaillant spécialisé, une gamme de produits de très haut niveau.

Il pense que tout le monde est remplaçable. Nous l'espérons aussi. Si vous êtes de son avis, veuillez nous faire parvenir vos offres écrites.

ATOMIC
FOR SPORT

Staldenhof 2
6014 Littau

25-768018

**Fraisière de Pramont
Self-service**

Ouvert tous les jours
de 09 h.00 à 21 h.00

Prix Fr. 3.- le kg

Accès : Berges du Rhône
entre Granges et Noës
Dimanche autorisé



M. Arbellay
Granges
Tél. 027 / 58 34 02

**NOUVEAU
A VILLENEUVE**

**Snack-Croissanterie
Tea-Room
Le Colonial**

Notre nouvelle **CARTE** est là!
Notre **TERRASSE** est ouverte!
Ensoleillement et calme.

- Repas express
- Super sandwiches sur le pouce!
- Coupes de glaces, etc.

Fortification 8 - Tél. (021) 968 11 54
Ouvert tous les jours, sauf le jeudi



**TV, VIDÉO
HI-FI**

Plus de 100 TV et vidéos
couleurs neuves, des
meilleures marques au prix le
plus bas, 1 an de garantie,
Philips, Grundig, Sony,
JVC, Panasonic, Orion,
Salora et d'autres.
TV grand écran 51 cm,
50 programmes, télécom-
mande Fr. 450.-, idem
63 cm Fr. 800.-,
70 cm Fr. 850.-, avec
stéréo et télétexte
Fr. 850.-, vidéos VHS VPS,
télécommande, 50 pro-
grammes de Fr. 400.-
à 600.-
☎ (037) 64 17 89.
22-114703

**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

C'est connu,
les gens sont
différents aussi
bien dans leurs
désirs, leurs im-
pulsions que dans
leurs besoins. Il
en va de même
lorsqu'il s'agit
de l'habitat...Un
véritable plaisir
de quitter
"l'habituel" pour
s'orienter
vers du
"nouveau"!

*Nouveau mobilier
Nouvelle vie*

Gertschen
MEUBLES
MAGRO UVRIER - 027/ 31 28 85

LE CENTRE DU CONFORT

**Aéroport de
SION**

APPRENDRE A PILOTER ?
Ou? Comment? Tous les jours à l'
ECOLE DE PILOTAGE DE L'AEROCUB
Sans formalité, vol d'initiation Fr. 60.-

**Renseignements
Tél. 027/ 23 57 07**
Baptêmes de l'air
vols alpins
vols taxis
à la demande

**Bons
cadeaux**

**Le GROUPE DE VOL A MOTEUR SOUTIENT
l'acquisition du F/A 18**

**Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais**

**AVIS
A NOS
ANNONCEURS**

**Jeudi 10 juin 1993
FÊTE-DIEU**

Les derniers délais pour la remise de vos ordres sont fixés comme suit:

PARUTION

jeudi 10 juin 1993
vendredi 11 juin 1993
samedi 12 juin 1993

DERNIER DÉLAI

édition supprimée
mardi 8 juin 1993, à 16 heures
mercredi 9 juin, à 15 heures

Les avis mortuaires doivent être transmis directement
aux rédactions des journaux concernés.

Merci de votre
compréhension.

DÉLAIS POUR VOS ANNONCES

SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **lundi 28 juin 1993 à 15 heures** au Montreux-Palace à Montreux. Liste de présence dès 14 h 30.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation du compte d'exploitation et de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 1992;
2. Rapport des contrôleurs des comptes;
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte d'exploitation et de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 1992, décharge au conseil d'administration;
4. Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte d'exploitation et de pertes et profits;
5. Nominations statutaires: - conseil d'administration: néant
- organe de révision: Société Fiduciaire LEMANO;
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte d'exploitation et de pertes et profits, le rapport de gestion, celui des contrôleurs des comptes ainsi que les cartes d'admission à l'assemblée générale, sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, justifiant de la propriété des titres, dès le 4 juin 1993, au bâtiment administratif de la société à Clarens-Montreux et dans les banques suivantes:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| BANQUE CANTONALE VAUDOISE | à Lausanne, Vevey, Montreux et Aigle |
| UNION DE BANQUES SUISSES | à Lausanne, Vevey et Montreux |
| BANQUE POPULAIRE SUISSE | à Lausanne, Vevey et Montreux |
| CRÉDIT SUISSE | à Lausanne, Vevey et Montreux |
| SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE | à Lausanne, Vevey et Aigle |
| BANQUE VAUDOISE DE CRÉDIT | à Lausanne, Vevey et Aigle |

Le Conseil d'administration

**Caravanes Casita
plantes en dur,**
faciles à tracter, vite
en service, grand choix,
neuves et occasions,
à des prix imbattables.
Démonstration samedi
ou sur rendez-vous.
Facilités de paiement.



En face de Castolin.
AIRSOLEIL A. ESTOPPEY
1025 Saint-Sulpice (VD)
Tél. (021) 691 52 57

**Clairvoyance
tarots**

par téléphone.
Tél. 156 86 50
Fr. 2.-/min.
18-075895

Crédit
(pour salariés)
rapide
simple et discret.
Nos conseillers du
lundi au samedi
(7 h à 20 h 30)
(077) 28 13 83
Palumbo

5000

Progrès
Caisse maladie

**ELLE VOUS VA
COMME UN JEAN'S**

Jeune, solide, sympathique et pas chère.
L'assurance taillée pour vous mettre à l'aise.

Pour en savoir plus, envoyer ce coupon-réponse à:
Progrès, av. de la Gare 11, 1950 Sion.

Nom, prénom:

Adresse:

Tél.:

**Numéro vert
155 17 44**

Au point vert
Route cantonale

CONTHEY GRANGES
(027) 36 68 18 (027) 58 17 14

Le plus grand choix de PLANTES du Valais au prix de gros!

IMMOBILIERES LOCATION

A LOUER :
à Sion-Est, dans un immeuble récent, MAGNIFIQUE 4 1/2 PIÈCES au dernier étage, avec 2 balcons. Loyer: Fr. 1216.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Saint-Pierre-de-Clages **appartement 2 1/2 pièces**
Loyer: Fr. 750.- + Fr. 100.- forfait charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Villas Location

Vétroz
6 1/2 p., cheminée, garage, Fr. 1800.-

Salins
5 1/2 p., neuve, garage, Fr. 1850.-

Grimisuat
5 1/2 p., garage double, cheminée, Fr. 1850.-

XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 55

A LOUER :
à Sion, av. de Tourbillon, **studios meublés**
Loyer: Fr. 600.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Sion, dans immeuble neuf, **bureau 2 pièces**
61 m²
Loyer: Fr. 965.- + Fr. 100.- de charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER à Sion, rue des Bouleaux 6 **studio meublé**
Prix intéressant.

Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

h. blaser sa
agence immobilière

36-092015

Au point vert

Pétunias, tagètes, bégonias, lobélias, scavoelas...

tout pour embellir votre maison!

A louer à Martigny appartement 3 pièces
avec balcon et jardin potager, quartier tranquille et ensoleillé. Fr. 1100.- + charges. Place de parc Fr. 70.-.
Atelier d'architecture Armand Debons.
Ø (026) 22 74 69.
036-084835

A louer à Sion, ch. du Vieux-Canal 54, **studio**
Loyer: Fr. 540.- + Fr. 50.- de forfait charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Au point vert

- **Spirea** rose, rouge, blanc dès **3.50**
- **Potentille** jaune, blanc, rose dès **6.80**
- **Juniperus** dès **7.-**

A louer à Saint-Germain/Savièse **superbe duplex 6 1/2 pièces**
avec cachet, 2 caves + garage. Situation centrale. Libre dès le 1er juillet 1993.
Renseignements et visites: Tél. (027) 23 15 34, heures de bureau.
036-095341

A louer à Savièse **Centre de Saint-Germain locaux commerciaux 160 m²**
Renseignements et visites: Tél. (027) 23 15 34, h de bureau.
036-095355

Vercorin A louer
appartement de vacances place de grillade et entrée indépendantes.
Ecrire sous chiffre Q 036-91972 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-091972

CHAMOSON
centre du village pour 1 ou 2 pers.
joli studio
meublé, ensoleillé. Fr. 680.- net. Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.
036-086294

Au point vert

- **Bacs en béton lavé**
- 100/40/40 cm **77.-**
- carré 40/40 cm ou rond 40 cm Ø **45.-**
- **Superbe choix de POTERIE TERRE CUITE et CÉRAMIQUE**

A louer à Martigny, près de la gare **joli duplex 4 1/2 pièces**
sauna, carnotset, place de jeux. Fr. 1500.-, charges comprises.
Ø (026) 22 20 42, heures des repas.
036-095431 036-095222

A louer à l'année **CRANS-MONTANA** dans chalet avec piscine couverte

APPARTEMENTS

- 5 1/2 pièces **Fr. 1850.-**
- 4 1/2 pièces **Fr. 1650.-**
- 2 1/2 pièces **Fr. 1250.-**

charges non comprises.
Tél. (038) 42 55 35.
28-761242

A LOUER :
à Champlan, dans un petit immeuble, **APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES** avec balcon, situation plein sud et très calme, partiellement rénové.
Loyer: Fr. 750.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

A LOUER A MARTIGNY
Libre tout de suite ou à convenir
Petit appartement de 3 pièces en triplex avec cachet.
Fr. 900.-.
Renseignements: (026) 22 16 40 (026) 22 28 52
GETISA immobilière

Unique! CHAMPLAN
dans un petit immeuble neuf à louer **appartement 4 1/2 pièces**
Fr. 935.- + charges. Premier mois gratuit.
Tél. (027) 22 66 23.
036-092797

A louer à Martigny Immeuble L'ESPLANADE **appartement de 2 1/2 pièces**
au 5e étage. Libre tout de suite. Loyer mensuel: Fr. 950.- + charges.
Tél. (026) 22 45 01-02.
036-094309

Au point vert

Géraniums
lierre et zonal **2.50 et 3.-**

A l'achat de 20 géraniums 1 l d'engrais liquide GRATUIT.

- Du lundi au jeudi: mise en bac GRATUITE.

A louer **appartement 4 1/2 pièces**
à Nax, sis dans un petit immeuble neuf.
Fr. 950.- + charges. Garage à disposition.
Tél. (027) 22 66 23.
036-092799

Verbier
A louer, immeuble Eden Place Centrale **studio 2 1/2 pièces 3 1/2 pièces**
Disponibles tout de suite.
Pour tous renseignements et visites Société de Banque Suisse M. Marcel Nicollier, directeur Ø (026) 31 15 66.
036-090876

ARDON
A louer avec aide fédérale **studio, Fr. 500.- par mois 2 1/2 pièces (combles), Fr. 725.- par mois 3 1/2 pièces, Fr. 1000.- par mois 4 1/2 pièces, Fr. 1085.- par mois.** Libres tout de suite.
Renseignements et visites: tél. (027) 36 68 60.
036-093491

A louer à Sion Chemin du Vieux-Canal près de la Migros MMM **grand appartement 2 1/2 pièces**
complètement rénové, tout confort. Fr. 820.-. Libre tout de suite ou date à convenir.
Tél. (027) 23 30 40.
036-094688

A louer à Veyras-sur-Sierre superbe appart. 4 1/2 pièces
Fr. 960.- + charges.
4 1/2 pièces
Fr. 1250.- + charges.
3 1/2 pièces
Fr. 960.- + charges.
3 1/2 pièces
Fr. 1050.- + charges.
Libres tout de suite.
Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.
036-094001

Saxon à louer
appartements dans immeuble neuf, tout de suite ou à convenir:
3 1/2 pièces
de 85 m², Fr. 900.- / mois + charges;
5 pièces
de 125 m², avec mezzanine et buanderie indépendante, Fr. 1200.- / mois + charges;
5 pièces
de 150 m², avec mezzanine et buanderie indépendante, Fr. 1400.- / mois + charges.
Garages et places de parc disponibles. Ø (026) 46 13 00, heures de bureau ou (026) 46 27 23, midi-soir.
036-093447

Saxon, à louer
+ parc. Bordure de route cantonale. Fr. 1400.-. Libre immédiatement ou à convenir.
Ø (026) 44 20 27, repas ou (077) 28 14 71, l'après-midi.
036-095099

garage-atelier
pour fin septembre 1993
cherche à louer à Sion
pour fin septembre 1993

appartement 2 1/2 ou 3 pièces
(préférence près de la gare).
Faire offres sous chiffre Z 036-95244 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-095244

A louer à Veyras, dans villa 2 pièces
meublé, place de parc, pelouse. Fr. 750.- charges et électricité compris.
Tél. (027) 55 88 07 (h des repas).
036-094465

GRÔNE-CENTRE
A louer ou à vendre **2-3 pièces**
à rénover. Avec cave, galetas et place de parc. Location: Fr. 690.-. Vente: Fr. 138 000.-. Tél. (027) 86 65 26.
036-090288

A louer à Sion, ch. des Amandiers 22, **magnifique 1 1/2 pièce**
dans immeuble de grand standing, avec terrasse arborisée, machine à laver la vaisselle, cave individuelle.
Loyer: Fr. 890.- + Fr. 100.- forfait charges.
Libre au 1^{er} juillet 1993.

bernard roduit gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer au centre de Vevey (près des commerces et transports) **studio**
Libre dès le 1er juin 1993.
Loyer: dès Fr. 620.- + Fr. 50.-.
Réf. 528/CS

Régie Muller-Veillard S.A. Rue du Simplon 40 1800 VEVEY
Tél. 021 921 54 44

A LOUER :
à Châteauneuf-Conthey, dans un immeuble neuf, situation très calme et ensoleillée, **MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE:**
1 1/2 pièce, dès Fr. 650.-
2 1/2 pièces, dès Fr. 800.-
3 1/2 pièces, dès Fr. 1000.-
Charges à part. Avec balcon, cuisine entièrement équipée.
Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

Cherchons à louer à l'année, **chalet ou maison**
non meublé. Situation calme, ensoleillée. Minimum 3 chambres. Vendeur s'abstenir.
Tél. (022) 796 49 03, le soir.
036-094984

A Sion, centre ville, rue de la Dixence, très **petite chambre**
mansardée, indépendante, judicieusement meublée. Fr. 310.- + Fr. 40.- charges.
Tél. (021) 653 25 66, le soir.
22-114827

A louer à Châteauneuf, dans un petit immeuble avec place de jeux **4 1/2 pièces**
Fr. 1130.- + charges. Libre au 1er août 1993.
Ø (027) 22 66 23.
036-093422

Appartement de **1 1/2 pièce**
dans maison entièrement rénovée à Sierre. Fr. 650.- par mois. Tél. (021) 937 07 83 ou (027) 56 12 23.
22-115426

Monthey, à louer pour le 1.8.1993
appartement 3 1/2 pièces
Balcon, cuisine moderne. Place de parc. Loyer Fr. 920.-, charges comprises.
Ø (026) 64 12 50.
243-012601

A louer au centre de Martigny **appartement 1 1/2 pièce**
+ cuisine avec coin, à manger. Entièrement rénové. Fr. 670.- + charges.
Ø (026) 22 66 16.
036-094216

Martigny, rue de la Délèze, à louer dans maison indépendante 2 pièces
non meublé, pour le 1er août.
Ø (026) 22 11 33.
036-094754

A louer à Saint-Gingolph (Suisse) villa au bord du lac.
Bateau à disposition. Pour le mois d'août.
Tél. (027) 23 34 39 ou 23 16 04.
036-094868

A louer **Châteauneuf-Conthey studio**
évt meublé à discuter. Avec place de parc. Fr. 650.- / mois.
Ø (027) 366 888 ou (077) 280 089.
036-095462

A louer à Sion à Champsec **grand 5 pièces en duplex**
Libre dès le 15.6.93 ou à convenir. Loyer: Fr. 1150.- charges comprises avec cave et place de parc.
Renseignements: tél. (027) 22 16 94.
036-095254

AU BOUVERET A LOUER
Studios dès Fr. 580.-
2 1/2 pièces dès Fr. 940.-
3 1/2 pièces dès Fr. 1180.-.
Pour visiter, appeler le (025) 81 48 58, le soir (021) 964 47 85.
036-091005

A louer à Châteauneuf-Conthey superbe 3 pièces 116 m²
Libre tout de suite. Fr. 1250.- y compris charges et place de parc.
joli studio meublé
Fr. 700.- charges comprises.
Tél. (027) 36 10 26 ou 81 25 03.
036-094000

Montana-Grans
A louer à l'année, **appartement meublé 1 pièce**
cuisinette agencée, salle de bains, TV, radio, 1 place de parc intérieure, 1 cave, balcon avec vue imprenable sur la vallée du Rhône. Fr. 750.-, charges comprises.
Tél. (022) 362 82 22 ou (077) 28 33 80.
036-094905

A louer à Sion, proximité place du Midi appartement 4 1/2 pièces
Fr. 1300.- charges comprises.
Tél. (027) 23 45 60.
036-095375

A louer à Sion, appartement 140 m²
entièrement rénové, avec salon, salle à manger, 3 chambres, cave + garage. Machines à laver linge + vaisselle. Fr. 1900.- par mois charges comprises.
Tél. (027) 22 43 40, le matin.
036-094905

AU CENTRE DE SION
Immeuble neuf
LA GILLIÈRE - à l'angle rue de la Dent-Blanche/avenue du Midi

JOURNÉES PORTES OUVERTES
Vendredi 4 juin, de 14 h 30 à 19 h 30
Samedi 5 juin, de 9 h 30 à 15 h 00

11 appartements à louer: du studio au 4 1/2 pièces, duplex, cuisine agencée, parking souterrain, construction et finitions soignées.

Renseignements: tél. 027/22 42 01 ou 22 48 15



CENTENAIRE DE LA FANFARE

CONCORDIA DE BAGNES

Le Châble

PROGRAMME

Samedi 5 juin

17 h 45 Cimetière, hommage aux défunts.
18 h Messe animée par le Chœur d'hommes paroissial de Bagnes.
19 h Réception des sociétés sur la place du Châble. Vin d'honneur. Discours de réception. Morceau d'ensemble.
19 h 45 Défilé.
20 h 15 Productions des sociétés invitées.
21 h 15 Gala avec le Val Big Band.
22 h 45 **Grand bal** conduit par l'orchestre **ANDRÉ BLOT**

Dimanche 6 juin

9 h 45 Réception des sociétés sur la place du Châble. Vin d'honneur offert par la Municipalité. Discours de bienvenue par M. Guy Vaudan, président de la commune. Morceau d'ensemble: «Centenaire 1993» de Jean-Michel Besse.
10 h 45 Préparation du cortège.
11 h Grand cortège.
12 h 30 Concert en cantine, banquet, discours.
15 h 35 Distribution des récompenses.
17 h 15 Clôture de la manifestation

BARCLAY



ULTRA LIGHTS

1^{er} prix tombola:

LA NOUVELLE CORSA



A l'occasion du centenaire de la fanfare Concordia de Bagnes, le Garage du Mont-Brun S.A. au Châble expose toute la gamme OPEL à proximité de la cantine de fête.

OPEL

ANNONCES DIVERSES

Miele

Samedi 5 juin
Démonstration
appareils de cuisson
de 9 h 00 à 12 h 00 et
de 13 h 30 à 17 h 00

MAJO

MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/ 44 35 35

J'offre gratuitement à couple de retraité chalet

tout confort, VS central, 1200 m., du 19 juin au 31 juillet, un peu isolé, à 10 min à pied d'un arrêt de bus ou accessible en 4x4, contre garde et bons soins d'une chatte et son chaton.
Tél. (025) 65 29 68 ou 65 16 07 ou 65 15 31 prof.
036-095482



Chères clientes, Nous vous communiquons que la maison RVB a créé une nouvelle méthode de traitement pour résoudre vos problèmes du corps: cellulite, vergetures, relâchement de la peau. Afin que vous puissiez venir vous en rendre compte par vous-même, nous vous invitons à UNE JOURNÉE PORTES OUVERTES le 9 juin dès 9 h. Veuillez prendre rendez-vous à



INSTITUT DE BEAUTÉ COLIBRI
1987 Le Bouveret
Tél. (025) 81 38 29

SELF-SERVICE FRAISES CONFITURE



Ouvert tous les jours même le dimanche
PAR TOUS LES TEMPS...
VOUS ÊTES A L'ABRI!

Horaire: 9 h 30 à 19 heures
Prix: Fr. 3.-/kg

Vernayaz ← Route Cantonale → MARTIGNY

OPTIGAL

FRAISIÈRE
sous tunnels
CARRON FRÈRES

Piscine du Domaine du Rhône

(un bijou dans un écrin de verdure)

Pont de Massongex - Bex
ouverture
samedi 5 juin 1993

036-094588

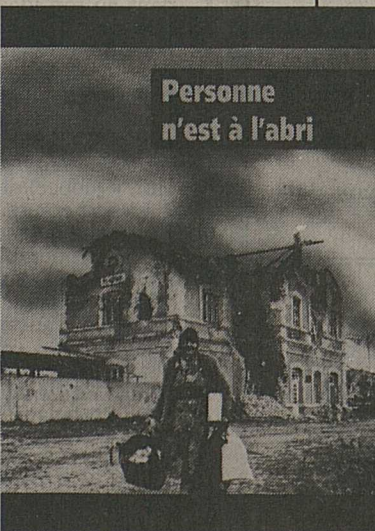
JE VOTERAI NON

Je voterai 2xNON le 6 juin prochain car je suis certaine qu'il est nécessaire d'avoir une couverture aérienne et des places d'armes modernes. Il ne faut toutefois pas oublier que l'achat de ces avions créera 2000 emplois pendant dix ans, ce qui n'est pas à négliger en cette période de conjoncture difficile.

Le 6 juin 1993

NON et NON

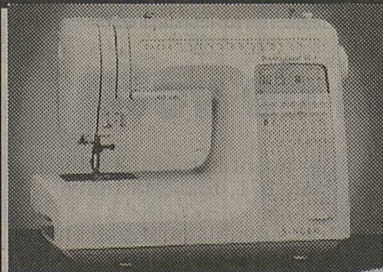
à un avenir sans protection



BERNADETTE MENETREY
Secrétaire, St-Maurice

Comité valaisan contre une Suisse sans protection

SINGER



GASSER FRÈRES
Appareils ménagers
Grand-Pont 29 - SION
(027) 22 80 29

Notre SUPER OFFRE à saisir!

Lave-linge «éco» Bauknecht
WA 9430 Essorage à 1000/600 t/min.

5 kg. 14 programmes, température réglable en continu du froid à 95°C. Consommation réduite à 43 l d'eau et 1,2 kWh d'électricité en programme rapide. H x l x p cm: 85 x 59,5 x 60.



Prix à l'emporter
Fr. 1590.-

Votre spécialiste:

Clément SAVIOZ

Appareils ménagers
Grand-Pont 14
1950 SION
Tél. (027) 23 10 25

Bauknecht Revendeur officiel

Martigny

Salle communale

Vendredi 4 juin
dès 20 h 30

SUPER LOTO

Organisation: Tennis de table, Martigny

Abonnements:

1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
4 cartes Fr. 60.-
5 cartes Fr. 70.-
Illimitées Fr. 80.-
(jouées par la même personne)
Tirage des abonnements
Changements réservés

Aperçu des lots:
bons de Fr. 400.-, 250.-, 200.-, 150.-, planches campagnardes val. Fr. 150.-, corbeilles val. Fr. 100.-, fromages, paniers garnis, bons repas...

Bienvenue à Zermatt

La Conférence suisse des préposés aux poursuites et faillites siège au pied du Cervin.

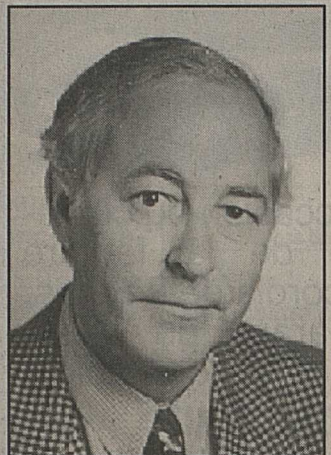
ZERMATT. - La 68e assemblée annuelle de la Conférence suisse des préposés aux poursuites et faillites se tient en cette fin de semaine à Zermatt. Plus de trois cents participants sont attendus dans le village du pied du Cervin, dont le conseiller d'Etat Richard Gertschen, chef du Département de justice et police, et des représentants du Tribunal fédéral. C'est la première fois depuis vingt ans que le Valais a l'honneur de mettre sur pied cet important congrès.

Le but essentiel de cette réunion consiste en premier lieu en une uniformisation dans le traitement des affaires par les offices de Suisse. Il sera également fait état de la formation continue ainsi que de l'application stricte des lois et décrets. L'assemblée proprement dite sera suivie d'une conférence don-

née par M. Paul Volken (Naters), professeur ordinaire de droit international privé, de droit commercial et procédural suisse et européen à la faculté de droit de l'Université de Fribourg. M. Volken traitera de «La reconnaissance de faillite comme nouveau motif de faillite».

A l'heure où les offices de poursuites et faillites sont confrontés à un nombre de dossiers en constante augmentation - conjoncture oblige - cette réunion revêt une importance non négligeable. Le comité d'organisation, sous la conduite de MM. Klemens Lenggen et Paul-Bernard Bayard, a tout mis en œuvre pour que ce congrès se déroule sous les meilleurs auspices.

Des instants de détente seront offerts aux participants, notamment samedi. Il est prévu une excursion au Petit-Cervin ainsi que diverses visites. La Municipalité de Zermatt, associée à cette organisation, souhaite une cordiale bienvenue aux congressistes par l'entremise du président de la commune, M. Robert Guntern. Dans ses souhaits, ce dernier dit notamment: «Nous souhaitons plein succès à cette manifestation et osons espérer, malgré le programme journalier chargé, que vous saurez trouver le temps d'apprécier l'amitié et la convivialité de notre charmant village, duquel vous conserverez une petite place dans vos cœurs.»



M. Robert Guntern, président de Zermatt.

Conches et les «mondiaux» de 1999

La vallée sera certainement candidate aux championnats du monde nordiques.

FIESCH. - Chez les Conchards, tout va toujours très vite. Le mois de juin sera crucial pour la candidature de la vallée de Conches aux championnats du monde de ski nordique 1999.

Le calendrier comporte les étapes suivantes: mercredi 2 juin passé, assemblée des communes et des intéressés pour la défense d'une candidature à Conches. Cette assemblée avait lieu à Fiesch. Après une discussion nourrie, les quelque 220 personnes présentes ont accepté, à une large majorité, le principe d'une candidature.

Le lundi 14 juin et le mardi 15 juin, il y aura des assemblées d'information, respectivement à Münster et à Fiesch. Le week-end des 19 et 20 juin, toutes les communes de la

vallée se rendront aux urnes pour voter le texte suivant: «Acceptez-vous le déroulement des championnats du monde de ski nordique dans les régions de Conches et d'Engelberg, en 1999? Acceptez-vous la participation au coût de 250000 francs, lié à cette candidature?»

Pour le mardi 22 juin, on a prévu la présentation de la candidature au comité central de la Fédération suisse de ski. Enfin, le samedi 3 juillet, il y aura la présentation de la double candidature de la vallée de Conches et d'Engelberg, à Loèche-les-Bains.

Le temps presse

Le tempo est, on le voit, soutenu. La décision de se présenter comme candidat à ces «mondiaux» de 1999 a été prise le 11 octobre 1991. L'organisation au pied levé des courses de la coupe du monde

de fond, les 9 et 10 décembre 1993, ont agi comme un catalyseur. Il s'agissait alors d'assurer les courses qui n'avaient pu se dérouler au Brassus.

Pour le ski de fond, la vallée de Conches se révèle très adaptée. Restait le problème du saut à skis. Car elle n'avait pas l'intention de se lancer dans la construction de tremplins. Les responsables eurent alors l'heureuse idée de chercher une alliance avec Engelberg (Obwald). Cette station est très bien équipée pour le saut; il suffirait de rénover ses installations. La double candidature Conches-Engelberg a rencontré un écho favorable, lors de l'assemblée informative du 17 mai 1993, à Engelberg. Le saut et le combiné nordique auraient lieu dans la station obwaldienne, les autres épreuves de fond (une dizaine) dans la vallée valaisanne.

Coûts

Sur la base des dernières expériences en championnats du monde, les responsables se sont basés sur un budget de 17 millions de francs (pour Engelberg et Conches). Ils misent sur un bénéfice.

Au chapitre des recettes, on attend 7 millions des comités manditaires et de la publicité, 2,5 millions des droits de transmission, un million des entrées, un million des ventes de souvenirs et de la restauration, un million de la location des emplacements et de diverses sources et 4,5 millions de subventions par les cantons et la Confédération.

Les organisateurs veulent également faire la preuve que l'on peut organiser une telle manifestation en souplesse et dans le respect de l'environnement.

En bref

Randonnée en forêt

VIÈGE. - L'Association valaisanne de tourisme pédestre rappelle à ses membres que la prochaine sortie aura lieu le dimanche 6 juin à travers pâturages, forêts, genièvres et sables.

Le parcours Moosalp 2048, Ginalstal 1993, via Suon, Brandalp 1589, Bürchen 1337.

Départ à la gare de Viège à 8 h 30 et retour à 16 h 40.

Inscriptions: auprès de l'Association valaisanne de tourisme pédestre à Sion, tél. (027) 22 20 17, le matin de 8 heures à midi jusqu'à aujourd'hui à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro 180 renseignera.



Une partie du comité pour les championnats du monde nordiques dans la vallée de Conches: MM. Herbert Volken, Martin Wellig, Mme Daniela Walpen, MM. Emil Garbely, Bernhard Imoberdorf, Hans Hallenbarter.

JEUX

Rhône Hit

Le hit-parade des auditeurs de Radio Rhône et des lecteurs du «Nouvelliste».

Classement du 4 juin 1993. Du lundi au vendredi, tous les jours à 17 heures, mettez-vous à l'écoute de «Rhône Hit», l'émission de Radio Rhône présentée par Joël Perrier, et réservée au top 30 des auditeurs et des lecteurs du NF.

Chaque semaine, vous avez la possibilité d'influencer le classement en remplissant le bulletin de vote ci-dessous.

A chaque émission, un bulletin de vote est tiré au sort et gagne un bon d'achat de 20 francs. Chaque bulletin participe au tirage mensuel pour un bon d'achat de 300 francs.

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Georges Michael & Queen (0)
«Somebody to love» | 11. Cyndi Lauper (1)
«Who let in the rain» | 21. Stephan Eicher (5)
«Des hauts, des bas» |
| 2. Ace of Base (7)
«All that she wants» | 12. David Bowie (1)
«Jump they say» | 22. Tina Turner (2)
«I Don't wanna fight» |
| 3. Michael Jackson (-1)
«Give in to me» | 13. Dr. Alban (5)
«Sing Hallelujah!» | 23. Snap (4)
«Do you see the light» |
| 4. Duran Duran (0)
«Ordinary world» | 14. Snow (2)
«Informer» | 24. Janet Jackson (-1)
«That's the Way love Goes» |
| 5. Paul Mc Cartney (-2)
«Hope of Deliverance» | 15. Ten Sharp (0)
«Dreamhome» | 25. Peace Together (0)
«Be Still» |
| 6. Hadaway (2)
«What is love» | 16. A-Ha (3)
«Dark is the night» | 26. Tears for fears (new)
«Break it down again» |
| 7. Sting (-2)
«If i ever lose my faith in you» | 17. Lenny Kravitz (3)
«Are you gonna go my way» | 27. William Sheller (new)
«J'me générais pas pour dire que j'aime encore» |
| 8. Captain Hollywood (-2)
«Only with you» | 18. Annie Lennox (-1)
«Little Bird» | 28. Mick Jagger (0)
«Sweet thing» |
| 9. The Beloved (-2)
«Sweet Harmony» | 19. François Feldman (2)
«Elle est bien trop belle» | 29. Dépêche Mode (1)
«I feel you» |
| 10. Jean-Pierre Mader (1) | 20. Philippe Bergman (2)
«Vache Garçon» | 30. Bruno Maman (-1)
«Qui sait?» |

Bulletin de vote

A découper et à retourner avant le mardi 8 juin à Radio Rhône, case postale 871, 1920 Martigny.

Je vous propose les deux titres suivants pour une entrée dans le Rhône Hit du 11 juin

1. _____
2. _____

Notez dans les cases le numéro des titres que vous voulez faire monter dans le Rhône Hit

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

NP/Lieu: _____

N° tél.: _____

Notez dans les cases le numéro des titres que vous voulez faire descendre dans le Rhône Hit

SCRABBLE

«Vichyissimo»

Dans le petit monde des scrabbleurs, le week-end de l'Ascension évoque le festival international de Vichy, une manifestation qui réunit cette année 738 joueurs pour l'épreuve individuelle et 247 paires pour le championnat de France open de la discipline.

Individuel

Le Belgo-Sédunois Jean-Pierre Hellebaut remporte fort brillamment le tournoi en ne concédant au top idéal des cinq parties, qu'un seul et unique tout petit point. Il fait ainsi tomber dans un fracas retentissant, le record détenu par son compatriote, le double champion du monde Christian Pierre qui perdit 6 points en cinq manches à Hull (Québec) en août dernier.

L'écart creusé par Jean-Pierre Hellebaut sur ses poursuivants est considérable: 19 points d'avance sur le second, le Belge Thierry Mues et 21 sur le troisième, le Français Jean-François Lachaud. Du côté suisse, enregistre encore les très bons résultats de Véronique Keim, 11e et de Christiane Aymon, 62e.

Paires

Innovation pour le tournoi par paires: après trois manches disputées en temps normal (2 minutes par coup), les 247 paires ont joué deux parties consécutives en temps réduit (1'30 par coup). A ce nouveau jeu-là, c'est la paire française Maniquant-Derval qui s'est imposée, loin devant nos représentantes associées à des joueurs français, Keim-Didier, 32e Aymon-Chevenon, 47e et devant la première paire sédunoise composée de Micheline Fraiser et Roland Blatter, 48e.

Règle du jeu

Notez en marge de votre grille: horizontalement chaque case de 1 à 15, verticalement de A à O.

Utilisez un cache afin de ne laisser apparaître que la première ligne. Accordez-vous trois minutes pour chercher le meilleur mot avec ce tirage. La solution à placer impérativement sur votre jeu se trouve à la deuxième ligne et face au

tirage suivant. Lorsque la référence commence par une lettre, ce mot est horizontal - par un chiffre vertical. Le joker (point d'interrogation) est repris en minuscules dans la solution.

Le tiret qui précède un tirage signifie que l'on rejette les lettres restantes pour un nouveau tirage.

TIRAGE	SOLUTION	POSITION	PTS
1. SSHICLO			
2. -ADFQVY	CHOIS	H 4	26
3. DFQV+AN	AY	G 8	23
4. -EKORST?	VAN	F 8	25
5. ELLNUUX	ROCKETS	E 9	94
6. LNU+AINS	LUXES	15 A	45
7. EIILQST	ALUNIONS	6 C	62
8. T+DIMORU	SILIQUE	E 1	28
9. CEEERST	MOUDRAIT	C 1	72
10. C+VGIOOT	SEMESTRE	1 A	90
11. CGOT+BEL	VOIX	C 12	32
12. CGOL+AAD	BITTE	14 B	28
13. GLAD+DER	CODAI	4 A	22
14. GD+EEER?	CLEDAR	A 4	27
15. EELHSTU	DEGRISSE	J 1	61
16. EL+EGNNP	ETHUSE	8 J	39
17. LGN+AIWZ	NEPE	G 11	17
18. LNZ+AFU	WAGON	10 B	35
19. AFMNOTU	FALUNIEZ	O 2	71
20. AMNT+BER	OUF	K 3	25
21. MBR+AIJM	ATONIE	2 A	28
	JABIRU	M 3	32
3e manche championnat de Belgique Ciney 8.5.93			Total: 882

CLUBS VALAISANS DE SCRABBLE

SION-SCRABBLE	Micheline Fraiser	027/ 38 32 26
SC MARTIGNY	Jeanine Gugler	027/ 36 64 28
SC MONTHEY	Camille Rithner	025/ 71 38 71
SC MURAZ/COLLOMBEY	Mireille Lecoultre	025/ 71 56 36
SC VOUVRY	Jacques Berlie	025/ 81 12 70

MIGROS

BRICO LOISIRS

Outils, machines, électricité, peinture, tapis, moquettes, tapisserie, lustres, auto-shop, vélos et accessoires, débitage de bois, listerie, garden-centre

NON ALIMENTAIRE

Articles de ménage, papeterie, lessive, cosmétiques, TV - Hi-Fi, CD, jouets, linge de maison, Meubles de jardin

ALIMENTATION

Un assortiment complet. Viande - charcuterie - poissonnerie et fromagerie en vente TRADITIONNELLE à des prix MIGROS

GARDEN CENTRE

MICASA

L'ameublement de MIGROS. Tout pour votre intérieur à des prix sans concurrence

CONFORT D'ACHAT

570 places de parc **GRATUITES**



CAFETERIA
60 places assises



le magasin est **OUVERT**
TOUT LES VENDREDIS JUSQU'À **19h30**

Facilités de paiement:
EC Direct - Postcard - M-Card

Brico-Loisirs ALIMENTATION CHATEAUNEUF-CONTHEY

VOYANCE

INES

Voyance par téléphone
10 ans d'expérience
Consulte également au cabinet sur rendez-vous de 9 h. à 23 h.
☎ 021/963 89 30

Voyance par téléphone

8 h 30 à 23 h (Fr. 2.-/min)
Tél. 156 73 19
Astrotel, c.p. 67 1219 Aire.
22-113751

Grande voyance

l'avenir, problèmes professionnels, amaigrissement, retour de l'être aimé, divorce, protection contre malheur et maladie.
Rendez-vous par téléphone.
Tél. (025) 71 10 42.

Destin

Abate Philippe médium-voyant, haute magie la plus puissante, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **Je peux vous aider.**
Faites le (026) 22 72 61.
036-092021

Cours de base de numérogie

par **Eliane Spahr**
les 19 et 20 juin.
Tél. (021) 907 95 48.
22-115339

Institut du Midi, Sion bons massages relaxants

par masseuse diplômée.
Sur rendez-vous.
Natel (077) 28 68 32.
036-092141

Voyance et numérogie

par téléphone de 9 h à 21 h 30
156 86 67 ou 156 76 99 ou 156 73 52
(Fr. 2.-/min).
18-075261

Quelle que soit la

gravité de votre problème

nous pouvons y remédier.

☎ (027) 86 41 63.
036-095025

Pour mise en forme

massages de détente, anti-stress, relaxants

par masseuse diplômée.
Tél. (027) 56 13 69 (également sa et di).
036-095364

CAMPING-CAR LOCATION-VENTE

Tél. 027/38.32.44
FUN TRAVEL
Champlan s/Sion
Les vacances, c'est: où je veux, quand je veux!

HENDERSON

La vraie chaussure italienne pour vous, Messieurs, en vente chez le spécialiste!

MARIO NIGRO & FILS

Bottiers-orthopédistes
Maîtrise fédérale
Rue des Vergers 4, SION
Tél. (027) 22 80 35

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666

Châteauneuf-Conthey
Halle polyvalente
Vendredi 11 juin 1993 dès 19 h

SUPER SOIRÉE



Le rire dans tous ses éclats avec leur dernier spectacle!

1973-1993



SION - VÉTROZ - CONTHEY

20 ans

ou tél. SBS, Ticket Corner (027) 29 35 35.

pour le spectacle du vendredi 11 juin 1993 à 20 h 30, halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey CABARET CHAUD 7 (nouveau spectacle) + bal avec orchestre Nostalgie, Fr. 35.-

pour la soirée cabaret du vendredi 11 juin 1993, halle polyvalente Châteauneuf-Conthey

19 h Buffet froid de 1^{re} qualité avec animation de cabaret (humoriste et caricaturiste)
20 h 30 CABARET CHAUD 7 et son nouveau spectacle
22 h 30 Bal avec orchestre Nostalgie

Magnifique carte de vins du terroir à des prix populaires + bal avec orchestre Nostalgie Fr. 80.-

au feu, les pompiers...

Samedi 5 juin de 9 h à 15 h 30

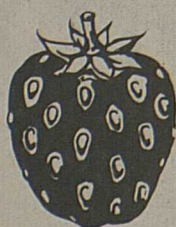
Journée portes ouvertes des corps de sapeurs-pompiers de l'Usine Ciba et de la Ville de Monthey

Rendez-vous dans le quartier du Vieux Collège et du théâtre du Crochetan

DÉMONSTRATIONS, EXPOSITIONS, STANDS D'INFORMATION, JEUX POUR LES ENFANTS ...

MOTTIEZ

ANNONCES DIVERSES



Nouveau à Saint-Pierre-de-Clages à 15 minutes de Sion et Martigny

fraises SELF-SERVICE Fr. 3.- le kilo

Ouvert de 14 à 19 heures tous les jours dès le 31 mai.

Sur la place des Caves Provins à Saint-Pierre-de-Clages suivre self-service.

Philippe Dorsaz

Les clowns au Petithéâtre

SION. - Cette année, les Ateliers du Petithéâtre dirigés par Françoise Gugger proposent un spectacle bigarré, coloré, amusant et poétique qui s'adresse à l'imagination des petits comme des grands.

«Les cinq dits des clowns au prince» de Jean-Paul Alègre est une grande fresque où les artistes: clowns, Monsieur Loyal, mime, héroïne romantique, comédiens du répertoire et du mélodrame, racontent leur vie, leurs problèmes, leur histoire et leurs espoirs.

Vendredi 4 et samedi 5 juin à 20 h 30, dimanche 6 juin à 17 heures, au Petithéâtre, rue du Vieux-Colège à Sion.

Vente des billets à l'office du tourisme, Billetel, place de la Planta à Sion (027) 22 85 93. Réservations sur le répertoire du Petithéâtre (027) 23 45 69 ou directement au théâtre dès 18 h 30. (Dès 15 heures, le dimanche.) (c)

En bref

Concert

SION. - L'Harmonie municipale donnera un concert ce soir à 20 heures au kiosque à musique de la Planta. En ouverture du concert, l'école de musique, dirigée par M. Raoul Haenni, présentera un programme des plus variés.

Rectificatif

La Cible de Sion et la société des sous-officiers organisent, au stand de Champsec, des séances de tirs en campagne et non obligatoires, les vendredi 4 juin de 17 à 19 heures, samedi 5 juin de 9 heures à 11 h 30, dimanche 6 juin de 9 heures à 11 h 30.

Vernamiège lutte pour sa survie

Victime d'un phénomène de dépopulation alarmant, la commune de Vernamiège a décidé de réagir. En avril 1990, a commencé le remembrement urbain de la zone de Fin-Conthey, située au nord-est du village. Une opération au cours de laquelle la commune de Vernamiège a acquis 12000 mètres carrés de terrains à bâtir, qu'elle vend aujourd'hui à des prix dérisoires et assortis de conditions originales. Une stratégie inédite en Valais.

VERNAMIÈGE. - Depuis 1950, la commune de Vernamiège a connu un dépeuplement ravageur. En 1977, le village comptait 211 habitants, contre 180 en 1979 et 160 actuellement. Parallèlement, on enregistrait un vieillissement croissant de la population.

Aux raisons générales expliquant ce phénomène par ailleurs commun à de nombreux villages de montagne, s'en ajoutait une autre spécifique à Vernamiège: l'impossibilité quasi matérielle de construire à laquelle se heurtaient les personnes intéressées. En effet, le morcellement de la zone à bâtir était tel que l'accord de plusieurs propriétaires était nécessaire afin d'acquiescer, dans le meilleur des cas, une parcelle constructible.

Opération sauvetage

Face à cette situation, la commune de Vernamiège décide de réagir.

En 1988 déjà, elle met sur pied un grand projet de remembrement urbain en trois phases, visant à rassembler toutes les petites parcelles disséminées, trop étroites pour la construction de maisons familiales.

Par ce biais, il s'agissait bien sûr de favoriser l'extension du village et de lutter contre l'exode rural.

Première étape

La première étape de ce remembrement urbain a été réalisée entre 1991 et 1992, sur la base du décret du Grand Conseil du 16 novembre 1989. Le remembrement a concerné la zone de Fin-Conthey située au nord-est du village et a porté sur une surface de 42000 mètres carrés. Il a nécessité un investissement de 1,2 million pour la mise en place de l'infrastructure nécessaire (accès routiers, canalisations, téléphone, éclairage, etc.).

La nouvelle répartition des parcelles a été approuvée le 12 avril 1993 par le Conseil d'Etat et la prise de possession a eu lieu le 3 mai. A la suite de ce remembrement, le nombre de parcelles est passé de 149 à 40 et le nombre de parcelles à construire de 3 à 60. Le nombre de propriétaires a quant à lui baissé de 103 à 35.



Le lotissement Les Terrasses est prévu au nord du village (en haut à gauche), dans la zone récemment remembrée.

Stratégie inédite

La réalisation du remembrement a donné à la commune de Vernamiège la possibilité d'acquiescer 12000 mètres carrés de terrains, qu'elle met en vente aujourd'hui à des prix allant de 65 à 75 francs le mètre carré.

De plus, toujours dans l'optique de favoriser l'acquisition de logements et d'enrayer l'exode rural, Vernamiège propose une réduction de 50% sur le prix du mètre carré de terrain à toutes les personnes désirant construire leur rési-

dence principale sur le territoire communal. Ces avantages s'accompagnent toutefois de plusieurs conditions, l'une d'entre elles étant l'obligation de construire dans un délai déterminé. Désormais pourtant, il est possible d'obtenir une parcelle à construire pour moins de 20000 francs, avec en prime les plans et coupes schématiques de son futur immeuble.

Plan d'aménagement

En effet, afin d'utiliser ration-

nellement le terrain à disposition, la commune de Vernamiège a mandaté un bureau d'architecture et d'urbanisme de la place séduinoise pour l'étude d'un plan d'aménagement détaillé, harmonieux et équilibré de cette nouvelle zone.

Ce projet baptisé Terrasses entend utiliser la pente régulière du sol pour étager les constructions projetées: 17 à 18 chalets individuels ainsi qu'une quinzaine de constructions jumelées, soit une quarantaine d'appartements au total. (dan)

Diagnostic: cancer

Des bénévoles pour aider les victimes à «tenir le coup».

SION. - Tumeur cancéreuse! Quand un tel diagnostic tombe, c'est la peur, l'effondrement, l'impression d'entrer dans le couloir de la mort. Et pourtant, la vie ne s'arrête pas pour autant. Pour accompagner ces patients, la Ligue valaisanne contre le cancer (LVC) a mis sur pied un service de bénévoles. Utile et ef-

ficace! Le cancer est une maladie souvent longue, parsemée de rechutes et de rémissions. Le malade peut avoir besoin d'une personne qui comprenne sa situation, d'une écoute attentive, de réconfort, d'aides pratiques diverses.

Souvent, il trouvera ce soutien dans sa famille ou parmi ses proches. Mais dans bien des cas encore, le malade se retrouve seul face à ses angoisses, ou avec une famille tout aussi paniquée par le drame qui la touche. Et dans ce cas, l'aide offerte par le service de bénévoles de la LVC sera particulièrement utile et appréciée.

Le rôle du bénévole

Le bénévole ne remplace ni le parent ni le médecin. C'est un ami, un confident, qui apporte au malade une aide dans les gestes quotidiens, qui contribue à son confort par des conseils judicieux, qui peut l'accompagner lors de divers déplacements, qui peut l'informer sur l'existence et le fonctionnement de divers services d'entraide ou médicaux.

Ce n'est pas un personnage qu'on impose au malade. Le médecin traitant le lui propose. Ses conseils sont gratuits. Seuls seront remboursés au bénévole par la LVC les frais effectifs de déplacement, interventions, etc.

La bonne volonté et la disponibilité ne suffisent pas. L'accompagnement d'une personne atteinte d'un cancer nécessite des connaissances particulières. Les personnes prêtes à jouer un tel rôle de soutien bénéficient donc d'une période de formation

théorique, sous forme d'une trentaine d'heures de cours divers donnés en soirée.

Objectif: permettre au bénévole d'acquiescer des connaissances théoriques, de maîtriser des gestes élémentaires pour aider les patients dans la vie de tous les jours. Cette formation sera complétée d'un stage pratique de deux ou trois jours dans un hôpital, afin de mieux connaître le fonctionnement des divers services.

Inscriptions ouvertes

Hélène Bourban, aide familiale à Grimisuat, ou Yvonne Beytrison, collaboratrice à l'office du tourisme de Sion, ont participé au cours de formation 1992-1993. Nouvelles «bénévoles», toutes deux affirment que l'expérience est enrichissante: «Partager les soucis, les souffrances d'un malade, parfois dans le silence, entrer dans cette chaîne de solidarité qui peut lui redonner espoir et courage, c'est enrichissant à plus d'un titre. On ne partage d'ailleurs pas seulement des heures de tristesse avec un patient, mais aussi des moments de gaieté et d'espérance. Ces malades peuvent nous apporter beaucoup!»

L'expérience vous tente? Vous avez entre 30 et 65 ans, vous avez un peu de temps, vous voulez accompagner un malade du cancer sur un chemin difficile? Alors vous pouvez vous renseigner et vous annoncer pour le prochain cours de formation, en prenant contact avec la Ligue valaisanne contre le cancer, Mlle Annick Gaillard, avenue du Midi 10, Sion. Norbert Wicky

Danse à la Biolette



Le résultat d'une année de travail présenté sur scène.

BASSE-NENDAZ. - Les élèves de l'école de danse d'Anne-Thérèse Trachslers ont le plaisir de présenter leur travail effectué tout au long de l'année dans un spectacle de jazz, claquettes et classique à la salle de la Biolette de Basse-Nendaz le samedi 5 juin à 20 h 15.

Des costumes colorés et des chorégraphies variées vous feront passer une agréable soirée en compagnie des baby

schtrompfettes claquettes, des fantômes de Chantal Goya baby jazzy, puis de Michael Jackson, Glenn Miller, Walt Disney, Strauss, Gounod, etc.

Venez nombreux applaudir ces jeunes Nendettes et passer un grand moment de plaisir.

Pour tous renseignements ou inscriptions, Anne-Thérèse Trachslers, rue de Mazerette 42, Sion, (027) 232032 ou 231656. (c)

Les Blue Dots à RLC



Les Blue Dots ou le rock comme il se doit.

A l'occasion des 30 ans de RLC à Platta, notre dessinateur de presse Henri Casal fait son retour sur la scène du rock valaisan. Intitulé Blue Dots, ce nouveau band est composé de Zipping à la batterie et Bernard Moix à la guitare (anciens d'Hello!), de Didier Chammartin à la basse et,

bien sûr, d'Henri Casal à la guitare.

Avec des reprises de Jimmy Hendrix, des Rolling Stones, de Stevie Ray, et des compositions personnelles, ils seront en concert au centre RLC ce soir dès 23 heures. Ambiance rock assurée. (xd)

SION: Agenda culturel du 4 au 11 juin 1993

Petithéâtre

Judi 3, vendredi 4, samedi 5 juin à 20 h 30, dimanche 6 juin à 17 h:
Les Ateliers de théâtre, mise en scène: Françoise Gugger.
Réservations: Petithéâtre, tél. 23 45 69.

Place de la Planta, kiosque à musique

Vendredi 4 juin à 20 h:
Concert de l'Harmonie municipale de Sion.
Direction: prof. Michel Barras.
En ouverture: production de l'école de musique.
Direction: M. Raoul Haenni.
A 19 h 45: place du Midi, rue des Remparts, rue de Lausanne, place de la Planta.

Ancien arsenal fédéral

Du 18 juin au 17 octobre 1993, ouvert du mardi au dimanche, 10 h - 18 h:
Exposition «L'homme et les Alpes, la traversée des apparences».
Visites pour groupes sur demande à la direction des musées cantonales, tél. 21 69 11.

Musée cantonal d'histoire naturelle

Du 25 mai au 26 septembre 1993, ouvert du mardi au dimanche, 14 h - 18 h:
Exposition sur le gypaète barbu du Büdner Natur-Museum de Coire et du Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds.

Vente des billets de spectacles par Billetel

(office du tourisme)
Lundi au vendredi: 10 h - 12 h et 14 h - 17 h
Samedi: 10 h - 12 h Tél. (027) 22 85 93

Vente de cassettes vidéo sur Sion tourisme culturel en français, allemand et anglais. Vente à l'office du tourisme de Sion Fr. 36.-.

Renseignements: Office du tourisme Sion, place de la Planta, Sion - Tél. (027) 22 85 86



Au bureau de la LVC, Mmes Bourban et Beytrison font part de leurs premières expériences à la responsable du service bénévoles de la LVC, Mlle Annick Gaillard: «Etre bénévole, c'est apporter un soutien apprécié, indispensable dans certains cas.»

Nouvelliste

SPORTS

CYCLISME

HIPPISME

FOOTBALL

NATATION

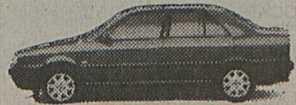
Une journée peu ordinaire 22

Les résultats du PMU 24

La fête à Saillon 26

La course aux titres 28

LANCIA DEDRA
dès Fr. 22 800.-
de 78 CV à 169 CV

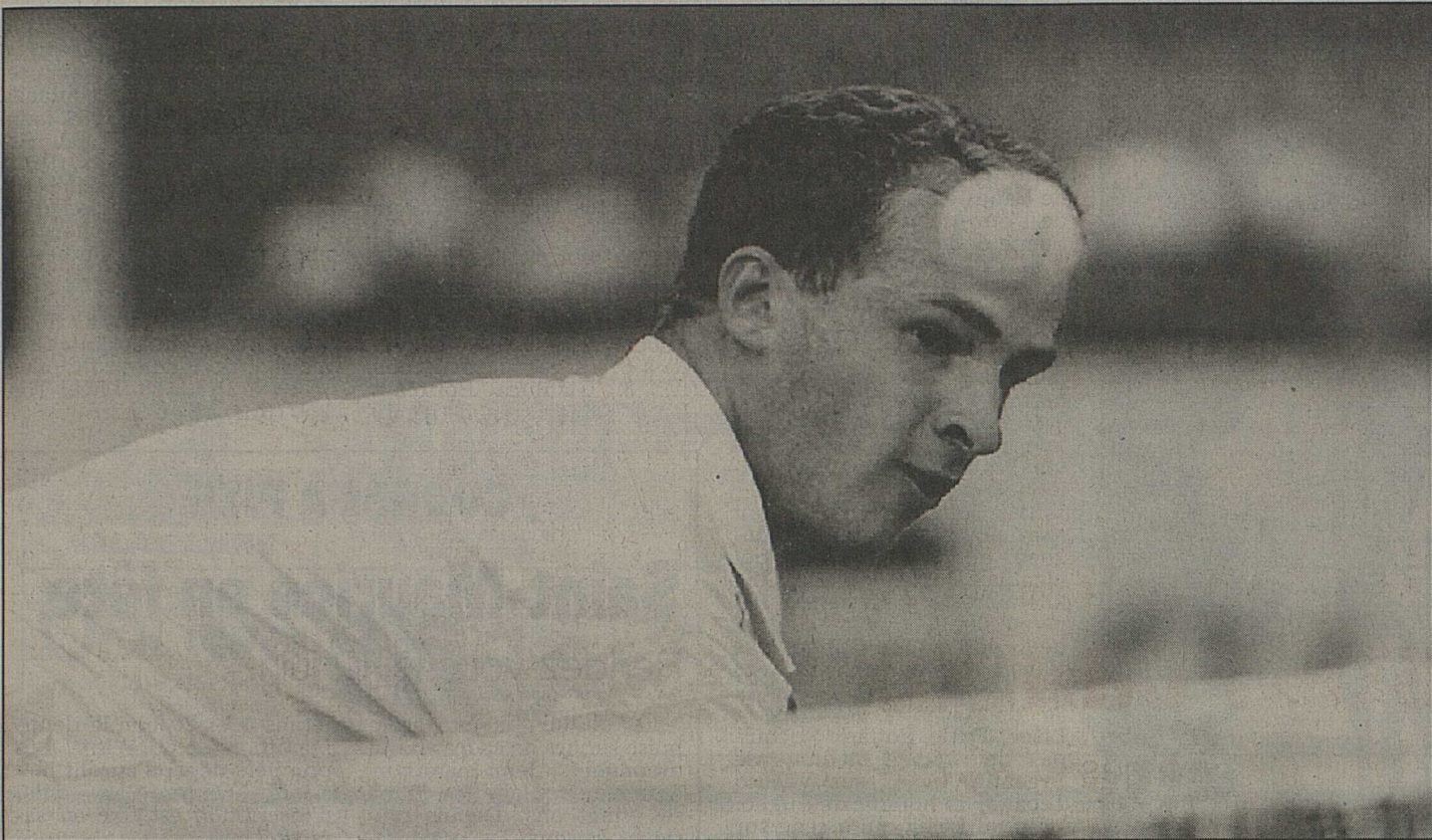
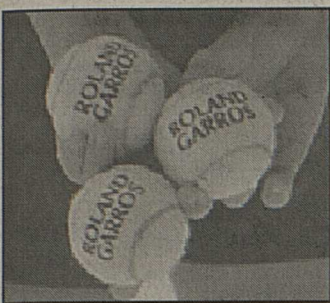


Agent officiel
CARROSSERIE-GARAGE
THEYTAZ FRÈRES S.A.
Rte de Riddes, Sion - Tél. (027) 31 37 47

TENNIS

L'Ukraine a son roi

Une fois de plus, Edberg échoue à Paris. Mais Andrei Medvedev a du talent!



Andrei Medvedev: du talent dans les bras et une petite balle dans la tête.

keystone

Brouillé avec son coup droit, souvent mal inspiré dans ses choix tactiques, Stefan Edberg a connu une nouvelle désillusion sur le central de Roland-Garros. Battu en quatre sets, 6-0 6-7 (3-7) 7-5 6-4, par l'Ukrainien Andrei Medvedev, le Suédois a quitté Paris avec une interrogation douloureuse: gagnera-t-il un jour à Roland-Garros?

Cette fois, le talent fou d'Andrei Medvedev et des conditions de jeu qui ne l'ont pas servi - le vent et une température plutôt fraîche - ont brisé son rêve. Pourtant, un quart d'heure après être revenu sur le court, le Suédois avait remis les pendules à l'heure en enlevant le jeu décisif du deuxième set 7-3. Le match avait été interrompu la veille par la pluie alors que Medvedev menait 6-0 5-5 30-0.

Seulement, Andrei Medvedev, qui a été, à 6-5 15-30, à deux petits points de mener deux sets à rien, a très vite oublié son passage à vide dans ce jeu décisif dans lequel il avait pourtant mené 3-2. L'Ukrainien a parfaitement maîtrisé la suite du match. Il signait le break décisif du troisième set grâce à un superbe lob, une arme qu'il a utilisée à merveille dans ce quart de finale. «Edberg colle vraiment au filet lorsqu'il est à la volée. Je savais qu'il fallait utiliser l'arme du lob. Et ne pas avoir peur de le faire sur les points importants», relevait-il.

Dans le dernier set, le prodige de Kiev armit un terrible retour dans les pieds d'Edberg pour signer à 4-4 le break décisif. Mais cette fois, le Suédois avait creusé sa propre

tombe en ratant deux smashes dans ce jeu!

Ces deux smashes ratés ont pesé très lourd dans la balance. Mais Edberg peut aussi regretter son manque de vista en deux occasions. A 4-4 0-15 dans le troisième set, il jouait une amortie trop longue qui a fait le bonheur de son rival. Puis sur un point qui aurait pu lui procurer trois balles de break dans le deuxième jeu du quatrième set, il tentait une nouvelle amortie. Elle était plus précise mais Edberg ratait sa volée de coup droit sur la remise en bout de course de son adversaire. «J'étais déséquilibré au moment d'ajuster cette volée. J'ai tout juste pu pousser cette balle», expliquait-il.

«J'ai fait ce que j'ai pu», relevait le numéro 3 mondial. «J'ai parfois joué un très bon tennis. Seulement, j'étais beaucoup moins inspiré sur les points importants. Cela a fait la différence. C'est vrai, je l'avais battu récemment à Monte-Carlo. Mais les conditions n'étaient pas les mêmes. Il y avait un soleil éclatant ce jour-là. Malgré cette défaite, je possède, je crois, encore une chance de triompher ici. J'ai encore au moins deux belles années devant moi. L'an prochain, je préparerai cette quinzaine comme jamais je l'ai fait dans ma carrière.»

Andrei Medvedev peut, lui, gagner déjà cette année. Aujourd'hui l'Ukrainien retrouvera Sergi Bruguera en demi-finale. Face au Catalan, il reste sur une victoire, au début avril lors de la finale du tournoi de Barcelone. (si)

FOOTBALL

L'heure de la répétition

Dans une année... la World Cup.

A presque une année du début de la coupe du monde aux Etats-Unis (17 juin - 17 juillet 1994), un tournoi international organisé par les Américains, l'US Cup '93, réunira le Brésil, l'Allemagne, l'Angleterre et le pays organisateur du 6 au 19 juin.

cette édition de l'US Cup. Un échec dans ce tournoi ne serait toutefois pas catastrophique pour les coéquipiers du capitaine Tony Meola. L'objectif des Etats-Unis reste bien évidemment de réussir un bon parcours lors de la World Cup 1994.

Décapités

Les Brésiliens disputeront ce tournoi avec une équipe de fortune. Les mercenaires engagés dans les championnats italiens (Aldair), portugais (Mozer) et espagnol (Bebeto, Rocha) n'ont pas été libérés par leur club alors que les «Français» Valdo (PSG) et Luiz Enrique (AS Monaco) sont blessés. Les meilleurs joueurs du championnat national n'ont eux aussi pas été libérés. Ils disputent les play-offs du championnat de Sao Paulo et le sélectionneur, Carlos Alberto Parreira, a promis de les laisser à disposition de

leurs clubs. On devrait donc avoir une équipe différente à l'occasion du championnat d'Amérique du Sud (du 18 juin au 4 juillet en Equateur), lequel constitue le principal objectif des Brésiliens.

En reconnaissance

Champions du monde en titre et qualifiés d'office pour la World Cup, les Allemands viendront avant tout reconnaître le terrain. Le sélectionneur Berti Vogts pourra aligner une équipe compétitive. Les meilleurs joueurs de la Bundesliga, les mercenaires français (Klinsmann) et italiens (Riedle, Kohler, Effenberg, Möller) seront présents. Seuls manqueront à l'appel le meilleur joueur du dernier championnat d'Europe, Thomas Hässler (AS Roma), le buteur Ulf Kirsten, Andreas Thom et Christian Wörns (tous Bayer Leverkusen), retenus avec leurs clubs.

Inutile?

Comme les autres équipes européennes, l'Angleterre dispute ce tournoi en prévision de la World Cup. Mais la défaite enregistrée cette semaine à Oslo face à la Norvège (2-0) hypothèque grandement les chances des joueurs à la rose de disputer le tour final en 1994. Graham Taylor déplore lui aussi certaines absences, parmi lesquelles celle de Paul Gascoigne qui n'a pas été libéré par la Lazio de Rome.

Le programme

6 juin: Etats-Unis - Brésil (New Heaven). 9 juin: Etats-Unis - Angleterre (Boston). 10 juin: Allemagne - Brésil (Washington). 13 juin: Etats-Unis - Allemagne (Chicago) et Angleterre - Brésil (Washington). 19 juin: Angleterre - Allemagne (Detroit). (si)

Set par set

Simple messieurs. Quarts de finale: Andrei Medvedev (Ukr/11) bat Stefan Edberg (Su/3) 6-0 6-7 (3-7) 7-5 6-4.

Double messieurs. Demi-finales: Marc Göllner-David Prinosil (All) battent Todd Woodbridge-Mark Woodforde (Aus/1) 7-6 (10-8) 6-2.

Simple dames. Demi-finales: Steffi Graf (All/1) bat Anke Huber (All/8) 6-1 6-1. Mary-Joe Fernandez (EU/5) bat Arantxa Sanchez (Esp/2) 6-2 6-2.

Steffi Graf et Mary-Joe Fernandez disputeront la finale samedi.

Double dames. Quarts de finale: Larisa Neiland-Jana Novotna (Let-Tch/2) battent Katerina Maleeva-Nathalie Tauziat (Bul/Fr) 6-4 7-6 (7-2). Gigi Fernandez-Natalia Zvereva (EU-Blr/1) battent Katrina Adams-Manon Bollegraf (EU-Ho/8) 6-4 3-6 7-5. Sandra Cecchini-Patricia Tarabini (It/Arg) battent Lori McNeil-Rennae Stubbs (EU-Aus/4) 6-3 4-6 6-3.

Juniors en échec

Il n'y aura pas d'équipe suisse dans les demi-finales des tournois de double juniors. Chez les garçons, Alexandre Strambini et Severin Lüthi ont échoué sur le fil, battus 6-2 6-7 (3-7) 7-5 par la paire espagnole Corrales-Costa.

Chez les filles, Joana Manta, qui avait remporté le double de l'open d'Australie, et Martina Hingis ont été dominées 7-6 (7-5) 6-3 par les Américaines Lee-Steven. Une nouvelle fois, Martina Hingis avait attiré un nombreux public.

Aujourd'hui

Court central. A partir de 12 heures: Richard Krajicek (Ho/12) - Jim Courier (EU/2). Sergi Bruguera (Esp/10) - Andrei Medvedev (Ukr/11). Amanda Coetzer-Ines Gorrochategui (AfS-Arg/13) - Larisa Neiland-Jana Novotna (Let-Tch/2). (si)

Steffi au pouvoir

Steffi Graf a repris le pouvoir. A la faveur de sa victoire expéditive 6-1 6-1 en cinquante minutes sur sa compatriote Anke Huber, l'Allemande a délogé Monica Seles de la première place du classement mondial WTA. Même une défaite samedi en finale devant l'étonnante Mary-Jo Fernandez ne remettra pas en question sa place de No 1.

La protégée de Heinz Günthardt n'avait plus occupé ce

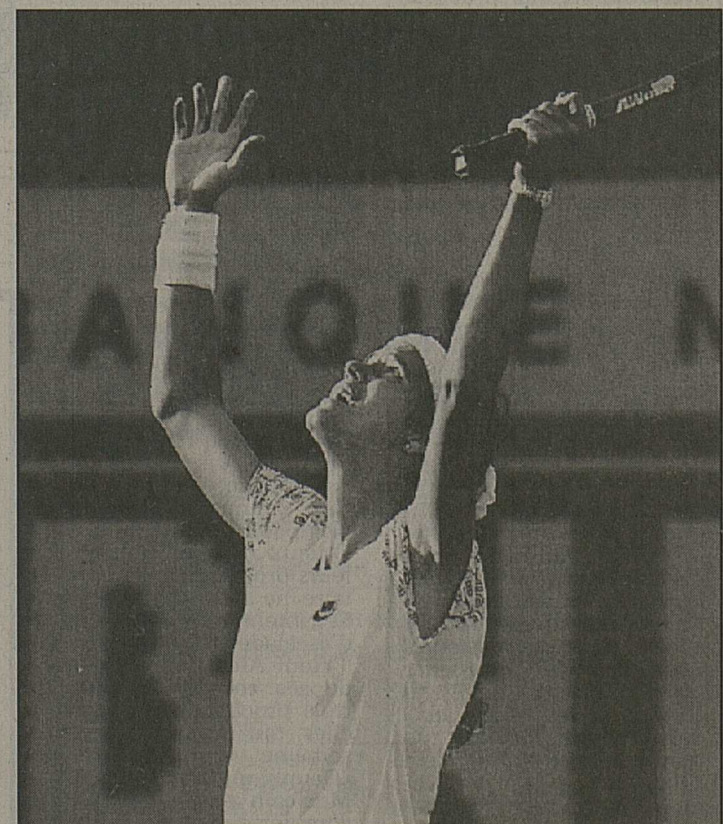
rang depuis le 8 septembre 1991.

Après le surprenant revers d'Arantxa Sanchez, balayée 6-2 6-2 par Mary-Joe Fernandez, les actions de Steffi, dont le dernier titre à Roland-Garros remonte à 1988, cotent vraiment à la hausse. Demain, elle sera opposée à une joueuse qui ne l'a jamais battue, Fernandez a affronté à dix reprises Graf et ne s'est jamais imposée. (si)



Klinsmann et l'Allemagne: préparer le terrain.

asi



Mary-Joe Fernandez: ciel, mon p'tit nuage!

keystone

Hockey sur glace

Berne: un bon!

Avec un chiffre d'affaires de 6,9 millions de francs, le CP Berne a bouclé ses comptes de l'exercice 1992-1993 avec un boni de 581788 francs. Ainsi, le club de la capitale fédérale, encore endetté de quelque 2 millions il y a peu, va, pour ainsi dire, pouvoir effacer toute sa dette.

Le duo dirigeant Beyerler-Vögtlin, qui est sur le départ, a donc, malgré la perte de 68000 spectateurs sur l'ensemble de la saison, qui est venu priver le budget de 400000 francs escomptés, pu présenter des comptes en noir.

Football

Goethals revient

Raymond Goethals retournera la saison prochaine à Anderlecht, club dont il fut l'entraîneur dans les années 1970, pour y occuper un poste de conseiller. Goethals avait remporté deux coupes des vainqueurs de coupe en 1976 et 1978.

Basketball

La Yougoslavie écartée

L'équipe de Yougoslavie, tenante du titre, ne participera pas au vingt-huitième championnat d'Europe, du 22 juin au 4 juillet en Allemagne. La nouvelle a été confirmée à Munich par un communiqué émanant de la conférence permanente pour l'Europe de la Fédération internationale de basketball. La FIBA a ainsi tiré les conséquences attendues des résolutions prises par l'ONU concernant l'embargo sur la Yougoslavie.

Se sont qualifiées pour la deuxième phase les équipes suivantes. Groupe E: Croatie, Bélarus, Ukraine, Lettonie. Groupe F: Estonie, Pologne, Bosnie-Herzégovine, Slovaquie.

Athlétisme

Powell: 8 m 50!

L'Américain Mike Powell, détenteur du record du monde de saut en longueur avec 8 m 95, a remporté le concours de la réunion internationale de Madrid avec un bond à 8 m 50 avec, hélas, un vent par trop favorable: 2,3 m/s. Sur 100 m, le Suisse Stefan Burkart a pris la 3e place derrière les Nigériens Chidi Imoh et Ezingwa, dans un chrono de 10"47.

Le Chinois Li Tong a créé la surprise de la soirée en s'imposant sur 110 m haies devant l'Américain Tony Dees, vice-champion olympique de la spécialité aux JO de Barcelone.

Les Jeux de Sittard

La 4e édition des Jeux Westathletic, qui se déroulera ce week-end à Sittard (Ho), vient confirmer la tendance qui en fait de plus en plus une confrontation de secondes garnitures. Comme dans la délégation suisse (66 athlètes), les grands noms seront en effet absents des huit autres formations.

La Belgique et la Hollande fourniront les plus gros contingents, les autres nations participantes étant l'Eire, le Portugal, l'Irlande du Nord, le Danemark, l'Allemagne, Israël et la Suisse. Contrairement aux années précédentes, l'Autriche et l'Espagne ne seront pas de la partie.

Pour les athlètes helvétiques, les Jeux Westathletic serviront dans certaines disciplines de base de sélection pour la coupe d'Europe. En outre, certains ont choisi cette manifestation pour tenter de décrocher les minima de qualifications pour les «mondiaux» de Stuttgart. Il s'agit de Mathias Rusterholz et Reto Jelinek sur 400 m, de Daniel Ritter sur 400 m haies et de Denise Thiémerd au javelot. (si)

CYCLISME

Une journée peu ordinaire

Tour d'Italie: Leali, le doyen du peloton, dépossède Indurain du maillot rose.

Coup de Jarnac sur le Giro. Au moment du départ de la 11e étape, des grêlons gros comme des cerises se sont mis à tomber. C'était la panique dans le peloton, qui échappait



Fontanelli sous le déluge. Ou la victoire d'un «anonyme». Keystone

au starter pour aller se réfugier sous les arcades. Mais le jury ne se laissait pas apitoyer et, avec force coups de sifflet, réunissait à nouveau le troupeau récalcitrant sous la banderole de départ. Le ton était donné. La journée allait être extraordinaire dans tous les sens du terme. Pour échapper au déluge, l'arrivée était ralliée à la moyenne record de 43 km/h.

Verdict du jour: le doyen du peloton, l'Italien Bruno Leali (35 ans et 2 mois), pourtant seulement 10e de l'étape, dépossède Miguel Indurain de la tunique rose du leader! On sait la fragilité d'Indurain dans des conditions atmosphériques difficiles. Pourtant, l'Espagnol, 24e de l'étape, est loin d'être le grand battu du jour. Le chef de file de Banesto est même heureux de s'être débarrassé de l'emblème de leader, qui infligeait à la seule équipe Banesto le contrôle de la course.

Miguel Indurain n'a même pas concédé un pouce de terrain à ses rivaux réputés les plus dangereux. Au contraire, hormis à Chiappucci, Bugno et Chioccioli, Indurain a repris une poignée de secondes à tous les autres vainqueurs potentiels du Giro.

Avec les péripéties qui ont marqué la journée, le vainqueur de cette 11e étape, Senigallia - Dozza, longue de 184 kilomètres, a failli passer inaperçu: l'Italien Fabiano Fontanelli, de l'équipe d'anonymes Navigare, s'est imposé avec une seconde d'avance sur le 3e de Liège - Bastogne - Liège, Dario Bottaro (coéquipier de l'ancien maillot rose Argentin) et 4e sur Valerio Tebaldi, un homme de Bugno.

Bruno Leali, qui a cédé sur la fin de l'étape (10e), endosse pourtant le maillot rose. Le champion d'Italie de 1987 le doit à sa régularité. Outre sa 3e place dans la première demi-étape du Giro remportée par Argentin, ce n'était que la seconde fois qu'il terminait dans les dix premiers. Mais,

d'ordinaire équipier modèle des Baffi, Giupponi et autre Van der Poel, roule convenablement (il était 25e du contre-la-montre dimanche), grimpe en limitant les dégâts pour ainsi se retrouver 25e au général. Celui qui fêtait son 13e succès d'une carrière longue de treize ans n'est pourtant pas à considérer comme l'un des candidats à la victoire finale.

En revanche, le champion d'Italie en titre, Marco Giovannetti, se trouve 3e. On a peut-être oublié que Giovannetti a remporté une fois le Tour d'Espagne, qu'il fut 4e du Giro l'an passé, après en avoir été 3e en 1990.

Top chrono

11e étape (Senigallia - Dozza, 184 km): 1. Fabiano Fontanelli (It, Navigare) 4 h 17'42" (moy. 42,840 km/h); 2. Dario Bottaro (It) à 1"; 3. Valerio Tebaldi (It) à 4"; 4. Mario Manzoni (It) à 6"; 5. Laurent Pillon (Fr); 6. Fabio Casarretti (It) à 8"; 7. Stefano Allocchio (It); 8. Gianluca Bortolami (It); 9. Fabio Roscioli (It); 10.

Bruno Leali (It); 11. Flavio Vanzella (It); 12. Marco Giovannetti (It); 13. Nestor Mora (Col); 14. Mariano Piccoli (It) à 1'07"; 15. Youri Manouylov (Rus); 16. Endrio Leoni (It) à 2'20"; 17. Steve Bauer (Can) à 2'41"; 18. Rolf Aldag (All); 19. Andreas Kappes (All); 20. Eros Poli (It) à 2'47".

Classement général: 1. Bruno Leali (It, Mercatone Uno) 46 h 37'57"; 2. Miguel Indurain (Esp) à 6"; 3. Marco Giovannetti (It) à 13"; 4. Moreno Argentin (It) à 35"; 5. Piotr Ugrumov (Let) à 1'06"; 6. Maurizio Fondriest (It) à 1'07"; 7. Luca Gelfi (It) à 1'26"; 8. Claudio Chiappucci (It) à 1'29"; 9. Massimiliano Lelli (It) à 2'00"; 10. Gianni Bugno (It) à 2'04"; 11. Armand De las Cuevas (Fr) à 2'12"; 12. Franco Chioccioli (It) à 2'15"; 13. Giorgio Furlan (It) à 2'19"; 14. Stephen Roche (Irl) à 2'23"; 15. Francesco Casagrande (It) à 2'28"; 16. Enrico Zaina (It) à 2'36"; 17. Stefano Della Santa (It) à 2'38"; 18. Zenon Jaskula (Pol) à 2'56"; 19. Vladimir Pulkov (Ukr) à 3'14"; 20. Pavel Tonkov (Rus) à 3'16". (si)

COURSE A PIED

Saint-Maurice en fête

Rendez-vous le 12 juin.

Le 12 juin, la cité agaunoise servira de cadre au traditionnel demi-marathon, épreuve populaire qui fêtera ses vingt ans. Depuis plusieurs saisons, les organisateurs choisissent des œuvres de bienfaisance comme bénéficiaires de la journée. Cette année, la fondation Moi pour toit et l'association Emmanuel S.O.S. adoption, dont les sièges se trouvent à Martigny et Choëx, ont été choisies.

térans 1- et 2 pour le demi-marathon de 21,1 km. Les premiers départs auront lieu à 17 heures. Le délai d'inscription est fixé au samedi 5 juin.

Vas-y, Willy!

L'invité d'honneur de cette journée de sport et de solidarité sera le Bagnard William Besse qui prendra le départ de l'épreuve «calme foulée», course ou marche non chronométrée. Le skieur de Brusson donnera également le départ des autres catégories.

Courir pour aider... les enfants en mal d'amour: c'est le noble objectif du 20e anniversaire de la manifestation agaunoise. (mic)

Déjà: demain!

Seize catégories seront au départ: écoliers et cadets sur des distances plus courtes, messieurs et dames pour le mini-marathon de 7,8 km, hommes, dames, juniors, vé-

Dufaux dans le bon rythme

«Dauphiné Libéré»: Alcalá reprend la tête.

Il fallait s'y attendre. Le règne de Gilbert Duclos-Lassalle n'était qu'intermittent au critérium du «Dauphiné Libéré». Raul Alcalá, le favori mexicain de l'épreuve française, a repris son maillot de leader or et bleu, en s'imposant dans le contre-la-montre de la troisième-étape, disputé sur 43 km 500 autour de Saint-Etienne. Le leader de l'équipe WordPerfect s'est imposé à la moyenne de 44,820 km/h, sur un parcours exigeant, qui comportait notamment une côte de 3 km à 4% de pente.

La bonne surprise, pour la Suisse, est venue de la confirmation des qualités naissantes de rouleur de Laurent Dufaux. Le Vaudois a pris la 2e place à 35" d'Alcalá, alors que le Français François Simon a terminé 3e à 1'27". Alcalá avait déjà remporté le prologue de 4 km dans la banlieue lyonnaise.

Laurent Dufaux se place également 2e au classement général, à 45" du Mexicain. Le Français Thierry Claveyrolat, qui avec Alcalá, Dufaux et le Hollandais Eddy Bouwmans, formait le carré d'as favori, a concédé 4'14" et se retrouve, ainsi, très loin du podium.

Vendredi, les rouleurs seront soumis au régime des grimpeurs. Tant Alcalá que Dufaux devront prouver que leurs progrès dans l'effort solitaire ne s'est pas effectué au détriment de leurs qualités d'escaladeurs.

Raul Alcalá aura-t-il besoin de ses coéquipiers, lors des trois prochaines étapes, difficiles, qui marquent la fin de semaine au critérium du «Dauphiné Libéré»? En fait, le Mexicain ne peut plus guère compter que sur le seul Yvon Ledanois (9e du général) pour l'accompagner dès que la

route s'élève. Vainqueur de la première étape, Frédéric Moncassin est un pur sprinter, Eric Vanderaerden aussi.

En revanche, il ne s'attendait pas à voir faillir Didi Runkel, sur lequel Jan Raas, le directeur sportif de l'équipe, fondait beaucoup d'espoirs. Le Soleurois était complètement à la dérive, mardi, lors des premières montagnes. L'ex-vice-champion du

monde de cyclocross avait terminé l'étape à l'avant-dernière place, la 103e, dans le même temps que le Tessinois Mauro Gianetti, 99e, tous deux à plus de 33", juste derrière une autre déception helvétique, Fabian Jeker, 97e à 31'18".

Il ne reste donc plus guère que le quatrième Helvète, Laurent Dufaux, pour espérer côté suisse. «Je sors du Tour d'Espagne. Et même si j'ai souvent rallié l'arrivée dans le «gruppetto» des lâchés, j'ai pu m'adapter à un rythme supérieur.» Il y a aussi, côté romand, l'Italo-Suisse Bruno Boscardin. Le néo-pro de Genève, qui a gardé son passeport italien, est toujours 4e du classement général, après une bonne 5e place dans le contre-la-montre.

Tour des Asturies

Le Français Laurent Jalabert a remporté la 3e étape du Tour des Asturies, course sur 181 km entre Puebla de Llanes et Aviles. Son coéquipier Alex Zülle est toujours leader du classement général. L'équipe ONCE avait déjà enlevé la première étape, par Erik Breukink. (si)



Zülle toujours leader. Keystone

Top chrono

3e étape (contre la montre à Saint-Etienne, 43,5 km): 1. Raul Alcalá (Mex, WordPerfect) 58'14"13 (moy. 44,820 km/h); 2. Laurent Dufaux (S) à 35"; 3. François Simon (Fr) à 1'27"; 4. Philippe Louviot (Fr) à 1'39"; 5. Bruno Boscardin (It-S) à 1'41"; 6. Jacky Durand (Fr) à 1'46"; 7. Andrea Peron (It) à 1'48"; 8. Laurent Fignon (Fr) à 1'56"; 9. Pascal Lance (Fr) à 2'07"; 10. Jean-Cyril Robin (Fr) à 2'08".

Classement général: 1. Raul Alcalá (Mex) 10 h 46'34"; 2. Laurent Dufaux (S) à 45"; 3. François Simon (Fr) à 1'39"; 4. Bruno Boscardin (It) à 1'47"; 5. Andrea Peron (It) à 2'01"; 6. Laurent Fignon (Fr) à 2'08"; 7. Jean-Cyril Robin (Fr) à 2'19"; 8. Jean-Philippe Dojwa (Fr) à 2'41"; 9. Yvon Ledanois (Fr) à 2'47"; 10. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 2'50".



William Besse: présent pour partager un moment de solidarité. asl

Bière Valaisanne/FC Sion. Résultats du

PRONOSTIC

FOOT '93

Match du 25 mai: FC Sion - FC Zurich

Buts **1** - **4**

Félicitations aux pronostiqueurs perspicaces:

BORNET Judith, Brignon; **BREGY** Xaver, Visp; **FRIEDL** Léo, Saint-Pierre-de-Clages; **KALBERMATTER** Arnold, Niedergesteln; **MAYOR** Félix, Sion; **MÉTRAILLER** Roger, Sion; **SIERRO-ZERMATTEN** Elisabeth, Sion; **ZUMBERHAUS** Diana, Visp.

Les lauréats gagnent un bon pour une place de tribune (H) à Tourbillon, lors d'un match de championnat en 1993.

Rendez-vous au prochain match pour un nouveau Pronostic-Foot, et bonne chance!

RÉOUVERTURE DU CAFÉ-RESTAURANT-PIZZERIA L'INDUSTRIE A BRAMOIS

Tél. (027) 31 11 03

Pizza, bar et billard

BRAMOIS. - La Borgne peut enfin battre des paupières. Son Industrie (l'établissement public) vient, effectivement, de rouvrir ses portes. Le charme latin a fait irruption dans ce lieu de rencontre que tout Bramoisien s'est plu, des années durant, à fréquenter avec assiduité. Gilda Pitzalis et Alcina Costa, deux professionnelles de la restauration et du service, ont mis tout en œuvre pour redonner à ce café-restaurant-pizzeria de l'Industrie l'éclat qui fut le sien, jadis. Travaux de rénovation et innovations bienvenues ont remis à flot ce «morceau de patrimoine bramoisien». Au sous-sol, une impressionnante salle de billard évoque une époque que l'on croyait révolue, celle des années folles. Quant au bar attenant, il vous fait prendre conscience que le bon temps n'est pas révolu. Rayon culinaire, vous pouvez solliciter menus divers et assiette du jour (Fr. 12.50). Et la pizza nouvelle est également arrivée. Ouvert 7 jours sur 7, et ce dès 6 heures, le café-restaurant-pizzeria de l'Industrie vous fera revivre «l'époque héroïque».

(rb)



Compétence, charme et accueil chaleureux vous attendent, tous les jours, à l'Industrie, à Bramois.

r. boll

INVITATION

Nous avons le plaisir de vous convier au verre de l'amitié

VENDREDI 4 JUIN 1993

dès 18 heures - Ambiance musicale

<p>BIÈRE VALAISANNE</p>	<p>MAGRO 6 hypermarchés en Suisse romande UVRIER • MARTIGNY • ROCHE ROMANEL • COURRENDLIN ET MAGRO CITY SION</p>	<p>AUDIO FERRARINI Rue du Paradis - 1967 Bramois Tél. (027) 31 16 49 Collaborateur: Albano Pietro, Tél. (027) 31 23 95 Gyserie - Peinture - Rénovation de façades - Papiers peints Isolation d'extérieurs</p>	<p>LIQUEURS BURO FILS DEPUIS 1895 GRANGES Tél. 027/58 27 27</p>	<p>Zurich VITA Assurances-vie Prévoyance familiale Yvette Mayor Ch. du Peillier 1 Tél. (027) 22 04 14 1950 Sion</p>	<p>GASTRO-CONCEPT Tél. (027) 36 64 74 Fax (027) 36 66 23 Natal (077) 28 34 58</p>	<p>CAVE BENJAMIN FAVRE Rue de la Manufacture 1967 Bramois Tél. (027) 31 57 50</p>
<p>Cafés barios ...el café del dios! Les Rangs 1975 Saint-Séverin Tél. (027) 36 54 12-13</p>	<p>Dôle des Monts Dôle Les Murettes Fendant</p>	<p>BILLARDS TOUTAUTOMAT Jeux automatiques Fléchettes Appareils cigarettés 1920 Martigny Tél. (026) 22 42 12</p>	<p>BÉRAD S.A. Tél. (027) 86 11 75 Fax (027) 86 34 63</p>	<p>J.M. CAMPOS SA RÉNOVATION MAÇONNERIE REVÊTEMENT CARRELAGE Tél. (026) 22 71 84 Natal (077) 28 10 84 1920 Martigny - C.p. 137</p>	<p>SAN BERNARDINO Acque minerali San Bernardino SA/GR</p>	<p>GÉRARDO CARUSO Menuiserie Ch. des Sports 12 1963 Vétroz Tél. (027) 36 35 39</p>

ANNONCES DIVERSES

Reprise de commerce

Café de l'Oasis Sous-Géronde / Sierre

A cette occasion
Huguette et Claudy

vous invitent à un apéritif
vendredi 4 juin 1993 à 17 h.

036-095369

Est-elle la meilleure?



Réglage central de la hauteur/
Excellent ramassage de l'herbe / Démarreur électrique / frein de lame / 2 ans de Garantie totale etc.

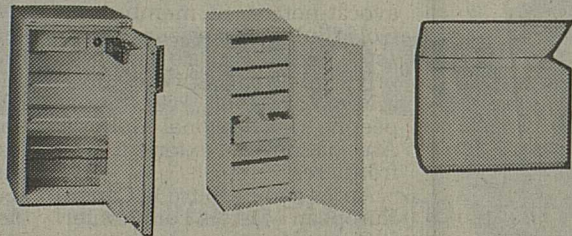
La nouvelle bleue de YAMAHA
Renseignez-vous auprès de votre spécialiste compétent YAMAHA tout près de chez vous.

YAMAHA
POWER PRODUCTS

Ayent	Philippoz Régis, Botyre	(027) 38 19 81
Fully	C. Urfer, Garage	(026) 46 38 23
Martigny	Check-Point, Chevillard & Lonfat	(026) 22 48 48
Martigny	G. D'Andrés, Au compt. mécanique	(026) 22 28 61
Montana	P. Bonvin, Garage des Orzières	(027) 41 13 38
Sion	A. Walpen, quincaillerie	(027) 31 45 55
Uvrier	M. Seppay, cycles-motos	(027) 31 54 09
Youvry	M. de Siebenthal, cxcles et motos	(025) 81 19 15

qualité garantie appareils ménagers nouveautés promotion juin 1993

AEG indesit hebor



FRIGO A POSER
136 l, avec bonne isolation
Consommation: 0,70 kW/24 h

CONGÉLATEUR ARMOIRE
210 l avec 6 casiers-tiroirs

CONGÉLATEUR BAHUT
300 l intérieur alu

Fr. 349.-

Fr. 690.-

Fr. 595.-

GRAND CHOIX D'APPAREILS MÉNAGERS TOUTES MARQUES

Mosoni-Vuissoz
COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais)
Tél. 027/ 58 13 00-58 32 05 - Fax 027/ 58 16 13

Fermé le samedi après-midi et le lundi matin

VOS ATOUTS POUR L'AVENIR

ÉCOLE D'INGÉNIEURS DU VALAIS INGENIEURSCHULE WALLIS

Dans le cadre de la formation

postgrade «Quality Manager»

L'EIV vous propose, dès la mi-août 1993, son deuxième bloc

«Quality Management Tools»

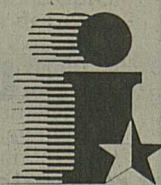
qui se déroulera en deux parties, soit:

Assurance de la qualité (AQ) en 3 modules
d'août à octobre

Gestion de projet (GP) en 2 modules
de novembre à décembre.

Renseignements et inscriptions:

École d'ingénieurs du Valais
Tél. (027) 24 32 22
Fax (027) 23 59 58



36-095073

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

API★WIT

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE VALAISANNE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHANDLER

PROCHAINE PARUTION:
mardi 15 juin 1993

N'oubliez pas le dernier délai pour la transmission de vos ordres: lundi 7 juin 1993, 10 heures.
Pour vous renseigner: SION (027) 295 220.

36-091969

Ing.dipl. FUST CUISINES BAINS

Pas de rénovation de cuisine / salle de bains sans offre FUST!

L'organisation FUST pour les rénovations, c'est:

un prix fixe garanti à 100% incluant l'électricité, les installations sanitaires, la maçonnerie, la peinture, le carrelage, etc.

Venez voir l'une des expositions-cuisines FUST (dans oublier les dimensions). Conseil à domicile sur demande.

FUST CUISINES/BAINS
ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 23 13 44
FUST-Center Eyholz-Visp, Kantonsstrasse 79	028/ 46 73 54
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 25 11
Lausanne, Grand-Pont 2	021/ 23 65 16

FVA

Communiqué officiel N° 15

Championnats régionaux jeunesse ouest, à Yverdon, les 3 et 4 juillet.

Lieu: stade de l'US Yverdon-les-Bains.

Organisateur: US Yverdon. Catégories: cadets A (1976-1977), cadettes A (1976-1977), cadets B (1978-1979), cadettes B (1978-1979), écoliers (1980-1981), écolières (1980-1981). A l'exception des écoliers et écolières, tous les participants doivent être en possession d'une licence valable pour 1993. Ouvert à tous les athlètes des cantons de Berne, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Vaud et Valais.

Inscriptions: par écrit au moyen du formulaire officiel de la FSA comprenant: nom, prénom, année de naissance, catégorie, discipline(s), club, meilleure(s) performance(s). Toutes les inscriptions sont à adresser à Michel Roulet, Les Vergers, 1441 Valeyres-sur-Montagny. Les inscriptions au dos du bulletin de versement ne sont pas admises.

Délai: mardi 8 juin (date du timbre postal, courrier A). Les inscriptions tardives ne seront pas prises en considération.

Finances: écoliers et écolières, cadets et cadettes: 6 francs par épreuve. Finance de garantie: 10 francs par épreuve, forfait: 20 francs par club. Les finances d'inscription et de garantie sont à verser simultanément à l'envoi de l'inscription sur le c.c.p. 10-25189-2, US Yverdon athlétisme Yverdon-les-Bains. Prière de joindre un BV avec les inscriptions pour le remboursement de la garantie.

Renseignements: Michel Roulet, 1441 Valeyres-sur-Montagny, tél. (024) 24 28 00.

Le test Conconi 1993

Organisation: Fédération valaisanne d'athlétisme.

Lieu: stade d'Octodure, Martigny.

Date: mercredi 23 juin, stade d'Octodure à Martigny, de 18 h 30 à 21 h 30.

Inscriptions: Jean-Pierre Terretaz, chemin de la Scierie 4, 1920 Martigny, avec nom, prénom, année de naissance, numéro de téléphone, adresse, lieu et date du test, heure de départ souhaitée, au moyen du bulletin de versement c.c.p. 19-5584-0, Fédération valaisanne d'athlétisme.

Finance: 35 francs pour un test.

Délai: quinze jours avant la date du test.

Particularités: vous recevrez les résultats du test par écrit. Un spécialiste sera à votre disposition pour l'analyse et l'interprétation de vos résultats. Tout cela se fera sur place.

Renseignements: Jean-Pierre Terretaz, chemin de la Scierie 4, 1920 Martigny, tél. (026) 22 51 48 (privé) ou (026) 211 160 (bureau) ou Bruno Crettenand, avenue Maurice-Troillet 173, 1950 Sion, tél. privé (027) 23 55 91.

Ce test est ouvert à toutes et à tous (âge minimum 14 ans).

FOOTBALL

Ce qui attend le FC Monthey

Moutier ne pensait pas aux finales. Il n'en sera que plus redoutable.

Par Christian Rappaz.

Uwe Rapolder avait annoncé la couleur. En offrant le titre de champion de groupe à son club, l'Allemand voulait certes remercier à sa manière son dévoué président mais aussi et surtout éviter de croiser le chemin du FC Serrières au premier tour des finales. Mission brillamment accomplie. Reste à savoir si, par cette démarche, Monthey a gagné au change. Le proche avenir nous le dira mais en passant son adversaire jurassien au scanner, nous pouvons d'emblée affirmer que Puce et ses copains ne s'attaqueront pas à une sinécure demain soir (18 heures) sur le vétuste stade de la Chalière où l'on attend environ 2000 personnes. Constatant aux avant-postes de son groupe depuis deux saisons - Moutier a raté les finales au dernier match la saison dernière - l'équipe du charismatique entraîneur Philippe Rossinelli n'est, en effet, pas dénué d'arguments pour aborder cette ultime ligne droite. Cette liste non exhaustive de ses atouts l'atteste à l'envi. Radiographie.

Attaquants redoutables

Le parcours. Après un premier tour cahotique (5e à la pause), les Prévôtois ont réussi un spectaculaire redressement ce printemps, obtenant seize points en neuf rencontres, dont deux glanés sur le terrain de Serrières et deux sur celui de Colombier. Avec 36 points, Moutier devance Lyss d'une unité et en «rend» trois à Serrières. La bande à



L'équipe de Moutier que Monthey affrontera demain.

meilleur buteur de l'équipe, et Christophe Sollberger.

Les forces. Une santé morale à toute épreuve, un groupe très homogène et soudé évoluant avec un enthousiasme peu commun, un désir de satisfaire le public jamais assouvi. Plus pragmatiquement, la meilleure attaque du championnat (58 buts), un entraîneur adulé par ses joueurs et une expérience de cinq ans au sein du groupe alémanique.

Les faiblesses. Mise sous pression, la défense (5e du groupe) n'affiche pas toujours la sérénité souhaitée. Malgré

la présence du capitaine Willy von Bergen, le compartiment intermédiaire n'est pas, lui non plus, constamment en mesure de prendre le jeu à son compte. Ainsi, en privant les attaquants de ballons, les Montheyens pourraient bien introduire le grain de sable qui dérègle la machine jurassienne.

Les avantages. Un public fidèle (600 spectateurs de moyenne en championnat) et totalement acquis à la cause du club. Une politique de formation assurant la stabilité de l'équipe à moyen terme. Un enthousiasme témoignant de la renaissance et de la vitalité du football jurassien.

Les inconvénients. La présence toute proche (13 km) du grand frère délémontain. Difficile, en effet, d'imaginer deux équipes de LN dans cette région par les temps qui courent. Selon nos sources, le budget du FC Moutier culminerait d'ailleurs à 300 000 francs pour la saison en cours. Mais l'argent, on le sait, n'est pas toujours l'unique élément du bonheur...

Les caractéristiques. Le FC Moutier peut se targuer d'un passé prestigieux. Les plus anciens se souviennent sans doute de son étourdissante ascension au sein de l'élite helvétique au milieu des années soixante. Après une saison en LNA sous la férule d'un certain Miroslav Blazevic, le club prévôtois connu, toutefois, un déclin tout aussi brutal, chutant en cascade jusqu'en deuxième ligue. Les «bleu et blanc» fêtèrent leur retour en troisième division en 1986.

GYMNASTIQUE

Réunion à Payerne

La section gym hommes de Payerne, à l'occasion de son 75e anniversaire et sous l'impulsion des quatre Romands du ressort fédéral hommes, met sur pied, ce week-end, les 5 et 6 juin, la première réunion romande gym hommes et seniors.

Soixante sections - Fribourg 6, Genève 2, Jura 7, Neuchâtel 6, Tessin 4, Vaud 28, Valais 7, invitées alémaniques 2 - évolueront en course d'obstacles, en volleyball et unihockey.

Le volleyball comprend trois catégories, le volleyball libre sans limitation d'âge, le volleyball hommes avec cinq joueurs de 45 ans et plus et un plus jeune et le volleyball seniors avec cinq joueurs de 50 ans et plus et un plus jeune.

Le Valais sera présent avec sept sections - Charrat, Conthey, Fully, Martigny-Ville, Monthey, Saint-Maurice, Sion - dont huit équipes de volleyball (Charrat deux) et deux équipes d'unihockey, Conthey et Sion.

Si les courses d'obstacles pour les Valaisans se dérouleront toutes le samedi matin entre 8 h 40 et 12 heures, les rencontres de volleyball s'échelonneront dès 9 h 15, les équipes étant réparties en quatorze groupes pour jouer un tour préliminaire, puis un tour intermédiaire, un tour de qualification et enfin un tour final, les derniers de chaque tour étant éliminés au fur et à mesure.

En jeu unihockey, dix-huit équipes sont inscrites dans cinq groupes avec le même déroulement, Conthey et Sion étant dans le même groupe.

En parallèle, les gymnastes pourront effectuer des concours individuels, des concours à option avec un choix de quatre branches, un test de fitness, un cross country, une balade en ville ou la piscine.

Le bouquet de la fête sera, sans aucun doute, les exercices d'ensemble, dimanche après-midi à 14 heures sur le stade de football.

Bonne fête à Payerne. (rgc)

GOLF

M^e Bagnoud arbitre européen



Me Bagnoud: une promotion qui honore Crans-sur-Sierre.

Me Charles-André Bagnoud, avocat-notaire et membre du Golf-Club Crans-sur-Sierre, est le premier Suisse à avoir le privilège de collaborer comme arbitre avec la PGA européenne (Professional Golfer's Association) à l'extérieur des frontières.

Après avoir arbitré le Canon European Masters l'an dernier à Crans-Montana, il arbitrera cette année du 17 au 20 juin, l'European Airways Open de Jersey sur le parcours de la Moya, épreuve du circuit professionnel européen.

Me Charles-André Bagnoud a joué pendant dix ans dans les équipes nationales de golf juniors et amateurs, puis a fonctionné comme capitaine de l'équipe de Suisse juniors de 1987 à 1990. Il se consacre

maintenant à l'arbitrage, ayant réussi les examens mis sur pied par la Fédération française de golf et le Royal and Ancient de St.-Andrews. Enfin, représentant l'Association suisse de golf, il a suivi les séminaires de l'association des professionnels de golf et accède ainsi au degré le plus élevé de l'arbitrage international.

Sous son contrôle et celui de Paul Queru, membre de la commission des règles, l'Association suisse de golf présidée par M. Gaston Barras a, cette année, pour la première fois, mis en place un séminaire de formation des arbitres avec un examen permettant de délivrer un brevet d'arbitre national ou régional en fonction des résultats obtenus.

LES RÉSULTATS DU P.M.U.



Résultats et rapports du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+ Jeudi 3 juin à Chantilly, Prix de la ville de Lamorlaye.

Arrivée	No
1. Sarliya	11
2. Far Duke	7
3. Consider	16
4. Move Again	2
5. Cydarika	13

La course

Pour la réouverture de l'hippodrome de Chantilly, les favorites se sont remarquablement comportées. «Sarliya», la pouliche la plus en vue, l'a emporté pratiquement de bout en bout. Montée en grande confiance par D. Bonilla, elle a imposé sa loi, tandis que «Far Duke» conservait de justesse la 2e place face à «Consider». «Move Again» était classée à la 4e place après photographie et «Cydarika» à la 5e.

Les trois premières favorites de la course ont réussi à se classer dans les quatre premières. Notons toutefois que la 4e place a été vivement disputée.

A ce jeu, «Move Again» s'est montrée la plus forte pour la 4e place grâce à son expérience. Seul le poids supplémentaire pour sa récente victoire à Longchamp dans le Prix des Belles-Files l'a empêchée de lutter pour la victoire.

Les rapports

Jeu simple (pour Fr. 2.-)
 11 - Gagnant: Fr. 7.20
 Placé: Fr. 3.20
 7 - Placé: Fr. 4.20
 16 - Placé: Fr. 12.60

Tiercé (pour Fr. 1.-)
 11 - 7 - 16

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 387.50
 Dans un ordre différent..... Fr. 77.50

Quarté+ (pour Fr. 1.-)
 11 - 7 - 16 - 2

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 960.--
 Dans un ordre différent..... Fr. 120.--
 Trio/bonus Fr. 30.--

Quinté+ (pour Fr. 2.-)
 11 - 7 - 16 - 2 - 13

Dans l'ordre exact d'arrivée Fr. 22 324.60
 Dans un ordre différent..... Fr. 412.80
 Bonus 4 Fr. 56.40
 Bonus 3 Fr. 18.80

Le ticket NF

Nous vous proposons aujourd'hui une sélection de chevaux dans les courses à Couplé et Trio urbain de Saint-Cloud et de Vincennes. A Saint-Cloud, dans la réunion 1, nous avons retenu:
 4e course: Prix de l'Izard, 1600 m, plat.
 13 - Sharp Gamester
 5 - Super Impact
 2 - Je Ne Suis Pas Là
 3 - Pirandello du Paon
 8 - Spookie (le tuyau de dernière minute)
 5e course: Prix Motrico, 2400 m, plat.
 1 - Snake Killer (Gagnant-Placé)
 3 - Duke Fontenailles (le tuyau de dernière minute)
 11 - Regal North
 5 - Pracer
 2 - Chamby
 7e course: Prix du Montgenèvre, 1600 m, plat.
 15 - Varoom

7 Calm Dawn
 16 Mintha
 9 Naf a Naf
 3 Radicofani (le tuyau de dernière minute)
 A Vincennes, dans la réunion 2:
 1re course: Prix Eunike, 2975 m, attelé.
 14 - Bepita (Gagnant-Placé)
 8 - Belle Argence
 12 - Bada
 6 - Balle de Match
 1 - Buffalo du Pont (le tuyau de dernière minute)
 2e course: Prix Hygica, 2975 m, attelé.
 9 - Bambina du Pont
 14 - Béa de La Noémie
 12 - Aldouza
 16 - Aphrodite de Lardy
 15 - Ballerine de Sygi (le tuyau de dernière minute)
 Vous trouverez tous les résultats des courses du jour par téléphone au numéro ci-dessous.

156 74 97 97 Pour connaître tout de suite les arrivées... Ecoutez les résultats des courses en direct.

FOOTBALL

AVF: horaire du week-end

Troisième ligue

Di 16.00 Grimisuat - Agarn
 Di 16.00 Hérémece - Aproz
 Di 16.00 St. Niklaus - Raron 2
 Di 10.00 Steg - St-Léonard
 Di 16.00 Termen/Ried-B. - L.-Susten
 Di 17.30 Turtmann - Visp
 Di 10.00 Chamoson - Bagnes
 Di 14.00 Conthey - Vétroz
 Di 17.00 ES Nendaz - Riddes
 Di 16.00 Orsières - La Combe
 Di 15.00 Troistorrens - Fully 2
 Sa 19.00 Vionnaz - Massongex

Quatrième ligue

Di 10.30 Chippis - Brig 2
 Di 10.00 Lalden 2 - Chalais 2
 Di 10.00 Miège - Naters 2
 Di 17.00 Noble-Contrée - Steg 2
 Di 10.00 Salgesch 2 - St. Niklaus 2
 Di 16.00 Vex 2 - Sierre 2
 Di 10.00 Ardon - Saillon
 Di 10.00 Châteauneuf 2 - Savièse 3
 Di 10.00 Erde - Isérables
 Di 10.00 Leytron 2 - Sion 3
 Di 16.00 St-Maurice 3 - Bramois 2

Sa 18.00 Bagnes 2 - St-Maurice 2
 Di 17.00 Evionnaz-Coll. - Vollèges
 Di 10.00 La Combe 2 - Orsières 2
 Di 10.00 St-Gingolph 2 - Monthey 2
 Sa 19.30 St-Maurice - Martigny 2
 Ve 20.15 Vernayaz - US Port-Valais

Cinquième ligue

Di 10.00 Agarn 2 - Termen/Ried-B. 2
 Di 10.00 Leuk-Susten 2 - Visp 3
 Di 14.00 Leukerbad - Brig 3
 Di 14.30 Stalden - Turtmann 2
 Di 10.00 Varen 2 - Saas-Fee
 Di 17.30 US ASV - Noble-Contrée 2
 Di 16.00 Anniviers - Grône 3
 Di 16.00 Arbaz - Chermignon 2
 Di 10.00 Granges - St-Léonard 2
 Di 10.00 Lens 2 - Evolène 2
 Sa 16.00 Nax - Bramois 3

Di 10.00 Fully 3 - Vétroz 2
 Di 10.30 Isérables 2 - Granges 2
 Di 10.00 Martigny 3 - Chamoson 2
 Di 10.00 Riddes 2 - Aproz 3
 Sa 19.00 USCM 2 - Vernayaz 2
 Di 10.00 Massongex 2 - Troistorrens 2
 Sa 17.15 Vionnaz 2 - Liddes

Ve 19.00 Vouvry 2 - Vérossaz

Seniors

Ve 20.15 Brig - Visp
 Ve 19.30 Lalden - Turtmann
 Ve 20.30 Naters - Termen/Ried-B.
 Ve 19.00 Raron - Steg
 Sa 17.00 Agarn - Sierre
 Ve 19.00 Chalais - Salgesch
 Ve 19.30 Chippis - Leuk-Susten
 Ve 19.45 Grône - Leukerbad
 Ve 19.30 Saxon - ES Nendaz
 Ve 20.00 Sion - Leytron
 à Châteauneuf

Ve 20.00 Vétroz - Hérémece
 Ve 20.00 Vex - Châteauneuf

Ve 20.00 La Combe - St-Maurice
 Ve 20.00 Martigny - Monthey

Juniors A - 1^{er} degré

Di 10.30 Naters 1 - Conthey 1
 Di 15.00 Raron - Bramois
 Di 14.00 Savièse - Visp
 Di 16.00 Conthey 2 - USCM
 Di 16.00 Fully - ES Nendaz
 Di 15.30 Martigny - Monthey

Juniors A - 2^e degré

Di 14.00 Naters 2 - Lalden
 Di 14.00 St. Niklaus - Brig
 Di 14.30 Termen/Ried-B. - L.-Susten
 Di 14.00 Chippis - Sierre 1
 Di 13.00 Grimisuat - Salgesch
 Di 14.00 Châteauneuf - Martigny 2
 Di 13.30 Hérémece-Hérens - Vétroz
 Di 14.30 Sierre 2 - Chamoson

Ve 19.30 Martigny 3 - Vollèges
 Di 10.00 Saxon - Massongex
 Sa 16.00 Troistorrens - Vernayaz

Juniors B - 1^{er} degré

Sa 15.30 Bramois - Sion 3
 Sa 14.00 Brig - Montana-Cr.
 Sa 16.30 Leytron - Conthey
 Sa 15.00 Monthey - Châteauneuf
 Sa 16.00 Riddes - Martigny

Juniors B - 2^e degré

Sa 16.30 St. Niklaus 1 - Raron
 Sa 16.30 Termen/Ried-B. - Naters
 Sa 10.30 Turtmann - Leukerbad
 Sa 17.45 Noble-Contrée - Lens
 Sa 14.45 St. Niklaus 2 - Chalais
 Sa 16.00 US ASV - Vétroz
 Sa 15.30 Ayent - Anniviers

Sa 14.00 St-Léonard - Bramois 2

Sa 16.45 Evolène-H. - Chamoson
 Sa 16.30 Fully - ES Nendaz
 Sa 17.00 La Combe - Leytron 2
 Sa 16.30 Evionnaz-Coll. - USCM

Juniors C - 1^{er} degré

Sa 16.00 Leuk-Susten - Brig 1
 Sa 16.00 Naters 1 - Sierre
 Sa 14.00 Châteauneuf - Ayent
 Sa 17.00 Savièse - St-Léonard
 Sa 16.00 Vétroz 2 - Bramois 1
 Ve 18.00 Bagnes - Orsières
 Sa 15.00 Monthey - Fully 1

Juniors C - 2^e degré

Sa 15.00 Lalden - Termen/Ried-B. 2
 Sa 14.00 Naters 2 - Steg 1
 Sa 13.00 St. Niklaus - Stalden
 Sa 15.00 Chippis - Agarn
 Sa 15.30 Salgesch - Steg 2
 Sa 16.00 Grimisuat - Granges
 Sa 15.30 Miège - Chermignon
 Sa 15.45 Montana-Cr. - Sierre 2

Sa 14.00 Bramois 2 - Vétroz 1
 Sa 10.00 ES Nendaz - Aproz
 Sa 15.00 Sion 3 - Vex-Hérens
 à Peupliers-Bramois

Sa 16.15 Conthey 2 - Chamoson
 Sa 10.00 Fully 2 - Saxon
 Sa 14.00 Saillon - Erde

Sa 15.30 La Combe - Martigny 2
 Sa 15.00 Massongex - Conthey 1
 Sa 15.30 Vionnaz - Liddes à USCM
 Sa 17.00 Vollèges - Vouvry 2

Juniors D - Niveau 1

Sa 13.30 Brig 1 - Agarn
 Sa 14.00 Leuk-Susten - St. Niklaus
 Sa 14.00 Naters 1 - Termen/Ried-B. 2
 Sa 15.00 Raron 1 - Visp 2
 Sa 13.30 Termen/Ried-B. 1 - Naters 3
 Sa 15.00 Vex 1 - Raron 2

Sa 14.00 Anniviers 1 - Noble-Contrée
 Sa 15.15 Lens 1 - Ayent 1
 Sa 14.00 Montana-Cr. 2 - Granges
 Sa 14.00 Nax - Sierre 1
 Sa 14.00 St-Léonard 1 - Lens 2
 Sa 10.30 Sierre 2 - Chalais

Sa 14.30 Châteauneuf 1 - US ASV
 Sa 14.45 Conthey 1 - Châteauneuf 2
 Sa 14.00 Hérémece - Bramois
 Sa 15.00 ES Nendaz 1 - Sierre 4
 Sa 15.30 Savièse - Sion 4

Sa 10.30 Sion 2 - Savièse 2
 au parc des sports

Sa 10.30 Ardon - La Combe 2
 Sa 15.00 Bagnes 1 - Saillon
 Sa 10.00 Fully 2 - Leytron
 Sa 14.00 La Combe 1 - Martigny 1
 Sa 13.30 Orsières 1 - Vétroz 1
 Sa 10.30 Sion 3 - Saxon
 au parc des sports

Sa 14.00 USCM 1 - Vernayaz
 Sa 18.00 Monthey 1 - Bagnes 2
 Sa 15.30 US Port-Valais - Monthey 2
 Sa 14.00 St-Gingolph - USCM 2
 Sa 14.00 St-Maurice 1 - Troistorrens

Juniors D - Niveau 2

Sa 10.30 Lalden - Naters 4
 Sa 14.00 Leukerbad - Stalden
 Sa 15.15 Naters 2 - Steg
 Sa 14.00 Turtmann 1 - St. Niklaus 3
 Sa 14.00 Varen - Brig 2

Sa 15.15 Bramois 2 - Miège 2
 Sa 15.30 Chermignon - Anniviers 2
 Sa 13.00 Grimisuat 1 - Chippis
 Sa 16.00 Grône - Montana-Cr. 1
 Sa 14.00 Miège 1 - St-Léonard 2
 Sa 10.30 Sierre 3 - Grimisuat 2

Sa 14.00 US ASV - Bramois 4
 Sa 15.30 Aproz - Chamoson
 Sa 14.00 Ayent 2 - Erde 2
 Sa 15.15 Bramois 3 - Conthey 2
 Sa 15.30 Erde 1 - Châteauneuf 3
 Sa 15.15 Evolène - ES Nendaz 2

Sa 10.00 Fully 4 - Isérables
 Sa 15.30 Martigny 3 - Vollèges 1
 Sa 13.30 Orsières 3 - Vétroz 2
 Sa 18.30 Riddes - Fully 1
 Sa 18.30 Vollèges 2 - Martigny 2

Sa 15.00 Evionnaz-Coll. 2 - Martigny 4
 Sa 10.30 Monthey 3 - Vouvry
 Sa 10.30 St-Maurice 2 - Fully 3
 Sa 15.30 Vionnaz - Evionnaz-Coll. 1

Juniors E - Niveau 1

Sa 15.15 Brig 1 - Varen
 Sa 14.00 Leuk-Susten - Salgesch
 Sa 15.30 Leukerbad - Turtmann
 Sa 10.00 St. Niklaus 2 - Brig 2
 Sa 14.30 Saas-Fee - Steg 2
 Sa 15.00 Vex - Naters 2

Sa 10.00 Ayent 1 - Montana-Cr. 1
 Sa 14.00 Chalais - Grône 2
 Sa 14.30 Chippis - Ayent 2
 Sa 14.45 Conthey 1 - Grimisuat 1
 Sa 14.00 Grône 1 - Lens 1
 Sa 10.30 Sion 4 - Sierre 1
 à l'Ancien-Stand N-O

Sa 14.00 Bramois 2 - La Combe
 Sa 14.00 Chamoson - Erde
 Sa 13.30 Conthey 2 - Savièse 2
 Sa 14.00 Savièse 1 - Conthey 3
 Sa 10.30 Sion 2 - Châteauneuf
 à l'Ancien-Stand N-O
 Sa 10.00 Vex-Hérens 1 - Sion 3

Sa 13.30 Bagnes 2 - Orsières 2
 Sa 13.30 Fully 1 - Vétroz 1
 Sa 14.00 La Combe 2 - Fully 2
 Sa 15.00 Leytron - Liddes
 Sa 15.00 Orsières 1 - Saillon 1
 Sa 14.00 Vollèges - Saxon

Sa 14.00 USCM 1 - Monthey 3
 Sa 13.30 Evionnaz-Coll. - US P.-Valais 1
 Sa 13.30 Fully 3 - Monthey 2
 Sa 14.00 Massongex - Vionnaz
 Sa 10.30 Monthey 1 - Troistorrens
 Sa 14.00 Vernayaz - Vouvry

Juniors E - Niveau 2

Sa 16.30 Naters 1 - Sierre 2
 Sa 13.30 Raron 1 - Raron 2
 Sa 18.30 Steg - Lalden
 Sa 15.00 Termen/Ried-B. 1 - Visp 3
 Sa 15.00 Vex 2 - Termen/Ried-B. 2

Sa 15.30 Chalais 2 - Montana-Cr. 2
 Sa 14.00 Evolène - Noble-Contrée 1
 Sa 14.30 Granges - St-Léonard
 Sa 14.30 Grimisuat 2 - Miège
 Sa 10.00 Lens 2 - Chermignon

Sa 14.00 Aproz - Savièse 3
 Sa 13.30 Bramois 3 - Nax
 Sa 13.30 Conthey 4 - US ASV
 Sa 16.00 N.-Contrée 2 - ES Nendaz 1
 Sa 14.00 Savièse 4 - Hérémece
 Sa 14.00 Erde - Martigny 1
 Sa 14.45 Fully 4 - ES Nendaz 3
 Sa 16.00 Isérables - Vex/Hérens 2
 Sa 13.30 ES Nendaz 4 - Saillon 2
 Sa 13.30 ES Nendaz 2 - Vétroz 2

Sa 15.00 Orsières 3 - La Combe 3
 Sa 14.00 US Port-Valais 2 - USCM 2
 Ve 19.00 St-Gingolph - Bagnes
 Sa 10.30 St-Maurice - Fully 5

Juniors interrégionaux - A 1

Sa 17.00 Monthey - NE Xamax

Football féminin

Résultat

Gumels - Monthey

1-8

Les finales de deuxième ligue

Les finales de deuxième ligue débuteront ce dimanche 6 juin, à 17 heures, avec les deux premières rencontres, Signal Bernex - Aigle et Stade Yonnais - Domdidier.

«La formule se dispute en poule de trois équipes, ceci durant les trois prochaines saisons, en raison de la réduction des clubs de LNB. Seuls six équipes au total, au lieu de neuf, seront promues en première ligue», explique Bernard Carrel, président de l'association fribourgeoise et membre du comité de la ZUS.

Dans les groupes romands, outre Signal Bernex et Aigle, Sierre entrera en lice lors de la prochaine journée, alors que Bôle sera aux prises avec Stade Yonnais et Domdidier. (si)

Coupe du monde 1994

Victoire à 3 points: décision en décembre

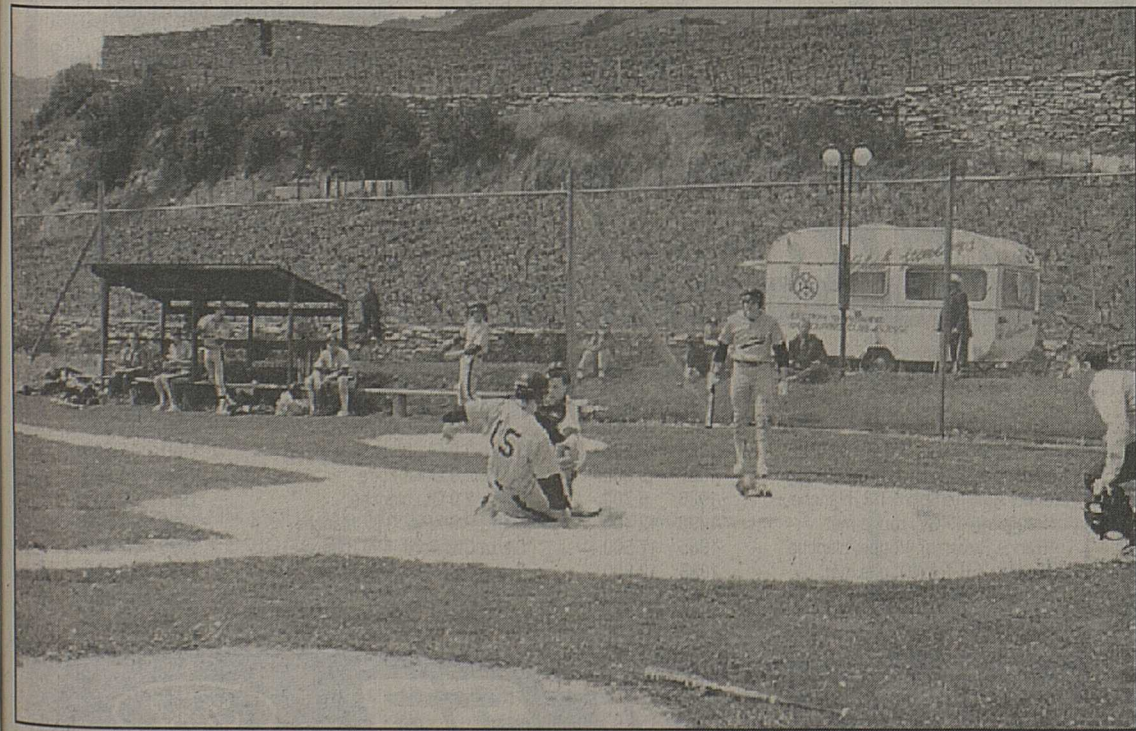
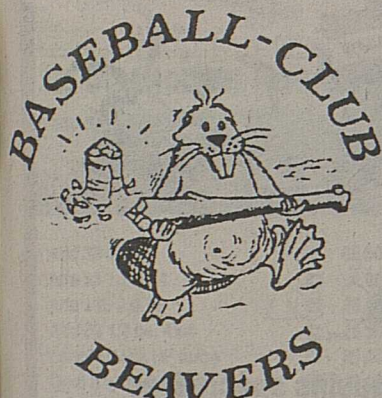
La décision de porter ou non la victoire à 3 points pour la phase finale de la coupe du monde 1994 sera prise lors de la réunion du comité d'organisation de Mondial 94 le 17 décembre à Las Vegas (Etats-Unis), a annoncé la Fédération internationale de football (FIFA) à Zurich.

«La proposition du comité d'organisation du Mondial 94 de donner 3 points pour une victoire ne peut être entérinée sans que la FIFA ait consulté les vingt-quatre pays qualifiés». (si)

BASEBALL

Beavers-Challengers (ZH)

Samedi 5 juin à 14 heures à Pont-Chalais (Noës).



Classés deuxième au tiers de ce championnat, nos Castors ont démontré que le niveau technique de l'équipe s'est amélioré. Avec les Challengers, le plus dur reste à faire. Avec trois victoires et une défaite, la qualité de cette équipe reste une énigme et le baseball, réserve parfois de curieuses surprises. La vigilance reste de mise. D'après les comptes rendus des équipes battues par les Zurichois, la tâche ne sera pas facile. Il va y avoir du sport à Pont-Chalais. Plus que jamais, très cher public, nous avons besoin de votre soutien. Entrée libre!

«Let's go, Beavers!»

Classement des trois premiers

1. Red Barons ZH	7	1	0,875
2. Beavers VS	5	1	0,833
3. Challengers ZH	3	1	0,750

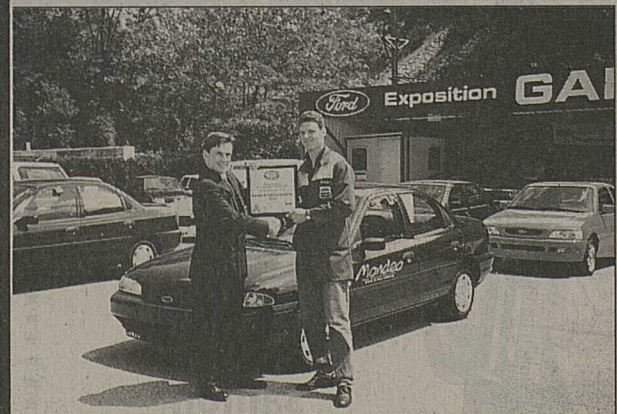
La clef du jeu, le «home plate». C'est là que tout commence. ldd

Championnat de Suisse de LNB



GARAGE DU RAWYL
 F. DURRET S.A.
 SIERRE

«MÉDAILLES D'OR»



M. James Muir remettant le trophée à M. Philippe Durret (réceptionnaire).

Le Garage du Rawyl - F. Durret S.A. - Sierre s'est vu décerner la médaille d'or de la satisfaction clientèle pour le service après-vente.

Ce titre est remis par M. James Muir, directeur général des ventes Ford en Suisse et récompense la concession Ford la plus performante dans le service après-vente.



CARINA ES 1.6 LIFTBACK XLI: FR. 25.990.-

EXPOSITION TOYOTA

Vendredi 4, samedi 5 et dimanche 6 juin

Présentation des nouveautés TOYOTA 1993

EN VEDETTE: LA FAMEUSE CARINA ES avec services gratuits durant 3 ans ou 100 000 km, Invitation à venir partager le verre de l'amitié

GARAGE D'ANNIVIERS

BALMER & SALAMIN
 3960 SIERRE - (027) 55 61 31



FOOTBALL

La fête d'été à Saillon

Tournoi vétérans, tournoi populaire et loto pour les juniors marquent l'été du football à Saillon.

A Saillon le football est roi. C'est peu dire. Pour ce mois de juin le club local a prévu plusieurs manifestations qui devraient attirer les foules au stade Saint-Laurent. Ce week-end, les amateurs du ballon rond sont invités à un tournoi vétérans intercantonal qui regroupe des équipes des cantons de Fribourg, Neuchâtel, Zurich et Valais. Horgen, Corminbœuf (FR), Cortailod (NE), Gletterens (FR), Riddes et Saillon.

La manifestation débutera samedi sur le coup des 14 heures avec le match de ju-

nior C Saillon-Erde. Dès 15 h 30, les vétérans entreront en scène jusqu'en fin d'après-midi. Le lendemain dimanche les matches reprendront à 9 heures pour se terminer avec la finale à 16 heures.

Sur place, pour joindre le coup de pied au coup de fourchette, une cantine attend les gourmands avec des menus spéciaux. Enfin le samedi soir un bal champêtre ajoutera une touche musicale à la manifestation.

Tournoi populaire

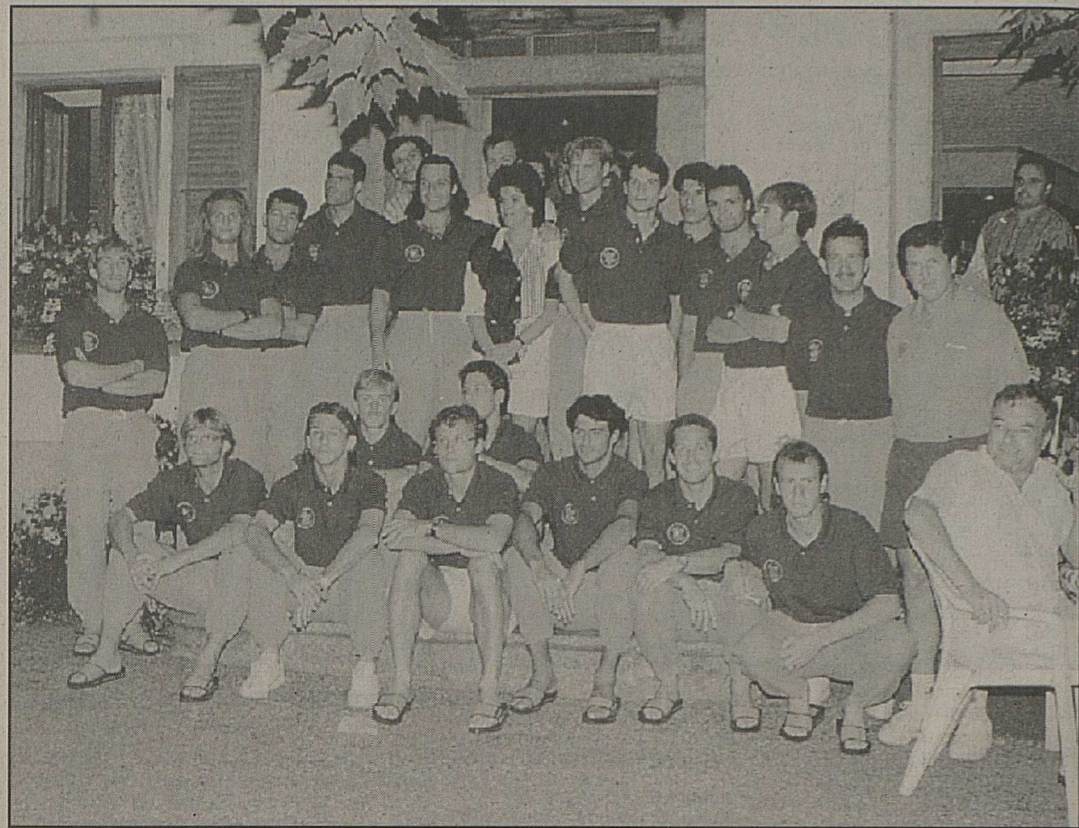
Les vétérans ce week-end, les populaires le week-end suivant. Le vendredi 11 juin (en nocturne dès 18 h 30) et le samedi 12 juin (dès 13 heures), le FC Saillon organise son tournoi populaire. Familles, amis, classes, entreprises, corporation, mobilisez-vous ! Il va y avoir du sport et des airs de fête autour du stade Saint-Laurent. L'âge minimal est fixé à 14 ans, les équipes sont composées sur le terrain d'un gardien et de cinq joueurs de champ. Ça devrait se trouver facilement. N'hésitez pas à vous inscrire dès maintenant (FC Saillon, c.p. 31, 1913 Saillon), non seulement l'important c'est de participer, mais si

en plus toutes les équipes touchent un prix offert par les commerçants du centre commercial, alors là ça vaut deux fois la peine.

Un loto pour les juniors

Plus sérieux, pour faire face aux carences des effectifs, le club de Saillon et ceux de Leytron et Riddes envisagent un regroupement de leurs juniors. Cette collaboration future concernera principalement les catégories A, B et C, tandis que les D et E resteront indépendants. Un premier rendez-vous est d'ores et déjà prévu cet été, du 10 au 14 août à Grimentz pour un camp d'entraînement entre les jeunes des trois clubs. Mais il reste encore aux instances valaisannes du football à prendre une décision sur cette association.

Dans l'immédiat les clubs ont prévu un loto pour soutenir les juniors. Celui-ci aura lieu ce soir dès 20 heures en duplex dans les salles de la Lyre et de l'Helvétienne. Un rendez-vous inmanquable pour les passionnés du jeu et pour tous ceux qui sont conscients des efforts à faire pour assurer la relève dans les clubs de la région. (ric)



L'équipe de Suisse de passage à Saillon en août 1992, à l'occasion d'une dédicace pour le mouvement juniors. christian buchard

Programme

Vendredi dès 20 heures: grand loto en faveur des juniors à la salle de la Lyre et de l'Helvétienne.
Samedi, stade Saint-Laurent, 14 heures: match de juniors C entre Saillon et Erde; 15 h 30: début du tournoi vétérans avec les équipes de Horgen (ZH), Corminbœuf (FR), Cortailod (NE), Gletterens (FR), Riddes et Saillon.
En soirée: bal populaire
Dimanche, 9 heures: reprise des matches; 16 heures: finales; 17 h 15: remise des prix.



L'équipe du FC Saillon vétérans. lcid

THÉ DANSANT

Bains de Saillon

«LES FLONFLONS DU DIMANCHE»

- chaque dimanche de 14 h 30 à 18 h
- Entrée libre
- Arrêt du bus postal devant le restaurant

Tél. (026) 43 11 12 - Famille JM Rupp

Poème du vétéran

Les gloires d'antan
Se retrouvent chez les vétérans.
Ces amis du sport et de la bonne humeur font de fameux footballeurs.
A défaut d'y prendre de l'embonpoint les boutades y vont bon train.
Eh oui! les vétérans saillonins sont de véritables...
boute-en-train.



LE VRAI STEAMATIC **SONDI vap**

Le leader des générateurs de vapeur

NOUVEAU! Fer à repasser pression 4 bar GRATIS

APPEL 100% GRATUIT
NUMERO VERT
155 31 34
Nous vous informons GRATUITEMENT sur tous les appareils de nettoyage à la vapeur.

FISTING SA
FISEDEM STEAMATIC ENERJET

En vente dans les magasins spécialisés

Restorex, Uvrier
Cheseaux S.A., Saillon
Fellay & Bailod, Verbier
AMC Service, Vouvry
Kuchler-Pellet, Sion

Ménag Modèle, Martigny
Grau Electricité, Monthey
Luisier-Colombani, Verbier
Lattion-Lovey, Orsières

Occasions A-1 expertisées et garanties

Exposition ouverte le samedi matin

BMW 325, anthracite	1989	19 500.-	Escort 1,6 CLX, rouge mét.	1991	16 700.-
Citroën BX 19 TRI, blanche	1987	9 800.-	Sierra 2,0 GL, mercury grey	1987	9 300.-
Fiat Tipo 1,4, gris mét.	1990	11 900.-	Sierra 2,0 GL, magenta red	1988	10 800.-
Mazda 323 LX 1,6, bleue	1987	5 700.-	Sierra 2,0 GL, bleu mét.	1987	11 300.-
Mitsubishi Colt 1,3 EXE, blanche	1988	6 200.-	Sierra 2,0 CL, blanche	1991	15 300.-
Mitsubishi Cordia 1,8 turbo, rouge	1987	9 800.-	Sierra 2,9 Ghia, noire	1989	15 900.-
Opel Ascona Sprint 1,8, blanche	1986	6 700.-	Sierra 2,0 CL, blanche	1991	16 500.-
Peugeot 309 GT, rouge mét.	1990	12 400.-	Sierra 2,9 XR4i, 3 p., blanche	1990	19 800.-
Range Rover inj, Vogue, blanche	1985	17 500.-	Sierra Cosworth 4x4, bleu mét.	1990	33 500.-
Subaru 1,8 T 4WD, gris mét.	1988	12 800.-	Scorpio 2,9 Ghia, beige mét.	1989	20 900.-
VW Golf 1,8 CL Syncro, bleue	1986	9 300.-	Explorer Eddie Bauer 4x4, bleu mét.	1992	43 900.-
Escort 1,6 GL STW, gris mét.	1983	4 700.-	Grand choix véhicules marque FORD		

Kaspar sa

Sion, 027/ 22 12 71 Martigny, 026/ 22 63 33

Saillon

Vendredi 4 juin 1993 à 20 heures

Ouverture des caisses dès 19 heures
Grande place de parc

LOTO A GOGO

13 500.-

Organisation: Groupement juniors Saillon, Leytron, Riddes

Salles en duplex:
salle de l'Helvétienne
salle de la Lyre (non-fumeurs)

Aperçu des lots:
1 voyage à Paris à Fr. 1000.-
1 bon voyage à Fr. 400.-
7 bons valeur de Fr. 250.-
7 bons valeur de Fr. 220.-
7 quarts de porc
33 fromages du pays, etc.

ANNONCES DIVERSES

STATION CANTONALE POUR LA PROTECTION DES PLANTES, 1951 CHÂTEAUNEUF-SION

Communiqué No 11 du 2 juin 1993

ARBORICULTURE

POMMIERS ET POIRIERS

CAPUA. Le vol des papillons de capua a débuté vers le 20 mai. Dans les vergers où il n'y a pas eu l'insegar après la floraison, une protection est à prévoir dès maintenant (3-6 juin) lors des éclosions des jeunes larves.

Produits: Imidan*, Reldan*, Orthène*, Remados, Gusatox.

* Effet supplémentaire sur les larves du pou de San José. Pour Reldan, il est préférable de retarder le traitement d'une semaine. Les trois derniers produits cités sont mal supportés par la faune utile.

CARPOCAPSE. Dans les vergers où la lutte contre carpocapse est à prévoir et qu'il n'y a pas eu encore le traitement contre ce ravageur (Dimilin, Nomolt), les anciens produits tels que Zolone, Reldan, Imidan, Orthène, Remados, Gusatox peuvent être appliqués dès la fin de la semaine (3-6 juin). Les trois derniers produits cités sont mal supportés par la faune utile.

PSYLLE. Voir communiqué No 10 du 25 mai 1993.

ABRICOTIERS

VERS DE L'ABRICOT (Carpocapse). Les vergers régulièrement menacés par ce ravageur peuvent être protégés avec un des produits suivants:

- a) Nomolt, Dimilin, Insegar: ces 3 produits doivent être appliqués dès maintenant (4-5 juin) dans le 1er coteau; 1 semaine à 10 jours plus tard dans le haut du coteau (Insegar, déjà trop tard pour le bas du coteau). Ces 3 produits sont inoffensifs pour la faune utile.
- b) Anciens produits: Zolone, Orthène, Remados, Gardona, Diazinon, Basudine: dès le début de la semaine prochaine (7 juin), au bas du coteau, pour arriver 1 semaine à 10 jours plus tard dans le haut du coteau. Dans quelques rares vergers où la virulence du ravageur est très élevée selon les expériences des années précédentes, le traitement est à répéter 2-3 semaines après le premier.

Hormis le Zolone, tous ces produits sont mal supportés par la faune utile.

VITICULTURE

VERS DE LA GRAPPE ET CICADELLES. Actuellement les traitements sont effectués dans le micoeau. Au-dessus et le haut du coteau de la rive droite et gauche et dans le Chablais, les traitements pourraient être appliqués dès la fin de la semaine (4-5 juin) ou au début de la semaine prochaine, suivant l'évolution des conditions météorologiques.

Les contrôles de ces jours dans les groupes de Vitival montrent que les populations des vers de la grappe sont plutôt faibles. Ils confirment qu'il y a par contre certaine expansion des cicadelles vers l'ouest (Ardon, Leytron, ...). Un contrôle préalable est donc conseillé pour juger de la situation de ces deux ravageurs.

Produits: voir communiqué précédent.

ODIUM. Les premiers foyers ont été détectés. Application soignée avec les produits indiqués dans le communiqué No 7 du 30 avril.

STATION CANTONALE POUR LA PROTECTION DES PLANTES, A. Schmid

VEHICULES AUTOMOBILES

Land Rover 109 diesel

exp.
Mitsubishi Canter diesel
caisse alu et plaque hydraulique, 1990, exp.
Tél. (021) 943 47 00, 195-730977

Fiat Tipo 16V

8.1992, 10 800 km, CD, climatisation. Fr. 24 000.-
Tél. (027) 61 34 44 (bureau) ou 63 24 29 (privé).
036-095439

A vendre

Suzuki 750 Intruder

7000 km, Fr. 6500.-, cause maladie.
Tél. (027) 86 70 94.
036-095207

Golf GTi

1983, exp., Fr. 4500.-.
036-094814

A vendre

Audi Quattro turbo

1984, climatisation, digital, superbe.
036-095439

A vendre

Opel Omega Camaro cabriolet V8

modèle 1989, 54 000 km, toit ouvrant, jantes alu, pneus neufs, expertisée du jour, Fr. 13 900.-.
Tél. (027) 41 97 59.
036-095510

A vendre

Land Rover 90 TD chenillette Honda

1989, exp., moteur refait. Fr. 15 000.-.
Tél. (027) 25 34 22.
036-095418

garage du camping SA
CONTHEY
Route Cantonale
Tél. (027) 36 23 23

Occasions

HYUNDAI SONATA 2.4	12 900.-
1990, 76 000 km, noire, air condit.	
CHRYSLER 2.2 GTS	13 200.-
1988, 63 000 km, blanche, air condit.	
RENAULT 25 V6	16 500.-
1989, 74 000 km, bleue, air condit.	
PELLETTI 2.0 GLS	21 500.-
1990, 26 000 km, bleue, air condit.	
BMW 530	34 900.-
1988, 55 000 km, grise, toutes options	

Service de vente: Jean-Pascal Savioz
José Martins
Tél. (027) 36 21 58

Ouvert le samedi matin.

Agent principal:
NISSAN

LES OCCASIONS DE PREMIERE MAIN.

Alfa 33 1,7	88	65 000 km
Alfa 33 1,7 4x4	92	4 000 km
Alfa 155 2,0 TS	92	45 000 km
Alfa 33 1,7 i.e. 4x4	91	25 000 km
Lancia Delta HF turbo	87	83 000 km
Opel Kadett 2,0 GSI	87	102 000 km
Toyota Celica turbo 4WD	91	38 000 km
Bus Toyota Hiace	90	34 500 km
VW Golf expert, blanche	80	124 000 km

Agence officielle ALFA ROMEO
Ouvert le samedi matin

GARAGE DU MONT S.A.

Avenue Maurice-Trolliet 65 - SION
Tél. (027) 23 54 12 - 20



SURPLUS MILITAIRE

Vestes dès Fr. 29.-, parka avec doublure polaire Fr. 70.-/120.-, blouses de vacher Fr. 16.-, gants cuir Fr. 5.-, 10.-, 10.-, couvertures de laine Fr. 30.-, manteaux nylon imper. Fr. 30.-, manteaux gabardine doublés Fr. 70.-, vestes imper. Fr. 39.-, pantalons imper. Fr. 15.-, pantalons coton 6 poches dès Fr. 29.-, chemises de bûcheron dès Fr. 39.-, toiles de tente neuves 180x180 Fr. 30.-, gilets multipoches dès Fr. 59.-, tentes dès Fr. 48.-, jumelles dès Fr. 98.-, sacs de couchage dès Fr. 89.-, sacs à pain Fr. 15.-, sacs à dos dès Fr. 29.-, sacs de paquetage dès Fr. 9.-, caisses ou malles en bois ou alu Fr. 75.- etc.

Bleus de travail:
pantalons Fr. 29.-, vestes Fr. 29.-, salopettes Fr. 34.-, combis mécano Fr. 48.-.

AU BONHEUR Pl. du Midi 39 SION 027/22 25 16

La garantie de la qualité au plus bas prix.

Starlett 1,3i

10.90, 36 000 km, roues hiver, t.o., RK7, p.m. Fr. 11 600.-
Tél. (025) 65 13 90
036-094759

Ford Sierra 2.0

120 CV, aut. + options, 1990, 58 000 km. Fr. 16 500.-
Tél. (025) 65 13 90.
036-094756

PIERRE BACHELET, NAZARÉ PEREIRA OU L'ORCHESTRE DE LA SUISSE ROMANDE?

ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI!

Et vous recevrez une place gratuite pour un spectacle de votre choix, un mois gratuit et une annonce de 2 lignes dans le marché du mardi. Téléphonnez aujourd'hui pour souscrire un abonnement.

Tél. 155 28 20 Appel gratuit. (Heures de bureau)

Véronique et Marie-France se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions... et de vous réserver une place de choix pour l'un des nombreux concerts organisés par le Festival Tibor Varga ou par "Spectacle Services Production".

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais
Le trait d'union des Valaisans.

Avis de tir

Gr can ld 42 N° 30-93
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 283
Me	9.6.93 0900-2200	Mandelon 598/109	Secteur 10: pointe de la Rossette, point 2343, Orchéraz (excl), plan Trintsey, point 2307, Allèves (excl), point 2371, point 3044, point 3067, point 3066, fenêtre d'Allèves, point 2916, point 3184, Le Métailler, point 3088, point 3033, Les Louvrettes, pointe de la Rossette. Centre de gravité: 594500/106000.
Ve	11.6.93 0900-2200		
Ma	15.6.93 0900-2200		
Je	17.6.93 0900-2400		

Armes: can 10,5 cm.
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 5000 m.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer **155 12 00** Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 7 juin 1993, téléphone: 027/31 35 31.
Sion, le 12 mai 1993. Le commandement: Gr can ld 42

A vendre

plantons choux-fleurs

Célesta, White Rock, Serrano, etc.

Plantons choux rouges, blancs, frisés

Autoro, Kwantor, Idena, Darsa

Etablissement horticole
BNeury & Fils
SAXON

Tél. (026) 44 11 83 - Fax (026) 44 33 63
36-094124

Fraises à cueillir

Libre-service
Prix: Fr. 1.50 la livre

A partir du mercredi 2 juin. Ouvert tous les jours y compris le dimanche, de 9 h à 12 h et de 13 h à 19 h 30 jusqu'au 20 juin env.

Albert Pitteloud - Devin 32 - SIERRE

Accès: entrée de Sierre, hauteur cave Orsat, tourner à droite et suivre panneaux indicateur. Prendre récipients avec soi.

36-094482

LIQUIDATION TOTALE

aut. du 1.6 au 1.12.1993 pour cessation d'activité

MODE CUIR pour HOMMES, FEMMES, ENFANTS.
Nombreux coloris et modèles.

Exemples:

- blousons enfants cuir dès 119.-
- jupes femmes et enfants dès 29.-
- blousons hommes dès 149.-
- vestes hommes dès 299.-
- pantalons unisex dès 149.-
- blousons-spencers femmes dès 79.-
- vestes femmes dès 199.-
- vestes cuir et fourrure (renard) dès 349.-
- ensembles avec jupe dès 199.-
- shorts/Bermudas cuir ou daim dès 99.-
- perfecto (black) dès 299.-

Amateurs de bonnes affaires, une visite s'impose!

RABAIS 40 à 80% etc.

Cuir-Daim-Fourrures
GALERIES SÉDUNOISES, av. de la Gare 17, SION
Tél. (027) 23 66 63
36-095518

Crédits de construction, prêts hypothécaires, et crédits commerciaux.

Et si nous en parlions!

financer

BANQUE MIGROS

Avenue de France 10, 1951 Sion

MOTOCROSS

Duc en grande forme

Le week-end dernier s'est déroulé devant plus de 10 000 spectateurs le traditionnel motocross international du lundi de Pentecôte à Muri.

Quatre Valaisans étaient en lice et ils connurent diverses fortunes.

Tout d'abord, le jeune pilote de Chermignon, Jean-Frédéric Duc a démontré son excellente forme en ce début de saison et qu'il était actuellement parmi les ténors de Suisse.

En effet, après avoir obtenu deux bons résultats lors de l'ouverture à Payerne, il s'est à nouveau mis en évidence à Muri. Après avoir obtenu la troisième place lors des qualifications, il roula de fort belle manière lors des deux manches. Qualifié de très bon lors des départs, il effectua d'excellentes manches pour finir deux fois en sixième position. Il occupe actuellement la septième place du championnat.

Nicolas Ducommun de Savie, quant à lui, eut moins de chance. En effet, après avoir réalisé une bonne qualification, quatrième place, il n'eut pas la même réussite en course. Il prit un mauvais départ lors de la manche initiale et dut mettre tout son tempé-

rament pour effectuer une magnifique remontée et finir à une onzième place bien méritée. En deuxième manche, une chute au départ le fit abandonner et anéantit tout ses espoirs. Mais attention à ce «renard» qui sera certainement très présent lors des prochaines courses...

Granger à l'honneur

H.-P. Granger, pensionnaire de Troistorrens qui fait ses armes dans la catégorie, après être promu de juniors en 1992, a montré qu'il était capable de marquer des points en prenant la douzième place de la deuxième manche et la dix-septième de la dernière.

Quant à X. Craviolini qui retrouve la catégorie après avoir passé une année en juniors avec un certain succès, il est un peu moins à l'aise. A Payerne, lors de la première course, il obtint de justesse la qualification et fit deux manches moyennes. Présent à Muri, il ne put malheureusement prendre part à la course. Il avait envoyé son inscription hors délai...

Prochain rendez-vous: 20 et 21 juin à Valdahon (FR).

TIR A L'ARC

Vous avez dit FITA?

Les deux premiers concours FITA sur sol helvétique se sont déroulés à Bâle et Genève. Bien que discipline olympique, la FITA est en perte de vitesse, les concurrents lui préférant de plus en plus les parcours en forêt (Field ou chasse) qui offrent semble-t-il plus de variétés.

Bâle organisait donc une double FITA sur deux jours avec résultats cumulés et accueillait notamment quelques archers venus d'Allemagne, de France et même d'Australie. Dans la catégorie libre hommes où le vainqueur, le Français Duporper a tuteuré avec les 1300 points, les Valaisans Kelly et Chablais apparaissent en haut du classement. Kelly, décidément dans une forme remarquable, termine au sixième rang battant, pulvérisant même son record personnel le portant à 1241 points. Raymond Chablais qui doit encore se familiariser avec son nouveau matériel suit au septième rang. Le vétéran M. Collet se classe deuxième.

A Genève, seul D. Kelly a fait le déplacement. Sans rééditer sa performance de la semaine précédente, il passe

néanmoins une nouvelle fois la barre des 1200 points, confirmant ainsi son intéressante progression. ADAV (CP)

Classements

Bâle, libre hommes (26 cl.): 1. Duporper (Fr), 2582 points; 2. Kelly, Sion, 2444 (1203 + 1241); 7. Chablais, Collombey, 2424 (1214 + 1210); 20. Taugwalder, Sion, 2162 (1109 + 1053).

Vétérans (4 cl.): 1. Bettex, Lausanne, 2345 points; 2. Collet, Collombey, 2233 (1118 + 1115).

Genève, libre hommes (28 cl.): 1. Kivilo (Estonie), 1278 points; 16. Kelly, Sion, 1215.

Une grande première...

Le championnat valaisan FITA, premier du nom, se disputera le dimanche 6 juin au terrain des Iles à Sion.

Le magnifique site des Iles permettra aux éventuels spectateurs de combiner à la fois, pique-nique, bronzette, trempe et... découverte du tir à l'arc.

Alors, n'hésitez pas, venez nombreux.

ATHLÉTISME

Fribourg bat le Valais

Une fois n'est pas coutume, le Valais a dû céder la première place lors du traditionnel match opposant les six cantons romands.

La décision finale s'est faite lors des deux dernières épreuves, les relais, remportés tous les deux par les Fribourgeois.

Sur le plan individuel, à relever les six victoires du Valais, chez les hommes: Charles-Albert Roh sur 1500 et Stéphane Schweickhardt sur 3000 m ont parfaitement contrôlé la course; en longueur: Nicolas Toffol a préservé la suspense jusqu'à la fin, puisqu'il remporte le concours grâce à son dernier essai, le seul valable à 7 m 37.

Chez les filles: Nelly Glauser s'impose sur le 3000 m, de même que Sandrine Perraudin en longueur (5 m 18) et Claudia Frossard en hauteur (1 m 66).

Au niveau des résultats en valeur pure, la meilleure prestation revient à Kerstin Cina qui a approché de 8 cm le record valaisan du poids (13 m 04). Un autre lanceur s'est distingué: Thomas Bärswil a expédié le marteau à 41 m 30, ce qui constitue une belle progression. Corinne de Kalber-

matten a obtenu, quant à elle, le deuxième rang au javelot avec un lancer à 32 m 26.

Dans les courses, la jeune Haut-Valaisanne Fabienne Fryand s'affirme comme une valeur sûre du sprint valaisan: son chrono de 12"87 sur 100 m malgré le vent contraire le prouve. Christophe Rappaz confirme quant à lui, son retour en forme sur les haies hautes (15"27). Eric Logean sur 400 m (49"52) et Isabella Moretti sur 800 m (2'13"40) complètent le tableau des bonnes performances de ce meeting.

Rendez-vous l'an prochain pour la revanche. (vk)

Meeting à Zofingue

Nicolas Toffol peine à trouver ses marques: seul son premier essai à 7 m 32 a été validé; il cède la première place à son rival Olivier Berger. Christophe Rappaz termine second de la finale B du 100 m haies en 15"17 (15"10 en séries).

Juri Clericetti sur 800 m (1'56"34) et Pierre-Yves Franzetti à la perche (4 m) réalisent également de bonnes performances. (vk)

NATATION

La course aux titres

Les championnats valaisans d'été auront pour cadre la piscine octodurienne.

Par Jean-Pierre Bähler

C'est à Martigny que les nageurs valaisans ont rendez-vous le week-end prochain pour les championnats cantonaux.

Plus de deux cents nageurs sont attendus, filles et garçons, avec un programme important de plus de trente épreuves.

Les clubs de Monthey, Crans-Montana, Oberwallis 88, Sierre, Sion, Porte-du-Soleil, Saint-Maurice et Martigny seront présents pour défendre leurs chances.

On se souvient que l'année dernière, les représentants du Haut-Valais et de Sierre avaient fait une moisson importante de titres et de places d'honneur. Au vu des résultats des championnats d'hiver, le Sierrois Cedric Bonvin, chez les messieurs et Nadine Borter, de OW 88 seront favoris dans les différentes disciplines. Dans les épreuves de relais, tout est possible, et chaque club fera le maximum

pour aligner les meilleures équipes. Le programme prévoit le début des courses, sa-

medi à 14 heures, le dimanche dès 8 heures, avec les épreuves de relais du 4x50 m en fin

d'après-midi. Espérons que le beau temps soit de la partie et que des records tombent.



La piscine de Martigny accueillera les candidats à la course aux titres valaisans.

MARCHÉ

Les Montheysans très actifs

Les marcheurs montheysans avaient rendez-vous au stade Saint-Léonard de Fribourg, pour y disputer sur la piste en ruban, l'épreuve de l'heure, par un temps pluvieux mais avec une température agréable. Cette épreuve a été dominée par le dernier inscrit Urbain Girod qui réalise la distance de 13 093 ml en une heure, manquant le vieux record cantonal de son camarade Sylvestre Marclay de 59 mètres. Très bonne performance du junior montheysan Jérôme Genet qui, avec 12 242 ml bat le premier record valaisan 1993, vieux de sept ans; quant à Frédéric Bianchi, troisième avec 11 868 ml et surtout 49'39"3 au passage des 10 000 ml, il obtient sa qualification pour les championnats de Suisse d'athlétisme de Saint-Gall qui se dérouleront le 1er août prochain, tout comme Sandra Ançay, seule athlète féminine en lice qui, au passage du 5000 m, réalise le bon temps de 31'06" accomplissant par là même, la limite de qualification pour Saint-Gall.

Le week-end ne faisait que commencer puisque les cadettes et les cadets avaient rendez-vous au Stadio Comunale de Chiasso pour y disputer le championnat de Suisse 5000 ml, sous un soleil radieux et

surtout avec une chaleur et une lourdeur inhabituelles. Chez les cadettes A, victoire de la Luganaise Eva Bertschi. Nous retrouvons les Montheysannes Mireille Pasche huitième et Sandrine Amey neuvième. En cadets B, victoire attendue du Lausannois Blaise Nicolet devant le Montheysan Joseph Fosserrat qui en 29'08"6 n'atteint pas son meilleur chrono mais réalise une très bonne performance technique, tout en emportant une nouvelle médaille alors que Patrick Grandjean termine à la quatrième place en 31'46"9 soit sa meilleure performance.

Le marcheur vaudois de Sainte-Croix mais marchant sous les couleurs montheysannes, Aldo Bertoldi s'est présenté, en ce même dimanche, au départ du championnat d'Allemagne des 50 km, à Kerpen-Horren près de Cologne, afin de tenter les minimums demandés aux 35 km soit 2 h 50' lui permettant de se rendre aux championnats du monde de Stuttgart en août prochain. Dans la foulée du vainqueur Hartwig Gauder, Aldo a passé au 35e kilomètre en quatrième position mais surtout dans l'excellent temps de 2 h 48'21", il a alors renoncé à poursuivre l'épreuve jusqu'à son terme se contentant de l'objectif fixé,

et il ne lui reste plus qu'à confirmer lors du match des quatre nations qui aura lieu à la Tour-de-Peilz, le samedi 3 juillet prochain.

Toujours ce même dimanche matin, nos trois élites Urbain Girod, Frédéric Bianchi et Sébastien Genin se sont déplacés jusqu'à Besançon pour y disputer le 5e prix de Beurre sur 50 km, et bonne nouvelle pour les protégés du président Michellod et du chef technique Pasche, puisque c'est Urbain Girod qui a remporté cette épreuve en 4 h 36'12" devant le Français Vernier et le Franco-Yverdonnois Jean-Claude Zaugg. Frédéric Bianchi se retirait après 21 km 793 et Sébastien Genin l'imitait après 30 km 092 mais en ayant atteint leur but.

C'est donc un superweek-end de l'Ascension qu'ont vécu tous les marcheurs montheysans en portant bien haut les couleurs jaunée et bleue du club sur les routes suisses et étrangères, et la course est bien lancée dans la poursuite de l'interclub suisse.

Rendez-vous est d'ores et déjà donné le 6 juin prochain sur le stade de l'Ancien-Stand de Sion pour y disputer le championnat de Suisse juniors 10 000 ml, le championnat de Suisse dames juniors 5000 ml et les championnats cantonaux. (dap)

Pétanque

Association valaisanne

Samedi 29 mai, demi-finales: Fontanive Ettore, Avert Jean-Pierre et Cuccinetti Vito, mitigé gagnent 13 à 2 Petrucci Luigi, Favre Denis et D'Antonio Giuseppe, Martigny; Tomasino Pascal, Petrucci Vincent et Escudero Christian, Martigny, gagnent 13 à 3 Rudaz Roger, Schöpf Georges et Deschanel Emile, Le Soleill.

Finale: Fontanive Ettore, Avert Jean-Pierre et Cuccinetti Vito, mitigé, gagnent 13 à 2 Tomasino Pascal, Petrucci Vincent et Escudero Christian, Martigny.

Dimanche 30 mai, demi-finales: Fioroni Arnaldo et Fioroni Augusto, Muzot, gagnent 13 à 6 Lovey Jean-Claude et Carruso Daniel; Perruchoud Roland et Phillipoz Pierrot, Robinson, gagnent 13 à 5 Pinet Aimé et Arlettaz Jean-Marie, La Fontaine.

Finale: Perruchoud Roland et Phillipoz Pierrot, Robinson, gagnent 13 à 5 Fioroni Arnaldo et Fioroni Augusto, Muzot.

Concours féminin, finale: Fontanive Rose-Marie et Duc Speranza, La Patinoire, gagnent 13 à 3 Delalay Claudette et Gillioz Marie-Claire, La Lienneuse.

Prochain concours: le samedi 12 juin, triplette mitigé et le dimanche 13 juin, doublette mitigé + féminin au Robinson à Granges. ACVP

Football américain

Choc au sommet

Après deux rencontres relativement faciles, les Rhinos vont se mesurer à un adversaire bien plus coriace, Turgovia Lions, dimanche à 14 heures, aux Ilettes.

Rhinos et Lions sont actuellement à égalité de points en tête du classement, avec toutefois un léger avantage aux Thurgoviens au niveau de la différence de buts (88-6 contre 61-7).

L'importance de cette rencontre n'échappera à personne; le vainqueur prendra un avantage psychologique important en s'affirmant comme la meilleure formation de première ligue et, le mode de championnat étant ainsi fait, l'équipe comptabilisant 6 points sera pratiquement assurée d'obtenir au minimum une place de barragiste pour l'accession à la LNR.

Au vu de leurs derniers matches, les joueurs valaisans ont de réelles possibilités et, avec un minimum d'application, devraient s'imposer devant un public que l'on espère nombreux. (bs)

FOOTBALL

Filière chablaisienne

Neuchâtel Xamax recrute.

La présence de Claude Mariétan, Val-d'Illien bon teint, au côté d'Uli Stieli n'est assurément pas étrangère au phénomène. Entendez, au pont jeté entre Neuchâtel Xamax et les clubs du Chablais. Ainsi, après Lionel Martin un autre Bas-Valaisan a pris le chemin de la Maladière: Cédric Vuadens (20 ans), le portier du FC Vouvy. Vainqueur du classement des étoiles de notre journal, le fils de Marco, lui-même fameux gardien du FCV dans les années septante, a en effet jeté son dévolu sur le club du président Facchinetti, repoussant ainsi les offres du FC Sion et du Lausanne-Sports, également sur les rangs. La garantie d'appartenir au contingent de la première équipe (doubleur de

Corminboeuf ou Delay) et de jouer d'un statut de professionnel semblent avoir influencé son choix. Un arrangement lui permettant d'effectuer son école de recrues à Colombier serait aussi intervenu. A noter que Xamax s'est attaché les services de Cédric Vuadens de manière définitive (transfert).

Dubosson aussi, mais via Monthey

Un troisième joueur, Samuel Dubosson (19 ans), devrait rallier le club «rouge et noir» sitôt ses études terminées. En attendant, le talentueux demi de l'USCM fourbira ses armes en première ligue (ou en LNB) avec le FC Monthey. (rap)

Basketball

Les Valaisans à Brunnen

Bien implantée en Valais et gérée par la commission jeunesse de l'AVSBA les sélections valaisannes regroupent les meilleurs joueurs et joueuses des clubs valaisans et forme une équipe par catégorie. Cette sélection va donc être confrontée aux autres associations cantonales. Cette année quatre équipes valaisannes feront le voyage de Brunnen pour défendre les couleurs du drapeau valaisan.

Neuf cantons ont répondu présent à l'appel de la FSBA et se défendront pour accéder au titre. Les Valaisans tant pour les cadets menés par l'entraîneur Yves Pointet que pour les scolaires de Thomas Scoranno ont tiré les gros morceaux avec dans leur groupe l'association vaudoise et genevoise. Pourtant, en connaissant le cœur des Valaisans, on peut rêver à une place parmi le haut du tableau. (msb)

Nouvelliste

MAGAZINE

Clin d'œil

Vendredi 4 juin, 155e jour de l'année.

Si ce jour est votre anniversaire: cette année astrale aura un relief particulier pour les activités sociales où tout vous sourira. L'amour sera en dents de scie.

Les enfants nés ce jour: ces êtres seront généralement doués pour les professions manuelles et les activités sportives. Ce seront des êtres d'un seul amour.

Pensée

Voulez-vous compter vos amis? Empruntez-leur de l'argent.

A. Dumas fils

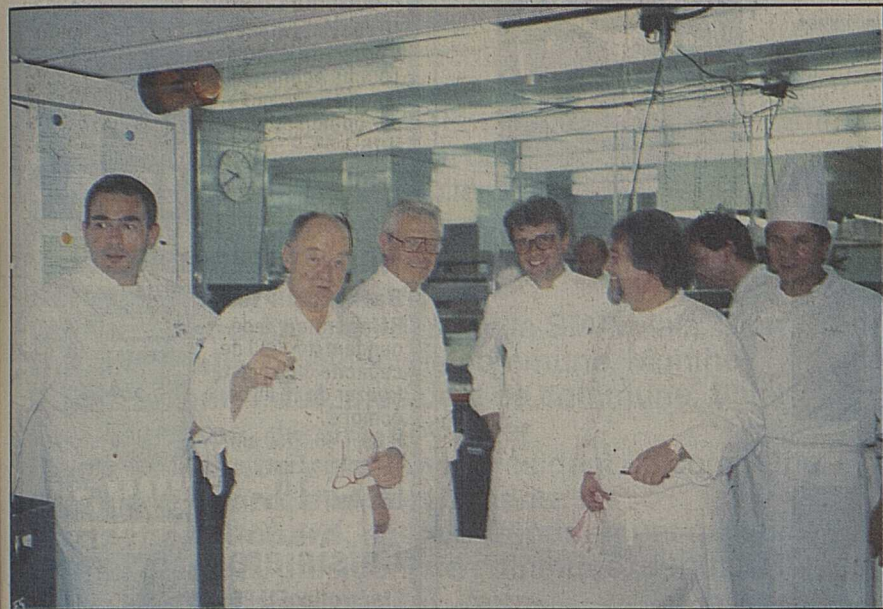
Vos rendez-vous en page TV

Lundi	BD
Mardi	vidéo
Mercredi	logithèque
Jeudi	cinéma
Vendredi	rencontres, grandes scènes
Samedi	disques

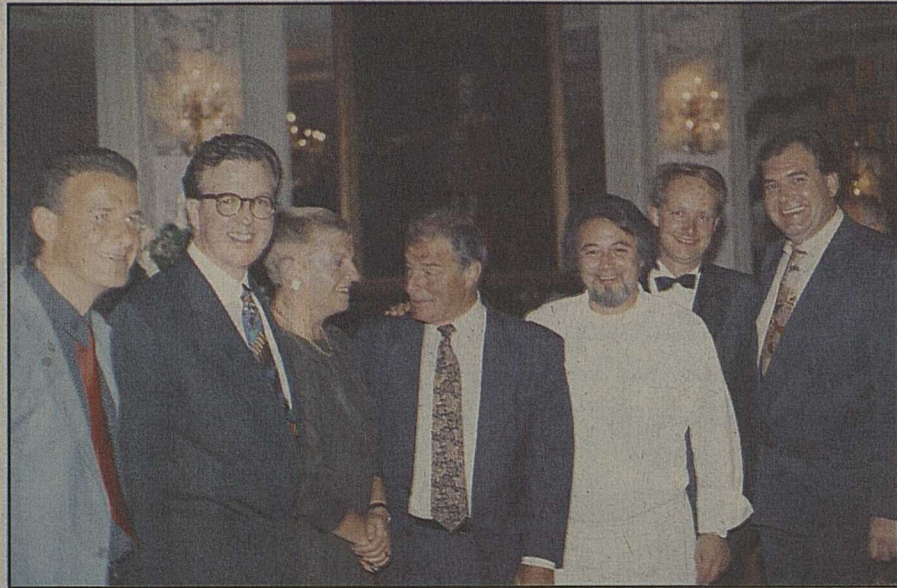
BON PLAISIR

Flirt avec la perfection

Baptême passion du guide des «Grandes Tables de Suisse». Parrain: Jean-Pascal Delamuraz.



Six grands parmi les grands ont œuvré en parfaite symbiose: Bernard Ravet, Hans Stucki, Fredy Girardet, Gérard Rabaey, Roland Pierroz, Horst Petermann.



Entourant le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz et le président des Grandes Tables, André Jaeger, les Valaisans sont rayonnants, Denis Martin, Irma Dütsch-Grandjean, Roland Pierroz, Olivier Vallotton et Martial Braendle.

Par Roland Puippe

L'esprit de la gastronomie a soufflé très fort, le lundi de Pentecôte, sur les «Grandes Tables de Suisse» et leurs invités, réunis au Schweizerhof, à Berne, à l'occasion du baptême du nouveau guide des restaurants qui se reconnaissent parmi les meilleurs du pays.

A événement prestigieux, personnalité prestigieuse, le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a accepté avec un plaisir évident de parrainer la manifestation.

Il s'est acquitté de sa mission avec une verve européenne truculente et un humour joyeusement décapant. Fidèle à lui-même, ce tribun fabuleux ne néglige surtout pas les plaisirs lorsqu'ils sont suggérés dans une ambiance de qualité magique.

Ils sont tous venus ou presque, les cinquante-trois chefs du pays, épris de perfection culinaire et réunis dans un guide fort bien conçu, richement illustré.

Et, soirée sublime, six grands parmi les grands ont composé et réalisé «une grande table» baptismale exceptionnelle. Fredy Girardet, Roland Pierroz, Hans Stucky, Gérard Rabaey, Bernard Ravet et Horst Petermann, œuvrant extra-muros, en symbiose parfaite, ont trans-

cé des produits de qualité irréprochable avec une rigueur si extrême et une virtuosité si époustouflante qu'ils ont non seulement effleuré mais touché la perfection. Ils étaient en état de grâce, ils nous l'ont communiqué pour notre plus grand plaisir. Leur président, André Jaeger, «le cuisinier du bonheur», citant Samuel Smiles, en a révélé le secret: «L'enthousiasme inspire à l'âme humaine la force pour faire les plus beaux efforts.»

L'aiguillette de foie gras d'oie en chaud-froid aux noix, raisins et vieux madère, parfaite de cuisson et de ferme onctuosité, a précédé une composition divine, le saumon sauvage d'Ecosse juste tiède au sel de Guérande, émulsion de fenouil à l'huile vierge et tomates confites. Concentration maximale en cuisine dirigée par un Fredy Girardet impressionnant d'attention forte et complexe et de sûreté magistrale. Du saumon quinze minutes à 100 degrés pour 150 personnes, un film à suspense en cuisine et génial en salle. Et servi avec un surprenant Villette non rétrogradé, domaine du Daley, qui vaut, lui aussi, le voyage.

Le homard breton en fleur de courgette, crème légère de corail aux épices du Maghreb, maintint avec bonheur les convives en apesanteur féerique, les préparant à partager un tableau de maître, poitrine

de pigeon bressan en épigramme à la chapelure de truffes, morilles et asperges vertes. Formidable de diversité et d'unité.

Lors de la célébration des fromages, le Valais fut à l'honneur, doublement, puisque la petite arvine «vendanges tardives» 1991 du domaine du Mont d'Or leur servit de support et de révélateur. Grandiose.

Les fraises des bois en suc-cès aux pralins et coulis de fruits rouges, en osmose avec la cuvée Louise Pommery rosé 1988, nous laissèrent naturellement fort dispos pour recevoir le message fédéral de l'euro-péen Delamuraz magnifiant l'amitié et la concurrence dans cet esprit d'ouverture dont font preuve «les grandes tables».

Et c'est précisément cet esprit confraternel dans l'ouverture qui a permis l'édition de ce guide des «Grandes Tables de Suisse».

Cette œuvre commune a été réalisée sous l'impulsion d'un nouveau comité mis en place l'an dernier, composé d'André Jaeger, Schaffhouse, président, Roland Pierroz, Verbière, vice-président, Martial Braendle, Vouvry, Martin Dalsass, Sorengo-Lugano et Martin Real, Vaduz.

Lundi de Pentecôte, les «grands» le furent et le seront encore longtemps. Nous le leur souhaitons, pour eux bien sûr, pour nous certainement.



«La barre a été haut placée. Ceux qui ont le mérite d'y figurer n'ont qu'à bien se tenir. Ceux qui y figureront ou voudraient en être, eux aussi. Les Grandes Tables n'ont pas besoin d'être rares pour être appréciées, mais d'abord repérées et goûtées.» Le message de Jean-Pascal Delamuraz a été fort goûté. Le voici possesseur du signe distinctif des plus grands, une luxueuse enseigne dans un cadre en laiton massif.

Le guide de la qualité

Le guide «Les Grandes Tables de Suisse», imprimé au Centre d'impression des Ronquois à Sion (CIR, Imprimerie Gessler), est une luxueuse brochure de 160 pages décrivant les cinquante-trois restaurants parmi les meilleurs de Suisse, offrant à leurs hôtes «un moment privilégié, en dehors du temps, pour leur faire passer quelques heures de bonheur dans une ambiance sympathique en savourant des mets préparés avec tout l'amour qu'exige l'art culinaire».

Le groupement des Grandes Tables, fondé en 1960 sur une base volontaire, admet de nouveaux membres s'ils sont propriétaires de leurs établissements et, surtout, s'ils répondent aux critères de qualité permettant des prestations de très haut niveau.

Deux pages sont consacrées à chaque établissement, présentant le chef dans son restaurant, l'un de ses mets et une vue extérieure de la maison.

Les informations sont données en quatre langues, française, allemande, italienne et anglaise.

Le guide est disponible gratuitement auprès des établissements membres ou au secrétariat des Grandes Tables de Suisse, Rheinquai 8, 8202 Schaffhouse.

Parallèlement au guide, un livre de recettes, une par chef, a été conçu et est disponible, en français ou en allemand, à la même adresse. Si le guide est gratuit, le livre de recettes est payant.

Lors de chaque nouvelle édition du guide, chaque établissement présentera un nouveau mets. Ainsi donc, d'année en année, les livres de recettes constitueront une superbe collection.

Le Valais en très bonne place

Sur les cinquante-trois établissements classés les meilleurs de Suisse, le Valais en compte cinq, soit près de 9,5%. Deuxième canton de Suisse, en compagnie de Genève, après Vaud qui se taille la part du lion, avec dix établissements. Heureux constat au pays de Fredy Girardet.

Qui sont-ils ces Valaisans? Roland Pierroz, Rosalp, Verbier; Martial Braendle, Auberge de Vouvry, Olivier et André Vallotton, le Gourmet, Martigny; Irma Dütsch-Grandjean, Fletschhorn, Saas-Fee et Georges Burguet, La Côte, Corin-Sierre. Ce tableau serait incomplet sans citer Denis Martin, la Roseaie, Yverne.



Osmose entre les deux numéros «un» du pays, politique et gastronomie font ici très bon ménage, Madame et Fredy Girardet et Jean-Pascal Delamuraz.

Cinéma

Fortes passions



filmcooperative

«Nous avons tous, en nous, des pulsions romanesques auxquelles nous cédon's par moments, au mépris de toute logique. Il s'agit d'un itinéraire héroïque dont l'issue est souvent tragique. Je l'admire, car il demande un grand courage. Mais il peut aussi être celui des fous et des impulsifs. Je ressens des affinités entre mon film et les passions que décrit Emily Brontë dans «Les Hauts de Hurlevent». «Sa notion du romanesque n'est pas celle, édulcorée, que nous connaissons aujourd'hui. Il s'agit d'une exploration intrépide et sauvage, sombrement gothique, de la pulsion romantique», déclare la scénariste et réalisatrice Jane Campion. Après «Un ange à ma table», lion d'argent au Festival de Venise, la dame revient sur le devant de la scène avec cette magistrale «Leçon de piano».

Voir page 35

CONSEIL ENERGIE

TEMPERATURES MOYENNES HEBDOMADAIRES

période: du 20.05 au 26.05.93 du 27.05 au 2.06.93

	°C	
Les Giettes	11.6	11.6
Massongex	17.0	15.9
Saxon	16.1	16.5
Sion	18.5	18.7
Les Agettes	14.1	13.9
Turtmann	16.5	17.0
Eggerberg	16.2	16.8
Brigerbad	16.5	17.6

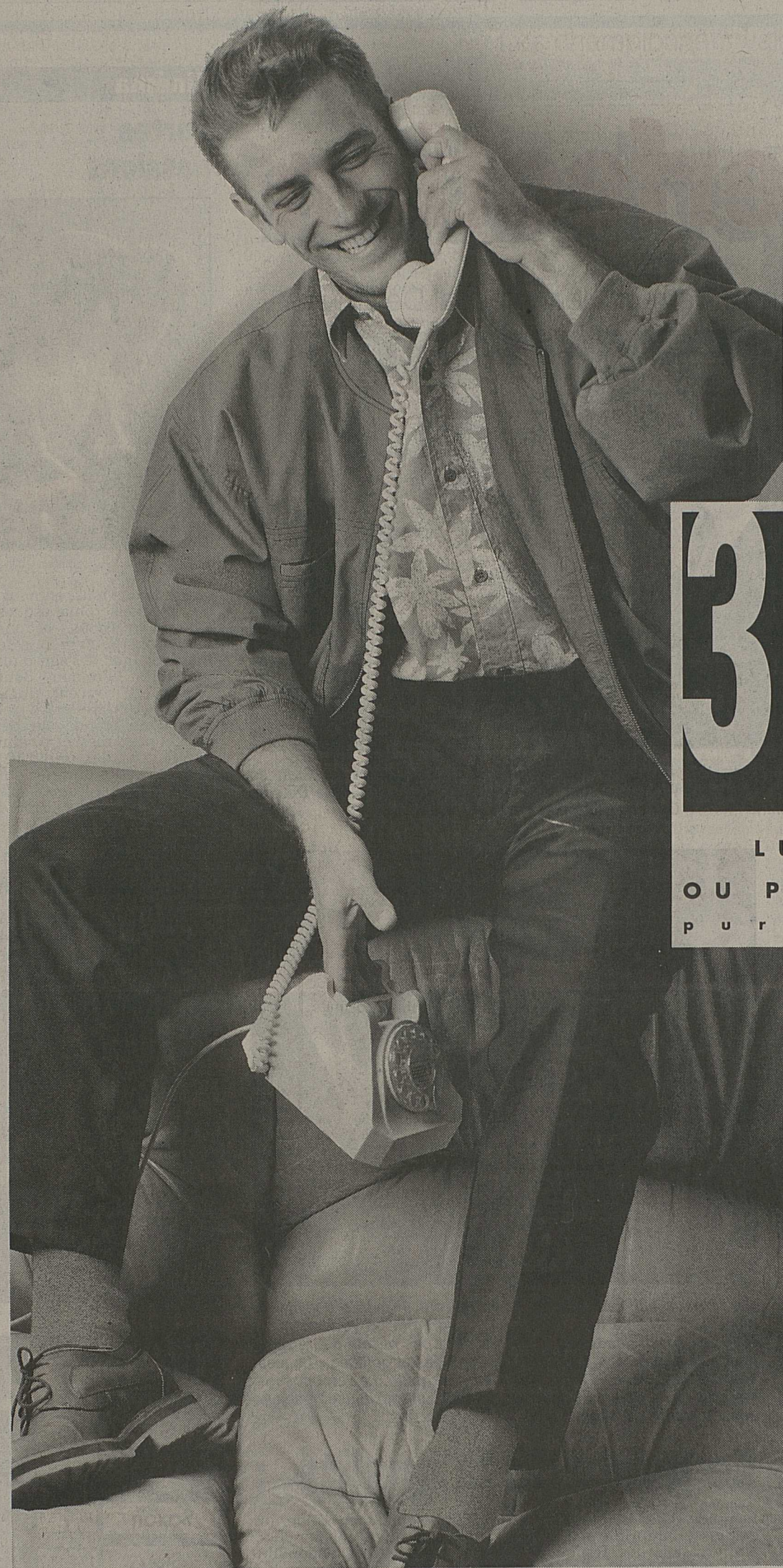
Ces températures permettent d'établir un diagnostic de la consommation de votre chauffage

Le conseil de la semaine:

- Profitez de la période estivale pour améliorer thermiquement votre bâtiment; par exemple:
 - changer des vitrages
 - améliorer l'étanchéité des joints
 - réparer des fermetures défectueuses
 - isoler les caissons de stores
 - installer un sas d'entrée non chauffé
 - etc...

Service de l'énergie
027 / 21 68 89
Centre d'information Martigny
026 / 22 64 06

Look vacances, léger et sportif, pour voyageurs incorrigibles... Allure et budget détendus font la paire!



15.-

Chaussures, canevas, marine. 36-44

18.-

Réveil de voyage. 1 an de garantie



35.-

LUMBER
OU PANTALON
pur coton

Lumber doublé, écru, vert, rouge. S-XL, 35.-

Pantalon, gris, marine. 76-104, 35.-

Chemise polo "Hawāi", coton, rouge, bleu. S-XL, 25.-

Chemise polo, coton, rouge, bleu. S-XL

30.-



Fust
ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

• Toutes les marques • Prix imbattables
• Conseil professionnel • Service de réparation
• Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Livraison à domicile et raccordement

Lave-linge autom.

AEG Lavamat 615
5 kg de linge sec. Progr. économique. Progr. d'essorage avec brassage lent et système antibalourd. H 85, L 60, P 60 cm.
Location/m.* **73.-**



1490.-

Lave-vaisselle

Electrolux Comfort
10 couverts standard, 4 progr. de lavage. Touche économique. Commande simple par bouton rotatif. H 76, L 55, P 56 cm.
Location/m.* **77.-**



1399.-

Réfrigérateur

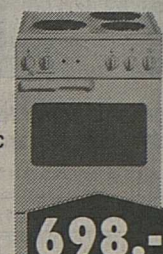
Bauknecht T 150
Réfrigérateur indépendant de 125 l de capacité utile, vaste freezer de 16 litres compris. H 85, L 46, P 60 cm.
Prix choc Fust
Loc./m.* **19.-**



299.-

Cuisinière

Electrolux FH 953
Cuisinière indépendante avec 3 plaques de cuisson. Four avec chaleur supérieure et inférieure. Gril. H 85, L 50, P 60 cm.
Location/m.* **34.-**



698.-

Congélateur-bahut

Novamatic GT 140
125 l. Consommation: 1,1 kWh/24 h. Dispositif de congélation rapide. H 85, L 55, P 63 cm.
Location/m.* **22.-**



399.-

• Nous éliminons vos anciens appareils
• Livraison contre facture • Durée de loc. min. 6 mois* / droit d'achat • Toutes les marques livrables immédiatement à partir du stock • Appareils encastrables ou indépendants toutes normes • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition
• Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rta de Fully 026/ 22 14 22
Eyholz-Visp, Fust-Centre, Kantonstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

A vendre

thuyas occidentalis

haut. 50-70 cm, dès Fr. 5.-/pièce.

Pépinières Léon Nicollier, Fully.
☎ (026) 46 12 16.

036-094934

Test anti-pollution

sans rendez-vous
Fr. 60.-

☎ (027) 22 34 69
Garage Delta, Sion.

036-094064

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

AVIS IMPORTANT

EXPOSITION REGIONALE

CHANGEMENT DE DATE

La société J. Bosshard SA au Mont-sur-Lausanne serait heureuse de vous recevoir à l'exposition qu'elle organise le

Mardi 8 juin 1993
de 9h00 à 18h00 non-stop

au lieu du jeudi 10 juin 1993

Adresse du jour :
HOTEL DES VIGNES
1958 UVRIER / SION

GESTION DU TEMPS DE PRESENCE ET D'ABSENCE DU PERSONNEL

J. Bosshard SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne / Tél. 021/653.21.49

IMMOBILIERES VENTE

ANZÈRE (VS)
A vendre
studio
30 m² + terrasse, vue panoramique, confort.
Fr. 97 000.-
Tél. (027) 38 30 50.
38 35 25.
036-095062

Vous cherchez à acheter
une villa
à COLLONGES-DORÉNAZ?
Tél. (021) 20 27 75
ou (077) 28 34 73.
22-114588

SION - SIERRE - CHAMOSON
A vendre ou à louer
beaux studios meublés
Tél. (027) 86 65 26

Savièse, à vendre
villa individuelle
5 pièces

y compris place de parc couverte. Possibilité aide fédérale.
Prix: Fr. 450 000.-.
Renseignements: tél. (027) 23 15 34, heures de bureau.
036-095380

A vendre à SIERRE

— local de 300 m²
à Fr. 450 000.-
— local de 400 m²
à Fr. 600 000.-

Ces locaux conviendraient pour atelier, PME, entrepôt... Infrastructure complète, terrain et places de parc à disposition.

Renseignements sous chiffre O 028-761975, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Jé vends, région de Martigny
bâtiment artisanal et industriel

entièrement équipé. Surface construite: 800 m² + terrain 1000 m². A proximité sortie autoroute et route cantonale. Prix: Fr. 900 000.-. Grandes facilités de paiement et financement partiel possible.

Ecrire sous chiffre S 036-95585 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-095585

RENCONTRES

Dame de 51 ans catholique, aimerait rencontrer

gentil Monsieur

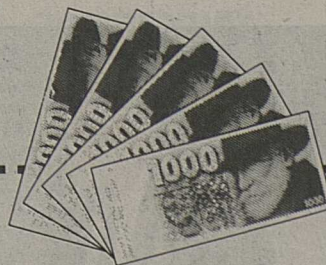
honnête.

Ecrire sous chiffre W 115-708945 Publicitas, case postale 213, 3900 Brig.
115-708945

Pourquoi rester seul(e)?

Rencontres avec dames et messieurs sérieux. Avantageux. AMICITAS/Valais ☎ (077) 28 72 23.
036-095021

Publicitas
(027) 29 51 51



Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des Moyennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

027 - 23 50 23

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année incluant assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

D/Nou/22/FR

Le 6 juin

2 x NON aux initiatives «places d'armes et F/A 18»

La souveraineté d'un pays est le fait de plusieurs facteurs et notamment d'une défense crédible. L'Histoire de la Suisse prouve dans les faits cette affirmation.

En s'attaquant aux places d'armes et à l'aviation militaire, les initiatives du «Groupe pour une Suisse sans armée», portent une atteinte grave à la souveraineté de la Suisse et à la

liberté de ses habitants. Le Comité valaisan contre une Suisse sans protection invite les Valaisannes et les Valaisans à dire **2 fois NON**, le 6 juin prochain.

Comité valaisan contre une Suisse sans protection

- Actis Jean**, président de la Chambre valaisanne de Commerce, Champlan
Antille Charles-Albert, président de commune, Sierre
Biseli Eric, directeur de l'Association Hôtelière du Valais, Sion
Bloetzer Peter, conseiller aux Etats, Viège
Bruttin Guy, président de commune, Grône
Chevrier Emmanuel, député, Bramois
Comina Eric, architecte ETS, député, conseiller communal, président du Parti libéral de Sion, Sion
Couchepin Pascal, conseiller national, Martigny
Darbelle Vital, conseiller national, Martigny
Delalay Edouard, conseiller aux Etats, St-Léonard
Délèze Pierre, député, Vétroz
Dufour François, président de la SIA-Valais, Sion
Dupont Alain, président de commune, Monthey
Duroux Jean-Paul, président de commune, Saint-Maurice
Gay François, député, Bovernier
Gay-des-Combes Maxime, président de commune, Finhaut
Genoud Gérard, député, Grimontz
Gertschen Richard, chef du Département militaire, Naters
Gillioz Gérard, président de commune, député, Riddes
Gsponer Thomas, député, Viège
Jacquemoud Raymond, député, président du PDC district St-Maurice, Evionnaz
Lattion Jean-François, président de commune, Orsières
Lorétan Martin, vice-président Sodeval/Gewag, Leukerbad
Lugon Moulin André, directeur MO/MC, Martigny
Luyet Grégoire, député, Savièse
Mabillard Michel, député, Leytron
Mariétan Georges, député, président de commune, Champéry
Micheloud Narcisse, président de l'Union commerciale valaisanne, Vex
Paccolat Monique, a. conseillère nationale, Collonges
Rebord Yves-G., député, Ardon
Ribordy Adolphe, député, Sembrancher
Roduit Jean-Marc, directeur, Fully
Tonossi Louis-Frédéric, président de commune, Venthône
Schwéry Michel, président de commune, St-Léonard
Udry Jean-Louis, député, Savièse
Voide Guy, président du PDC valaisan, Martigny
Wilhelm Schnyder, conseiller d'Etat, Steg

IMMOBILIERES VENTE

SAVIÈSE-SAINT-GERMAIN
A vendre
GRAND 3 1/2 PIÈCES
Surface 101 m², hall avec penderie, grande cuisine, séjour, 2 chambres, grande pièce d'eau, 3 balcons, grande cave. Aide fédérale possible.
Renseignements et visite:



Miège

Exceptionnel, à vendre
**appartement
4 1/2 pièces**

cave + garage.
Fr. 900.- par mois, amortissement compris; et

une parcelle

zone villas.
Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-095039

Miège

A vendre de privé
parcelle de 550 m²

Visites:
Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-095040

Réchy, à vendre appartement 4 1/2 pièces

garage et jardin potager.
Fr. 850.- par mois, amortissement compris.

Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-095047

Réchy, privé vend parcelle

en zone villas.
Renseignements:
tél. (077) 21 60 23
ou (025) 71 20 23.

036-095044

Salvan/Les Marécottes

A vendre dans la très belle et calme vallée du Trient, à proximité du célèbre zoo des Marécottes

charmant 2 pièces

Prix exceptionnel: Fr. 100 000.-.
Accessible par train et route, à 15 min de la sortie d'autoroute de Martigny.

S'adresser à: M. Jean-Luc Favre,
1922 Salvan, tél. (026) 61 15 77.
036-095586

Grône, à vendre

appartement 4 1/2 pièces

aux combles. Excellent placement.
Fr. 900.- par mois.

Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-095043

Uvrier, Vétroz et Veyras

A vendre

parcelle

en zone villas, avec ou sans construction.

Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-095042

Villas à vendre

à Sierre et Granges

Dès Fr. 1290.- par mois.

Portes ouvertes à Conthey

à la rue de Vétroz 35

samedi 5 juin 1993

de 14 à 17 heures

Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.
036-095035

TIO PEPE



Energie solaire

Tio Pepe. Le Sherry le plus sec au monde. Issu du vignoble strictement délimité de Jerez et de ses environs, choyé par le soleil et purifié par la brise marine, c'est un don princier de la terre blanche d'Andalousie.

Haecky l'importe. Pour vous.



HAECKY DRINK SA

Le monde raffiné des marques de grand nom.

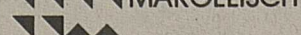
SIERRE-GRANGES

A vendre

VILLA MITOYENNE 4 1/2 PIÈCES

Petit terrain, grande terrasse, petit atelier, véranda, garage, chauffage indépendant. Aide fédérale possible.

Renseignements, visites:



Sion - Platta

à 2 pas du centre ville, immeuble neuf La Treille

A vendre

superbes appartements

de 4 pièces à 7 pièces modulables au gré du preneur.

Dès Fr. 3460.- le m²

Bureaux

Dès Fr. 3250.- le m²

Rens. tél. (027) 22 57 80.

036-085647

A vendre ou à échanger

contre tout objet immobilier éventuellement location-vente

● A Conthey

appartement 3 1/2 pièces

rez, dans maison villageoise

appartement 2 1/2 pièces

rez, 70 m², dans immeuble résidentiel

attique 4 1/2 pièces

110 m² + 100 m² de terrasse.

● A Vétroz

villa jumelle 4 1/2 pièces

130 m², pelouse privative.

● A Ardon

appartement 3 1/2 pièces

rez, 90 m², dans petit résidentiel zone villa.

Tél. (027) 86 17 33, (077) 28 02 49

ou (027) 36 31 22.

036-094848

Savièse-Zambotte

Immeuble Le Colibri, à proximité d'un service de bus, dans immeuble de 6 appartements, à vendre

2 1/2 pièces - 65 m²

grand balcon ou pelouse, y compris garage. 10% de fonds propres et un loyer mensuel de Fr. 825.-. Conditions spéciales AVS/AI. Vente directe du propriétaire.

Renseignements: **Pierre-Albert Héritier**, tél. (027) 23 15 34.

036-095367

Sierre, à vendre appartement 4 1/2 pièces + garage

Fr. 800.- par mois.

Ø (077) 21 60 23 ou (025) 71 20 23.

036-095037

A vendre

à Châtaignier-Fully

maison d'habitation

avec grange, se composant d'une habitation sur 3 étages, en bon état, comprenant cuisine, salle de bains, 1 séjour et 2 chambres. Grange attenante. Place de parc. Toiture en parfait état (refaite).

Prix de vente: Fr. 160 000.-.

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à M. Charles-Albert Fellay, 1963 Vétroz, tél. (027) 36 22 19 (privé), (027) 86 33 44 (professionnel).

036-095159

A remettre arcade

bien située dans centre commercial, bien aménagée.
Fr. 15 000.- (prix à discuter).

Faire offres sous chiffre P 36-92294, Publicitas, 1920 Martigny.

036-092294

A 5 min. de MARTIGNY

A vendre à Charrat. dans la verdure et le calme, proche des écoles et des commerces.

appartements de grand standing (cheminée, verrière, etc.)

3 1/2 pces dès Fr. 743.-/mois

+ apport Fr. 28'000.-

(rentiers AVS/AI) dès Fr. 608.-/mois

4 1/2 pces dès Fr. 755.-/mois

+ apport Fr. 38'000.-

Garages, place de jeux pour enfants,

Renseignements et visites :

Fiduciaire J.-P. Roch, Monthey

Tél. 025/ 71 59 11

Montana-Crans

Je vends pour entrepreneur

app. 3 pièces

magnifique vue, près du centre.
Fr. 255 000.-.
Tél. (027) 41 43 43.

036-095269

Noës

A vendre

appartement 4 1/2 pièces

109 m², avec pelouse privative ou balcon. Disponible printemps 1994. Prix de vente dès Fr. 316 500.-. Facilité de paiement.
Ø (027) 22 23 95.

036-094256

Nous cherchons

des

● Appartements de vacances

● Chalets et Apparthôtels

avec des autorisations de vente aux étrangers.

Veuillez adresser vos offres détaillées:

CFM MARKETING GMBH

Tegernseer Landstrasse 161

D-8000 München 90

Téléphoné 00 49 89-6 97 00 50

Télex 52 85 46 · Fax 00 49 89-6 97 01 87

Votre propre maison

4 pièces **Frs 239'000.--**
(sans terrain)

Aide fédérale possible **clé en main et prix fixes garantis**

ILLER Constructions ☎ **027 - 88 11 41**
case postale 101 - 1997 Haute-Nendaz

TSR

- 8.00 Journal canadien
8.25 Tell quel
Le rappeur, la prostituée et le maraicher.
8.55 Coup d'pouce emploi
8.59 La lettre du jour
9.00 Top Models
9.20 Temps présent
«Né le 7 décembre 1992».
10.10 Le cercle de feu
10.35 Qui c'est ce garçon?
11.30 Vive les animaux
Le monde sauvage: des experts en camouflages.
11.55 Starsky et Hutch
Un gros chagrin.

DRS

12.00 Tennis
Internationaux de France.
1/2 finales simple messieurs

- 12.45 TJ-midi
13.10 Virginia
13.35 Derrick
La décision.
14.35 Les amoureux
sont seuls au monde
16.10 Têtes en stock
16.15 La famille des collines
La comédienne.
17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.10 Les aventures de Carlos
Prenez garde au comte.
17.40 L'homme qui tombe à pic
18.30 Top Models
18.55 TéléDuo
19.05 Journal romand
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

20.10
Tell quel

Couscous chez les Helvétès.
Vue d'Algérie, de Tunisie ou du Maroc, la Suisse, c'est l'Eldorado. Tout une jeunesse rêve de venir tenter sa chance chez nous. Mais l'accueil ne correspond pas au rêve. Les premiers surpris de cette nouvelle vague d'immigrants d'Afrique du Nord, ce sont les Maghrébins installés en Suisse depuis des années.

- 20.40 Les gens d'à côté
Le match Cointin - Lyon-Satolas.
Soirée présentée par Jean-Philippe Rapp et Luc Mousseau
Comment ces deux aéroports internationaux - distants de 150 km - peuvent-ils coexister alors que l'aviation commerciale ressent très durement la crise? Le dynamisme de Lyon-Satolas portera-t-il ombrage à Cointin?
21.45 Vivre avec
Philippe, Iris, Alexander et Sylvie sont séropositifs. Ils ont choisi de parler de leur maladie, ils ont choisi de refuser de vivre dans le silence, la honte, le rejet et l'indifférence.
22.45 TJ-nuit
22.55 La loi de Los Angeles
23.40 Les jardins du paroxysme
0.05 Coup d'pouce emploi
0.10 Télétexte

TF1

- 5.10 Histoires naturelles
6.00 Méaventures
Votre chez-moi.
6.30 Club Mini Zigzag
7.00 Journal
7.20 Club Dorothée
avant l'école
Dessins animés
8.30 Télé-shopping
9.00 Hôpital Central
9.25 Haine et passions
10.10 Santa Barbara
10.35 Rire en boîte
et boîte à rire
10.45 Tribunal
Le jeune flambeur.
11.15 Tournez... manège
11.50 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
12.55 A vrai dire
13.00 Journal
13.35 Les feux de l'amour
14.30 La loi est la loi
Vie d'emprunt (2/2).
McCabe est bien décidé à prouver l'honnêteté de son ami Delaney mais sa tâche n'est pas très facile car l'ex-flic devenu détective n'est pas toujours pris au sérieux rapport à son sérieux penchant pour l'alcool...
15.20 Hawaii, police d'Etat
Avec Jack Lord.
Les neuf dragons (2/2).
16.20 Une famille en or
16.50 Club Dorothée
Parker Lewis ne perd jamais - Charles s'en charge - Le clip.
Les jeux.
17.50 Le miel et les abeilles
18.20 Hélène et les garçons
La révélation.
Tous les copains de Christian se mobilisent pour trouver le vendeur qui fournit la drogue.

- 18.50 Coucou c'est nous!
19.50 Le bébé show
20.00 Journal

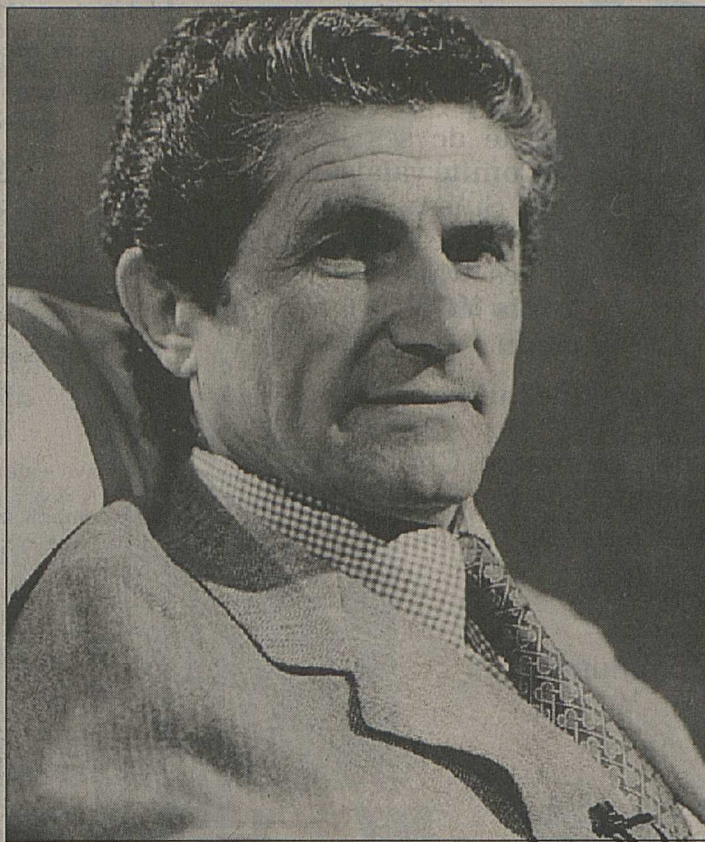
20.45
Histoires
d'en rire

Comment allier l'utile à l'agréable? Pour assurer la promotion du dernier film de Jean-Pierre Mocky, «Le mari de Léon», TF1 a eu l'idée de réunir les comédiens qui ont fait partie de la distribution des nombreux films du réalisateur. Chacun racontera son histoire drôle préférée ou une anecdote de tournage...

- 22.35 Ushuaïa
Spécial fun.
IncurSION à Zurich pour voir évoluer avec l'Airodium, une extraordinaire machine volante, trois anciens membres de l'équipe de France de vol relatif et le comédien Rufus qui fait preuve de beaucoup de courage et d'habileté.
23.40 Sexy dingo
0.10 Le bébé show
0.15 Journal
0.25 Intrigues
0.45 Méaventures
1.05 Enquêtes à l'italienne
1.20 Histoires naturelles
2.20 On ne vit qu'une fois
2.50 Constant Permecke
4.30 On ne vit qu'une fois

France 3 0 h 10

Le Divan



Damned, encore ratée, la coordination des programmes entre France 2 et 3! Pivot ouvre son «Bouillon de culture» à Claude Lelouch dès 22 h 20. Chapier, dès 0 h 10, étend sur son «Divan» le même réalisateur. Les deux émissions se chevauchent... Et vive la diversité!

M6

- 5.40 La tête de l'emploi
6.30 Boulevard des clips
7.05 Boulevard des clips
9.05 M6 boutique
9.35 Boulevard des clips
10.55 Docteur Marcus Welby
11.55 Papa Schultz
12.25 La petite maison dans la prairie
13.30 Bergerac
14.15 Destination musique
17.00 Multitop
17.30 Les aventures de Tintin
18.00 L'homme de fer
19.00 Les rues de San Francisco
20.00 Cosby Show

20.45
L'énigme
du Caire

Téléfilm d'Alan Grint.
Avec Stephanie Zimbalist, Simon Dutton, Edward Woodward, Ken Howard.

- 22.30 Mission impossible
23.25 Les enquêtes de Capital
23.50 Emotions
0.25 Rapline
0.50 Boulevard des clips
2.55 Culture rock
3.25 Salsa op. 5: Cuba
4.20 Au large d'Eden: sur les quais

ARTE

- 17.00 Chambre 12, Hôtel de Suède
19.00 Rencontre
19.30 Palettes
«Les jardins publics», d'Edouard Vuillard.
19.55 Cinédanse
Waterproof.
20.30 8 1/2 journal
20.40 Transit

22.10
Rock à Berlin

L'avant-garde chinoise.
Pour la première fois en Europe, des artistes chinois, peintres et musiciens, ont été officiellement autorisés à se produire, en février 1993, dans le cadre de la première tournée européenne «Avant-garde», organisée par la Maison des cultures de Berlin. Ce concert unique a réuni quatre groupes: Cui Jian, Cobra, Tang Dynasty et Wang Yong.

- 23.00 En compagnie de Walter Benjamin
Le philosophe allemand Walter Benjamin aurait eu 100 ans cette année. Il a vécu en Allemagne avant de s'exiler en France, et il a influencé plus que quiconque le monde des idées dans les deux pays.
0.00 Montreux Jazz Festival
0.25 Snark
Soleil noir.

FRANCE 2

- 5.15 24 heures d'info
5.30 Pyramide
6.00 Salut les copains
Brouille embrouille.
6.25 Popeye
6.30 Télématin
6.30 Amourement votre Série
8.55 Amour, gloire et beauté
9.20 Matin bonheur
Spécial Fête des mères.
11.20 Flash info
11.25 Motus
12.00 Tennis
Internationaux de France.
En direct de Roland-Garros, à Paris.
13.00 Journal
13.35 Tennis
Internationaux de France.
1/2 finale dames. En direct de Roland-Garros, à Paris.
18.10 Giga
Quoi de neuf docteur? Trafic de devoirs de Carole - Major Dad.
19.20 Que le meilleur gagne plus
Jeu.
présenté par Nagui.
20.00 Journal
20.30 Côté court
Tennis.
Reflets des Internationaux de France à Roland-Garros, présentés par Gérard Holtz.

20.50
L'amour
assassin

Téléfilm d'Elisabeth Rappeneau.
Avec Ludmilla Mikaël, Didier Sandre. Pierre, peintre à succès, est un homme à femmes. Au goût de son épouse, dont il vient pourtant de divorcer, il y a toujours trop de femmes autour de lui. Nelly est prête à tout pour reconquérir ce mari don Juan dont elle a patiemment organisé la carrière et établi la fortune.

22.20 Bouillon de culture
Invités: Claude Lelouch et les comédiens de son dernier film «Tout ça pour ça», Fabrice Lucchini et Marie-Sophie L. Après trente-six ans de carrière parsemée de grands succès et de quelques films moins appréciés, il reste l'un des réalisateurs les plus populaires en France tout en étant reconnu sur le plan international. Ce jongleur d'images aime les belles histoires, les fables d'amour et d'amitié dont les sentiments sont ciselés par le jeu aérien et valsant de sa caméra. Il est entré dans la légende en 1966 lorsqu'il a obtenu avec «Un homme et une femme» la Palme d'or au Festival de Cannes.

- 23.45 Journal
0.05 Côté court
Tennis.
Reflets des Internationaux de France à Roland-Garros, présentés par Gérard Holtz.
1.05 Tennis
Internationaux de France à Roland-Garros.
2.40 Envoyé spécial
4.15 Euroflics

FRANCE 3

- 7.00 Premier service
7.30 Bonjour les petits loups
Emission pour la jeunesse.
8.00 Continentales
9.30 L'homme et la nature
Documentaire.
Terres humides.
10.25 Parole d'école
Histoire: 1867, année de l'Exposition universelle.
10.55 Espace entreprises
11.00 Carré vert
L'écorce de la mémoire.
11.15 Le jardin des bêtes
L'épave breton.
11.45 La cuisine des mousquetaires
12.00 12/13
13.00 Tennis
Internationaux de France.
En direct de Roland-Garros, à Paris.
13.30 Français si vous parliez
14.30 Dona Beija
Série.
15.00 Dynastie
Série.
15.50 La croisière s'amuse
Série.
Bienvenue dans le monde des adultes.
16.40 Zapper n'est pas jouer
18.00 Une pêche d'enfer
18.25 Questions pour un champion
Jeu.
18.55 Un livre, un jour
19.00 19/20 Informations
20.05 Hugo Délire
Divertissement.
20.15 La classe
20.40 Hugo Délire
Divertissement.

20.45
Thalassa

La danse des Yoles présenté par Georges Pernoud.
Reportage de Michel et Christophe Bazille.

En juillet de l'année dernière, 21 bateaux prennent le départ d'une course unique en son genre: le 8e tour de la Martinique. Cette compétition est exclusivement réservée aux «yoles», des voiliers en bois avec une voile rectangulaire qui s'inscrivent dans la tradition de la pêche de l'île. Seuls quelques charpentiers de marine continuent encore aujourd'hui à fabriquer spécialement ces yoles qui sont maintenant sponsorisées et confiées à des équipages tout particulièrement entraînés.

- 21.45 Les gens d'à côté
Magazine transfrontalier coproduit avec la Télévision suisse romande.
Le match Genève-Cointin - Lyon Satolas.
22.50 Soir 3
23.15 Faut pas rêver
0.10 Le divan
présenté par Henry Chapier.
Invité: Claude Lelouch (1/2).
Deuxième partie, vendredi prochain, 11 juin.
0.35 Les Incorruptibles
L'histoire de Ginie LittleSmith.
Phyllis Love est la veuve d'un gangster qui, avant de mourir, a rédigé des textes compromettants pour l'honorable société...

AUTRES CHAÎNES EN RACCOURCI

TCR

- 14.25 Ciné-jeu 14.30 Au fil des mots 15.00 Les chevaux de la liberté
Film d'Eric Till. 92' - CN - 1981
16.25 Documentaire 16.55 Ciné-jeu
17.25 Un amour de taxi Film de Glenn Jordan. 95' - USA - 1981
19.00 Ciné-jeu 19.05 Edito 19.10 Au fil des mots 19.35 Les deux font la loi 20.00 JO rétro 20.05 Ciné-jeu
20.10 Après la pluie Film de Camille de Casabianca. 93' - F - 1988 21.40 Soundcheck 22.05 Ciné-jeu 22.10 Edito 22.20 Evénement: Chine ma douleur Film de Dai Sijie. 97' - F - 1989 24.00 Cinéma scoop - avant-première 0.25 Tentation 1.50 Tristana Film de Luis Bunuel. 94' - F/I/E - 1970

TV5

- 6.00 Peau de banane 6.30 Télématin
8.00 Journal canadien 8.30 Le jardin des bêtes 9.00 Temps présent
10.00 Henri Guillemin présente Tolstoï. 10.30 Découverte 11.00 Architecture et géographie sacrées 12.00 La chance aux chansons 12.45 Journal TSR 13.40 Lance et compte
14.30 L'école des fans 15.15 La bande des six 16.00 Journal 16.15 Vision 16.30 Une pêche d'enfer
16.55 Oxygène 17.35 Le jardin des bêtes 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal 19.00 Le jeu des dictionnaires 19.30 Journal belge 20.00 Plein cadre 21.00 Journal TF1 21.30 Taratata 23.00 Diagnostic 0.15 Soir 3 0.35 Médiasud 0.50 Dossiers Justice 1.30 La science en fête 5.15 Eurojournal

RAI 1

- 6.00 Doppia coppia 6.50 Unomattina
10.00 TG 1 10.15 Pensando a te Film d'Aldo Grimaldi. 1969 12.00 Buona fortuna 12.30 TG 1 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 Il grande safari Film de Phil Karlson. 1963 15.15 Buona fortuna 16.30 Big! 17.40 Oggi al Parlamento 17.45 Cronache italiana 18.00 TG 1 18.15 Patente da campioni 18.50 Quelli del giro 19.40 Almanacco 20.00 Telegiornale 20.40 Uno 7 22.05 Un amore una vita Film de Taylor Hackford. 1986 0.05 TG 1 Linea notte 0.30 Oggi al Parlamento 0.40 Mezzanotte e dintorni 1.30 Programma da definire

TVE - Espagne

- 6.00 El informativo de la mañana
9.30 La aventura del saber 11.30 El menú de cada día de Karlos Arguiñano 11.45 Los primeros 12.10 Linea 900 12.35 Jara y sedal 13.15 La primera respuesta 14.10 No te rías que es peor 14.35 Te espero en Madrid 15.00 Telediario 15.30 Amor prohibido 16.20 El show de la 1a 17.15 El menú de cada día de Karlos Arguiñano 17.35 Pinnic 18.30 Aventuras de Long John Silver 19.00 Diamantes de la muerte 19.45 La colodra: «Instrumentos folklóricos» 20.00 Pasa la vida 21.00 Telediario 21.30 Espacial informativo elecciones 1993 22.00 Un, dos, tres... 0.30 Telediario internacional

RTP - Portugal

- 18.30 RTP1 Júnior 19.00 Rosa-dos-Ventos 19.30 Passerelle 20.00 Telegiornal 20.30 A Banqueira do Povo 21.15 Imagens de Portugal 21.25 Conversa Afiada 22.30 Orquestra Tipica Scalabitana 23.15 Rotações

EUROSPORT

- 8.30 Aérobie 9.00 Basket 11.00 Football 12.00 Tennis Internationaux de Roland-Garros. 19.30 Eurosportnews 20.00 International Motorsport 21.00 Hockey 22.00 Tennis 23.00 Boxe 24.00 Basket 1.00 Motorsport 1.30 Eurosportnews

SUPER CHANNEL

- 5.30 Victor with Morris Cerullo 6.00 Video Generator 6.15 Super Shop 6.45 Agenda 7.15 Business Tonight 7.45 European Business Today 8.00 ITN World News 8.30 Agenda 9.00 Super Shop 12.00 Documentary 12.30 Business Insiders 13.00 Agenda 13.30 Youthquake 14.00 Video Generator 16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30 Turn of Fate 20.00 Go! - International Motorsports 20.30 Film Europe 21.00 Agenda 21.30 The Image 22.00 ITN World News 22.30 European Business Today 22.48 US Market WRAP 23.00 The Ring Film de Kurt Neumann. 1952 0.30 Absolutely Live 1.00 Video Generator 2.00 China News Europe

ARD - Allemagne 1

- 6.00 Morgenmagazin 9.00 ARD/ZDF-Vormittagsprogramm 12.00 ARD-Sport extra Intern. Tennis-Meisterschaften von Frankreich. Direkt aus dem Stadion Roland-Garros: Halbfinale Herren-Einzel. Dazwischen: 14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 Tagesschau 18.00 Regionale Information 18.20 Spielergeschichten 18.50 Tagesschau-Telegramm 18.55 Büro Büro 19.25 Babys Bester 20.00 Tagesschau 20.15 U-Boot in Not Spielfilm de David Greene. 22.05 ARD-exklusiv 22.30 Tagesthemen 23.00 Hallo Schwestern 23.25 Sportschau 23.50 Kansas Spielfilm de David Stevens. 1.40 Tagesschau 1.45 Miami Vice 2.30 ZEN

ZDF - Allemagne 2

- 6.00 Morgenmagazin 9.00 ARD/ZDF-Vormittagsprogramm 13.45 Nachbarn 14.30 Kaum zu glauben Crazy-Show. 15.00 Heute 15.03 Reiselust extra 15.20 Glückstelefon 15.25 Der Mann von Suez (2/4) 17.00 Heute, Sport 17.15 Länderjournal 18.00 Ein Heim für Tiere 19.00 Heute 19.25 Forsthaus Falkenau 20.15 Eurocops 21.05 «Ich wär'so gerne Millionär» 21.45 Heute-Journal 22.15 Salto Postale 22.40 Die Sport-Reportage 23.15 Agatha Christie: Mörderische Leidenschaft 0.40 Heute 0.45 Die 1000 Augen des Dr. Mabuse Spielfilm de Fritz Lang.

ORF - Autriche

- 6.00 Text-Aktuell 9.00 Zeit im Bild 9.05 Westlich von Santa Fe 9.30 Kultra 10.00 Schatzkammer Erde 10.30 Die Intriganten Spielfilm de Robert Wise. 12.15 Inlandsreport 13.00 Zeit im Bild 13.10 Wir 13.35 Sinha Moça 14.00 Erben der Liebe 14.45 Meister von Morgen 15.00 Kinderprogramm 17.00 Mini-ZiB 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir 18.30 Mit Leib und Seele 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Eurocops 21.05 Kulinarium Österreich 21.10 Seitenblicke 21.20 Ferien zu Dritt Spielfilm de Howard Deutch. 22.45 Abendsport 23.10 Brennen muss Salem Spielfilm de Tobe Hooper. (2 et fin) 0.35 Text-Aktuell 0.40 Tausend Meisterwerke

DRS

- 8.00 Schulfernsehen 9.10 Die Springfield-Story 10.05 Menschen 11.00 TAFnews 11.05 Philip Marlowe 12.00 Tennis Intern. Meisterschaften von Frankreich. 12.10 Lassies Abenteuer 12.45 TAFaktiv 13.05 Lindenstrasse 13.35 Polizeiinspektion 1 14.00 Rosinen aus dem Archiv: Fyraabig 15.00 Helena 16.00 TAFnews 16.05 Reihen-Programm 16.55 1, 2 oder 3 17.40 Gutenacht-Geschichte 18.00 Das Buschkrankenhaus 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Geheimnisvolle Violett Spielfilm de Mort Ransen. 21.15 Drehpause 21.50 10 vor 10 22.20 Die Freitagrunde 23.20 Der Polizeichef 0.10 Nachtbulletin 0.15 Paul McCartney

TSI

- 6.30 Text-Vision 8.00 Euronews 12.00 Tennis Torneo internazionale Roland-Garros. Semifinale maschile 12.05 La lupoteca 12.30 Vicini troppo vicini 13.00 TG tredici 13.10 Ingresso libero 13.45 Raccontando il mondo 14.00 Un uomo in casa 14.30 Il commissario Kress 15.30 Ciclismo Giro d'Italia 16.50 Il disprezzo 17.30 Tivutiva? 18.00 Circo Humberto 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Centro 21.30 Star Trek 22.15 TG sera 22.30 Ore zero Videomagazine di musica e tendenza giovanile 23.00 Dietro la maschera Film de Peter Bogdanovich. 115' - USA - 1985 Avec Cher, Sam Elliott, Laura Dern. Spontaneo e tocante 0.55 Text-Vision

Photo-portrait

Haro sur les ghettos

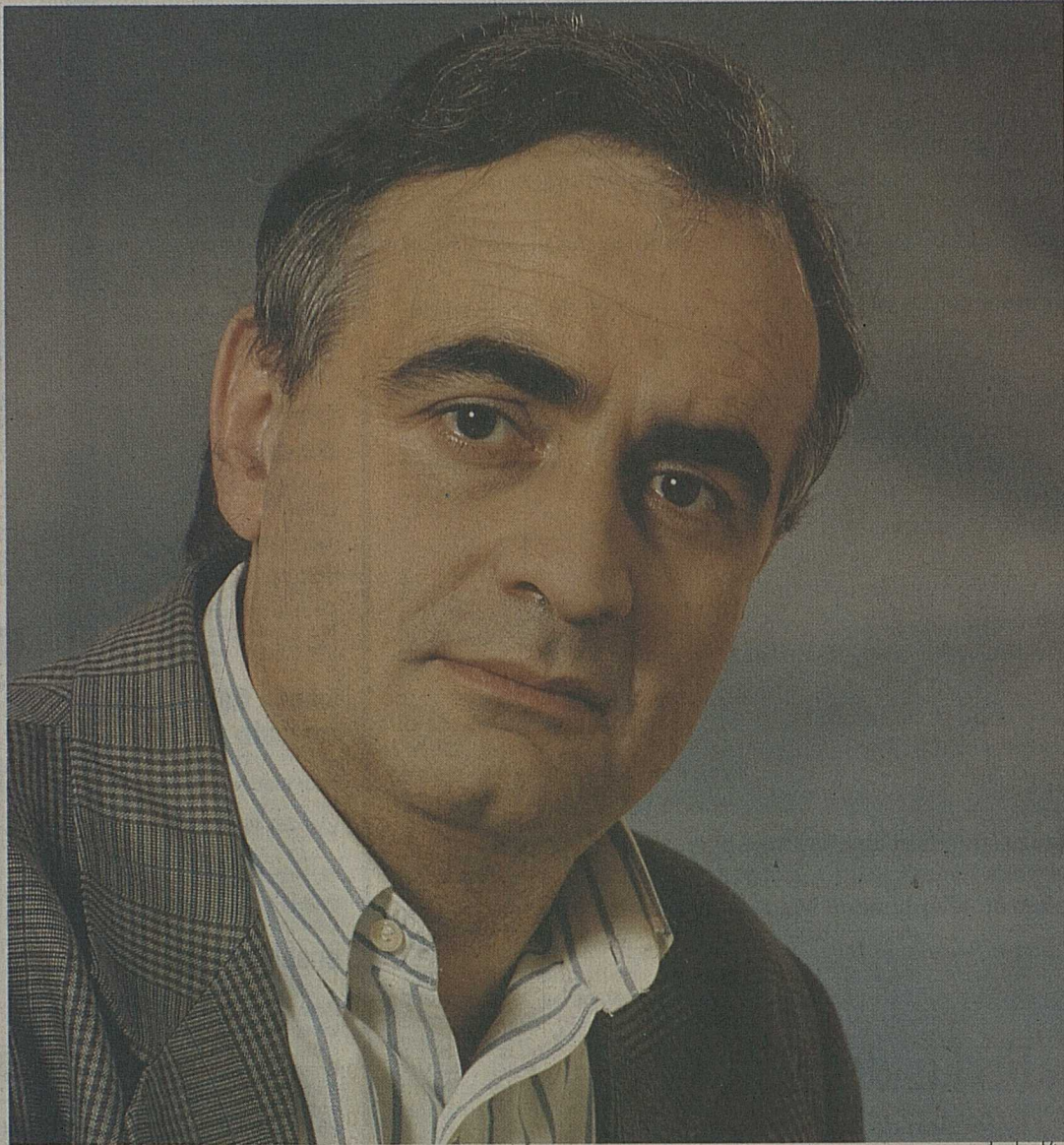
Depuis trois ans, Yves Ménéstrier, veille sur nos divertissements romands. Instantanés d'une carrière rythmée.

Cliché 1: Punks. Où menacent les épingles à nourrice... «Avant d'arriver à la télévision,

j'organisais des concerts à Paris. Dès 1976, j'ai mis sur pied les premières tournées de certains groupes punk et j'ai failli laisser deux ou trois fois ma vie dans cette aventure! (rires) Puis, j'ai bifurqué dans le commerce des disques parce que je suis un grand collectionneur et que je ne trouvais pas dans les magasins ce que je cherchais. Les marchés étaient beaucoup moins structurés que maintenant, il existait un immense décalage entre la sortie anglaise ou américaine d'un disque et le moment où l'importateur suisse le mettait sur le marché. J'ai donc joué sur cette période de vide. J'ai également monté une maison de disques qui avait sous contrat le «Beau Lac de Bâle» ou Bernard Constantin.»

Cliché 2: Patrick Allenbach. Où le Dr Minestrone débute en maître-nageur. «Quand je regardais les émissions de rock à la TSR, il m'arrivait de piquer des colères terribles. Comme nos actuels jeunes téléspectateurs, je grommelais: «Il n'y a jamais LE groupe que je veux, et ce Patrick Allenbach, il n'a aucun goût, il ne sait pas choisir.» Dès que j'ai rencontré Patrick, on s'est tout de suite brouillé et il a fallu un an avant qu'on travaille ensemble... Dans ma maison de disques, mon associé déformait sans

cesse mon nom. De Ménéstrier, je suis passé à Minestrone. Comme je suis docteur en droit, Allenbach a lié les deux appellations. Dans l'émission, j'étais une sorte de personnage mystérieux dont on n'entendait que la voix. Puis, entre septembre et octobre 1981, j'ai fait mes deux premières en public devant une caméra. La



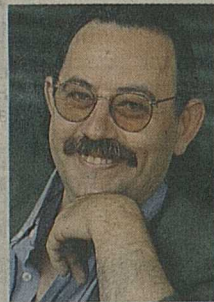
despland/tsr

Cliché 1: «La plupart de ces groupes ont disparu dans le vent de l'histoire.»



asl

Cliché 2: «On cherchait une osmose, chacun respectait le choix de l'autre.»



blondel/tsr

Cliché 3: «On ne peut pas transmettre pour transmettre, il faut qu'il y ait un public en face.»



ltd

Cliché 4: «Les humoristes n'ont pas, ici, des offres médiatiques très multiples.»



tsr

panique totale. Pour la deuxième, à la piscine de Meyrin, le réalisateur m'avait mis sur une chaise de maître-nageur. Et j'étais planté là, sinistre... Je n'ai jamais été fantastique dans les émissions enregistrées. Durant les directs de «Juke Box Heroes», il y avait une certaine émulation qui débouchait sur de grands

moments. Une fois, parce qu'il faisait trop chaud dans les studios, les pompiers ont débarqué. On les a intégrés à l'émission...»

Cliché 3: Sarcloret. Où les chanteurs romands s'entourent de barbelés. «A présent que je suis responsable du département divertissement, on me dit

souvent qu'il n'y a pas assez soit de jazz, soit de rock, soit de chanson romande à l'antenne. Moi, je suis pour médiatiser au maximum les événements que nous allons retransmettre. Quand «Dire Straits», sur la chaîne sportive, à 20 heures, fait 4%, cela pose un problème car ce taux se situe au-dessous du minoritaire admis. Une

émission dédiée à la chanson romande satisfait l'amour-propre des artistes. Cependant, je ne suis pas sûr que cela ferait avancer leur cause, cela risque de former des ghettos. Quand le festival de Nyon dédie une soirée aux artistes romands, nous sommes prêts à coproduire, à payer la minute deux fois plus cher que sur le marché international. Nous ne possédons pas de structures assez attractives pour programmer nos artistes, à doses homéopathiques dans l'alchimie des variétés francophones.»

de tout détruire ce qu'il y avait avant. Nous désirons conserver le public majoritaire tout en essayant d'attirer un public «volatile», celui des 25-35 ans. Un changement de formule, c'est poser un regard à côté d'un autre regard.»

Propos recueillis par Joël Cerutti

Voici deux mois, le documentaire «Vivre avec» mobilise 1200 spectateurs dans les salles obscures valaisannes. Aujourd'hui, cette réalisation bouleversante de Daniel Schweizer passe, en version intégrale, sur notre petit écran romand. Une claque contre l'indifférence sociale à (re)voir d'urgence.

tsr

TSR 20 h 10

Les ouvriers immigrés vers la France, les diplômés vers la Suisse. Qu'ils viennent d'Algérie, de Tunisie ou du Maroc, leur assimilation dans notre pays ne pose aucun problème. Ce constat, valable pour l'ancienne génération, ne fonctionne plus avec la nouvelle vague. L'Eldorado helvétique, comme le montre «Tell quel», ne fournit aucune possibilité légale de s'installer.

TSR 23 h 25

En deux volets, «Capital» attaque les quarante ans du rock sous un angle économique. Gene Vincent, créateur du mythique «Be Bop A Lula» passe le micro à gauche avec 30 000 dollars de dettes. Ce qui ne semble pas le cas du jouet Jordi dont les comptes de M6, vers 20 h 35, révèlent les finances bloquées jusqu'à sa majorité. On lui verse ses droits uniquement s'il promet de ne plus enregistrer de disques, d'accord? Question subsidiaire et légitime: que vient faire ce morveux-keenex dans une histoire du rock? (jc)

MAGAZINE

«On a volé «Conférence!»

Monique Brossard-Le Grand, une femme (presque) comme les autres.

Ils m'ont apporté autant que je leur ai apporté. Il faut se mettre au même rythme, marcher au même pas physique et psychique qu'eux... Depuis 1978, Monique Brossard-Le Grand se penche sur les plus démunis dans le monde. Née en 1927 à Bordeaux, elle se destine à la médecine. Interrompant ses études pour un mariage malheureux, elle retournera sur les bancs de la Faculté en 1959. Huit ans dans un centre anticancéreux, puis dans un cabinet de chirurgie plastique, aujourd'hui psychiatre, Monique Brossard-Le Grand a publié plusieurs ouvrages qui ont remporté les faveurs du public: «Chienne de vie je t'aime», «A nous deux la vie» et «Zem Zem, mon enfant d'Ethiopie». Entre deux missions humanitaires, elle revient avec «On a volé «Conférence!» (paru aux

Editions de l'Archipel) ou l'histoire de son caniche dérobé alors que l'animal attendait dans une voiture.

«J'ai écrit ce livre pour démontrer que comme toutes les femmes, je perds cinq kilos quand on lui vole son chien. «Conférence» était ma vie de tous les jours. Je vis en France et j'ai aussi des émotions en France. Je suis aussi une femme qui reste... Ce serait malheureux de perdre la valeur de l'émotion humble. Si on est une tête brûlée, on n'aime plus les choses simples.

– Pourquoi écrire?

– Je ne cherche pas le superflu, ni la conquête de l'inutile. Je ne suis ni une religieuse qui a consacré sa vie aux autres ni une femme exceptionnelle. Je suis obligée d'écrire pour faire passer le message de ce que j'ai vécu et en même temps parce que cela me permet d'améliorer mon ordinaire qui est plutôt



Monique Brossard-Le Grand, l'histoire d'une vie

e.t./g.g.

frugal. J'ai eu besoin de parler de la vieillesse d'un chien et en même temps de ma propre vieillesse. En fait le chien constitue un prétexte à narrer ma vie. Il s'agit d'une remise des pendules à l'heure...

– Qu'est-ce qui vous a le plus marqué dans votre expérience humanitaire?

– Le mélange des cultures... J'ai effectué des missions en Thaïlande, au Cambodge, au Pakistan, en Afghanistan, en Ethiopie, en Roumanie. Par goût je me sens plus près des Africains que des Asiatiques. Les plus difficiles à comprendre? Les Roumains qui sont au sein de l'Europe mais avec des différences fondamentales. Il y a eu vis-à-vis de la Roumanie une folie humanitaire liée à une folie médiatique. En fait ce n'était pas une révolution mais un coup d'Etat. Rien n'y change au niveau politique mais il faut aider les Roumains à structurer

leur pays. A la campagne, certains commencent à regretter le communisme...

– Qu'est-ce qui vous a poussée dans cette voie?

– Ma mère m'a toujours élevée dans l'amour des autres. Mon départ a coïncidé avec son décès. Je suis libre, je n'abandonne personne. En principe je me rends sur place de trois à six mois, jusqu'à deux ans. Tous les enfants dans la douleur sont pareils. Ils demandent de l'amour et ils demandent des soins.

– Votre prochain ouvrage?

– Ce sera une remise à jour de «Vive l'hôpital» car en dix ans en France tout a changé. En bien et en mal.

Propos recueillis par Antoine Gessler

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

PERSONNALITE RESPONSABILITE PROFESSIONNALISME

Une grande banque suisse, en plein développement et pratiquant un management ouvert et dynamique, cherche pour le Valais UN/UNE

Directeur de Succursale

Il reprendra un portefeuille important de clientèle commerciale et privée et le développera grâce à son professionnalisme et à ses talents de communicateur.

- Il possède une maîtrise fédérale d'employé de banque ou un diplôme universitaire.
- Son expérience couronnée de succès le rend crédible auprès de la clientèle existante et exigeante qu'il traite avec beaucoup de soin et de perspicacité.
- Sa personnalité hors-du-commun et son tempérament entreprenant font qu'il est reconnu et apprécié par ses collaborateurs et collaboratrices.
- Son autorité naturelle et son entêtement lui permettent de conduire cette succursale avec diplomatie et fermeté.
- Il maîtrise avec aisance la langue allemande.

Vous qui pouvez faire valoir votre professionnalisme.
Vous qui savez persuader et convaincre.
Vous qui aspirez à assumer de nouvelles responsabilités.

Votre objectif est-il identique à celui de la banque :
offrir un service de qualité et personnalisé à la clientèle ?

Alors n'hésitez plus :
vous êtes le candidat de valeur répondant aux hautes exigences de ce poste.

Veillez envoyer votre dossier ou téléphoner à Madame Françoise Bergier.

B FB Leader Search SA

Sélection de cadres
Conseil en ressources humaines

Rue Centrale 5, case postale 2794, 1002 Lausanne
☎ (021) 311 18 35 - Fax (021) 311 18 38

Travail en Suisse ou à l'étranger plus de 500 places libres, spécial USA et outre-mer.
Travail à domicile et accessoire.
Places pour filles au pair.
Rens. : (027) 25 18 64-65, heures de bureau. 36-091206

On cherche dès le 20 juin 93

dame ou demoiselle

pour s'occuper d'une personne âgée à Venthône. Horaire de 11 h à 18 h ou à convenir. Voiture à disposition.

Tél. (027) 55 14 57.
036-095383

Café de l'Union à Conthey

cherche

filles de cuisine

Date d'entrée: 1er juillet.

Tél. (027) 36 18 94.
036-095191

Couple de restaurateurs avec une petite fille à Fully cherche

jeune fille au pair

pour tout de suite.

☎ (026) 46 13 59.
036-095096

Cherche

enseignant(e)s

Gain complémentaire, disp. immédiate.
Brevet ou lic., langue mat. française, ens. angl., all., fr., 25-35 ans, Suisse, voiture, tél., prés. sympa.

Tél. (077) 22 59 79 (10 h - 14 h).

195-730924

Meubles
Du
Vieux Battoir
Daniel Bellen
Capital - Confiance

DÉMARRAGE DES AFFAIRES !



Chaise Jeanne

Bois massif
Qualité artisanale
Jaune ou foncé **40.-**



Chaise en chêne

Jaune ou foncé **50.-**



Chaise paysanne

Jaune ou foncé **60.-**

MATHOD

Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024/59 17 48
9 h - 20 h

AIGLE

Sortie autoroute
Zone industr.
Tél. 025/26 17 06
9 h - 18 h 30

COURTAMAN

A 5 min. de Fribourg
Sortie aut. Morat
Tél. 037/34 15 00
9 h - 19 h

CHARRAT

Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026/46 10 71
9 h - 18 h 30

GENÈVE

Av. de Châtelaine 81-83
Tél. 022/796 10 00
9 h - 19 h - Samedi 17 h

MARIN

Sortie Neuchâtel
Tél. 038/33 61 55
9 h - 18 h 30

ROCHES

Le Relais de la Roche St-Jean
Entre Moutier et Delémont
Sortie Moutier
Tél. 032/93 57 17
9 h - 19 h

CHATILLENS

Rte d'Oron-Lausanne
Tél. 021/907 71 08
9 h - 19 h - Samedi 17 h

ST-SULPICE

Rte cant. Lausanne-Genève
Tél. 021/691 46 71
9 h - 19 h

Livraison gratuite dans toute la Suisse

Constructions métalliques
Donald Mayor S.A., 1530 Payerne
engage tout de suite ou à convenir

serruriers constructeurs
pour fabrication vitrage, aluminium acier

serruriers constructeurs
pour pose sur chantier.
Studio à disposition.

Faire offres au
(037) 61 25 67 ou 67 15 84.

17-022189

Restaurant près de Sion
engage

● **sommelière**

connaissant les 2 services.
Suisse ou permis valable.
Ecrire en joignant références sous
chiffre M 036-94992 Publicitas,
case postale 747, 1951 Sion 1.

036-094992

Restaurant d'altitude à Anzère (VS)

cherche pour la saison d'été
(juillet, août, septembre),
horaire 8 h 30 à 16 h 30

1 sommelière
1 fille de cuisine

Info: tél. (027) 34 24 89.

036-095540

Bureau technique de Sion
cherche tout de suite ou à convenir

une secrétaire
25 - 40 ans

Profil désiré:
- parfaitement bilingue français-allemand
- connaissance approfondie du traitement de textes
- gestion de la comptabilité.
Faire offres écrites sous chiffre C 036-95202 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-095202

Nous engageons:

un apprenti mécanicien d'appareils à moteur
pour le 1er juillet 1993

ou à convenir

Faire offres manuscrites à:

SM SERVICE
Avenue du Simplon 49
1870 MONTHÉY

036-095149

On cherche pour le Valais central un (couple)

gérant centre loisir

Vente: caravanes - motorhomes - camper - mobil-homes & acces.
Matériels-véhicules de premières marques avec expo à disposition.

Vous êtes:

bon vendeur du secteur autos ou acces., dynamique, enthousiaste et sérieux. (méc.-carrossier) avec connaissance de la langue all.

Nous offrons:

une rémunération fixe et participation importante au chiffre d'affaires, une formation continue, un produit exclusif pour le Valais.

Si vous pensez correspondre au profil susmentionné, faites-nous parvenir votre curriculum vitae sous chiffre C 036-95078 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-095078

Café-restaurant de la Gare à Sion

cherche

sommelières

Contactez M. Mazurier au
☎ (027) 23 28 21.

036-094760

Nous cherchons pour notre département Suisse romande

agents libres

Grosse commission. Formation par nos soins. Important portefeuille à disposition.

Veillez adresser vos offres écrites à:
PCI S.A., c.p. 617
1701 Fribourg.

17-022050

PAYSAGISTE-JARDINIERS CFC

Condor-Personnel S.A.
Rue de l'Hôpital 44
2800 Delémont
Tél. (066) 22 46 76

252-012450

Nous sommes une famille dynamique avec 3 enfants et habitons une maison à Lucerne. Nous aimerions engager une

jeune fille au pair

pour nous aider au ménage.
Veillez téléphoner au (041) 31 44 15.

29-768431



Alba
l'assurance qui n'est pas compliquée

Votre avenir assuré

Résoudre avec succès les problèmes de notre clientèle existante, gagner de nouveaux clients, satisfaire les besoins en cas de sinistre (sans formalités/numéro de tél. vert en service).

Nous offrons un portefeuille intéressant et la chance d'une place stable et d'avenir, à un

professionnel de l'assurance

sachant faire preuve d'initiative.

Vous sentez-vous concerné? Si oui, retournez-nous le talon ci-dessous.

Nous vous assurons une discrétion absolue.

Nom: Prénom:

Profession:

Adresse:

No tél.: Heure:



Alba ASSURANCE
St. Alban-Anlage 56, 4006 Bâle
M. Hp. Wirz, inspecteur de direction

233-013125

SOCIÉTÉ SUISSE DES EXPLOSIFS

Pour début septembre ou à convenir nous cherchons une

secrétaire de direction

Nous demandons:

- un diplôme de commerce ou équivalent
- de langue maternelle française ou allemande (deuxième langue nationale parlée et écrite)
- bonne connaissance d'anglais
- quelques années d'expérience, capable de travailler de manière indépendante.

Nous offrons:

- un travail intéressant et varié
- des prestations sociales de premier ordre
- semaine de 40 heures.

Si vous êtes intéressées par une place stable, faites-nous parvenir vos offres, avec curriculum vitae, photo et copie des certificats, à:

Société Suisse des Explosifs
Service du personnel

Case postale 636
3900 Brigue-Glis

Tél. (028) 22 71 11

Pour tous renseignements supplémentaires, notre responsable du personnel, M. A. Kalbermatten, et à votre disposition.

115-12941

CINÉMA

Un jeu de pistes

«Louis, enfant roi».

Une reconstitution historique soignée, qui laisse parfois le spectateur aussi déboussolé que le héros.

Les événements qui surviennent en France entre 1648 et 1653 sont restés dans l'Histoire sous le nom de Fronde. Cette époque de troubles où le pays est menacé à la fois de l'intérieur et de l'extérieur exerce une influence capitale sur le roi Louis XIV, alors enfant. Roger Planchon se penche sur cette période formatrice.

Le film apparaît comme un gigantesque jeu de pistes. Le spectateur est projeté d'embellée, et en même temps que le roi, dans un tourbillon de personnages, de sentiments et d'événements où l'un comme l'autre éprouve mille difficultés à s'orienter. Au fur et à mesure que le souverain traverse des épreuves, il tient son destin plus fermement en main. Ainsi fait le spectateur, qui trouve un fil d'Ariane bienvenu dans les apartés de l'impertinent duc d'Anjou, frère du roi. La dernière scène du film est particulièrement

signifiante quant à la maturité acquise par le jeune roi au cours de la Fronde, et donc du film. Le P'tit Louis apparaît en roi Soleil, dans un majestueux costume or. Il est le centre de la représentation théâtrale (le pouvoir était déjà un spectacle à l'époque, nous n'avons rien inventé). Sa mère Anne d'Autriche (formidable Carmen Maura), qui a si souvent conseillé le souverain, assiste en spectatrice au divertissement. Assis à ses côtés, passif également, se trouve Mazarin en qui le jeune Louis a longtemps cherché une figure paternelle. On ne saurait mieux souligner l'émancipation de l'enfant roi.

Planchon a soigné sa reconstitution jusque dans les moindres détails. Il ne manque pas un bouton ripoliné, pas une plume sur les chapeaux. Mais tout cela est bien pesant. Ce ne sont pas les quelques scènes «lestes» qui parviennent à dynamiser l'œuvre. Elles font figure de concessions au cinéma actuel. On croyait Planchon affranchi de ce genre de contraintes.

Manuela Giroud



Louis XIV et son frère, Maxime Mansion et Jocelyn Quivrin.

Plaisir sans fausses notes

«La leçon de piano».

Justement et doublement récompensé à Cannes, «La leçon de piano» plaque déjà ses accords sur les écrans valaisans. Partitions pour un plaisir sans fausses notes.

Depuis l'âge de 6 ans, Ada se prive du luxe des paroles. Elle utilise des ersatz de communication, des transferts de mots. Sa fille de 9 ans lui sert de relais vocal, elle en tire quelques avantages. Son langage le plus authentique, Ada le trouve dans les touches de son piano. Expulsées du giron paternel et écossais, mère et fille partent à la rencontre de Stewart, un mari inconnu en Nouvelle-Zélande. Dans ce foyer forcé, l'époux accepte de transporter toutes les affaires d'Ada, sauf le piano, abandonné sur la plage. Baines, un voisin apparemment frustré, en profite. Il traîne à travers la jungle cet instrument qui sera celui de sa séduction. Artificielle et mercantile, dans un premier temps. A chaque concession sentimentale ou charnelle, Ada récupère un morceau théorique de son piano. Bientôt, ce troc montre ses limites passionnelles... «La leçon de piano» confronte trois solitudes dans un cadre surréaliste. Bouclé sur une île boueuse, étouffante, chacun des protagonistes utilise un vocabulaire en huis clos. La sonorité des mots n'amène que des malentendus, Ada, Stewart et Baines cherchent d'autres harmonies, celles des mélodies, puis des corps. En pleine fin du XIXe siècle, cet obstacle amène un cloisonnement supplémentaire, une règle délicieusement enfreinte.



Holly Hunter, couronnée par un prix d'interprétation féminine au dernier festival de Cannes. «La leçon de piano» repart aussi avec la palme d'or 1993...

Cette «Leçon de piano» devient une variation sur le thème de la jalousie, par bonheur rédigée par une réalisatrice femme. Elle rejette avec finesse tous les canards machistes sur le thème et vous conduit hors des sentiers de la convenance. Scandées par la partition de Michael Nyman, les images vous reviennent par bribes obsessionnelles,

hante les acteurs et donne du relief à une esthétique sublime. Voilà du cinéma qui ne ressert par le broiet des situations télécommandées, voilà un univers qui sait vous pincer les cordes de l'enthousiasme. Il ne s'agit plus d'une fugue qui traverse légèrement la filmographie de 1993, mais d'une œuvre complète et achevée.

filmcooperative

Joël Cerutti

Vite

VU

«Le souper»

En juillet 1815, la France de Napoléon n'existe plus, le pays se cherche de nouvelles voies. Quel régime donner à cette nation en déroute? Lors d'un souper, Talleyrand et Fouché, deux hommes d'une intelligence redoutable, échangent des réponses. Un face-à-face théâtral entre Claude Brasseur et Claude Rich poursuivi sur grand écran. Cette adaptation apporte le César 1993 du meilleur acteur à Claude Rich.

«Toxic Affair»

Le film ne méritait certes pas de boucler le dernier festival de Cannes, pas plus que la déferlante de critiques assassines. Comédie légère et complètement allumée, «Toxic Affair» offre un superbe rôle hors normes à Isabelle Adjani.

«Proposition indécente»

Marivaudage insipide et bien hollywoodien, l'œuvre promet du soufre et ne laisse que la douleur d'avoir perdu deux longues heures à sa projection.

«Les nuits fauves»

Cyril Collard disparu, les vautours ratissent déjà les fonds de tiroir. Ainsi, une cassette arrive sur le marché avec deux documentaires tournés par le jeune réalisateur.

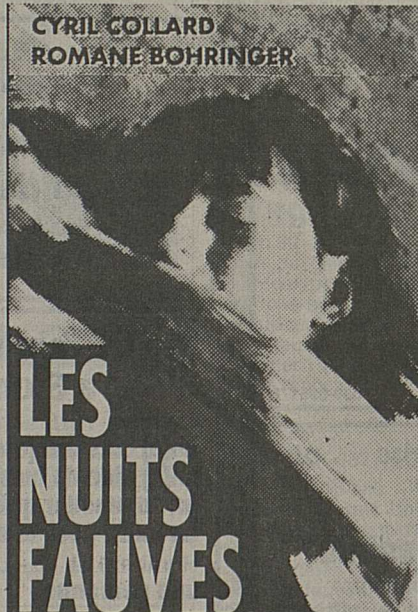
SION: LUX



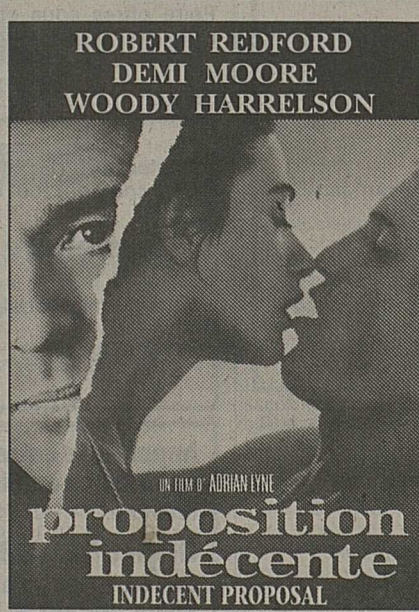
Pour tenter de survivre, ils n'avaient plus qu'un seul moyen.



MONTHY: PLAZA
SIERRE: BOURG

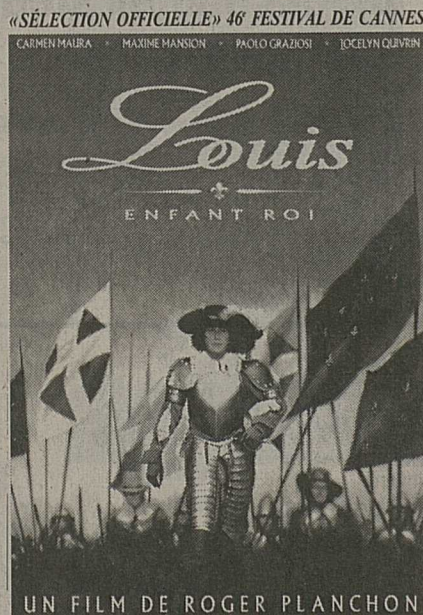


SIERRE: CASINO



SION: ARLEQUIN
MARTIGNY: CORSO

MARTIGNY: CASINO



Gr can Id 42 Avis de tir N° 29-93
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Ma	8.6.93 1300-2200	La Maya	La Maya, Becca-de-Lovégno, plan Genevrec, point 2264, point 2170, point 2140, Bella-Luette, point 2902, La Maya.
Me	9.6.93 0800-2200	VS 12.10	
Ve	11.6.93 0800-2200		
Lu	14.6.93 0800-2200		
Je*	24.6.93 1600-2200		Centre de gravité: 603500/115500.

Les tirs peuvent être annulés ou terminés plus tôt que prévus, se renseigner au numéro de téléphone: 027/31 35 31.

Armes: fass, troq, gren, pist

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer 155 12 00 Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 7 juin 1993, téléphone: 027/31 35 31. Sion, le 12 mai 1993. Le commandement: Gr can Id 42

Gr can Id 42 Avis de tir N° 28-93
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Ma	8.6.93 1300-2200	pointe d'Hérémece	point 2812, point 2454, point 2209,0
Me	9.6.93 0800-2200	VS 14.1	598700/131800, point 2213, point 2519,8, point 2583, point 2905,2, point 2812.
Ve	11.6.93 0800-2200		
Ma	15.6.93 0800-2200		
Me	16.6.93 0800-2200		Centre de gravité: 598000/132400.
Je	17.6.93 0800-2200		* = Réserve
Je*	24.6.93 1600-2200		

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: fass, gren, troq, pist

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer 155 12 00 Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 7 juin 1993, téléphone: 027/31 35 31. Sion, le 12 mai 1993. Le commandement: Gr can Id 42

FORMATION CONTINUE

ECOLE D'INFORMATIQUE

COURS INTENSIFS DE MICRO-INFORMATIQUE

du 28.6.93 au 23.7.93

● PRISE EN CHARGE PAR LA CAISSE DE CHOMAGE POSSIBLE, SOUS CERTAINES CONDITIONS.



Saint-Guérin 24
1950 SION
Tél. 027/ 22 56 70
Fax 027/ 22 49 10

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

A la suite de la démission du titulaire,

LA CITÉ DU GENÉVRIER A SAINT-LÉGIER (VD)

qui accueille 180 enfants et jeunes adultes souffrant de handicap mental, cherche pour le 1.1.1994 ou date à convenir

DIRECTEUR/DIRECTRICE

Sa mission sera principalement d'animer les équipes d'encadrement, de promouvoir les prises en charge psycho-éducatives adéquates pour les résidents, de coordonner les services de gestion et d'administration de l'institution.

Nous demandons:

- une formation supérieure dans un domaine socio-éducatif
- de solides connaissances de gestion d'entreprise
- des expériences professionnelles ayant impliqué des responsabilités
- si possible, une connaissance des problèmes spécifiques du handicap mental.

Si vous estimez répondre à ces exigences et si vous êtes tenté par la reprise de la direction d'une institution dynamique et chaleureuse, adressez votre dossier de candidature à la Fondation Eben-Hézer, comité directeur, Rovéréaz 25, 1012 Lausanne.

22-115619



L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS:

Les postes mis au concours ci-après sont accessibles, sauf mention contraire, indifféremment aux femmes et aux hommes.

Dactylographe-secrétaire auprès du Service cantonal des contributions.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Secrétaire de direction auprès du Service cantonal des contributions.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Professeur(s) auxiliaire(s) aux lycées-collèges de Sion (les Creusets et la Planta).

Branches d'enseignement: philosophie, français, allemand, histoire, mathématique, physique, éducation physique.
Horaires hebdomadaires: variable, allant du poste complet au poste à temps partiel.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Professeur(s) auxiliaire(s) à temps partiel auprès de l'École préprofessionnelle du collège de la Tuilerie à Saint-Maurice.

Branches d'enseignement: français, histoire, géographie, anglais, mathématique, sciences.
Délai de remise: 11 juin 1993.

Animateur de la connaissance de l'environnement à l'école primaire pour l'année scolaire 1993-1994.

Nombre d'heures d'enseignement: 12 heures/semaine.
Délai de remise: 18 juin 1993.

La formule spéciale pour les offres de service est fournie sur demande par le Service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 216005-06, Planta, 1951 Sion. Ce dernier donne également tous les renseignements souhaités.

Cherchons pour la saison d'été

filles de maison

de langue française.
☎ (027) 65 17 76.

036-095453

Jeune fille, permis B, cherche emploi

juin-juillet, région Martigny.

☎ (026) 83 24 88.

036-095111

Cherche chef de cuisine

Suisse ou italien. Place à l'année.

Tél. (027) 41 24 30 ou (027) 40 19 40.

036-095212

Valais central

Pharmacie de station cherche

un(e) préparateur(trice) une assistante en pharmacie

à temps complet. Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffre X 036-95204 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-095204

Restaurant de la Tour à Saillon

cherche pour tout de suite

sommelière

sans permis s'abstenir.

☎ (026) 44 10 98.

036-095176

Importante entreprise de la place de Sion

cherche

apprenti magasinier

Entrée: 1.7.93 ou à convenir. Prière d'adresser votre offre de service sous chiffre Q 036-95197 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-095197

Nous engageons pour Sion une apprentie employée de bureau

Faire offres écrites avec photo et curriculum vitae sous chiffre M 036-93282 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-093282

Fiduciaire de la place de Sion

cherche

un(e) apprenti(e) employé(e) de commerce

Engagement: 1er août 1993.

Ecrire sous chiffre L 036-95405 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-095405

Entreprise de transports du Valais central cherche un

chauffeur poids lourds

avec expérience, suisse ou permis C.

Faire offres sous chiffre P 036-95464 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-095464

Collège de l'Abbaye de Saint-Maurice

Mise au concours

professeurs auxiliaires

postes à pourvoir, suite à l'ouverture de deux classes.

Branches: philosophie, français, anglais, instruction religieuse.

Conditions: licence universitaire dans les branches concernées ou formation reconnue équivalente.

Horaires hebdomadaires: variable, allant du poste complet au poste à temps partiel.

Offres de service manuscrites: avec curriculum vitae, copies de diplômes et de certificats à adresser au: **Rectorat, Collège de l'Abbaye**
1890 SAINT-MAURICE
jusqu'au 14 juin 1993.

036-095548

Cherchons

- jeune fille
- cuisinier
- serveuse

pour aider à la cuisine et faire les chambres. Pour remplacements de 3 semaines:

(pour service du soir).
☎ (028) 42 13 10.
036-095575

Café Bon Père William, Vétroz, cherche

deux sommelières
☎ (027) 36 26 10 après 15 h 30.
036-095481

PREFATECH S.A.
à Granges/Sierre cherche pour entrée à convenir (juillet-août 1993)

un(e) apprenti(e) employé(e) de commerce
Veuillez s.v.p. adresser un dossier complet + offre manuscrite.
036-094430

Cherchons pour tout de suite

- serveur
- serveuse
- aide-cuisinier

pour remplacements

S'adresser à:
Restaurant-Pizzeria Interalp
1890 Saint-Maurice
Tél. (025) 65 37 47.
115-822940

SI VOUS ÊTES: motivés et qualifiés et possédez disponibilité et souplesse

- DÉCOLLETEUR avec CFC ou solide expérience
- MÉCANICIEN-RÉGLEUR pour mises en train et suivi de production sur machines-transfert IMMOBERDORF

contactez-nous!

ultra précision sa
SUISSE
CP 24
1870 MONTHÉY
TEL. 025/70 81 41 FAX 025/71 71 92
leader des décolletages

Quincaillerie de la place de Sion cherche

vendeur-quincaillier

de première force, avec expérience, pour s'intégrer à une équipe jeune et dynamique.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres sous chiffre, avec prétentions de salaire, à Publicitas, 36-95587, case postale 747, 1951 Sion 1.

Apprentissage de vente (2 ans)

Lieu de travail: Sion

Exigences: Goût pour les contacts humains, sourire et dynamisme, bons résultats scolaires

Avantages: Grande entreprise spécialisée en électronique de divertissement, formation complète, ambiance sympa

Contact: Rediffusion SA, Marc Boesso
Rue du Rhône 25, 1950 Sion

Pour ton avenir!

R

REDIFFUSION
TV · VIDEO · HI-FI · PC

Société de publicité en relation avec l'immobilier, dont l'activité s'étend sur toute la Suisse,

cherche pour son service téléphonique clientèle

un(e) collaborateur(trice) commercial(e)

possédant à un haut degré les qualités suivantes:

- aisance dans le dialogue;
- capacité de convaincre;
- don pour la vente.

Faire offre sous chiffre P 036-95018 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-095018

Coiffure Ab'salon Evolène
cherche pour début juillet 1993 ou date à convenir

- 1 coiffeuse
- 1 apprentie coiffeuse pour dames

☎ (027) 83 18 08.
036-095434

Chef d'équipe mineur suisse,
cherche emploi.

Ecrire sous chiffre C 036-94901 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-094901

Jeune couple avec 3 enfants, 3 ans et jumelles (8 mois) dans maison ancienne, cherche

jeune fille au pair

ou volontaire.

Téléphonez à: Fam. Nussbaum, 9507 Stehfurt. (054) 53 34 27.
036-092188

C.O. Collège Derborence Conthey

MISE AU CONCOURS

La commission scolaire régionale met au concours

un poste d'enseignant(e) pour une classe d'observation (16 heures hebdomadaires)

Durée de l'engagement: année scolaire 1993-1994.
Condition d'engagement, titre et traitement: selon les dispositions légales en vigueur.
Durée de l'année scolaire: 44 semaines.
Entrée en fonctions: 23 août 1993.

Les offres de service manuscrites accompagnées du curriculum vitae, de la photographie et des certificats, doivent être adressées, jusqu'au 18 juin 1993, au directeur du C.O. Collège Derborence, M. Eddy Sauthier, 1964 Conthey.

La Commission scolaire régionale
36-095090

Restaurant de la Tour à Saillon

cherche pour tout de suite

sommelière

sans permis s'abstenir.

☎ (026) 44 10 98.

036-095176

Restaurant de la Tour à Saillon

cherche pour tout de suite

sommelière

sans permis s'abstenir.

☎ (026) 44 10 98.

036-095176

Restaurant de la Tour à Saillon

cherche pour tout de suite

sommelière

sans permis s'abstenir.

☎ (026) 44 10 98.

036-095176

Cherchez pour tout de suite

une sommelière un garçon de cuisine

Hôtel Edelweiss, 1944 La Fouly.
☎ (026) 83 26 21.

036-095109

Café National, à Martigny-Bourg cherche

une serveuse une barmaid

Tél. (026) 22 37 85, dès 11 heures.
036-095056

Vital's Salon de coiffure

Route de l'Hôpital 4, 3960 Sierre

Nous cherchons

coiffeuse

Entrée fin juin.
Tél. (027) 56 42 48.
036-094762

Restaurant du Cheval Blanc à Sion

cherche

un(e) cuisinier(ère) italien(ne) un(e) aide de cuisine italien(ne) un sommelier qualifié un extra pour le service une personne

Horaires: 11 h 45 - 13 h 30.

pour la cave, économe et entretien des locaux et machines. Uniquement pour personnes avec permis B, C ou suisse.
Tél. (027) 22 18 67.
036-094690

L'Hôtel des Mayens à Vercorin

cherche

femme de ménage et garçon de cuisine

tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 55 12 79.
036-095215

On cherche pour la saison d'été 1993

jeune fille de service

étudiante ou débutante acceptée. Sans permis s'abstenir.

Relais des Mayens-de-Sion 1992 Mayens-de-Sion
Tél. (027) 27 28 72.
036-095437

Suisse, quarantaine

marié, solide expérience dans la gestion administrative, cherche

nouveau défi

Disponibilité: juillet 1993.

Ecrire sous chiffre Z 036-94965 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-094965

On cherche

pour Sion chauffeur de taxis

Tél. (027) 25 18 93.
036-095127

Chauffeur de camion-remorque, cars
avec expérience, cherche emploi.
Tél. (027) 31 13 09.
036-095220

Sierre poste de conciergerie à temps partiel
Cherchons personne désireuse d'effectuer quelques heures par semaine pour s'occuper de l'entretien extérieur des immeubles.
Entrée en fonctions: tout de suite.
Faire offre sous chiffre P 036-95200 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-095200

Café à Saint-Léonard cherche
☎ (027) 31 24 68 ou 31 48 72.
036-095019

Restaurant Goubing à Sierre cherche
sommelière
Tél. (027) 55 11 18.
036-095350

Verrier, cherchons pour début juillet (1 année)

jeune fille

parlant français, responsable, non-fumeuse, sportive, pour la garde de 2 garçons et le ménage.
☎ (026) 31 39 29.
036-094673

Jeune serveuse

avec permis valable, cherche travail.
Tél. (027) 31 16 98.
036-095455

Cherchons personnes

pour vendre des autocollants pour l'EEE. Bons gains!
☎ (066) 58 45 35.
036-094179

Maçon indépendant

exécute avec

rétro

(1600 kg) tous vos travaux de:
- petits terrassements,
- fouilles,
- défoncements,
- aménagements ext.,
- démolitions.
Prix: Fr. 65.-/h.
Natal (077) 28 69 72.
036-095440

Hôtel le Green, 3963 Crans-Montana
cherche

réceptionniste

Age: entre 23 et 25 ans. Langues: français, allemand, anglais, italien.

Connaissances informatiques. Expérience hôtelière.

Faire offres avec curriculum vitae et photo.
036-095513

Café de Genève à Sion
cherche

sommelière

connaissant les 2 services.
Tél. (027) 22 18 10.
036-095184

Bar-café-restaurant à Sion
cherche

sommelière

Entrée tout de suite.
☎ (077) 22 01 08.
036-094715

Fromager
libre dès le 20 juin 1993,
cherche place
Tél. (027) 58 26 40.
036-095119

SERRURIER-CONSTRUCTEUR
(CFC, temporaire)

SERRURIER DE CONSTRUCTION
(CFC, poste fixe)

Sion: av. des Mayennets 5
tél. (027) 22 05 95

MANPOWER
Votre Réseau de l'Emploi

BIEN-ÊTRE

Musique, musiques

Ecole des parents

- Comme il a grandi, est-ce possible?
- Peut-on encore vous dire «tu»?
- Que veut-elle faire plus tard?

Belles questions réservées à la jeunesse, à mes grands enfants. Mais aujourd'hui, je ne vous parlerai pas d'eux, ni de leurs notes scolaires ni de leurs projets.

J'ai envie de vous parler d'elle. Elle à qui on ne dit pas: «Comme tu as vieilli!»

De loin elle a le «look» d'une grand-maman, pas d'une mémé, mais d'une mamy comme l'appellent ses cinq petits-enfants. De près, son teint frais fait croire qu'elle a découvert une miraculeuse eau de jeunesse et son regard bleu, lumineux comme un ciel de printemps, éclaire tout ce qui l'entoure. Pourtant, elle n'a jamais eu le temps, ni les sous, d'aller chez l'esthéticienne. Elle a cousu les habits de ses filles et travaillé à mi-temps. Les leçons de piano et les sports d'hiver coûtait déjà cher. C'est de cette époque que date le joli service à café en porcelaine qu'elle a peint, dans le style «Vieux Nyon» très à la mode en ce temps-là.

Puis, avec l'envol des enfants, la maison est devenue trop silencieuse. Marie a rangé ses chers pinceaux et s'est mise à étudier la domra, qui est comme chacun sait, un instrument à cordes du folklore russe. Elle est devenue Maroussia pour les musiciens de l'orchestre dont elle a fait partie pendant plus de quinze ans. Lorsque les nouveaux bébés sont arrivés dans la famille, elle s'est remise à bercer, à raconter des histoires, à consoler, entre deux répétitions, après le bureau. Elle en a fait des nuits de garde pour soulager les jeunes parents



Musique et joie de vivre.

épuisés. On aurait pu croire que le temps de la retraite était venu lorsque la soixantaine sonnait, il n'y eut plus d'heure pour elle et son mari. L'instrument fut rangé. Le temps des voyages lointains avait commencé. Les petits-enfants dormaient sans baby-sitter depuis longtemps déjà. Quel choc l'autre jour de l'entendre m'avouer au téléphone qu'elle avait passé une «audition» d'accordéon, et qu'elle jouait désormais avec l'ensemble Melody.

«Je dois étudier une quantité de partitions, valse et tangos, mais ce sont surtout les paso doble qui me donnent du fil à retordre! Il faudra aussi que je me trouve une blouse assortie à celle des messieurs, on joue en public dans deux semaines!»

Petite mère, tu ne seras jamais vieille, car vieillir, c'est arrêter de faire des projets!

C'est à toi qu'on devrait demander: «Et qu'est-ce que tu veux faire plus tard?»

Jacqueline Vodoz

Ces petits riens...

Par Maria Gessler

Trésors naturels...

Redécouvrez toutes les qualités des fruits en ce début d'été. Sucrés, vitaminés, ils vous apporteront bonne mine et apporteront de l'énergie sans trop de... calories. Source sans fin de vitamines, de fibres, de sucre et d'eau, juteux et frais à souhait, beaux à croquer, les fruits de l'été sont une mine de tonus!

Quand les manger? Les avis sont partagés. Pris entre les repas, ils se digèrent facilement mais peuvent donner une sensation de faim dans l'heure qui suit. Pour limiter les apports caloriques, les prendre plutôt une demi-heure avant les repas. Quel régal en entrée que déguster une tranche de melon bien frais, un verre de jus de pamplemousse fraîchement pressé, une poignée de fraises parfumées ou de cerises croquantes!

Repas en boîte, pourquoi pas?

N'ayez aucun scrupule à donner des boîtes toutes prêtes à

votre animal favori! Elles sont pratiques, pas trop chères et parfaitement bien équilibrées. A vous de choisir celles qui lui conviennent le mieux. Il existe des formules adaptées aux chiens et aux chats en période de croissance. Vous pouvez améliorer ces repas tout préparés et les rendre plus appétissants en y ajoutant un fond de sauce, un bouillon de riz, du gruyère râpé, un œuf battu... Un seul repas par jour est suffisant, mais il est préférable de leur donner à manger en deux fois et ne pas oublier le bol d'eau fraîche!

Bien emballé...

Complément idéal de tout petit déjeuner, les Cornflakes Coop, ces délicieux et croustillants flocons de maïs contenant six vitamines se présentent désormais dans un nouvel emballage. Le sachet en polyéthylène portant le label écologique Oeoplan se brûle avec les ordures ménagères sans polluer l'atmosphère et il respecte très strictement l'environnement. Atout supplémentaire pour ce nouveau conditionnement: une baisse de prix de cinq centimes par 100 g. Le consommateur appréciera!



Délicieux en-cas.

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 0 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 0 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Bourban, Fully, 0 (026) 46 27 27, natel (077) 28 08 09.
Saint-Maurice médecin de garde: natel 0 (077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, 0 65 12 12.
Monthey: service de garde, 0 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 0 (025) 288 288.

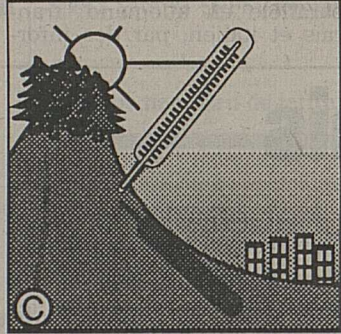
tes Martigny et environs, 24 heures sur 24, 0 22 89 89 (jour et nuit). Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 0 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, Assistance Valais Dépannage, jour et nuit toute l'année, 1920 Martigny, 0 (026) 22 43 43.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, 0 (026) 64 16 16.
Monthey: 0 71 17 82.
Brigue: patrouilles TCS, 0 (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 0 140.

TAXI Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 0 55 63 63. Val Taxi Sierre, 0 jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 0 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, 0 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 0 41 34 65, le jour; 0 (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, 0 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 0 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 0 22 32 31. **Verrier:** May Taxis (24 h sur 24), 0 (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, 0 (026) 31 35 55. **Saint-Maurice:** taxiphone, 0 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 0 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 0 71 17 17.
Bex: taxiphone, 0 71 17 17.

Divers

La main tendue: 0 143.
SOS jeunesse, 0 (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, 0 (027) 22 12 02 et Chablais, 0 (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: 0 (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, 0 (021) 728 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, 0 38 37 03 et Martigny, 0 85 22 33. Fully, 0 (026) 46 36 16.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 0 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, 0 (027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 heures sur 24. 0 (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamon (027) 58 25 18.
Alcooliques anonymes: 0 (027) 22 96 22.



QUALITÉ DE L'AIR Résultats du mercredi 2 juin

Station	Moyenne journalière	
	SO2 μg/m ³	NO2 μg/m ³
Les Giettes	<1	2
Massongex	<1	13
Evionnaz	<1	15
Saxon	4	8
Sion	2	33
Les Agettes	2	6
Tourtemagne	4	14
Eggerberg	5	18
Brigerbad	8	32
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO2: Anhydride sulfureux - **NO2:** Dioxyde d'azote - μg/m³: microgramme /m³.
¹ Moyenne annuelle.
² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O3) μg/m ³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	91	
Massongex	77	
Evionnaz	82	
Saxon	83	
Sion	73	
Les Agettes	85	
Tourtemagne	84	
Eggerberg	95	
Brigerbad	82	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.
> = plus grand que < = plus petit que

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Hofman, 0 55 79 52.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, 0 41 24 18, natel (077) 28 34 35.
De Conthey à Fully: natel (077) 28 14 24.
Sion: Buchs, 0 22 10 30.
Martigny, Verrier: 0 111.
Saint-Maurice: de la Gare, 0 65 30 75.
Monthey: Buttet, 0 71 38 31.
Bex et Aigle: Centre commercial Riviera, Pennaz, 0 (021) 960 36 16.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 0 (027) 22 61 61.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 0 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 0 (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, 0 (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verrier), 0 (026) 220 144, ambulances Yerly, 0 (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: 0 (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 0 71 62 62.
Aigle: 0 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 0 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 0 55 24 24.
Sion: TCS, 0 140. Garage Touring-Farquet, 1958 Saint-Léonard, 0 jour 31 27 96, nuit 31 58 19 ou 31 23 48. Auto-Secours accidents séduis, 0 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagis-

Palais gourmand

Thon grillé

Recette calculée pour quatre personnes.

2 tranches de thon frais (400 g chacune), 1 brin de thym, 1 feuille de laurier, 1 cuillerée à soupe d'huile d'olive, sel, poivre, 2 aubergines, 1 cœur de céleri en branches, 3 oignons, 1 courgette, 1 cuillerée à café de câpres, 6 cuillerées à soupe d'huile d'olive, 1 cuillerée à soupe de vinaigre de vin vieux, un demi-bouquet de persil, sel, poivre.

Une heure avant le repas, éponger les tranches de thon, les couper en deux. Les disposer dans un plat creux, les poudrer de thym et de laurier brisés, saler, poivrer, arroser d'huile d'olive.

Peler les aubergines en laissant des bandes de peau. Les découper en tranches minces, émincer céleri et oignons et découper la courgette en petits morceaux. Dans une grande poêle, chauffer la moitié de l'huile, faire colorer les aubergines puis les égoutter, renouveler l'huile, y faire sauter les courgettes, les égoutter, même opération pour les oignons et le céleri. Mettre ces légumes dans une cocotte avec sel, poivre et persil haché. Couvrir, laisser étuver sur feu très doux pendant trente minutes. Ajouter les câpres égouttées et le vinaigre, saler, poivrer. Faire griller le thon trois minutes par face.

Ce plat est aussi bon chaud que froid, intéressant par temps caniculaire.

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans Cinécran (027) 41 11 12

Sierre Bourg (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 16 ans
Appât du gain et instinct de survie pour deux pompiers qui veulent récupérer des bijoux volés il y a une cinquantaine d'années
Les pilleurs de Walter Hill, avec William Sadler et Ice T le rappeur.

Casino (027) 55 14 60

A 20 h 30 - 18 ans
Il avait le charme de ces «garçons sauvages», un formidable appétit de vivre et d'aïmer. Mais il se savait «condamné»
Les nuits fauves de et avec Cyril Collard, il a écrit, joué, réalisé, pour laisser un jalon entre la vie et la mort.

Sion Arlequin (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 14 ans
Proposition indécente d'Adrian Lyne, avec Robert Redford et Demi Moore. Après avoir accumulé des dettes, un couple qui passe pour être un modèle du genre, fait la connaissance d'un milliardaire qui leur propose un pacte qui pourrait les mettre à l'abri du besoin. Une bonne soirée au cinéma.

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 14 ans
Toxic affair Une comédie de Philomène Esposito, avec Isabelle Adjani, Michel Blanc, Clémentine Célarie et Hippolyte Girardot. Une désintoxication amoureuse nous fait partager trois jours de la vie d'une jeune femme qui vient de se faire larguer. Actuel et moderne!

Lux (027) 22 15 45

A 20 h et 22 h 30 - 14 ans
La leçon de piano de Jane Campion, avec Holly Hunter, Harvey Keitel et Sam Neil. Une variation étrange sur la coexistence d'un esprit, celui d'une pianiste muette et d'un paysage, la Nouvelle-Zélande des Maoris. Cela donne une œuvre faussement romantique, très sensuelle et très cérébrale. Un film qui nous habite. Palme d'or Cannes.

Martigny Casino (026) 22 17 74

Première valaisanne
Vendredi et samedi à 20 h, dimanche à 14 h et 20 h - 14 ans
L'enfance de Louis XIV le Roi Soleil
Louis, enfant roi Un film de Roger Planchon. Une fable sur l'apprentissage du pouvoir. Sélection officielle Cannes 1993.
Samedi et dimanche à 17 h - 14 ans
Film d'art et d'essai
Un film d'Edouard Molinaro d'après la pièce de Jean-Claude Brisville
Le souper «Le vice au bras du crime», avec Claude Brasseur et Claude Rich (césar 1993 meilleur acteur).

Corso (026) 22 26 22

Ce soir vendredi à 20 h 30 - 14 ans
Robert Redford et Demi Moore dans
Proposition indécente d'Adrian Lyne. Un million de dollars contre une nuit avec vous... Une femme peut-elle résister surtout si c'est Robert Redford qui le lui propose?

Monthey Monthéolo (025) 71 22 60

Ce soir vendredi à 20 h 30
Admis dès 12 ans
Prolongation
Jodie Foster, Richard Gere: le nouveau couple passion
Sommersby Elle connaissait son visage, ses caresses, sa voix. Elle savait tout de lui... sauf la vérité.

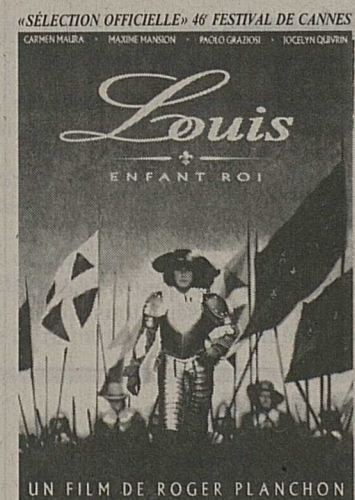
Plaza (025) 71 22 61

Ce soir vendredi à 20 h 30
Admis dès 14 ans
Grand succès. Prolongation.
Les survivants
Pour tenter de survivre ils n'avaient plus qu'un seul moyen! Comment une équipe de solides rugbymen réussit à survivre à un accident d'avion pendant deux mois et demi en pleine cordillère des Andes.

THÉÂTRE

Martigny

Centre valaisan du film et de la photographie avenue du Grand-Saint-Bernard 4, Martigny
Ce soir vendredi à 20 h
A l'ouest de Pecos de Stéphane Goël.



SCIENCE ET TECHNIQUE

Camp informatique en Provence

Comme chaque année en été, le petit village romantique de Lostalio, dans le val Mesolcina, se transformera pendant sept semaines, du 27 juin au 14 août, en un véritable Mecque de l'ordinateur pour des jeunes gens et jeunes filles entre 8 et 14 ans avides de connaissances. Une variante attrayante est offerte pour la première fois, au cours de la même période, pour des jeunes de 14 à 19 ans, par un camp supplémentaire dans un chalet en Provence.

Le succès est presque devenu fatal pour les initiateurs du Computer-Camp pour la jeunesse suisse, déjà au cours de

sa deuxième année de réalisation. Après une augmentation explosive des inscriptions, de 250 à 900 participants de toutes les régions de Suisse, le camp menaçait d'éclater de toutes parts.

L'assistance personnelle et l'atmosphère familière étaient menacées. En divisant par deux l'occupation du camp, à 100 jeunes par semaine de cours, on a pu retrouver l'année dernière l'ambiance habituelle composée du romantisme proche de la nature dans le village de toile et de la haute technique informatique.

Passion tenace

La demande d'une occupation judicieuse des vacances reste grande. Les premiers fans des camps ont grandi entre-

temps, et bien qu'ayant passé l'âge d'y participer, ils tiennent à leur passion. C'est pourquoi les organisateurs ont cherché une variante permettant des possibilités de loisirs adaptées à leur âge. Ils l'ont trouvée en Provence, à trois heures de route de Genève seulement: le château de Coulogues, situé près de Bagnols, à 50 kilomètres à l'est d'Avignon, formera le cadre attrayant pour les camps des virtuoses de l'ordinateur déjà avancés et plus âgés.

Equitation et vélo

Les cours d'informatique comprennent des ateliers pour Windows, Animator (graphique) et la programmation en Pascal, ainsi qu'un atelier d'installations de base

pour professionnels et de mise en réseau de PC. Les possibilités de la région permettent maintenant d'offrir comme deuxième cours l'équitation et le vélo de montagne. Le camp en Provence possède sa propre piscine et son court de tennis, et il ne craint pas, en matière d'offre de loisirs, la comparaison avec de véritables hôtels de vacances. Les voyages aller et retour sont organisés en car.

Cirque, bains et grotto

C'est au cours de l'été 1990 qu'on a réalisé pour la première fois à Lostalio l'idée d'un camp jeunesse et ordinateur pour toute la Suisse. Depuis lors, les participants logent sous tente, et même, depuis l'année dernière, sous un chapiteau de cirque, ce qui confère au camp une teinte particulière de romantisme. Le pique-nique quotidien et les baignades dans le bassin offert par la nature sous la cascade sont parmi les attractions spéciales de ce merveilleux paysage. La nature sauvage de la vallée s'ouvrant vers le sud forme un contraste idéal avec le travail quotidien à l'écran et offre aussi une coulisse fantastique pour les films vidéo, le plus apprécié de tous les deuxièmes cours.

La conception de base des deux Computer-Camps pour la jeunesse suisse repose sur une idée de vacances peu conventionnelles, partagées entre la nature, la haute technique et divers cours traitant de l'ordinateur, de la photographie, de la vidéo et de l'énergie solaire. Par des méthodes d'enseignement orientées sur le projet, on peut définir des objectifs individuels d'apprentissage en fonction de chaque niveau initial de connaissances. L'enseignement est donné en parallèle en allemand, français et italien, par des infor-

maticiens professionnels et des étudiants, réunis surtout par la joie d'une communication détendue de la matière et par l'enthousiasme pour la cause.

A Lostalio, en plus d'ateliers pour Windows, Animator (graphique) et la programmation en Pascal, un cours spécial d'initiation aux logos est offert. L'offre de loisirs com-

prend en plus des activités spécifiques à l'endroit, déjà mentionnées, dans les deux camps, un cinéma vidéo, des jeux d'ordinateurs, Nintendo et Sega, une disco, un karaoké et de nombreuses autres possibilités de sport et de jeu.

Une documentation gratuite est disponible auprès de Computer-Camp pour la jeunesse suisse, 6558 Lostalio, (092 86 14 88 (c))



Le sérieux n'exclut pas la fantaisie.

Investissements en hausse

Plus d'une entreprise sur deux possède un ordinateur.

FRIBOURG. - Les entreprises suisses n'économisent pas en équipements informatiques. Malgré la récession, leurs investissements en hardware, software et périphériques ont augmenté de 11,1% à 5 milliards en 1992, selon la dernière étude «Computermarkt Schweiz» de l'institut de recherche IHA et l'Université de Fribourg. Le nombre d'ordinateurs dans les entreprises s'est accru de 20% à 810000 unités.

Un peu plus d'une entreprise sur deux (151000 environ) était équipée d'ordinateurs au 1er janvier 1993. Les prix chutant continuellement, l'informatique est devenue financièrement accessible à de nombreuses entre-

prises de taille modeste. Les enquêteurs ont interrogé 2000 entreprises publiques ou privées.

Dans une entreprise équipée, un employé sur deux était concerné par l'informatique de manière plus ou moins directe. 94% d'entre eux n'étaient qu'utilisateurs, sans avoir de connaissances informatiques approfondies. La densité d'ordinateur s'est également accrue. En 1992, vingt-cinq employés sur cent disposaient d'un ordinateur, contre huit sur cent en 1988.

Stagnation du software

Après avoir reculé pendant

plusieurs années, les investissements dans le hardware (matériel physique) ont fortement progressé en 1992.

Ils ont totalisé 3,1 milliards contre 2,2 milliards l'année précédente. Trois cinquièmes de ces investissements étaient destinés à renouveler du matériel.

Les dépenses en software (logiciels, programmes) ont en revanche stagné à 1,4 milliard

Les investissements en périphériques (souris, imprimantes, claviers, écrans etc.) ont même reculé de 900 à 500 millions. (ats)

Blessés sur un chantier

VIÈGE. - Hier, à 15 h 30, un accident de travail s'est produit à Viège. Deux ouvriers étaient occupés au démontage du toit d'une ancienne grange. Soudain, des poutres ont cédé, précipitant dans le vide les deux malheureux, qui firent une chute de quatre mètres environ. Blessés, tous deux ont été hospitalisés.

Cointrin sens dessus dessous

GENÈVE-COINTRIN. - L'aéroport intercontinental de Genève-Cointrin a connu hier une soirée mouvementée.

Le fonctionnement de l'aérogare a d'abord été perturbé vers 19 heures par une alerte à la bombe. Selon des informations que la police se refuse à confirmer, un correspondant anonyme aurait annoncé par téléphone qu'une bombe placée dans un sac allait exploser. Il s'agissait heureusement d'une fausse alerte, entraînant néanmoins de multiples inconvénients pour la police, pour le personnel de Cointrin et pour les voyageurs.

Le feu dans le parking

Un second incident devait survenir peu avant 20 heures, lorsqu'une voiture prit feu dans le parking souterrain de l'aéroport. Les pompiers genevois intervinrent en force, à l'aide de sept véhicules. Le principal problème qu'ils rencontrèrent fut l'abondante fumée dégagée par l'incendie. Celle-ci avait envahi les étages du parking, débordant complètement le système de ventilation. L'évacuation de cette fumée prit passablement de temps, et nombre de voyageurs ayant atterri au mauvais moment durent attendre plusieurs heures avant de pouvoir récupérer leur véhicule. (cat/t)

Michel-Ange au frais

Une climatisation ultramoderne pour la chapelle Sixtine.

CITÉ DU VATICAN. - Lors d'une audience au Vatican le pape Jean Paul II a officiellement réceptionné le système de traitement d'air de la chapelle Sixtine présenté par M. William Frago, président de Carrier Corporation, spécialiste de la climatisation.

Restaurées pour la première fois depuis 1512, les précieuses fresques de Michel-Ange ornant le plafond de la chapelle sont à nouveau éclatan-

tes. Un système ultramoderne de contrôle de l'air ambiant s'est révélé nécessaire pour les préserver des éventuels dommages causés par les effets combinés de la condensation, de la pollution de l'air et des variations du taux d'hygrométrie. Chaque respiration des deux millions de visiteurs que la chapelle reçoit chaque année constitue une menace et chaque ouverture de porte ou de vitrail présente un risque.

Le nouveau système a été conçu pour contrecarrer les dangers atmosphériques. Il a été installé avec le plus grand respect pour les éléments historiques et artistiques de cet édifice du XVIe siècle.

Le système contrôlé électroniquement est relié à un réseau de petits capteurs électroniques mesurant en permanence les conditions atmosphériques dans la chapelle. (sdc)

Cet interprète du cosmos

L'audience générale du pape.

A l'audience générale de cette semaine, le pape est encore revenu sur le thème du prêtre, homme de Dieu.

Jean Paul II s'est attaché à montrer dans le prêtre l'homme de prière. «Je vous invite, dit-il aux nombreux pèlerins et touristes qui emplissent la salle Paul-VI, à reconnaître dans les prêtres des hommes appelés à une vie de prière intense; votre propre prière à leur intention sera pour eux un vrai soutien.»

L'exemple du Christ

A l'exemple du Christ lui-même, affirma Jean Paul II, le prêtre doit naturellement être un homme de prière. Le Christ commença sa vie publique avec la prière. Même dans les périodes les plus intenses de son activité, nous voyons Jésus se réserver toujours de longues heures de prière. Avant de choisir les douze apôtres, il passe une nuit entière en prière. Il prie lui-même longuement avant d'apprendre aux apôtres à prier. Il prie avant cette révé-

lation extraordinaire que fut la Transfiguration. Il prie avant chaque miracle. Il prie à la dernière cène pour confier au Père son avenir et celui de l'Eglise. Il prie aux jardins de Gethsémani, comme il prie au Golgotha. Bref, «on peut dire que toute la mission du Christ fut animée par la prière.»

Pour juger l'actualité

«De Jésus, poursuit Jean Paul II, nous apprenons qu'un sacerdoce fructueux n'est pas possible sans la prière, laquelle prémunit le prêtre contre le danger de négliger la vie intérieure en privilégiant l'action, et le préserve de la tentation de se lancer dans l'action jusqu'à s'y perdre.» «S'ils s'attachent à contempler la parole de Dieu, les prêtres assimileront facilement la pensée du Christ et noueront avec Lui un rapport étroit de personne à personne. S'ils sont ouverts à la présence du Verbe de Dieu, ils deviendront des ministres crédibles de la parole, capables de juger les événements de la vie selon la lu-

mière de l'Evangile.»

Urgences

Parlant de la «liturgie des heures», Jean Paul II souligna que le prêtre l'accomplit non seulement au nom de l'Eglise, mais aussi au nom de tous les hommes et, peut-on dire, de toutes les réalités de l'univers. «Participant au sacerdoce du Christ, le prêtre intercède pour les besoins de l'Eglise, du monde, bref, de tout être humain, conscient d'être l'interprète et le véhicule de la voix universelle, qui chante la gloire de Dieu et implore le salut de l'homme.»

A la fin de sa catéchèse, Jean Paul II revint sur la pratique de la confession régulière, très utile pour les prêtres eux-mêmes. «S'il se confesse régulièrement, le prêtre deviendra conscient d'être lui-même pécheur et il comprendra mieux les pécheurs qui demandent ce sacrement. C'est là, conclut Jean Paul II, une des urgences pastorales majeures de notre temps.»

Georges Huber



L'entreprise Clerc Transports S.A. à Monthey

à la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean-Marc CLERC

son dévoué administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-09571



A LA DOUCE MÉMOIRE DE

Angèle et Paul PERRAUDIN



1988 - 5 juin - 1993

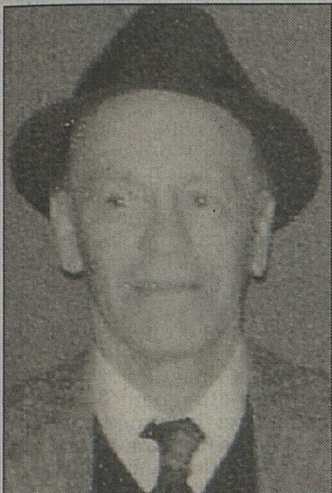
1977 - 4 février - 1993

Une messe sera célébrée pour nos chers parents à l'église paroissiale du Châble, le samedi 5 juin 1993, à 18 heures.



EN SOUVENIR DE

Raymond FOURNIER et de **Françoise FOURNIER**



1992 - 5 juin - 1993



1986 - 22 avril - 1993

Malgré le temps qui passe, le vide demeure grand dans le cœur de ceux qui vous ont connus et aimés.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur, à Sion, le samedi 5 juin 1993, à 18 heures.



Les copropriétaires de l'immeuble Les Avouillons 10-12

ont le profond regret de faire part du décès de

Yannick VOUILLOZ

fils de Philippe, propriétaire et ami.



La classe 1948 de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Edmond ZAMBAZ

père de son contemporain et ami Roland.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le FC Erde

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Edmond ZAMBAZ

père de Marco, membre du club, et de Gérard, ami et supporter de la société.

036-095801



EN SOUVENIR DE

Madame Marie FOURNIER-RIMET

4 juin 1990 - 4 juin 1993

Déjà trois ans d'une cruelle, injuste et douloureuse séparation. Ta mémoire restera à jamais gravée dans nos pensées et nos cœurs.

A toi notre très chère, regrettée et estimée maman et grand-maman.

Max, Benoît et famille.



Le club de pétanque Les Amis à Martigny

a le regret de faire part du décès du petit

Yannick

fils de Philippe Vouilloz, notre estimé membre et ami du club, et Christiane Bessard, sa compagne, membre et amie du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1947 dames de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Edmond ZAMBAZ

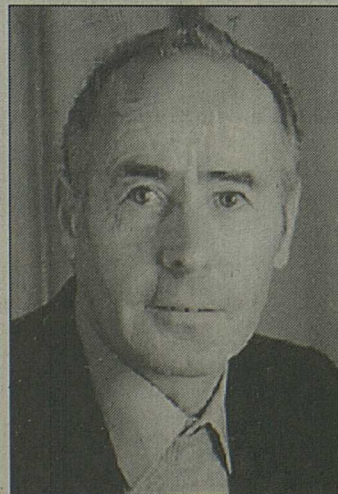
papa de Lisiane, sa contemporaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Charly DUC



1992 - 4 juin - 1993

Ce temps qui passe, cette absence qui pèse. Du haut du ciel, aide-nous, protège-nous, comme tu nous a aimés ici-bas.

Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et ta famille.

La messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Chermignon-Dessus, le samedi 5 juin 1993, à 18 h 30.



Ses enfants et beaux-enfants: Gaby et Jean-Pierre CODURI-GILLER, à Romont; Jean-Luc GILLER et son amie Marie-Cécile KOLLY, à Fribourg; Marie-Claire et Pierre DARBELLAY-GIRARD, à Genève; Raphaël et Lucette GIRARD-MATHIEU, à Conthey;

Ses petits-enfants: Wyna GILLER, à Fribourg; Anne DARBELLAY et Cédric HYDE, à Genève; Philippe DARBELLAY, à Genève; Michel GIRARD, à Conthey; Valérie GIRARD, à Conthey;

Ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères: Andrée GIRARDIN-PEYLA, à La Chaux-de-Fonds, ses enfants et petits-enfants; Sœur Gabrielle PEYLA, à Martigny; Monique PEYLA-SAUDAN, à Martigny, ses enfants et petits-enfants; Lina GILLER-STUCKY, à Fribourg, ses enfants et petits-enfants; Edmond GILLER, à Fribourg; Jeanine GILLER, à Lausanne; Les enfants et petits-enfants de feu Amédée GILLER, à Fribourg;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Thérèse GIRARD-GILLER

née PEYLA

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie, qui s'est endormie dans la paix du Seigneur, le lundi 31 mai 1993, dans sa 82^e année, accompagnée par la grâce des sacrements de notre sainte mère l'Eglise.

Selon les vœux de notre chère maman, la cérémonie religieuse, le dernier adieu et l'incinération ont eu lieu dans la stricte intimité de la famille, le jeudi 3 juin 1993.

Vous pouvez manifester votre sympathie en l'honneur et à la mémoire de notre chère disparue en pensant à l'œuvre de la mission de l'abbé Jacques Tadjoua au Cameroun, c.c.p. 17-2994-7 à laquelle sa fille et elle-même ont collaboré durant plusieurs années ou au service de médecine de l'hôpital de la Glâne, à Billens, c.c.p. 17-4797-5.

Adresse de la famille: Gaby Coduri-Giller, Le Glaney 36, 1680 Romont.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les messages de condoléances ont été tellement nombreux que, désireuse de répondre à chacun, la famille de

Madame Edwige JOLLIEN-HÉRITIER

vous remercie d'avoir pris part à son grand deuil et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et sincère gratitude pour les marques de sympathie que vous lui avez témoignées en vous associant à sa douloureuse épreuve.

Savièse, juin 1993.

036-095895



EN SOUVENIR DE **Madame Zélia CRETZAZ**



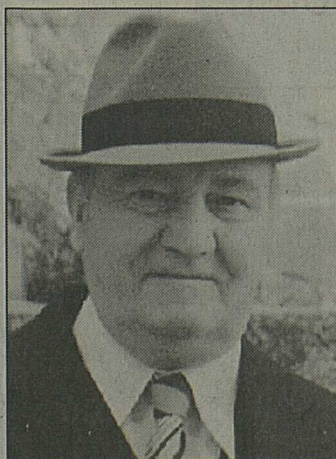
Déjà trois ans que tu nous as quittés et le temps n'a toujours pas effacé ton souvenir.

Vous qui l'avez aimée, connue et appréciée, ayez une pensée pour elle.

La messe d'anniversaire sera célébrée le samedi 5 juin 1993, à l'église de Vissoie, à 19 h 30.



A LA MÉMOIRE DE **Albert RODUIT**



1992 - 4 juin - 1993

Le souvenir, c'est ta présence invisible à nos côtés, dans l'attente de la résurrection. Veille sur nous tous.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

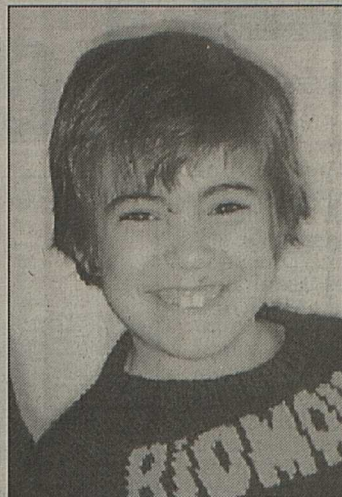
Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saillon, le samedi 5 juin 1993, à 19 h 30.



Tu étais notre rayon de soleil Pourquoi partir si tôt?

Notre petit ange

Yannick VOUILLOZ



nous a quittés accidentellement dans sa 9^e année.

Font part de leur très grande douleur:

Sa maman: Madame Annelise GROGNOZ et son mari NADJEM;

Son papa: Monsieur Philippe VOUILLOZ et son amie Christiane BESSARD et ses enfants;

Son frère: Stéphane VOUILLOZ;

Ses grands-parents: Monsieur Jean GROGNOZ; Madame Jeanne VOUILLOZ;

Ses oncles et tantes: Madame et Monsieur Yolande et François JOBIN-GROGNOZ et leurs enfants; Madame et Monsieur Claudine et Fausto PAGLIARDINI-GROGNOZ et leurs enfants; Monsieur et Madame Jean-Marie et Myriam VOUILLOZ-PICHON et leurs enfants; Monsieur et Madame Georges et Anne-Catherine VOUILLOZ-REYNARD;

Son parrain: Monsieur Georges VOUILLOZ;

Sa marraine: Mademoiselle Sylviane BORDIER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et en Espagne.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le lundi 7 juin 1993, à 10 heures.

Yannick repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente dimanche 6 juin 1993, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez à la Fondation suisse pour paraplégiques à Bâle, c.c.p. 40-8540-6.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Conseil général de Martigny

a le regret de faire part du décès de

Yannick VOUILLOZ

fils de Philippe, membre de la commission des sports.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son épouse: Madame Jeanne WOLFF-BOREL, à Monthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Francis WOLFF

survenu subitement à son domicile à Monthey, le mercredi 2 juin 1993, à l'âge de 76 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le lundi 7 juin 1993, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Monthey.

Domicile de la famille: avenue de France 57 A, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Le docteur Preger en Valais	11
MARTIGNY	Les rêves prennent forme	12
SIERRE	A six jours de la fête	14
HAUT-VALAIS	La vallée de Conches candidate	18
SION	Première à Vernamiège	20

FLOREY ENCADREMENTS

Pour vos cadeaux et votre plaisir nous vendons aussi:

- Tableaux
- Lithographies

Av. du Marché 1 - Sierre
Tél. (027) 55 53 93

Insolite

Eh! une souris...

NEWCASTLE. - Une souris a cloué au sol mercredi un Boeing 737 à l'aéroport de Newcastle en Angleterre. C'est en vertu des lois antirabiques, très strictement observées au Royaume-Uni, que des responsables sanitaires ont donné sa chance au rongeur introuvable.

Près de 150 passagers ont été maintenus à bord de l'avion à l'aéroport pendant deux heures après un vol en provenance de Crète. Le commandant de l'appareil avait averti par radio, avant l'arrivée, qu'une hôtesse avait repéré un rongeur clandestin à bord de l'avion. Mais après une fouille poussée, rien n'ayant été découvert, l'avion a reçu l'autorisation de redécoller à destination de Prague. (ats/reuter)

Un perroquet à la barre

DEHLI. - Un perroquet a été convoqué comme témoin devant un tribunal de l'Etat de Kerala (sud de l'Inde) afin d'aider à résoudre le conflit entre deux voisins affirmant chacun être propriétaire de l'oiseau, a rapporté le journal «Indian Express». Le volatile a alors récité devant la cour les noms des enfants de l'un des voisins, Rosily Varghese, tranchant l'affaire en la faveur de celle-ci. (ats/afp)

Fin de la chasse

ERIE. - La chasse au lion portant un collier rouge doté de grelots dorés est terminée!

Mardi, les employés du zoo d'Erie (Pennsylvanie) aidés de policiers de l'Etat ont mis fin à des recherches destinées à retrouver un lion présumé errant.

La veille, deux personnes avaient certifié avoir été témoins du passage majestueux de l'animal dans les environs du comté d'Erie. A l'annonce de l'information, conseil avait été donné aux familles du coin de ne pas laisser sortir les enfants. Certains habitants s'étaient même armés et patrouillaient dans les rues. (ap)

Le retour de l'ULM



Un avion? Non, un ULM.

vincent grondin

La Suisse est le seul pays du monde à avoir interdit l'ULM, cette libellule sonore qui permet de se déplacer avec aisance et rapidité, tout en ayant une autonomie et une facilité de pilotage étonnantes.

Proscrit de notre pays depuis neuf ans, cet aéronef ultraléger motorisé pourrait refaire son apparition, après une polémique ardue sur ses nuisances sonores et polluantes moindres par rapport à d'autres moyens de locomotion.

Une grande année pour l'ULM qui dans un premier temps, au Salon des inventions de Genève 1993, devenait fédération de discipline de l'Aéro-Club de Suisse, tout en étant reconnue par la Fé-

dération européenne des syndicats de l'aviation civile. Des éléments primordiaux pour une intégration totale et harmonieuse au sein des associations existantes qui travaillent notamment avec l'Office fédéral de l'air.

La situation a changé

Depuis une décennie la situation a considérablement évolué et aujourd'hui les prouesses techniques permettent de disposer de moteurs nettement moins bruyants et polluants. Comparé aux avions de tourisme, le Cessna par exemple, l'ULM Air Création émet moins de décibels, 65 à 70 mètres/sol contre une valeur de 72,6 décibels à 330 mètres/sol pour le Cessna 172. Mais il est clair que leur utilisation n'est pas similaire,

l'avion de tourisme permettant des trajets relativement importants comme Genève-Zurich alors que l'ULM est destiné à des vols plus locaux, régionaux, faisant corps avec la nature, l'environnement.

En réalité, ces deux aéronefs sont complémentaires et on pourrait par exemple intégrer les ULM au sein d'écoles de pilotage avion, permettant aux élèves d'appréhender un pilotage plus sensible, plus physique, mieux senti.

Les mêmes notions de météorologie sanctionnent l'usage des deux appareils, comme l'aérodynamique d'ailleurs. Le passage de l'ULM à l'avion serait exprimé par des différences de vitesse, de puissance, de domaine de vol et de procédure technique.

A l'ordre du jour

L'ULM sera à l'ordre du jour à Yverdon lors de la fête de l'Aéro-Club de Suisse.

Espérons que les erreurs de jugement qui ont abouti à son interdiction sur notre territoire soient rectifiées comme le note Marcel Lachat, moniteur suisse exerçant à Annemasse qui déclare que le Conseil fédéral a tranché arbitrairement jugeant l'ULM inutile. L'Association suisse de l'aviation ultralégère, présidée par Bertrand Piccard, s'est mise au travail pour que le vent change de direction et que les autorités fédérales modifient leur approche de l'ULM.

Souhaitons que leurs efforts soient récompensés.

Vincent Grondin - jmt

En bref

Eperonné!

Au moins sept marins d'un pétrolier britannique ont été tués hier matin en mer du Nord, au large du port belge d'Ostende: leur navire a été éperonné par un minéralier au milieu d'un épais brouillard. Un pilote d'hélicoptère qui l'a survolé faisait état dans l'après-midi d'un spectacle infernal: «Du pétrole en feu s'échappe par un trou. Les flammes atteignent 30 mètres de haut et la fumée monte à 45 mètres. Il y a aussi du pétrole en feu à la surface de la mer.» (ap)

Colère

Des Turcs en colère ont hué les officiels lors des obsèques hier à Cologne des cinq Turques mortes dans l'incendie de leur maison provoqué par des néo-nazis, samedi dernier à Solingen. Le président allemand, Richard von Weizsäcker, a déclaré qu'une telle violence était «un danger pour notre civilisation».

Près de la mosquée de Cologne, où le service funèbre se déroulait, plusieurs milliers de Turcs ont cassé les vitrines des magasins pour exprimer leur colère. (ap)

Transition

Le prince Norodom Sihanouk a annoncé hier qu'il prenait la direction d'un nouveau gouvernement transitoire de réconciliation, réunissant le parti au pouvoir et le principal parti d'opposition, le FUNCINPEC. L'ancien monarque explique qu'il assume immédiatement les postes de premier ministre et de commandant suprême des forces armées. Les vice-premiers ministres sont Hun Sen et le prince Norodom Ranariddh. (ap)

Voir page **8**

Humeur

Le train du désir ne trouve pas de gare. Nous l'apprenons ces jours avec netteté en ce qui concerne les transversales alpines. Et situons mieux l'erreur implicite que contenait le slogan «un tunnel peut en cacher un autre». Ne comptez pas plus sur Rail 2000, dans la version d'Arlésienne du pantographe que l'on en fait. Rien ne sert d'ailleurs de s'arrêter au présent; voyez les pressions définitives sur certaines lignes locales. Et que dire du destin de la ligne du Tonkin? Libre à vous de compléter la liste selon votre sensibilité nostalgique.

Train-train

Les Vaudois ont ici un avantage. L'express du Gros-de-Vaud, ci-devant le LEB (Lausanne-Echallens-Bercher), fourmille d'idées constructives. Prolongement au centre de la ville de Lausanne, adéquate tarifaire progressive au réseau des transports collectifs urbains, à l'occasion train-pyjama de pleine nuit pour reconduire les adeptes tardifs de la fête du Soleil. Plus même, puisque l'on vient de mettre en service un «direct» des heures de pointe qui gagne près de dix minutes entre ville et campagne. Bonnes façons de valoriser une ligne. Tout à cet optimisme, voilà qu'une grue fracasse inopinément les câbles de tension du vigoureux petit train. Accident vite réparé, semble-t-il. Dites-le vite et fort car à ce stade on eût pu crier au sabotage.

Claudio Pallastrelli

Météo

+ 25

+ 9

<p>Aujourd'hui</p> <p>Hier après-midi, il faisait plus frais à Venise et à Ancône (16 degrés, des averses et orages) qu'à Sion. La basse pression s'éloigne vers les Balkans et le beau temps revient progressivement. Belles éclaircies aujourd'hui, bien ensoleillé demain.</p>	<p>Demain</p>	<p>Après-demain</p>
--	----------------------	----------------------------

05.32
21.16

21.25
05.18

3000 m

Evolution

De demain à mercredi: un temps bien ensoleillé et chaud, des orages possibles.

Hier

A Sion: averses la nuit et le matin, puis éclaircies et encore des gouttes éparées, bise désagréable, 20 degrés.

A 14 heures:

Neige: 0 degré à l'hospice du Grand-Saint-Bernard.

Pluie: 5 degrés à Arosa, 6 à Davos, 8 au Sépey, 9 à Gstaad, 10 à Engelberg, 14 à Glaris, 15 à Neuchâtel, 16 à Venise, Ancône (orage) et Paris, 18 à Florence (orage).

Très nuageux: 5 degrés à La Sage, 10 à Zermatt, 12 à Saint-Gall et Einsiedeln, 13 à Fribourg, 14 à Pully, 15 à Vouvry-Aigle, Zurich et Berne, 16 à Coire-Ems.

Peu nuageux: 8 degrés à Crans-Montana, 14 à Fey, 16 à Viège, 20 à Bordeaux, 24 à Lugano, 25 à Alicante.

Beau: 24 à Rome, Nice et Ténériffe, 25 à Jérusalem, 26 à Bucarest, 29 à Corfou.

Rétrospective

La nébulosité moyenne en avril 1993: la Dôle 81%, Payerne 77, Fahy et Ambri 76, Pully et Disentis 75, le Grand-Saint-Bernard et Bâle 74, Lugano 73, Davos et Genève 71, Neuchâtel et Samedan 70, Vouvry-Aigle 69, Berne et Locarno 68%.

Nous fêtons...

... Clotilde. A été élevée à Genève. Mariée à Clovis I^{er}, elle a eu la joie de voir le roi et tout le peuple franc embrasser la foi catholique. Veuve, elle mourut en 545.

